

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 1

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

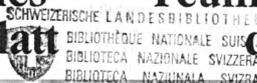
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt



Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o. Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.-- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 210.--
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Amtl. Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o. Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fosc.ch
Chief rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.-- (TVA compris); Etranger CHF 210.--
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern
Annances Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tel. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o. Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.-- (IVA compresa); Estero CHF 210.--
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ACT! Partner GmbH**, in Villigen, Seilerweg 4, 5234 Villigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Verkauf, Geschäftsführung und Marketing; kann Patente, Handelsmarken und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen, technische und administrative Beratungsdienste leisten, bewegliche Sachen und Rechte, Grundstücke und immaterielle Güterrechte in irgendwelcher Form erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Jörg Keller', in Villigen, gemäss Uebernahmehilanz per 30.06.2002 mit Aktiven von CHF 103'724.77 und Passiven von CHF 57'958.86 zum Preise von CHF 45'765.91, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital anrechnet und CHF 25'765.91 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keller, Jörg Brian, von Stadel, in Villigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Keller, Heidi, von Stadel, in Villigen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 8943 vom 23.12.2002
(00797888 / CH-400.4.024.026-5)

■ **Bluehost AG**, in Bremgarten AG, Spiegelgasse 7, 5620 Bremgarten AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informations-Technologie, insbesondere mit Schwerpunkt in der System- und Datenbanktechnik, der Applikations- und Sicherheitstechnik sowie dem Internet; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Hard- und Software, Digitalkamera und Zubehör, Workstation, Casablanca Kron, Videocamera und Zubehör, Kopiergerät und ein Nattel, gemäss Vertrag mit Inventarliste vom 17.12.2002, wofür 40 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: De Matteis, Silvano, italienischer Staatsangehöriger, in Bremgarten AG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Tschannen, Charles, von Wohlen bei Bern, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Nauer, Urs, von Bremgarten AG, in Bremgarten AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gisler Treuhand, in Bremgarten AG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8944 vom 23.12.2002
(00797890 / CH-400.3.024.027-9)

■ **Ernst Bütikofer, Finanzdienstleistungen**, in Rohr AG, Gislifluhstrasse 5, 5032 Rohr, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Finanzdienstleistungen, Steuerberatungen für Privatpersonen sowie Versicherungsoptimierungen. Eingetragene Personen: Bütikofer, Ernst, von Kernenried, in Rohr AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8945 vom 23.12.2002
(00797892 / CH-400.1.024.016-5)

■ **Gerber + Partner Bauingenieure und Planer AG**, in Windisch, Dohlengelstrasse 6, 5210 Windisch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 12. 2002. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Ingenieurhoch- und Tiefbaus; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gerber, Heinrich, von Aarwangen, in Windisch, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kuhn, Bruno, von Dottikon, in Häglingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Clivio, Arnaldo, von Windisch, in Windisch, Mitglied, mit Einzelunterschrift; IMS Wirtschaftsprüfer für KMU AG, in Eggwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8946 vom 23.12.2002
(00797894 / CH-400.3.024.028-7)

■ **Ingold Gartenbau & Gartenpflege**, in Oberwil-Lieli, Redlisbergstrasse 11, 8966 Oberwil-Lieli, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Planen, Bauen und Pflegen von Gärten und Grünanlagen sowie Unterhalt von Liegenschaften und Friedhöfen. Eingetragene Personen: Ingold, Roger, von Subingen, in Oberwil-Lieli, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ingold, Gabriela, von Subingen, in Oberwil-Lieli, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8947 vom 23.12.2002
(00798508 / CH-400.1.024.017-0)

■ **Keller Web Solutions**, in Buchs AG, Rösslimattweg 159, 5033 Buchs, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Lösungen im Internetbereich, Webdesign und Webhosting für KMU, Vereine und Private. Eingetragene Personen: Keller, Roman Charles, von Beringen, in Buchs AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8948 vom 23.12.2002
(00798510 / CH-400.1.024.018-1)

■ **Kurt Gisler Insurance Consulting**, in Arni AG, Breite 33, 8905 Arni, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Versicherungsberatung. Eingetragene Personen: Gisler, Kurt, von Spirringen, in Arni AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8949 vom 23.12.2002
(00798512 / CH-400.1.024.019-6)

■ **Malerei Härdi GmbH**, in Möriken-Wildegg, Bruggerstrasse 31, 5103 Möriken-Wildegg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2002. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes sowie die Ausführung von Tapetier- und Gipsarbeiten; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma 'Malerei Härdi', in Möriken-Wildegg, zum Höchstpreis von CHF 150'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Härdi, Markus, von Staufen, in Möriken-Wildegg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Härdi, Jacqueline, von Staufen, in Möriken-Wildegg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 8950 vom 23.12.2002
(00798514 / CH-400.4.024.029-6)

■ **Movie-Box BIE GmbH**, in Wohlen AG, Bahnhofweg 17, 5610 Wohlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 12. 2002. Zweck: Betrieb von Verkauf- und Verleih-Automaten sowie deren Vertrieb; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Movie-Box Betriebs AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Arquint, Jürg, von Zürich, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 8951 vom 23.12.2002
(00798516 / CH-400.4.024.034-5)

und Tarasp, in Wetswil am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 8951 vom 23.12.2002
(00797896 / CH-400.4.024.030-8)

■ **Movie-Box DIE GmbH**, in Wohlen AG, Bahnhofweg 17, 5610 Wohlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 12. 2002. Zweck: Betrieb von Verkauf- und Verleih-Automaten sowie deren Vertrieb; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Movie-Box Betriebs AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Arquint, Jürg, von Zürich und Tarasp, in Wetswil am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 8952 vom 23.12.2002
(00797898 / CH-400.4.024.031-3)

■ **Movie-Box JEG GmbH**, in Wohlen AG, Bahnhofweg 17, 5610 Wohlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 12. 2002. Zweck: Betrieb von Verkauf- und Verleih-Automaten sowie deren Vertrieb; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Movie-Box Betriebs AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Arquint, Jürg, von Zürich und Tarasp, in Wetswil am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 8953 vom 23.12.2002
(00797900 / CH-400.4.024.032-9)

■ **Movie-Box OFT GmbH**, in Wohlen AG, Bahnhofweg 17, 5610 Wohlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 12. 2002. Zweck: Betrieb von Verkauf- und Verleih-Automaten sowie deren Vertrieb; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Movie-Box Betriebs AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Arquint, Jürg, von Zürich und Tarasp, in Wetswil am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 8954 vom 23.12.2002
(00797902 / CH-400.4.024.033-7)

■ **Movie-Box VIS GmbH**, in Wohlen AG, Bahnhofweg 17, 5610 Wohlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 12. 2002. Zweck: Betrieb von Verkauf- und Verleih-Automaten sowie deren Vertrieb; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Movie-Box Betriebs AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Arquint, Jürg, von Zürich und Tarasp, in Wetswil am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 8955 vom 23.12.2002
(00798516 / CH-400.4.024.034-5)

■ **Spitznagel Consult**, in Rekingen AG, Ostzelg 340, 5332 Rekingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Logistik- und Betriebswirtschaftsberatung, spezialisierte Vermittlungen, Akquisitionen sowie Dienstleistungen die mit der Geschäftstätigkeit in Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen: Spitznagel, Ru-

| INHALT SOMMAIRE SOMMARIO | |
|--|-------|
| Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio | 1 |
| AG 1 | BS 7 |
| AI 3 | FR 9 |
| AR 3 | CE 9 |
| BE 4 | GL 11 |
| BL 6 | CR 12 |
| | JU 13 |
| | LU 13 |
| | NE 14 |
| | NW 14 |
| | OW 15 |
| | SG 15 |
| | SH 18 |
| | SI 19 |
| | TD 20 |
| | TI 21 |
| | UR 24 |
| | VD 24 |
| | VS 25 |
| | ZG 26 |
| Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società | 29 |
| Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti | 34 |
| Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici | 37 |
| Marken Marques Marchi | 38 |
| Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali | 42 |
| Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impres | 43 |
| Index Indice Indice | 45 |

Elektronisches Angebot:
SHAB-Daten unter www.shab.ch
Offre électronique:
pour les données FOSC sous www.fosc.ch
Offerta elettronica:
per i dati FUSC sotto www.fusc.ch

Abonnementsdienst
Service d'abonnement
Servizio d'abbonenti
Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch
Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch
Il nostro servizio d'abbonenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

dolf Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (D), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Zihlmann, Theodor, von Marbach LU, in Tegerfelden, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8956 vom 23.12.2002
(00798518 / CH-400.1.024.020-8)

■ **Stiftung Vision Mitte**, in Windisch, c/o Gemeinderat Windisch, Gemeindefeld, Dohlenzelgstrasse 6, 5210 Windisch, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 26.11.2002. Zweck: Initiierung und Förderung eines nachhaltigen Entwicklungsprozesses, als gemeinsame Strategie der Gemeinden Brugg und Windisch im 'Perimeter Vision Mitte'; Finanzierung der Planung und der Gesamtkoordination für die verschiedenen Projekte der Vision Mitte; Sicherstellung der städtebaulichen Integration des kantonalen Projektes 'Campus' und des Berufszentrums der Berufsschulen Brugg; Generierung und Koordination des Austausches zwischen Kantonen, Gemeinden, Berufsschulen, Fachhochschule, SBB, Verkehrsbetrieben, Grundeigentümern, Wirtschaft und den politischen Verantwortungsträgern. Organisation: Stiftungsrat von mindestens fünf Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Scheiwiler, Hanspeter, von Hauptwil-Gotthaus, in Windisch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beyeler, Peter C., von Zürich und Guggisberg, in Rütihof, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alder, Rolf, von Schwellbrunn, in Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amacher, Peter F., von Brienzwiler, in Beinwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Andreas, von Zeihen, in Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehrler, Melchior, von Muotathal, in Riniken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Rainer, von Baden und Hermeschwil-Staffeln, in Berikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kündig, Daniel, von Bauma und Rüschlikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8957 vom 23.12.2002
(00798520 / CH-400.7.024.035-9)

■ **WIGL GmbH**, in Ennetbaden, Rebbergstrasse 97, 5408 Ennetbaden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.12.2002. Zweck: Planung und Erstellung von Lehr- und Schulprogrammen sowie Online-Learning; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Imhof, Ruedi, von Brig-Gris, in Ennetbaden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wyss, Jörg, von Rohrbach, in Schwanden bei Brienz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 8958 vom 23.12.2002
(00798522 / CH-400.4.024.036-1)

■ **Zimмери Wirth GmbH**, in Hermeschwil-Staffeln, Spillhof 3, 5626 Hermeschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2002. Zweck: Betrieb eines Zimmereigewerbes; kann Zweigniederlassungen errichten und sich an verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wirth, Thomas, von Waltenschwil, in Hermeschwil-Staffeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Wirth, Alexandra, von Waltenschwil, in Hermeschwil-Staffeln, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 8959 vom 23.12.2002
(00797904 / CH-400.4.024.037-6)

Mutationen

Mutationen
Mutationen

■ **Alegro AG Personal für Bau, Handwerk & Regie**, in Baden, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Personalsektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 01.09.2000, S. 5981). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Erika, von Rüderswil, in Baden, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deck, Matthias W., von Riehen und Biel-Benken, in Auw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 8961 vom 23.12.2002
(00797906 / CH-400.3.021.721-7)

■ **ALLVOR GmbH**, in Baden, Verwaltung von Pensionskassen und anderen Vorsorgeeinrichtungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2002, S. 1, Publ. 472052). Statutenänderung: 18.12.2002. Firma neu: **DIVIDAS GmbH**.
Tagebuch Nr. 8962 vom 23.12.2002
(00797908 / CH-400.4.023.425-4)

■ **Autopark AG in Liquidation**, in Veltheim AG, Betrieb von neuzeitlich eingerichteten Grossgaragen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 1, Publ. 783424). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Aktiengesellschaft Cosmos für Steuern und Finanzen, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8963 vom 23.12.2002
(00797910 / CH-400.3.017.294-7)

■ **Circus Monti AG**, in Wohlen AG, Betrieb eines Circus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02.09.1999, S. 60268). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Muntwyler, Andreas, von Wohlen AG, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8964 vom 23.12.2002
(00798524 / CH-400.3.005.971-4)

■ **Dantex GmbH**, in Dottikon, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4786). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
Tagebuch Nr. 8965 vom 23.12.2002
(00798526 / CH-400.4.016.913-4)

■ **Discoklinik AG in Liquidation**, in Wohlen AG, Betrieb des Dancings 'Discoklinik', von Bars und weiteren Vergnügungsaltern sowie Handel mit Waren aller Art und Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 2, Publ. 783426). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Daniel, von Lotzwil, in Afoltern am Albis, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator.
Tagebuch Nr. 8966 vom 23.12.2002
(00798528 / CH-400.3.017.743-4)

■ **Fisler GmbH Malergeschäft + Bezeirei in Liquidation**, in Obersigenthal, Malergeschäft und Bezeirei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9481). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
Tagebuch Nr. 8967 vom 23.12.2002
(00798530 / CH-400.4.018.457-7)

■ **Fleckviehzuchtgenossenschaft Oberhofen in Liquidation**, in Oberhofen AG, Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2176). Liquidation beendet. [Die Löschung der Gesellschaft erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
Tagebuch Nr. 8968 vom 23.12.2002
(00797912 / CH-400.5.922.044-8)

■ **Glueball Technology AG**, bisher in Baden, Übernahme von Vertretungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24.09.1999, S. 6554). Statutenänderung: 18.12.2002. Sitz neu: Wettingen. Domizil neu: Seminarstrasse 54, 5430 Wettingen.
Tagebuch Nr. 8969 vom 23.12.2002
(00797914 / CH-400.3.019.456-0)

■ **Hotel Mellingerhof, Manuel Andelo-Germann**, bisher in Mellingen, Betrieb eines Hotels, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 02.07.1997, S. 4613). Firma neu: **Restaurant zum Rössli, Manuel Andelo**. Sitz neu: Niederwil AG. Domizil neu: Landstrasse 3, 5524 Nesselbach. Zweck neu: Führen eines Restaurationsbetriebes. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andelo, Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Niederwil AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mellingen].
Tagebuch Nr. 8972 vom 23.12.2002
(00798532 / CH-400.1.006.564-6)

■ **Huga GmbH**, in Egliswil, Erstellung und Unterhalt von Gartenanlagen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 1, Publ. 758684). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stofer-Wipf, Brigitte, von Mägenwil und Egliswil, in Egliswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 8973 vom 23.12.2002
(00798534 / CH-400.4.023.950-6)

■ **Klangfaktor Rütimann & Flüeler**, in Aarau, Betrieb eines Ton- und Multimediastudios usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2002, S. 1, Publ. 688416). Domizil neu: Tellstrasse 118, 5000 Aarau.
Tagebuch Nr. 8975 vom 23.12.2002
(00798536 / CH-400.2.023.832-2)

■ **KRONOS Training GmbH**, bisher in Basel, Schulung und Training des Verkaufs-Aussen- und -Innenendienstes, des Kundenservices, der Serviceabteilungen und des Forderungs-Managements von Firmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2001, S. 6800). Gründungsstatuten: 07.08.2001. Statutenänderung: 18.12.2002. Sitz neu: Rheinfelden. Domizil neu: Rosengässchen 5, 4310 Rheinfelden. Zweck: Schulung und Training des Verkaufs-Aussen- und -Innenendienstes, des Kundenservices, der Serviceabteilungen und des Forderungs-Managements von Firmen sowie Übernahme von Akquisition- und Managementaufgaben auf Zeit. Durchführung von Mitarbeiter-Schulungen und Beratungsdienstleistungen im Kommunikationsbereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Sie kann Patente, Patentrechte, Marken, Warenzeichen, Markenschutzrechte, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten, gewähren und veräußern sowie mit Waren aller Art handeln. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Steiger, Hans O., von Rheinfelden, in Rheinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Rathmann, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähler, Martina Margarete, deutsche Staatsangehörige, in Rheinfelden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Freiburg im Breisgau (D), mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--].
Tagebuch Nr. 8976 vom 23.12.2002
(00797918 / CH-270.4.012.919-1)

■ **Käsergenossenschaft Auw**, in Auw, Genossenschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.1996, S. 6635). Statutenänderung: 5.04.2001. Firma neu: **Milchgenossenschaft Auw**. Domizil neu: c/o Josef Büttler, Lerchenhof, 5644 Auw. Zweck neu: Gemeinsame Vermarktung der Milchproduktion seiner Genossenschaftsmitglieder, allgemeind Förderung der Milchproduktion im Dorf Auw, Förderung einer möglichst qualitativ hochstehenden Milchproduktion sowie der entsprechenden Produktions- und Betriebsverfahren. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet deren Vermögen. Jede persönliche Haftbarkeit oder Nachschusspflicht der Genossenschaftler ist ausgeschlossen. [bisher: Haftung: Persönliche und unbeschränkte Haftung sowie unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschaftler]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Villiger, Ambrosius, von Auw, in Auw, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Villiger, Albert, von Beinwil (Freiamt), in Auw, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Villiger, Josef, von Auw, in Auw, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Villiger, Lukas, von Auw, in Auw, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Cyrill, von Auw, in Auw, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büttler, Josef, von Auw, in Auw, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rebsamen, Robert, von Auw, in Auw, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Villiger, Markus, von Auw, in Auw, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Villiger, Robert, von Auw, in Auw, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8977 vom 23.12.2002
(00797920 / CH-400.5.001.584-8)

■ **Maja AG Gartenservice**, in Lenzburg, Betrieb einer Gärtnerei, Handel mit gärtnerischen Produkten, Bau und Pflege von Garten-, Sport- und öffentlichen Grünanlagen u.s.w., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2002, S. 1, Publ. 734536). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schneider, Hannes, von Basel, in Möriken-Wildegg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8978 vom 23.12.2002
(00797922 / CH-400.3.000.147-6)

■ **Meprofil Abkant GmbH**, bisher in Leibstadt, Metallwaren und Baubehör, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 08.11.1999, S. 7590). Statutenänderung: 17.12.2002. Sitz neu: Etzgen. Domizil neu: Hauptstrasse, 5275 Etzgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mittler, Walter, von Braggio, in Hotwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Mittler, Susanne, von Braggio, in Hotwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Mittler, Andreas, von Braggio, in Hotwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 8979 vom 23.12.2002
(00797924 / CH-400.4.019.770-1)

■ **Miltron AG**, in Oberrohrdorf, Import von elektronischen Bauteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 29.03.1996, S. 1808). Firma neu: **Miltron AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.12.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schärli, Doris, von Roggliswil, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärli, Werner, von Roggliswil, in Oberrohrdorf, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 8980 vom 23.12.2002
(00798538 / CH-400.3.003.101-5)

■ **Moretum GmbH**, in Wohlen AG, Immobilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2002, S. 2, Publ. 561942). Statutenänderung: 27.11.2002. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Huber, Marcel, von Arni AG und Islisberg, in Muri AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Lepore, Paolo, von Wohlen AG, in Villmergen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Wohlen AG, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--]; Nicoletti, Pasquale, italienischer Staatsangehöriger, in Wohlen AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--].
Tagebuch Nr. 8981 vom 23.12.2002
(00798540 / CH-400.4.022.501-5)

■ **Neue Medien AG**, in Brugg, Verkauf von Radio- und Fernsehwerbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2001, S. 7646). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8982 vom 23.12.2002
(00798542 / CH-400.3.019.811-0)

■ **Panel Systems Dach- & Fassaden-Technik AG**, in Baden, Produkte für die Bauwirtschaft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8234). [Die in Le Trésé 6D, 1028 Préverenges eingetragene Betriebsstätte ist aufgehoben]. [gestrichen: Weitere Betriebsstätte: Le Trésé 6D, 1028 Préverenges].
Tagebuch Nr. 8983 vom 23.12.2002
(00798544 / CH-400.3.012.921-5)

■ **Pensionskassen-Stiftung der schweizerischen Landwirtschaft**, in Brugg, Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2002, S. 2). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Auderset, Freddy, von Gumels und Kleinbödingen, in Münchenbuchsee, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossbacher, Susanne, von Hasle bei Burgdorf, in Gansingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohli, Christian, von Rüschegg, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8984 vom 23.12.2002
(00798546 / CH-400.7.006.192-7)

■ **Personalfürsorge St. Georg**, in Brugg, Stiftung (SHAB Nr. 83 vom 01.05.1989, S. 1784). Urkundenänderung: 16.05.2002. Name neu: **Personalfürsorge St. Georg Papier AG**. Domizil neu: c/o Geissman Papier AG, Güterstrasse 5, 5605 Dottikon. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie für deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und besonderen, unversicherten Notlagen, in Ergänzung der obligatorischen beruflichen Vorsorge gemäss BVG. Organisation neu: Stiftungsrat von 4 oder mehr Mitgliedern.
Tagebuch Nr. 8985 vom 23.12.2002
(00797926 / CH-400.7.915.182-8)

■ **Peyer + Co AG**, in Lengnau AG, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2002, S. 2, Publ. 734642). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kohler, Jules, von Seewen, in Lengnau AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spillmann, Martin, von Reinach BL und Basel, in Bötstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wunderlich, Rüdiger, deutscher Staatsangehöriger, in Baden-Baden (D), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Hefti, Ralph-Oliver, von Jouxten-Mézery, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8986 vom 23.12.2002
(00797928 / CH-140.3.000.390-6)

■ **Profidata Products AG**, in Neuenhof, Entwicklung, Einführung, Support und Maintenance von EDV-Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 2, Publ. 672060). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gander, René, von Beckenried, in Küssnacht am Rigi, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8987 vom 23.12.2002
(00797930 / CH-400.3.007.815-5)

■ **Quadrant Plastic Composites (Schweiz) AG**, in Lenzburg, Produktion von und Handel mit Kunststoffprodukten aller Art, vorwiegend in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2001, S. 8345). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wesslein, Michael Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8988 vom 23.12.2002
(00797932 / CH-400.3.022.448-6)

■ **Quadrant Plastic Composites AG**, in Lenzburg, Halten von Beteiligungen an Unternehmen der Kunststoffbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2001, S. 8345). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wesslein, Michael Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8989 vom 23.12.2002
(00798548 / CH-400.3.923.124-0)

■ **Radio Argovia AG**, in Brugg, Betrieb und Organisation des Privatradios 'Radio Argovia' usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2001, S. 8998). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8990 vom 23.12.2002
(00798550 / CH-400.3.008.990-6)

■ **Raiffeisenbank Zeiningen-Zuzgen**, in Zeiningen, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5051). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgle, Rolf, von Hornussen, in Hornussen, Vorsitzender der Bankleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Vogel, Evelyn, von Obermumpf und Buchholterberg, in Helliikon, Mitglied der Bankleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Heuberger, Denise, von Ellingen, in Bözen, Mitglied der Bankleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8991 vom 23.12.2002
(00798552 / CH-400.5.001.198-7)

■ **Reinle AG**, in Wettingen, Betrieb von Tankstellen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23.06.1994, S. 3522). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Winkler, Luise, von Oberbrach, in Rütli ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boos, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Lauchringen (D), mit Ein-

zelernterschrift: Jacoby, Christoph, von Männedorf, in Hausen am Albis, mit Einzelunterschrift; Haslimeier, Hubert, von Remetschwil, in Flislibach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8992 vom 23.12.2002
(00798554 / CH-400.3.920.132-3)

■ **Ritex Vertriebs AG**, in Zofingen, Handel mit Textilien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 05.10.2000, S. 6809). Statutenänderung: 8.11.2002. Firma neu: **SwissTex Distribution AG**. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Poupon, Christoph, von Charmolle, in Binningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wipfli, Karl, von Erstfeld, in Zug, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Hans Rudolf, von Wegenstetten, in Remetschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Sayn-Wittgenstein, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tribolet, Hans J., von Chur und Tschugg, in Maienfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8993 vom 23.12.2002
(00797934 / CH-400.3.021.804-4)

■ **S.a.C. Support and Construction GmbH**, in Mägenwil, Dienstleistungen betreffend sowie Handel mit Hard- und Software usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2001, S. 239). Statutenänderung: 19.12.2002. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Panchard, Serge, von Sion, in Brugg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Uyumaz, Hüseyin, türkischer SA, in Birr, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imex Consulting AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Lüthy, Peter, von Holziken, in Niederlenz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8994 vom 23.12.2002
(00797936 / CH-400.4.022.065-3)

■ **Satex Aktiengesellschaft Dürrenäsch**, in Dürrenäsch, Herstellung von Schmal- und Breittextilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2000, S. 227). Statutenänderung: 20.09.2002. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 450'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 450 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 20.09.2002 werden 350 Namenaktien zu CHF 1'000.- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 732 ff. OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 18.12.2002 festgestellt.
Tagebuch Nr. 8995 vom 23.12.2002
(00797938 / CH-400.3.022.080-8)

■ **SCA Packaging Switzerland AG**, in Oftringen, Herstellung, Verarbeitung und Verkauf von Papier usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2002, S. 2, Publ. 660982). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bhend, Paul, von Beatenberg, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hain, Franz, deutscher SA, in Brannenbourg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8996 vom 23.12.2002
(00797940 / CH-400.3.006.269-5)

■ **Schweizerische bäuerliche Bürgschaftsgenossenschaft**, in Brugg, Genossenschaft (SHAB Nr. 170 vom 02.09.1994, S. 4901). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Summermatter-Schmidgen, Rudolf, von St. Niklaus, in Brugg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emmenegger, Anton, von Granges-Paccot, in Marly, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wirth-Holer, Leo, von Eglisau ZH, in Olsberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hotz, Hans Rudolf, von Grüningen, in Windisch, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stampfli, Tony, von Aeschi, in Brugg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hascher, Dr. Hermine, von Hüttlingen und Güttingen, in Hüttlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid, Andreas, von Seon, in Seon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Würsch, Martin, von Beckenried, in Hausen AG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erich, Chärier, von Bulle, in Bulle, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Krummenacher, Rudolf, von Escholzmatt, in Horgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Maître, Jacques, von Epauvillers, in Bassecourt, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Courfivare, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Neuhaus, Paul, von Zeihen, in Riniken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 8997 vom 23.12.2002
(00798556 / CH-400.5.910.126-3)

■ **screengraphics GmbH**, in Unterentfelden, Kataloggestaltung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 10.05.1999, S. 3090). Statutenänderung: 18.12.2002. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Franz, Willy, von Arni BE, in Kolliken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger, Bruno, von Sur und Ruschein, in Brittnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-].
Tagebuch Nr. 8998 vom 23.12.2002
(00798558 / CH-400.4.020.193-1)

■ **Skinline AG**, in Aarau, Wassersportanzüge, Unterwäscher und Sportausrüstungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23.06.1998, S. 4280). Firma neu: **Skinline AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 25.11.2002.
Tagebuch Nr. 8999 vom 23.12.2002
(00798560 / CH-400.3.005.354-9)

■ **sole.ch GmbH**, in Wohlen AG, Handel mit Artikeln der Körper- und Haushaltspflege usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 26.09.2000, S. 6578). Statutenänderung: 12.12.2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sole-Vogl, Karin, von Zürich, in Wohlen AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.- [bisher: in Niedervil AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Sole, Salvatore, italienischer SA, in Wohlen AG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.- [bisher: in Niedervil AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].
Tagebuch Nr. 9000 vom 23.12.2002
(00798562 / CH-020.4.001.666-2)

■ **Stiftung Regionales Blutpendenzentrum SRK Aarau**, in Aarau, Mitwirkung in der Versorgung der Schweiz mit Blut und Blutprodukten, Stiftung (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2002, S. 2, Publ. 734646). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gauthschi, Hans, von Reinach AG, in Burg AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häfeli, Martin, von Klingnau, in Klingnau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Dr. Othmar, von Weggis, in Suhre, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Funk, Dr. Philip, von Baden, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conen, Prof. Dr. Dieter, von Buchs AG, in Buchs AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schäfer, Dr. Marco, von Safenwil, in Schönenwerd, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bargetzi, Dr. Mario, von Domat/Ems, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Wermli, Dr. Martin, von Thalheim AG, in Erlinsbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Daniel, von Döttingen, in Birr, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 9001 vom 23.12.2002
(00797942 / CH-400.7.017.990-7)

■ **Systems Analysis Solutions GmbH in Liquidation**, in Kaiseraugst, Beratung auf dem Gebiete der EDV sowie Entwicklung von und Handel mit Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 101 vom 24.05.2000, S. 3522). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
Tagebuch Nr. 9002 vom 23.12.2002
(00797944 / CH-400.4.017.847-2)

■ **Tele M1 Aktiengesellschaft**, in Aarau, Verbreitung des Fernsehprogramms "Tele M1" usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14.11.2000, S. 7733). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffner, Florenz, von Gränichen, in Aarau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudi, Roland, von Wittnau, in Wittnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Markus, von Oberkulm, in Zofingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9003 vom 23.12.2002
(00797946 / CH-400.3.015.055-8)

■ **TMT Productions AG**, in Aarau, Produktion von Regionalfernsehprogrammen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2001, S. 7646). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9004 vom 23.12.2002
(00797948 / CH-400.3.019.024-1)

■ **Veska-Stiftung**, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5438). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tanner, Madeleine, von Herisau, in Ennetbaden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9005 vom 23.12.2002
(00798564 / CH-400.7.909.076-2)

■ **Viehziehtgenossenschaft Gansingen in Liquidation**, in Gansingen, Hebung der Rindviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2176). Liquidation beendet. [Die Löschung der Gesellschaft erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
Tagebuch Nr. 9006 vom 23.12.2002
(00798566 / CH-400.5.001.842-3)

■ **Viehziehtgenossenschaft Hottwil in Liquidation**, in Hottwil, Hebung der Rindviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2176). Liquidation beendet. [Die Löschung der Gesellschaft erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
Tagebuch Nr. 9007 vom 23.12.2002
(00798568 / CH-400.5.906.007-0)

■ **Viehziehtgenossenschaft Kaisten in Liquidation**, in Kaisten, Hebung und Verbesserung der Simmenthaler Fleckviehrasse, Genossenschaft (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001,

S. 2176). Liquidation beendet. [Die Löschung der Gesellschaft erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
Tagebuch Nr. 9008 vom 23.12.2002
(00798570 / CH-400.5.001.680-2)

■ **Viehziehtgenossenschaft Sulz in Liquidation**, in Sulz AG, Hebung und Veredelung der Rindviehzucht, sowie möglichst vorteilhafte Verwendung der erzielten Produkte, Genossenschaft (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2176). Liquidation beendet. [Die Löschung der Gesellschaft erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
Tagebuch Nr. 9009 vom 23.12.2002
(00798572 / CH-400.5.924.064-8)

■ **Viehziehtgenossenschaft Wil und Umgebung in Liquidation**, in Wil AG, Hebung und Veredelung der Rindviehzucht, Verschaffung eines möglichst vorteilhaften Absatzes der erzielten Produkte, Genossenschaft (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2176). Liquidation beendet. [Die Löschung der Gesellschaft erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
Tagebuch Nr. 9010 vom 23.12.2002
(00797950 / CH-400.5.001.847-7)

■ **Vögele Möbelfabrik AG**, in Böttstein, Fabrikation von sowie Handel mit Möbeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 483). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vögele, Josef, von Leibstadt, in Böttstein, Präsident, mit Einzelunterschrift; Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Equitest AG Treuhand und Wirtschaftsprüfungen, in Wettingen, Revisionsstelle; Vögele, Bruno, von Leibstadt, in Leuggern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 9011 vom 23.12.2002
(00797952 / CH-400.3.001.338-0)

■ **Yosho-Khai AG in Liquidation**, in Leuggern, Herstellung, Transport und Handel mit Produkten aller Art, insbesondere von Schuhen, Lederprodukten und Modeartikeln, sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2334). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
Tagebuch Nr. 9012 vom 23.12.2002
(00797954 / CH-400.3.015.090-7)

■ **Zimmerli Wirth AG**, in Hermetschwil-Staffeln, Betrieb eines Zimmererwerkes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.1997, S. 4693). Statutenänderung: 20.12.2002. Firma neu: **Wirth Immobilien AG**. Domizil neu: Spilhof 7a, 5626 Hermetschwil. Zweck neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an gleichartigen und verwandten Unternehmen beteiligen oder solche erwerben.
Tagebuch Nr. 9013 vom 23.12.2002
(00797956 / CH-400.3.018.605-7)

Löschungen

Radiations Cancellazioni

■ **Ebinger Reinigungen**, in Küttigen, Glasreinigungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 141 vom 24.07.1992, S. 3489). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 9014 vom 23.12.2002
(00798574 / CH-400.1.012.335-4)

■ **GHS-Marketing AG in Liquidation**, in Baden, Beratung und Durchführung von Massnahmen im Bereich Marketing usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.2002, S. 2, Publ. 548102). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 10.12.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 9015 vom 23.12.2002
(00798576 / CH-400.3.007.762-7)

■ **Helipag Kleindöttingen AG**, in Böttstein, Erbringung von Dienstleistungen wie Heliographie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 22.06.2000, S. 4226). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 8970 vom 23.12.2002
(00797916 / CH-400.3.007.839-9)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **Spiele AG**, in Appenzell, Aufstellung und Betrieb von Spielautomaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 2, Publ. 406450). Firma neu: **Spiele AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.12.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buschauer, Roman, von Molins, in Effretikon (Illnau-Effretikon), Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 344 vom 23.12.2002
(00798376 / CH-310.3.000.284-4)

■ **Travega AG**, in Appenzell, Beteiligung an andern Unternehmen sowie Tätigkeit von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 2, Publ. 617554). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stadler, Toni, von Altdorf UR, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 345 vom 23.12.2002
(00798378 / CH-320.3.014.872-6)

■ **Willow Tree Press AG**, bisher in GenÈ, Verbreitung und Förderung von Printprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18.11.2002, S. 7). Gründungsstatuten: 15.02.1996. Statutenänderung: 12.12.2002. Sitz neu: Schwende. Domizil neu: Scheregg 17, 9057 Weissbad. Zweck neu: Handelsaktivitäten im Bereich von Drucksachen, Büchern sowie deren Vertrieb; sie exportiert aus Australien u. Bücher, Magazine und andere Drucksachen nach Europa und anderen Destinationen. Die Gesellschaft kann Urheberrechte und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verkaufen, auswerten. Sie kann mit andern beweglichen Sachen und Rechten Handel treiben. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder andern Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Wertpapiere kaufen, verkaufen und vermitteln, Darlehen gewähren und empfangen, Betriebsstätten und Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dörig-Rupal, Anju, von Appenzell, in Appenzell, Mitglied, mit Einzelunterschrift; G. Stäheli Treuhand- und Revisionsbüro, in Freienbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 346 vom 23.12.2002
(00797754 / CH-660.0.307.996-2)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **CEOMNET GmbH**, in Herisau, Alte Bahnhofstrasse 3, 9100 Herisau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.12.2002. Zweck: Vertrieb von Hard-Software und sonstigen Wirtschaftsgütern der IT-Technik, Erstellung von Software, Hardware, Einrichtung und Organisationsmanagement von Computern und Netzwerken sowie Internetslösungen, Webdesign, Werbewerwaltung, Domainhosting und Webserverhousing. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sass, Carmen, deutsche Staatsangehörige, in Peiting (D), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.; Enderle, Markus, von St. Gallen, in Stein AR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 1112 vom 23.12.2002
(00798848 / CH-300.4.014.496-5)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **'GFH' Gesellschaft für Handelsinteressen AG**, in Herisau, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2001, S. 4654). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Büchler, Christian R., von Herisau, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boppard, Jürg, von St. Gallen, in Gais, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rolf, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Aachen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Müller, Meinrad, von Flums und Walenstadt, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1113 vom 23.12.2002
(00798850 / CH-300.3.012.039-8)

■ **APUL Fruitconsult AG**, in Herisau, Beratung der Nahrungsmittelindustrie, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2002, S. 2, Publ. 613092). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lehner-Wild, August, von Untereggen, in Locarno, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barasch, Arnold, israelischer Staatsangehöriger, in Herisau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Schürch, Daniel, von Heimiswil, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1114 vom 23.12.2002
(00798852 / CH-300.3.010.010-1)

■ **Polita Engineering AG**, in Teufen AR, Ausführung feinmechanischer Arbeiten aller Arten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 3, Publ. 387028). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ficoma Treuhand AG, in Teufen AR, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revicoma AG, in Teufen AR, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1115 vom 23.12.2002
(00798854 / CH-300.3.011.196-4)

■ **Santana GmbH**, in Herisau, Produktion und Verkauf von Champignons usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 3, Publ. 677596). Eingetragene Per-

sonen neu oder mutierend: Widmer, Max, von Schafisheim und St. Gallen, in Estepona (E), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Widmer-Kuhn, Barbara, von Schafisheim und St. Gallen, in Estepona (E), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).
Tagebuch Nr. 1116 vom 23.12.2002
(00798314 / CH-645.1.003.515-7)

■ **Slongo AG**, in Herisau, Hoch-, Tief- und Strassenbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30.09.2002, S. 2, Publ. 664366). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wild Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1117 vom 23.12.2002
(00798316 / CH-300.3.014.034-4)

■ **Slongo Immobilien AG**, in Herisau, An- und Verkauf sowie Verwaltung und Finanzierung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2002, S. 3, Publ. 323124). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wild Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1118 vom 23.12.2002
(00798318 / CH-300.3.012.331-3)

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Annasohn Consulting**, in Köniz, Primelweg 25, 3097 Liebefeld, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung in den Bereichen Management, Merger und Acquisition, Restrukturierungen, Sponsoring und Projektmanagement. Eingetragene Personen: Annasohn, Walter, von Utwil, in Liebefeld (Köniz), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6950 vom 23.12.2002
(00797132 / CH-035.1.031.294-3)

■ **Da Armando GmbH**, in Bern, Aarberggasse 46, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.11.2002. Zweck: Betrieb eines Restaurants sowie Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Gastronomiebereich, kann sich an einem Unternehmen beteiligen. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma DA ARMANDO DI SAVERIO, in Bern, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preis von höchstens CHF 60'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Di Saverio, Armando, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; Di Saverio-Petrucchi, Anna, italeinische Staatsangehörige, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--.
Tagebuch Nr. 6951 vom 23.12.2002
(00797134 / CH-035.4.031.295-7)

■ **GCP GmbH**, in Jäberg, Kirchdorfstrasse 26, 3629 Jäberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.12.2002. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Motorrädern und Zubehör; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 60'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 9.12.2002 und zugehöriger Inventarliste: diverse Ersatzteile und Zubehör für Motorräder, wofür CHF 60'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Geering, Robert, von Basel und Rümbling, in Jäberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 32'000.--; Geering, Daniel, von Basel und Rümbling, in Urtenen-Schönbühl, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Geering, Raymond, von Basel und Rümbling, in Jäberg, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--.
Tagebuch Nr. 6952 vom 23.12.2002
(00797136 / CH-035.4.031.296-5)

■ **GURTEN APOTHEKE Brigitta Schär**, in Köniz, Seftigenstrasse 219, 3084 Wabern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb der Gurten Apotheke. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelirma "Karl Scherz, Gurtenapotheke", in Köniz, fort. Eingetragene Personen: Schär, Brigitta, von Walterswil BE, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6953 vom 23.12.2002
(00797214 / CH-035.1.031.297-5)

■ **Restaurant Excellence Esther Steinmann Suchanek**, in Bern, Effingerstrasse 51, 3008 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Restaurantbetrieb für geringere und gehobene Ansprüche mit Schweizer Küche. Setzt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen, erloschenen Einzelirma "Cemal Avci, Viktoriahall", in Bern, fort. Eingetragene Personen: Steinmann Suchanek, Esther Marianne, von Bern und Fischbach, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Avci, Ferit, von Bern, in Bern, mit Einzelunterschrift; Suchanek, Daniel, von Bern, in Bern, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6954 vom 23.12.2002
(00797216 / CH-035.1.031.298-0)

■ **webStein Internet-Beratung H. U. Steiner**, in Worb, Scheyenholzstrasse 16, 3075 Rüfenacht BE, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beraten von Personen, Organisationen und Firmen im Bereich Internet und Informatik. Eingetragene Personen: Steiner, Hans Ulrich, von Signau, in Rüfenacht BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6955 vom 23.12.2002
(00797218 / CH-035.1.031.299-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **141 Switzerland AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des strategischen und operativen Marketings usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24.08.1999, S. 5775). Domizil neu: Wasserwerkstrasse 37, 3011 Bern, Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Loréant, Guy, von Leukerbad, in Lys, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mesot, Marco, von Progsen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abegglin, Bernhard, von Iseltwald, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köhler, Barbara, deutsche Staatsangehörige, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel, Barbara, von Wattenwil, in Safenwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6956 vom 23.12.2002
(00797220 / CH-035.3.002.538-1)

■ **A. Steiger Elektro AG**, in Bern, Elektrische Installationen, Erstellung von elektrotechnischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 3, Publ. 749564). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: RZ Treuhand, Rudolf Zwahlen, in Köniz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RZ TREUHAND, Rudolf Zwahlen & Pascal Chevalier, in Köniz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6957 vom 23.12.2002
(00797138 / CH-035.3.001.373-0)

■ **Alpha-Vorsorge-Stiftung**, in Bern, Vorsorge für die Arbeitnehmer der "Ascorm Holding AG", in Bern, angeschlossenen oder verbundenen Firmen und Unternehmen usw., Stiftung (SHAB Nr. 184 vom 25.09.1997, S. 7059). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Diethelm, Kurt Dr., von Lachen, in Brügg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wurst, Stefan, W, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6958 vom 23.12.2002
(00797140 / CH-035.7.015.077-6)

■ **B&J Fastline**, in Köniz, Anbieten von Dienstleistungen aller Art, in speziellen Handel und Vermittlung von Informationen sowie Beratungen und Dienstleistungen im Kommunikationsbereich, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26.09.2000, S. 6571). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Guex, Gaston, von La Chaux (Cossonay), in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luglinbühl, Bendicht, von Bowil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richtberg, Walter Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Deutschland, Mitglied]; Jutz, Hans Rudolf, von Niederhünigen, in Bowil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schierenbeck, Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny, Susan, von Emmenda, in Wabern (Köniz), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6959 vom 23.12.2002
(00797142 / CH-035.3.013.263-3)

■ **BERNA BIOTECH AG**, in Bern, Forschung, Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von biotechnologischen, pharmazeutischen und ähnlichen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2002, S. 2, Publ. 665402). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Klein, Peter, von Olten, in Langenbruck, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6960 vom 23.12.2002
(00797144 / CH-035.3.000.374-7)

■ **Bredar AG**, in Neueneegg, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit elektronischen Teilen und Produkten, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 3, Publ. 77). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bernische Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Grafenried AG Treuhand, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6961 vom 23.12.2002
(00797222 / CH-035.3.011.527-2)

■ **DANCEORAMA**, in Bern, Erteilen von Tanzunterricht usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22.06.1999, S. 4160). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klaeger, Jürg Eduard, von Wattwil, Bern und Bolligen, in Solothurn, Mitglied, mit

Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Feller, Senta, von Noflen, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6962 vom 23.12.2002
(00797224 / CH-035.3.021.343-3)

■ **Etitec AG**, in Zollikofen, Fabrikation von und Handel mit Selbstklebe-Etiketten, Etikettensystemen und Drucksachen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2002, S. 3, Publ. 622134). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: RZ Treuhand, Rudolf Zwahlen, in Köniz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RZ TREUHAND, Rudolf Zwahlen & Pascal Chevalier, in Köniz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6963 vom 23.12.2002
(00797226 / CH-035.3.001.387-7)

■ **Frei Fördertechnik AG**, in Rubigen, Projektierung und Verkauf von Förderanlagen und Maschinen aller Art für Kieswerke usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2002, S. 3, Publ. 322192). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: RZ Treuhand, Rudolf Zwahlen, in Köniz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RZ TREUHAND, Rudolf Zwahlen & Pascal Chevalier, in Köniz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6964 vom 23.12.2002
(00797228 / CH-035.3.008.763-5)

■ **Gertsch AG**, in Bern, Management-, Personal- und Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9687). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 21) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6965 vom 23.12.2002
(00797146 / CH-035.3.000.576-4)

■ **Giuri & Steiner GmbH**, in Bern, Import und Export von Textilien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 18.03.1999, S. 1784). Statutenänderung: 12.12.2002. Domizil neu: Bethlehemstrasse 40, 3027 Bern. Zweck neu: Import, Export, Handel und Verkauf von Waren aller Art; kann sich an einem Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Steiner, Rolf, von von Büetigen, in Spiegel bei Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giuri, Sandro, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: von Italien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--].
Tagebuch Nr. 6966 vom 23.12.2002
(00797148 / CH-035.4.020.635-6)

■ **Grüning-Interscreen AG**, in Wahlern, Herstellung sowie Handel mit Apparaten und Maschinen, Ersatz- und Bestandteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2001, S. 7431). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grüning-Ulrich, Elisabeth, von Burgistein, in Schwarzenburg, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Grüning, Hans Ulrich, von Burgistein, in Schwarzenburg, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Ferndrager, Andreas, von Wahlern, in Niederscherli, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 6967 vom 23.12.2002
(00797150 / CH-035.3.007.501-8)

■ **Hawe Hugentobler AG**, in Bern, Herstellung von und Handel mit Selbstklebebeschichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.1999, S. 5740). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: RZ Treuhand, Rudolf Zwahlen, in Köniz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RZ TREUHAND, Rudolf Zwahlen & Pascal Chevalier, in Köniz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6968 vom 23.12.2002
(00797152 / CH-035.3.001.420-9)

■ **Huwiler Treuhand AG**, in Ostermündigen, Betrieb eines Treuhandbüros, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2001, S. 10208). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spycher, Therese, von Köniz, in Köniz, mit Einzelprokura [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Tännler, Robin, von Meiringen, in Brienz BE, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6969 vom 23.12.2002
(00797154 / CH-035.3.001.574-0)

■ **in-tec holding ag**, in Bern, Beteiligung an und Verwaltung sowie Finanzierung von Gesellschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25.03.2002, S. 2, Publ. 398260). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Josef Felber, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsel Treuhand + Beratung, in Oberhofen am Thunersee, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6970 vom 23.12.2002
(00797230 / CH-035.3.029.581-2)

■ **Kleiner AG**, in Bern, Betrieb einer Offset- und Buchdruckerei und Satzherstellung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23.09.1999, S. 6516). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: RZ Treuhand, Rudolf Zwahlen, in Köniz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RZ TREUHAND, Rudolf Zwahlen & Pascal Chevalier, in Köniz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6971 vom 23.12.2002
(00797232 / CH-035.3.004.582-2)

■ **Knobel + Partner AG**, in Bern, Erstellung von Bauschaudenergien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2001, S. 2756). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: RZ Treuhand, Rudolf Zwahlen, in Köniz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RZ TREUHAND, Rudolf Zwahlen & Pascal Chevalier, in Köniz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6972 vom 23.12.2002
(00797234 / CH-035.3.000.605-4)

■ **Manpower SA, Succursale de Berne**, in Bern, Suche, Selektion, Beratung und Schulung von Personal usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2002, S. 2, Publ. 600728), mit Hauptsitz in: Zug. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mumenthaler, Maria, von Langenthal, in London (GB), Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin und Delegierte].
Tagebuch Nr. 6973 vom 23.12.2002
(00797236 / CH-035.9.016.349-4)

■ **Metron Bern AG**, in Bern, Interdisziplinäre Tätigkeit in den Bereichen Raum- und Umwelplanung, Verkehrsplanung und Ingenieurwesen, Landschaftsplanung, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 3, Publ. 682712). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zehnder, Constantin, von Birnenstorf AG, in Birnenstorf AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6974 vom 23.12.2002
(00797156 / CH-035.3.001.862-7)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 3, publizierten TB-Eintrags Nr. 6760 vom 16.12.2002. MSP KOEFL**, bisher in Bern, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Produkten für Informatik, usw., Einzelirma (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 3, Publ. 783034). Sitz richtig: Köniz.
Tagebuch Nr. 6975 vom 23.12.2002
(00797158 / CH-035.1.031.249-5)

■ **Owadruck AG**, in Köniz, Herstellung und Vertrieb von Drucksachen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1998, S. 8647). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: RZ Treuhand, Rudolf Zwahlen, in Köniz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RZ TREUHAND, Rudolf Zwahlen & Pascal Chevalier, in Köniz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6976 vom 23.12.2002
(00797160 / CH-035.3.004.635-4)

■ **Paul Uhlmann & Co AG**, in Bern, Ausführung von Transporten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29.07.2002, S. 1, Publ. 581016). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: RZ Treuhand, Rudolf Zwahlen, in Köniz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RZ TREUHAND, Rudolf Zwahlen & Pascal Chevalier, in Köniz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6977 vom 23.12.2002
(00797162 / CH-035.3.001.386-9)

■ **Personalfürsorgestiftung der E. Suter AG**, in Köniz, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, usw., Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 13.05.1997, S. 3211). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tartaglia, Marco, von Kappel am Albis, in Riedbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern].
Tagebuch Nr. 6978 vom 23.12.2002
(00797238 / CH-035.7.010.513-2)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Moor + Hauser AG**, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2002, S. 3, Publ. 344808). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Moor, Peter, von Gadmen, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser, Roger, von Männedorf, in Spiegel bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlecht, Hans Rudolf, von Radelfingen, in Gassel (Köniz), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jordi, Markus, von Bern und Gondiswil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Peter, von Kandertegg, in Worb, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6979 vom 23.12.2002
(00797240 / CH-035.7.016.433-6)

■ **Personalfürsorgestiftung der Weiss + Partner-Firmen**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 204 vom 20.10.1999, S. 7182). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pache, Marc, von Chapelle-sur-Moudon, in Frubourg, Mitglied und Arbeitnehmervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eltschinger, Patrick, von Zumholz, in Granges-Paccot, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6980 vom 23.12.2002
(00797242 / CH-035.7.016.362-3)

■ **PRO EDA AG**, in Worb, Handel, Vertrieb und Unterhalt von feinmechanischen und elektronischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.2002, S. 3, Publ. 504480). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Huwiler Revisions AG, in Ostermündigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6981 vom 23.12.2002
(00797244 / CH-035.3.008.689-5)

Reimpex Holding AG, in Köniz, Erwerb und Verwaltung von Unternehmen im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2002, S. 3, Publ. 448862). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20.12.2002 infolge Fusion mit der Emmi Schweiz AG, in Luzern. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 20.12.2002 und Fusionsbilanz per 30.11.2002 durch Universalsukzession auf die Emmi Schweiz AG, in Luzern, über. Tagebuch Nr. 6982 vom 23.12.2002 (00797164 / CH-035.3.000.670-5)

SatzPress GmbH, in Köniz, Herstellung von Fotolithos, Fotosatz und sämtlichen grafischen Arbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2002, S. 3, Publ. 783050). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19.12.2002 infolge Fusion mit der Streit AG, in Köniz. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19.12.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Streit AG über. Tagebuch Nr. 6983 vom 23.12.2002 (00797166 / CH-035.4.020.212-9)

SBA Spielcasino Bern AG, in Bern, Führung von Spiel-, Restaurations- und anderen Betrieben des Unterhaltungsgewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2002, S. 5, Publ. 569084). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6984 vom 23.12.2002 (00797168 / CH-035.3.005.289-5)

SBE - Stiftung für berufliche und soziale Eingliederung, in Wattenwil, Die Stiftung bezweckt, Menschen auf christlicher Basis zu helfen, usw., Stiftung (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2002, S. 3, Publ. 451358). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Matter, Heini, in Kolliken, in Füllinsdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mori-Herren, Elisabeth, von Kallnach, in Wattenwil, Mitglied und Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andri, Erwin, von Münstari, in Weislingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier-Wüthrich, Ruth, von Trub, Basel und Buchs ZH, in Neerach, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mori, Paul, von Kallnach, in Wattenwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 6985 vom 23.12.2002 (00797170 / CH-035.7.011.738-1)

Stebler Glashaus AG, in Bern, Beratung, Verkauf und Herstellung von Glashäusern, Glasdächern, Wintergärten, Metallbauartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2001, S. 5, Publ. 5440). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Felber, Josef, Wirtschafts- und Steuerberater, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsel Treuhand + Beratung, in Oberhofen am Thunersee, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6986 vom 23.12.2002 (00797246 / CH-035.3.002.551-7)

Stebler Holding AG, in Bern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, insbesondere an Unternehmen des Metallbaus usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2001, S. 5, Publ. 5440). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Josef Felber, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsel Treuhand + Beratung, in Oberhofen am Thunersee, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6987 vom 23.12.2002 (00797248 / CH-035.3.011.961-9)

Streit AG, in Köniz, Betrieb einer Druckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 09. 02. 1999, S. 904). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die SatzPress GmbH, in Köniz. Aktiven von CHF 44'160.08 und Passiven von CHF 19'591.75 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19.12.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits den einzigen Stammanteil der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlischt dieser Stammanteil, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Tagebuch Nr. 6988 vom 23.12.2002 (00797250 / CH-035.3.012.529-2)

Swissource AG, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereiche der Informatik und im Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 2002, S. 3, Publ. 682720). Firma neu: **Swissource AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Tagebuch Nr. 6989 vom 23.12.2002 (00797252 / CH-035.3.025.172-7)

Triumph-Universa AG, in Bern, Beteiligung an Unternehmen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2002, S. 3, Publ. 448776). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rombach, Martina, deutsche Staatsangehörige, in Waldshut-Tiengen (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 6990 vom 23.12.2002 (00797172 / CH-035.3.000.962-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

Armit Bern AG, in Bern, Ausführung aller im Zusammenhang mit der Sanierung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05. 07. 2000, S. 4548). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 6991 vom 23.12.2002 (00797174 / CH-035.3.011.321-8)

AVT Grepper, in Bern, Import, Export und Handel mit Automobilen und Automobilersatzteilen sowie Vermietung von Automobilen. Einzelfirma (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1998, S. 8920). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 6992 vom 23.12.2002 (00797176 / CH-035.1.020.243-1)

Claudia Candrian, in Bern, Betrieb eines Büros für Public Relations-Beratung und Kommunikation sowie Handel mit Büchern, Karten und CD, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2001, S. 4971). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 6993 vom 23.12.2002 (00797178 / CH-035.1.002.690-8)

Karl Scherz, Gurtenapotheke, in Köniz, Betrieb der Gurtenapotheke, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1975, S. 2784). Löschung infolge Geschäftsübergangs auf die 'GURTEN APOTHEKE Brigitta Schär', in Köniz. Tagebuch Nr. 6994 vom 23.12.2002 (00797180 / CH-035.1.018.476-1)

René Kislig, Bildhauer, in Wattenwil, Fabrikation von und Handel mit Grabsteinen, Ausführung aller Steinhauerarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6232). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 6995 vom 23.12.2002 (00797254 / CH-035.1.007.012-6)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

Coiffure City AG, in Langenthal, Marktgasse 46, 4900 Langenthal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 19. 12. 2002. Zweck: Betreiben eines Coiffeursalons und Erbringung aller Dienstleistungen im Bereich der Haar- und Körperpflege sowie Handel mit entsprechenden Produkten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1 000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Coiffure City, Erhard Trösch', in Langenthal, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 19.12.2002 und dazugehöriger Bilanz per 30.06.2002 mit Aktiven von CHF 552'887.40 (inklusive die beiden Liegenschaften Langenthal-Gbl. Nm. 1706-6 und 1706-9) und Passiven von CHF 462'692.58 (inklusive aufstehende Grundpfandschulden) zum Preis von CHF 90'194.82, wofür insgesamt 100 je zu 50% liberierte Namenaktien zu CHF 1 000 ausgegeben und dem Sacheinleger, Erhard Trösch, in Aarwangen, zudem CHF 40'194.82 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Trösch, Erhard, von Thunsteinen, in Aarwangen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trösch-Bammert, Edith, von Thunsteinen, in Aarwangen, mit Einzelprokura; Grevag, in Langenthal, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2402 vom 23.12.2002 (00797256 / CH-035.3.016.085-4)

Güner Alpen Trans, in Urtenen-Schönbühl, Grubenstrasse 52, 3323 Urtenen-Schönbühl, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte. Eingetragene Personen: Güner, Abdullah, von Urtenen-Schönbühl, in Urtenen-Schönbühl, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2403 vom 23.12.2002 (00797258 / CH-035.1.016.086-3)

Ueli Pfister Transporte, in Rüderswil, Schmetzenschachen, 3435 Ramsel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte. Eingetragene Personen: Pfister, Ulrich genannt Ueli, von Trubschachen, in Rüderswil (Ramsel), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2404 vom 23.12.2002 (00797260 / CH-035.1.016.087-9)

Mutationen Mutations Mutazioni

AS Aufzüge AG, in Urtenen-Schönbühl, Fabrikation, Vertrieb, Montage und Unterhalt von Aufzügen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 30 vom 11. 02. 2000, S. 958), mit Hauptsitz in Zug. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischli, Peter, von Diessenhofen, in Neuhausen am Rheinfluss, Mitglied der Geschäftsleitung und Leiter Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2405 vom 23.12.2002 (00797182 / CH-035.9.004.443-5)

Atrium Bau AG, in Burgdorf, Handel mit Grundstücken in und ausserhalb der Schweiz, Ausarbeitung von Bauprojekten, Durchführung von Ueberbauungen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1995, S. 5070). Firma neu: **Atrium Bau AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.12.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlthaler, Hans, von Bollingen, in Burgdorf, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Steiner, Markus, von Sumiswald, in Bern, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 2406 vom 23.12.2002 (00797184 / CH-035.3.002.206-2)

Baumann Langenthal Holding AG, in Langenthal, Beteiligung an andern Unternehmen, insbesondere der Textilbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1353). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller + Partner AG, in Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2407 vom 23.12.2002 (00797186 / CH-035.3.007.994-9)

Baureno GmbH, in Oberörsingen, Renovation, Umbauen, Sanierungen und Neubauen von Liegenschaften sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bau- und Baueingewerbe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 06. 01. 1999, S. 54). Firma neu: **Baureno GmbH in Liq.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 20.12.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Urs, von Leibstadt, in Oberörsingen, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Baumgartner-Gerber, Renate, von Leibstadt, in Oberörsingen, Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 2408 vom 23.12.2002 (00797188 / CH-035.4.003.220-8)

Beraver AG, bisher in Hindelbank, Treuhandschäfte aller Art sowie Beratung im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 18. 04. 2000, S. 2623). Statutenänderung: 19. 12. 2002. Sitz neu: Ersigen. Domizil neu: Dorfstrasse 66, 3423 Ersigen. Tagebuch Nr. 2409 vom 23.12.2002 (00797262 / CH-035.3.006.595-9)

BWB - Buchser AG, in Bättlerkinden, Verarbeitung und oberflächentechnische Behandlung von Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04. 05. 1999, S. 2916). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Peter, von Fällanden, in Pfäffikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2410 vom 23.12.2002 (00797264 / CH-035.3.006.393-3)

CAFFETTA AUTOMATEN AG, in Moosseedorf, Kauf, Bearbeitung, Verkauf, Miete, Vermietung und Ausbeutung von automatischen Einrichtungen speziell Kaffee- und Getränkeautomaten, und Erfindungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1994, S. 4473). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Liebfeld (Gemeinde Köniz), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2411 vom 23.12.2002 (00797266 / CH-035.3.006.759-0)

CB Holding Langenthal AG, in Langenthal, Beteiligung an andern Unternehmen, insbesondere der Textilbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1353). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller + Partner AG, in Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2412 vom 23.12.2002 (00797268 / CH-035.3.008.038-3)

Création Baumann, Weberei und Färberei AG, in Langenthal, Betrieb einer Weberei, Färberei und Ausrüsterei sowie Handel mit Textilien und ähnlichen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2002, S. 4, Publ. 679522). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller + Partner AG, in Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2413 vom 23.12.2002 (00797190 / CH-035.3.007.764-4)

G. Beck AG, in Rüegsau, Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes, Ausführung von Isolationen, Unterlagsböden und Trockenbau, insbesondere Weiterführung der bisherigen Einzelfirma Gerhard Beck, Malerei Gipseri, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20. 07. 1998, S. 5019). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beck, Gerhard, von Sumiswald, in Rüegsau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Beck-Dreier, Ruth, von Sumiswald, in Rüegsau, Vizepräsidentin und Sekretärin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck, Adrian, von Sumiswald, in Rüegsau (Hasle-Rüegsau), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hasle-Rüegsau (Ge-

meinde Rüegsau), ohne eingetragene Funktion]; Beck, Christian, von Sumiswald, in Rüegsau (Hasle-Rüegsau), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hasle-Rüegsau (Gemeinde Rüegsau), ohne eingetragene Funktion]. Tagebuch Nr. 2414 vom 23.12.2002 (00797192 / CH-035.3.007.799-9)

Hasle-Pinte GmbH in Liquidation, in Hasle bei Burgdorf, Betrieb des Restaurants Hasle-Pinte in Hasle bei Burgdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 02. 12. 2002, S. 3, Publ. 752840). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 19.12.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagebuch Nr. 2415 vom 23.12.2002 (00797194 / CH-035.4.009.798-4)

KroWin GmbH, in Etzelkofen, Führung von Restaurantsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 2002, S. 3). Statutenänderung: 12. 12. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kropf, Kurt, von Teuffenthal BE, in Etzelkofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winkler, Marianne, von Soglio, in Etzelkofen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000]. Tagebuch Nr. 2416 vom 23.12.2002 (00797196 / CH-035.4.015.778-9)

László Computer-Steuern und -Anlagen, bisher in Bern, Handel mit, sowie Beschaffung, Vermittlung und Fabrikation von Computer-Steuern und -Anlagen und alle sich daraus ergebenden Geschäfte, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1998, S. 7910). Sitz neu: Wangen an der Aare. Domizil neu: Städtli 50, 3380 Wangen. Zweck: Handel mit, sowie Beschaffung, Vermittlung und Fabrikation von Computer-Steuern und -Anlagen und alle sich daraus ergebenden Geschäfte. Eingetragene Personen neu oder mutierend: László, Ferenc, ungarischer Staatsangehöriger, in Wangen an der Aare, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern]. Tagebuch Nr. 2417 vom 23.12.2002 (00797270 / CH-035.1.020.075-8)

Schmid Trocknungs AG Röthenbach i. E., in Röthenbach im Emmental, Erstellung und Betrieb einer Gastrocknungsanlage in Röthenbach im Emmental, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1994, S. 4447). Weiteres Geschäftslokal: Dornacker 27, 3510 Konolfingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaggi Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Ferdinand, von Affoltern im Emmental, in Muri bei Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2418 vom 23.12.2002 (00797272 / CH-035.3.007.395-2)

SIS SIKH - Stiftung (Schweiz), in Langenthal, religiöse Versorgung von Sikh-Religionsgemeinschaften und Glaubensgenossen, insbesondere Förderung, Erhaltung und Pflege der Sikh-Religion und -Kultur in der Schweiz und im Ausland usw., Stiftung (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2002, S. 3, Publ. 297730). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Singh, Jasvir, indischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Singh, Gurdial, indischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Singh, Anolok, indischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Singh, Balwinder, indischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Sekretär]; Singh, Karan, indischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagebuch Nr. 2419 vom 23.12.2002 (00797274 / CH-035.7.014.853-3)

Sommer AG Reisen und Transporte, in Sumiswald, Betrieb eines Transportgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1996, S. 3893). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: R. Kummer-Treuhand, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonani Treuhand GmbH, in Worb, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2420 vom 23.12.2002 (00797276 / CH-035.3.007.723-2)

Löschungen Radiations Cancellazioni

Carrosserie-Garage Fehér & Co., in Koppigen, Betrieb einer Carrosserie, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2002, S. 3, Publ. 514712). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 2421 vom 23.12.2002 (00797278 / CH-035.2.003.139-5)

Coiffure City, Erhard Trösch, in Langenthal, Damen- und Herrensalon, Einzelfirma (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1986, S. 4901). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Coiffure City AG', in Langenthal, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 2422 vom 23.12.2002 (00797198 / CH-035.1.001.680-4)

■ Gallo Verde GmbH in Liquidation, in Langenthal, Betrieb von Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 16.04.2002, S. 3, Publ. 428988). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 20.12.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.
Tagebuch Nr. 2423 vom 23.12.2002
(00797200 / CH-260.4.000.135-6)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ AMRI Holding AG, in Biel BE, Johann-Renfer-Strasse 5, 2504 Biel/Bienne, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2002. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann Darlehen gewähren und aufnehmen, Garantien und andere Sicherheiten leisten, insbesondere zugunsten von verbundenen und nahehestehenden Gesellschaften. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 1'446'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 1'446'000.--. Aktien: 1'446 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.12.2002 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der 'AMSONIC-HAMO AG', in Weinfelden, 150 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der 'Rioberg AG', in Niederwil AG, und 2'000 Aktien zu EUR 100.-- der 'AMSONIC BRANSON SAS', in Annemasse (F), zum Übernahmepreis von CHF 1'446'000.--, wofür 1'446 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgeben werden. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung 18'000 Aktien zu EUR 1.-- der 'Amsonic-Branson B.V.', in Soest (NL), entsprechend einer Beteiligung von 100%, zu übernehmen zum Preis von maximal CHF 26'640.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Moser, Hansruedi, von Landiswil, in Magglingen (Evilard), Präsident, mit Einzelunterschrift; Moser, Bea, von Landiswil, in Magglingen (Evilard), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3275 vom 23.12.2002
(00797282 / CH-073.3.014.791-7)

■ Gebrüder Affolter, Pneu krane + Transporte, in Schüpfen, Bundkafen, 3054 Schüpfen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.2002. Zweck: Anbieten von Dienstleistungen im Kran- und Transportbereich. Sie kann Beteiligungen oder Liegenschaften erwerben. Eingetragene Personen: Affolter, Ernst, von Grossaffolter, in Schüpfen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Affolter, Rudolf, von Grossaffolter, in Schüpfen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3276 vom 23.12.2002
(00797284 / CH-073.3.014.792-2)

■ Graf Lucien, à Court, rue de la Vallée 25, 2738 Court, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: achat, importation et vente de produits d'entretien et de maintenance. Personne inscrite: Graf, Lucien, de Oeschchenbach, à Court, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 3272 du 23.12.2002
(00797202 / CH-073.1.014.790-0)

■ imaginata ag, in Lyss, Hauptstrasse 3, 3250 Lyss, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2002. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen sowie damit zusammenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 19.12.2002 500 Namenaktien zu CHF 100.-- der 'in flagranti Werbeagentur', in Lyss, zum Preis von CHF 50'000.--, wofür 500 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schmid, Lorenz, von Frutigen, in Aarberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sidus Treuhand AG, in Lyss, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3277 vom 23.12.2002
(00797286 / CH-073.3.014.793-0)

■ invisibile ag, in Lyss, Hauptstrasse 3, 3250 Lyss, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2002. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen sowie damit zusammenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 19.12.2002 500 Namenaktien zu CHF 100.-- der 'in flagranti Werbeagentur', in Lyss, zum Preis von CHF 50'000.--, wofür 500 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung:

Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hählen, Michael, von Lenk, in Kallnach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sidus Treuhand AG, in Lyss, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3278 vom 23.12.2002
(00797206 / CH-073.3.014.794-1)

Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ Amsonic Holding AG, in Biel BE, Übernahme von Beteiligungen an, Finanzierung von und Investition in andere Gesellschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2002, S. 3, Publ. 466652). Statutenänderung: 20.12.2002. Firma neu: **Hamo Finance Holding AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss + Partner Treuhand AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3279 vom 23.12.2002
(00797208 / CH-073.3.001.213-1)

■ Ecken International GmbH, in Biel BE, Vertrieb von Trocknungsanlagen aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 11.02.1997, S. 908). Firma neu: **Ecken International GmbH in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 12.12.2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mumenthaler, Sven, von Murgenthal, in Biel BE, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 90'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 3280 vom 23.12.2002
(00797210 / CH-073.4.006.272-8)

■ Rectificatif de l'inscription du journal no 3193 du 16.12.2002, publié dans la FOSC no 247 du 20.12.2002, p. 5. **MODIPLAQUE LTD, Londres, succursale de Reconvilier**, à Reconvilier, thermoplaquage par poudre électrostatique et sablage, succursale (FOSC no 247 du 20.12.2002, p. 5, publ. 782914), avec siège principal à Londres (GB). Inscription ou modification de personne: Leuenberger-Dietz, Astrid, de Rüderswil, à Saicourt, administratrice et directrice, avec signature individuelle [non: à Reconvilier].
Journal no 3273 du 23.12.2002
(00797204 / CH-073.9.009.995-8)

■ Panetec S.A., précédemment à Court, fabrication et vente d'outillages de précision, société anonyme (FOSC no 170 du 03.09.1998, p. 6091). Modification des statuts: 9.12.2002. Nouvelle raison sociale: **TRANSELYSEES S.A.** Nouveau siège: Moutier. Nouvelle adresse: c/o Paupe Jacques, rue du Viaduc 26, 2740 Moutier. Nouveau but: achat et vente d'immeubles en Suisse et à l'étranger, achat et vente d'actions, parts sociales et à l'étranger, investissements, placements, prêts en Suisse et à l'étranger. La société peut participer à d'autres entreprises. Actions: 100 actions au porteur de CHF 1'000.-- [précédemment: 100 actions nominatives de CHF 1'000.--]. Communication: [précédemment: Communications aux actionnaires: par lettre recommandée]. Personnes et signatures radifiées: Neukomm, Pascal, de Eggwil, à Court, administrateur, avec signature individuelle; Neukomm-Petit, Claude-Evelyne, de Eggwil, à Court, avec procuration individuelle; Ficonom S.A., à Tavannes, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Paupe, Jacques, de Soubey, à Moutier, administrateur, avec signature individuelle; Pétignat, Paul Me, de Miécourt, à Porrentruy, organe de révision.
Journal no 3274 du 23.12.2002
(00797280 / CH-073.3.005.188-6)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ Messerli & Partner Reinigungen GmbH, in Thun, c/o Sonja Messerli, Allmendingen-Allee 5A, 3608 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2002. Zweck: Betrieb eines Reinigungsunternehmens. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Librierung Stammkapital: CHF 10'000.--. Einladungen und Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Messerli, Sonja, von Rüeggisberg, in Thun, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Messerli, Martin, von Rüeggisberg, in Thun, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2408 vom 23.12.2002
(00797212 / CH-092.4.015.755-7)

■ Rudolf Buchser, Ruedi's Kiosk und Snackbar, in Adelsboden, Dorfstrasse 56, 3715 Adelsboden, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb von Kiosk- und Barunternehmen. Eingetragene Personen: Buchser, Rudolf, von Schöftland, in Adelsboden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2409 vom 23.12.2002
(00797288 / CH-092.1.015.756-4)

Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ Blue Sky GmbH, in Lenk, Handel mit Mode, Freizeitbekleidung, etc. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2001, S. 785). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuschwander, Christoph, von Signau, in Burgdorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Geschäftsführerin, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: in Zollrück (Lauperswil)].
Tagebuch Nr. 2410 vom 23.12.2002
(00797290 / CH-092.4.000.040-0)

■ Hotel Sanetsch AG, in Gsteig, Betrieb von Hotels und Restaurants sowie hotelmässige Bewirtschaftung von Appartements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2001, S. 166). Firma neu: **Hotel Sanetsch AG in Liquidation**. Über die Gesellschaft ist mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 als Konkursrichter des Gerichtskreises XIII Obersimmental-Saanen vom 28.11.2002 der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist aufgelöst.
Tagebuch Nr. 2411 vom 23.12.2002
(00797292 / CH-092.3.001.338-9)

■ Ueli Strauss, in Spiez, Malergeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 173 vom 30.07.1987, S. 3059). Über den Inhaber der Einzelirma ist mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 als Konkursrichter des Gerichtskreises XII Frutigen-Niedersimmental vom 30.08.2002 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 2412 vom 23.12.2002
(00797294 / CH-092.1.007.424-2)

Löschungen
 Radiations
 Cancellazioni

■ Otto Stucki, in Frutigen, Autogarage und Reparaturwerkstätte, Handel mit Motorfahrzeugen, Einzelirma (SHAB Nr. 26 vom 07.02.1989, S. 510). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2413 vom 23.12.2002
(00797456 / CH-092.1.007.457-4)

Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ AMIS DU VIN Isler, in Oberwil BL, Länggasse 82, 4104 Oberwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import von Weinen und Spirituosen in Flaschen, Handel mit Weinen und Spezialitäten aus Europa, Organisation und Beratung von Events. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft 'Mazza & Isler, les Amis du bon Vin', in Basel. Eingetragene Personen: Isler, Markus, von Wohlen AG, in Oberwil BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Isler-Steuir, Liselotte, von Wohlen AG, in Oberwil BL, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5403 vom 23.12.2002
(00798324 / CH-280.1.006.139-4)

■ Benj's Bistro GmbH, in Zwingen, Löwenplatz 5, 4222 Zwingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2002. Zweck: Führen eines oder mehrerer Restaurants. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 20.12.2002 1 Vakuumiermaschine, 1 Warmhalteboyl, 1 Friteuse, 1 Salamander-Grill sowie 1 Registrierkasse inkl. Drucker zum Preis von insgesamt CHF 21'687.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1'687.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gschwind, Benjamin, von Hofstetten-Flüh, in Büslerach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kessler, Petra, von Beinwil 50, in Liesberg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5404 vom 23.12.2002
(00798326 / CH-280.4.006.140-5)

■ Blumen Decor GmbH, in Aesch BL, Hauptstrasse 130, 4147 Aesch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2002. Zweck: Führung eines Blumengeschäfts. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma 'Blumen Decor Daniela Stos', in Aesch BL, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preis von höchstens CHF 50'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stoss, Daniela, von Aesch BL, in Aesch BL, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Stoss, Rudolf, von Aesch BL, in Aesch BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stamm-

einlage von CHF 5'000.--; Egli, Stefan, von Winterthur, in Siseln, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 5405 vom 23.12.2002
(00797706 / CH-280.4.006.141-0)

■ NEUWE TECHNIK Werner Neumann, in Duggingen, Baselstrasse 21, Duggingen, 4147 Aesch, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Maschinen. Eingetragene Personen: Neumann, Werner, von Aesch BL, in Duggingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Neumann, Elisabeth, von Aesch BL, in Duggingen, mit Einzelprokura; Neumann, Stephan, von Aesch BL, in Breitenbach, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 5406 vom 23.12.2002
(00797708 / CH-280.1.006.142-7)

■ Restaurant Stab, Erwin Furst, in Allschwil, Baslerstrasse 334, 4123 Allschwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Furst, Erwin, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5407 vom 23.12.2002
(00797710 / CH-280.1.006.143-5)

■ Spenglerei Schmassmann AG, in Muttenz, Birstrasse 15, 4132 Muttenz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2002. Zweck: Betrieb eines Spenglereiunternehmens. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Moretti-Acklin, Bruno, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; KTB-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5408 vom 23.12.2002
(00797712 / CH-280.3.006.144-7)

Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ Aclion Pharmaceuticals Ltd, in Allschwil, Forschung, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen, biologischen und diagnostischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2002, S. 3). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mueller, André J., von Genf, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bottmingen].
Tagebuch Nr. 5409 vom 23.12.2002
(00798328 / CH-280.3.000.903-0)

■ ARA Rhein AG, in Pratteln, Unterstützung bei der Erfüllung der öffentlichen Aufgaben gemäss Gewässerschutzgesetzgebung, insbesondere durch Betrieb, Unterhalt und Ausbau der Kläranlage ARA Rhein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2002, S. 3). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfluger, Dr. Rudolf, von Solothurn und Oensingen, in Zeiningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ranzi, Mauricio, von Pregassona, in Rossmann, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5410 vom 23.12.2002
(00798330 / CH-280.3.004.924-5)

■ BACHEM AG, in Bubendorf, Herstellung und Vertrieb von Pharmawirkstoffen, Biochemikalien und ähnlichen chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2002, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nyfeler, Dr. Rolf, von Basel, in Liestal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Nyfeler-Greder, Dr. Rolf]; Ehrler, Dr. Jürg, von Küssnacht am Rigi und Littau, in Sursee, mit Kollektivprokura zu zweien; Haas, Dr. Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Jackman, Dr. Martin, britischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5411 vom 23.12.2002
(00798332 / CH-280.3.914.650-6)

■ bemag Objekteinrichtungen AG, in Zunzgen, Fabrikation von und Handel mit Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08.04.2002, S. 6). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kertész, Dr. Josef, von Riehen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5412 vom 23.12.2002
(00798334 / CH-280.3.910.010-1)

■ Born & Stucki Handels- und Finanzierungs-GmbH, in Münchenstein, Grosshandel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2002, S. 4). Statutenänderung: 19.12.2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 5413 vom 23.12.2002
(00797714 / CH-280.4.003.547-0)

■ BOWA TECH AG, in Allschwil, Beschichtung von Industrieobjekten mit Kunstharzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3725). Ausgeschiedene Personen und erlo-

schene Unterschriften: Treuhänder Cotting AG, Zweigniederlassung in Bern, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: .

Tagbuch Nr. 5414 vom 23.12.2002
(00797716 / CH-280.3.004.545-7)

■ **bridge solutions ag**, in Reinach BL, Entwicklung, Betrieb, Verkauf und Vermietung von Softwareprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urs Baumann + Partner AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seitz, Cecilia, von Basel, in Binningen, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 5415 vom 23.12.2002
(00797718 / CH-280.3.003.893-7)

■ **Corpa Immobilien AG**, in Oberwil BL, Erwerb, Verwaltung sowie Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2002, S. 4). Statutenänderung: 19.12.2002. Firma neu: **Corpa AG**. Zweck neu: Vermögensverwaltung und Vermittlung von Anlagen, ferner Erwerb sowie Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Qualifizierte Tabestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Beabsichtigte Sachübernahme: Liegenschaft Nr. 443 des Grundbuches Schönenbuch, Mittlerer Feldweg 17, zum Höchstpreis von CHF 750'000.--].

Tagbuch Nr. 5416 vom 23.12.2002
(00797720 / CH-280.3.911.633-9)

■ **COVALYS Biosciences AG**, in Muttenz, Entwicklung und Produktion sowie Handel mit Techniken und Materialien zur Erforschung biologischer Vorgänge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2002, S. 7). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zinsli, Dr. Heinrich, von Safen, in Münchenstein, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bierl, Christoph, von Buttisholz, in Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].

Tagbuch Nr. 5417 vom 23.12.2002
(00798336 / CH-280.3.005.699-5)

■ **Crest AG**, in Ormalingen, Erbringung von Dienstleistungen im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16.12.2002, S. 5). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

Tagbuch Nr. 5418 vom 23.12.2002
(00798338 / CH-280.3.917.002-0)

■ **Docu AG**, in Blauen, Vermittlung, Handel und Verkauf von Bauinformationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30.09.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giroud AG, Treuhänder- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honold Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 5419 vom 23.12.2002
(00798340 / CH-280.3.004.756-6)

■ **DOK Treuhänder GmbH**, in Allschwil, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere von Dienstleistungen im Treuhänderbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 5). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

Tagbuch Nr. 5420 vom 23.12.2002
(00798342 / CH-280.4.002.011-4)

■ **ESTA Trading GmbH**, bisher in Münchenstein, Bau- und Kunstschnelerei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2002, S. 4). Statutenänderung: 20.12.2002. Sitz neu: Bottmingen. Domizil neu: Sonnmattstrasse 4, 4103 Bottmingen. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, Übernahme von Vertretungen, Abschluss von Franchiseverträgen, Angebot von Dienstleistungen in den Bereichen Ausbildung, Marketing und Werbung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feldbauer, René, von Füllbach, in Riehen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Gaeckle, Peter, von Reichenbach im Kandertal, in Münchenstein, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Lehmann-Zingg, Roland, von Basel, in Oberwil BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rahim-Fein, Michel, von Ettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagbuch Nr. 5421 vom 23.12.2002
(00798344 / CH-280.4.918.046-4)

■ **Fat Attack Custom Bikes AG**, in Duggingen, Bau und Reparaturen von und Handel mit Motorrädern und Autos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2002, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erbacher, Urs, von Starrkirch-Wil, in Aesch BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Ruf Treuhänder und Revision, in Basel, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 5422 vom 23.12.2002
(00797722 / CH-270.3.012.384-0)

■ **HESPERION AG**, in Allschwil, Aktivitäten jeglicher Art im Bereich der Gesundheit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2002, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mueller, André J., von Genf, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Bottmingen].

Tagbuch Nr. 5423 vom 23.12.2002
(00797724 / CH-270.3.002.683-2)

■ **Heyne Werbung**, in Ettingen, Werbeagentur und Tonstudio, Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 26.05.1995, S. 2944). Domizil neu: Fürstentsteinstrasse 50, 4107 Ettingen.

Tagbuch Nr. 5424 vom 23.12.2002
(00797726 / CH-280.1.900.303-8)

■ **Ikea Trading and Design AG**, in Gelterkinden, Handel mit Waren, insbesondere mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1866). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kulldorff, Sven-Olof, Patrik, schwedischer Staatsangehöriger, in Bussum (NL), Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Ahlgren, Kent-Ake, schwedischer Staatsangehöriger, in Gelterkinden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jonsson, Oerjan, schwedischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 5425 vom 23.12.2002
(00797728 / CH-280.3.914.640-7)

■ **JGP Invest AG für Wirtschaftsberatung und Unternehmensaktionen**, in Liestal, Vermittlung von Unternehmen und Unternehmensanteilen sowie Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 23.02.1999, S. 1228). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder AG Liestal, in Liestal, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 5426 vom 23.12.2002
(00798346 / CH-280.3.002.127-7)

■ **JÜRIG GYSIN & PARTNER AG für Organisationsentwicklung und New Public Management**, in Liestal, Beratung in Organisationsentwicklung, Controlling-Systemen und New Public Management, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02.03.1999, S. 1388). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder AG Liestal, in Liestal, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 5427 vom 23.12.2002
(00798348 / CH-280.3.002.145-0)

■ **Lurgi TPS AG**, in Bubendorf, Herstellung (Basic und Detail Engineering), Vertrieb und Installation von Anlagen, Apparaturen und Automationssystemen für die Nahrungsmittel- und chemisch-pharmazeutische Industrie weltweit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lombardo, Sam, italienischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köpf, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Schliengen (D), Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hofmann, Dieter, von Stein und Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagbuch Nr. 5428 vom 23.12.2002
(00798350 / CH-020.3.915.369-7)

■ **OVATIO GmbH**, in Pfeffingen, Erbringung von treuhänderischen Dienstleistungen, Beratungen und Buchführungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2001, S. 5688). Statutenänderung: 20.12.2002. Zweck neu: Erbringung von treuhänderischen Dienstleistungen, Beratungen und Buchführungen sowie von EDV-Dienstleistungen, insbesondere Installation, Schulung, Support und Handel mit Software-Programm-Lösungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaiser, Daniel, von Pfeffingen, in Pfeffingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köfmehl, Carola, von Derendingen und Oberdiessbach, in Pfeffingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--.

Tagbuch Nr. 5429 vom 23.12.2002
(00798352 / CH-280.4.004.717-8)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firma Grieder Bauteile AG**, in Sissach, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stüferfirma bzw. der beteiligten Firmen, Stiftung (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grieder-Neukomm, Hans, von Rünenberg, in Sissach, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grieder, Franziska, von Rünenberg, in Muttenz, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates].

Tagbuch Nr. 5430 vom 23.12.2002
(00797730 / CH-280.7.915.009-9)

■ **Rauscher & Stoecklin AG**, in Sissach, Erbringen von Marktleistungen im Bereiche der Erzeugung, Verteilung und Anwendung elektrischer Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2000, S. 6715). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Beat, von Worb, in Gelterkinden, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenni, Rolf, von Diegten, in Sissach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates]; Jausslin, Marcus, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 5431 vom 23.12.2002
(00797732 / CH-280.3.910.179-1)

■ **Rohner AG Pratteln**, in Pratteln, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von und Handel mit chemisch-technischen und pharmazeutischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2002, S. 3). Statutenänderung: 9.12.2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

Tagbuch Nr. 5432 vom 23.12.2002
(00797734 / CH-280.3.910.059-7)

■ **SAIAG Schalt-Anlagenbau Itingen AG**, in Itingen, Hoch- und Mittelspannungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08.10.1999, S. 6910). Statutenänderung: 23.12.2002. Firma neu: **SAIAG Automation AG**. Zweck neu: Planung und Ausführung von industriellen Automationslösungen, Steuer- und Regulierungsverteilungen für Heizungen und Lüftungen, Sicherungs- und Messverteilungen, Beteiligung in jeder Form an anderen Unternehmungen, die mit dem Geschäftszweck in Zusammenhang stehen; Erwerb von Liegenschaften. Qualifizierte Tabestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Von der Firma Elektro Jaggi AG, in Itingen, Aktiven (Maschinen und Betriebsmobilen) gemäss Sacheinlagevertrag vom 31.05.1990 zum Preise von CHF 46'980.--, wovon CHF 46'000.-- an das Grundkapital angerechnet werden.]

Tagbuch Nr. 5433 vom 23.12.2002
(00797736 / CH-280.3.917.818-9)

■ **Schneider Gartengestaltung AG**, in Oberwil BL, Betrieb eines Gartengestaltungsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 08.12.2000, S. 8380). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inter Regio Treuhänder AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehrmann, Stephanie, von Mönthal, in Reinach BL, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 5434 vom 23.12.2002
(00798354 / CH-280.3.004.033-1)

■ **Stiftung Burg Reichenstein**, in Arlesheim, Erhaltung der Burg mit ihrer Umgebung als Baudenkmal und Schmuck der Landschaft, Stiftung (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stangelin, Peter, von Pratteln, in Arlesheim, Verwaltungskommissionsmitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häner, René, von Nunningen, in Nunningen, Verwaltungskommissionsmitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 5435 vom 23.12.2002
(00798356 / CH-280.7.910.306-4)

■ **Stohler Rasenpflegemaschinen AG**, bisher in Binningen, Verkauf und Unterhalt von Rasenpflege- und Reinigungsmaschinen, Forst- und Kommunalmaschinen aller Art mit Einschluss von Zubehörartikeln sowie Handel mit Düngemitteln und ähnlichen Produkten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stohler, Margrit, von Ziefen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossmann, Peter, von Aarburg, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 5436 vom 23.12.2002
(00798358 / CH-280.3.001.251-2)

■ **Vögeli, S'Traumbett GmbH**, in Laufen, Handel mit und Verkauf von Betten und Matratzen, Bettwäsche und Bettwaren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2002, S. 5). Firma neu: **Vögeli, S'Traumbett GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 18.12.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögeli, Walter, von Hängendorf, in Hofstetten SO, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Vögeli-Wunderli, Doris, von Hängendorf, in Hofstetten SO, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].

Tagbuch Nr. 5437 vom 23.12.2002
(00798360 / CH-280.4.001.326-8)

■ **Walter Enders Immobilienverwaltung**, in Muttenz, Immobilienverwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2002, S. 4). Domizil neu: Unterwerkstrasse 4, 4132 Muttenz.

Tagbuch Nr. 5438 vom 23.12.2002
(00797738 / CH-280.1.005.675-6)

■ **Walter Stöckli Architekturbüro AG**, bisher in Füllinsdorf, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2002, S. 4). Statutenänderung: 20.12.2002. Firma neu: **Stöckli Baumanagement AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Stöckli Baumanagement

Ltd.). Sitz neu: Muttenz. Domizil neu: Unterwerkstrasse 4, 4132 Muttenz. Zweck neu: Betrieb eines Architekturbüros sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann den Betrieb verwanter Geschäftsweize aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Land und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB.

Tagbuch Nr. 5439 vom 23.12.2002
(00797740 / CH-280.3.914.457-0)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Ci-con Beratungen AG in Liquidation**, in Füllinsdorf, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Financial Services, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2002, S. 4). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöst.

Tagbuch Nr. 5440 vom 23.12.2002
(00797742 / CH-280.3.001.799-1)

■ **HuCom Huber, Macintosh-Service**, in Sissach, Macintosh-Support und Software Engineering, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 24.08.1998, S. 5835). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagbuch Nr. 5441 vom 23.12.2002
(00797744 / CH-280.1.001.594-2)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Finserco GmbH**, in Basel, Gundelingerstr. 170, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2002. Zweck: Anbieten von Beratungsdienstleistungen, Schulungen, Projektmanagement und Geschäftsvermittlung im Bereich Financial Services und Outsourcing sowie in angrenzenden Gebieten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: van Ditzhuyzen, Thomas, niederländischer Staatsangehöriger, in Wallbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Schütz, Carola, deutsche Staatsangehörige, in Wallbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.

Tagbuch Nr. 6717 vom 20.12.2002
(00798210 / CH-270.4.013.365-0)

■ **goodfellaz, M. Mobiet**, in Basel, Markkircherstr. 35, 4055 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Künstlervermittlung-Agentur, Organisation von Events; Handel mit Spirituosen. Eingetragene Personen: Mobiet, Maurice, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 6718 vom 20.12.2002
(00798212 / CH-270.1.012.902-4)

■ **Indoor-Outdoor GmbH**, in Basel, Steinenbachgässlein 34, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2002. Zweck: Einzel- und Grosshandel mit modischen Artikeln, namentlich mit Schuhen, Taschen und Accessoires. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aksu, Saban, türkischer Staatsangehöriger, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Gören, Osman, türkischer Staatsangehöriger, in Pratteln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagbuch Nr. 6719 vom 20.12.2002
(00798214 / CH-270.4.013.366-1)

■ **Julie Levai GmbH**, in Basel, Birsigr. 122, 4011 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit alkoholischen Getränken, namentlich mit Weinen und Champagner, sowie Organisation von Anlässen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Einzelfirma 'Julie Levai', in Basel, zum Preis von maximal CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Levai, Juliane, von Bückten, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Markfried, Veit, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagbuch Nr. 6720 vom 20.12.2002
(00797658 / CH-270.4.013.367-6)

■ **Maler Skendy GmbH**, in Basel, Farnburgerstr. 8, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2002. Zweck: Betrieb eines Malergeschäfts und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann

Immateriale Rechte erwerben, nutzen und veräussern sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Sachübernahme: Aktien von CHF 18'393.85 und Passiven von CHF 4'089.55 der erloschenen Einzelfirma 'Skender Mahmudi', in Basel, gemäss Vertrag vom 19.12.2002 mit Bilanz per 31.12.2001 zum Preis von CHF 14'304.30. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mahmudi, Skender, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Jascha, Caroline, von Mühlthal, in Bubendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 6721 vom 20.12.2002
(00797660 / CH-270.4.013.368-4)

■ **POP show ist unser business Reber & Batson**, in Basel, Wielandplatz 5, 4054 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 20.12.2002. Zweck: Inszenierung von Bühnenshows. Eingetragene Personen: Reber, Stephanie, von Basel, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, Batson, Melissa, Bürgerin der USA, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6722 vom 20.12.2002
(00797662 / CH-270.2.012.155-3)

■ **R. Schweizer Immobilien GmbH**, in Basel, Eisengasse 9, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2002. Zweck: Verwaltung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Immobilien. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schweizer, René, von Basel und Ramllinsburg, in Bottmingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schweizer, Heidi, von Basel und Ramllinsburg, in Bottmingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Schweizer, Marion, von Basel und Ramllinsburg, in Bottmingen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Schweizer, Simone, von Basel und Ramllinsburg, in Basel, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Stehlin, Marco, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6723 vom 20.12.2002
(00797664 / CH-270.4.013.369-2)

■ **Stefanie und Wolfgang Baumann Stiftung**, in Basel, c/o Internationale Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4052 Basel, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 19.12.2002. Zweck: Leistung von Beiträgen zur Linderung von NoF- und Katastrophenfällen aller Art, insbesondere auch von individuellen Notfällen, Unterstützung von Forschung und Lehre im Bereich der Tiefenpsychologie, insbesondere der analytischen Psychologie; Unterstützung weiterer Forschung und Lehre im interdisziplinären Bereich, insbesondere an den Nahtstellen zwischen Natur- und Geisteswissenschaften. Die Leistungen erfolgen hauptsächlich zugunsten von Menschen, können aber auch dem Tierschutz dienen. Organisation: Stiftungsrat und Revisionsstelle. Stiftungsrat: 1-5 Mitglieder. Eingetragene Personen: Baumann, Dr. Wolfgang, von Zürich, in Binningen, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Schuhmacher, Dr. Fritz, von Basel, in Hochwald, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, Georges, von Marbach LU, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6724 vom 20.12.2002
(00798216 / CH-270.7.002.849-9)

■ **VAB Versicherungs- und Allfinanz-Beratung GmbH**, in Basel, Missionstr. 48, 4055 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2002. Zweck: Beratung und Vermittlung von Versicherungen und Dienstleistungen im Vermögensverwaltungsbereich und Erbringen aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen sowie Handel mit Waren aller Art und aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen und Wartungsarbeiten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wirz, Stephan Marc, von Basel, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Wildi, Beatrice, von Schafisheim, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.

Tagebuch Nr. 6725 vom 20.12.2002
(00798218 / CH-270.4.013.370-0)

Mutationen

■ **Adagio Schiff GmbH**, in Basel, Personenschiff River Adagio usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 5, Publ. 673474). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tramacere, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in La Tour-de-Peilz]; Zanetti, Claudia Francesca, von Biasca, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6726 vom 20.12.2002
(00798220 / CH-270.4.013.093-6)

■ **Aria Schiff GmbH**, in Basel, Personenschiff Aria usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 5, Publ. 674034). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tramacere, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in La Tour-de-Peilz]; Zanetti, Claudia Francesca, von Biasca, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6727 vom 20.12.2002

(00798222 / CH-270.4.013.094-4)

■ **Assurex AG**, in Basel, Dienstleistungen im Rahmen der Versicherungsberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 5, Publ. 299298). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biedert, Dr. Peter H., von Basel und Oberdorf BL, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Dolensky, Carmen, von Basel, in Maispach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Rayot, Georges, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 6728 vom 20.12.2002

(00797666 / CH-270.3.012.376-0)

■ **Batigroup Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 5, Publ. 329206). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hünerwadel, Peter J., von Lenzburg, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Choffat, Paul J., von Soubeys, in Paudex, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz, Peter R., von Thalwil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guex, Gaston, von Erlenbach ZH und La Chaux (Cossoney), in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richoz, André, von Usy, in Oberwil bei Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6729 vom 20.12.2002

(00797668 / CH-170.3.012.372-3)

■ **BHB Auto AG in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 5, Publ. 778142). Firma nun wider: **BHB Auto AG**. Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV. [Gesellschaft nicht mehr in Liquidation]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchle, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Offenburg (D), Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bringold, Willy, von St. Stephan, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator].

Tagebuch Nr. 6730 vom 20.12.2002

(00797670 / CH-270.3.012.491-3)

■ **Bizet Schiff GmbH**, in Basel, Personenschiff Bizet usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 5, Publ. 674036). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tramacere, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in La Tour-de-Peilz]; Zanetti, Claudia Francesca, von Biasca, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6731 vom 20.12.2002

(00797672 / CH-270.4.013.095-2)

■ **BSZ Gärtnerei AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2001, S. 2808). Domizil neu: c/o Buchmann AG, Heuberg 21, 4051 Basel.

Tagebuch Nr. 6732 vom 20.12.2002

(00798224 / CH-270.3.001.242-5)

■ **CAB Services AG**, in Basel, Internet-, Intranet- und Extranet-Gesamtlösungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2001, S. 5257). Domizil neu: Claragraben 132a, 4057 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beck, Christoph Andreas, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zaugg, Andreas, von Lützelflüh, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Riehen].

Tagebuch Nr. 6733 vom 20.12.2002

(00798226 / CH-280.3.918.106-6)

■ **Citysol Basel AG**, in Basel, Solar-Elektromobile usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24.02.1999, S. 1259). Domizil neu: Delsbergallee 53, 4002 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giger, Michel, von Escholzmatt, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Hans-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen-Hägelfeld (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giger, Roger, von Escholzmatt, in Allschwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schönenbuch].

Tagebuch Nr. 6734 vom 20.12.2002

(00798228 / CH-270.3.000.962-5)

■ **Concerto Schiff GmbH**, in Basel, Personenschiff River Concerto usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 5, Publ. 674038). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tramacere, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in La Tour-de-Peilz]; Zanetti, Claudia Francesca, von Biasca, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

unterstützt zu zweien [bisher: in La Tour-de-Peilz]; Zanetti, Claudia Francesca, von Biasca, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6735 vom 20.12.2002

(00798230 / CH-270.4.013.096-8)

■ **Debussy Schiff GmbH**, in Basel, Personenschiff Debussy usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 5, Publ. 673480). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tramacere, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in La Tour-de-Peilz]; Zanetti, Claudia Francesca, von Biasca, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6736 vom 20.12.2002

(00797674 / CH-270.4.013.097-3)

■ **Drachen AG Immobiliengesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2002, S. 5, Publ. 435450). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6737 vom 20.12.2002

(00797676 / CH-270.3.001.599-4)

■ **Esta Immobilien AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2002, S. 5, Publ. 575538). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moll, Dr. Theodor, von Basel, in Oberwil BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mussler, Roland, von Basel, in Allschwil, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brander, Max, von Ebnat-Kappel, in Biel-Berken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlittler, Peter, von Niederurnen, in Augst, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Keller, Jean-Daniel, von Basel und Unterzöbing, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6738 vom 20.12.2002

(00797678 / CH-270.3.002.106-9)

■ **Fürsorgefonds der Schweizerischen National-Versicherungs-Gesellschaft**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 225 vom 20.11.1995, S. 6341). Urkundenerklärung: 10.12.2002. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt].

Tagebuch Nr. 6739 vom 20.12.2002

(00797680 / CH-270.7.000.730-8)

■ **Geflügelte Küche Regina Bohny**, in Basel, Gastronomieunternehmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 20.10.2000, S. 7186). Firma neu: **Geflügelte Küche Regina Meyer Mackay**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer Mackay, Regina, von Basel, in Oberlärch (F), Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Bohny, Regina, in Basel].

Tagebuch Nr. 6740 vom 20.12.2002

(00797682 / CH-270.1.011.930-2)

■ **Grand Circle Cruise Line GmbH**, in Basel, Passagierschiffe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2002, S. 5, Publ. 675612). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tramacere, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in La Tour-de-Peilz]; Heger, Susanne, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Lindeman, Dorothee, deutsche Staatsangehörige, in Lörrach (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Löscher, Helmar, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Dennis, von Basel, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien; Schläpfer, Manuela, von Schwellbrunn, in Sitterdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6741 vom 20.12.2002

(00798232 / CH-270.4.013.029-9)

■ **Harmony Schiff GmbH**, in Basel, Schiff River Harmony usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 5, Publ. 674044). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tramacere, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in La Tour-de-Peilz]; Zanetti, Claudia Francesca, von Biasca, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6742 vom 20.12.2002

(00798234 / CH-270.4.013.099-7)

■ **INDCHEM SA**, in Basel, Beteiligungen sowie Finanzierung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2002, S. 5, Publ. 466984). Statutenänderung: 17.12.2002. Zweck neu: Vermögensberatung und Investitionsberatung, insbesondere in dem Bereich Chemie tätigen Gesellschaften. Im Rahmen ihrer Vermögensverwaltung kann die Gesellschaft sich an Unternehmen beteiligen und Darlehen gewähren.

Tagebuch Nr. 6743 vom 20.12.2002

(00798236 / CH-270.3.002.547-8)

■ **Institut Dr. Viollier AG**, in Basel, medizinisch-diagnostisches Institut usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18.03.1999, S. 1788). Statutenänderung: 19.12.2002. Firma neu: **Viollier AG**.

Tagebuch Nr. 6744 vom 20.12.2002

(00798238 / CH-270.3.003.514-0)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 244 vom 17.12.2002, S. 7, publizierten TB-Eintrags Nr. 6455 vom 10.12.2002. INTERDECOR GmbH**, in Basel, Innendekorationsgeschäft usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2002, S. 7, Publ. 775940). Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Staudt, Jolanda, in Basel, in Maispach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [nicht: Staudt, Johanna].

Tagebuch Nr. 6745 vom 20.12.2002

(00797684 / CH-270.4.013.349-0)

■ **IPAL AG**, in Basel, Beratung von Gesellschaften im internationalen Handelsbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2001, S. 3053). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: MH & Partner AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6746 vom 20.12.2002

(00797686 / CH-270.3.012.139-9)

■ **Itten+Brechbühl AG**, in Basel, Architekturbüro usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2002, S. 4, Publ. 699408), mit Hauptsitz in: Bern (HR Bern). Domizil neu: St.Jakobs-Str. 54, 4052 Basel.

Tagebuch Nr. 6747 vom 20.12.2002

(00797688 / CH-270.9.001.033-9)

■ **Joppen & Pita AG Umwelt Sicherheit Gesundheit**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 5, Publ. 749918). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joppen, Dr. Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Riehen]; Pita, Ana, spanische Staatsangehörige, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Riehen].

Tagebuch Nr. 6748 vom 20.12.2002

(00797690 / CH-270.3.012.967-0)

■ **Lian AG**, bisher in Arlesheim, Grundstücke usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2002, S. 5). Statutenänderung: 20.12.2002. Firma neu: **Top Store Mode AG**. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Aeschenvorstadt 48, 4051 Basel. Zweck neu: Führen einer oder mehrerer Boutique-Läden der Modebranche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Lieberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treyer, Kurt, von Herzach, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: B & T Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; Nussbaumer, Peter, von Basel, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Nussbaumer, Monika, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6749 vom 20.12.2002

(00798240 / CH-280.3.900.383-3)

■ **Melody Schiff GmbH**, in Basel, Personenschiff River Melody usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 6, Publ. 673488). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tramacere, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in La Tour-de-Peilz]; Zanetti, Claudia Francesca, von Biasca, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6750 vom 20.12.2002

(00798242 / CH-270.4.013.100-1)

■ **Mesco Engineering AG**, in Riehen, Hand- und Software im Bereich der Elektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03.06.1997, S. 3751). Statutenänderung: 20.12.2002. Lieberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.-- [bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: SHAB oder, falls alle Aktionäre bekannt, eingeschriebene Briefe, Telegramm oder Telefax. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben].

Tagebuch Nr. 6751 vom 20.12.2002

(00798244 / CH-270.3.004.001-4)

■ **Michael Schweizer Business Services - MSBS**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2002, S. 3, Publ. 469942). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung nach Binningen (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 5) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6752 vom 20.12.2002

(00798246 / CH-240.1.000.987-7)

■ **Musik Hug AG**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 6, Publ. 324376), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diener, Dr. Hans-Martin, von Bubikon, in Vetzikon am See, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachofen, Max, von Ermschwil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boesch, Dr. Georges, von Luzern, in Zuzikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Dr. Plus, von Meggen, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Walter J., von Rapperswil SG und Oberhelmschwil, in Stäfa, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6753 vom 20.12.2002

(00797692 / CH-270.9.000.298-3)

■ **Personalvorsorge-Stiftung der Firma HILTON INTERNATIONAL (SWITZERLAND) GmbH**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7602). Ausgeschiedene

Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Hans, von Reichbach im Kandertal, in Opfikon, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Harris, Antony Charles, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Di Dio, Lorenza, italienische Staatsangehörige, in Seengen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oestreich, Catherine, von Bubendorf, in Genf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6754 vom 20.12.2002
(00797694 / CH-270.4.013.038-8)

■ **Rhapsody Schiff GmbH**, in Basel, Personenschiff River Rhapsody usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 6, Publ. 674052), Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tramaere, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in La Tour-de-Peilz]; Zanetti, Claudia Francesca, von Biasca, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6755 vom 20.12.2002
(00797694 / CH-270.4.013.102-4)

■ **Roche Research Foundation**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2001, S. 8593). Domicil neu: c/o F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzacherstr. 124, 4070 Basel.

Tagebuch Nr. 6756 vom 20.12.2002
(00797698 / CH-270.7.001.408-3)

■ **Schuster + Partner AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Inneneinrichtungen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 163 vom 26.08.2002, S. 5, Publ. 614078), mit Hauptsitz in Arlesheim (HR Liestal). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuster, Thomas, von Neuenkirch, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Christoph, von Knonau, in Muttenz, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Eckerh, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Laufenburg (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Catia, italienische Staatsangehörige, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6757 vom 20.12.2002
(00798248 / CH-270.9.001.156-1)

■ **Stiftung für das Basler Stadtbild**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 47 vom 07.03.2000, S. 1562). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sieber, Dr. Christine, von Basel, in Basel, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlettwein, Carl, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staehelin, Prof. Dr. Adrian, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Statthalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boos, Martin, von Zürich, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oeri, Dr. Andreas, von Basel und Zürich, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Statthalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zelzer, Dr. Thomas, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6758 vom 20.12.2002
(00798250 / CH-270.7.000.306-7)

■ **Symphony Schiff GmbH**, in Basel, Personenschiff River Symphony usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 6, Publ. 673498). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tramaere, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in La Tour-de-Peilz]; Zanetti, Claudia Francesca, von Biasca, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6759 vom 20.12.2002
(00798252 / CH-270.4.013.103-2)

■ **Symphony Shipping GmbH**, in Basel, Beteiligungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 6, Publ. 673500). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tramaere, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in La Tour-de-Peilz]; Zanetti, Claudia Francesca, von Biasca, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6760 vom 20.12.2002
(00798254 / CH-270.4.013.104-8)

■ **Trebruk AG**, in Basel, Papier- und papierähnliche Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2001, S. 10212). Statutenänderung: 17.12.2002. Firma neu: **ARCTIC PAPER SCHWEIZ AG**. Übersetzungen der Firma neu: **ARCTIC PAPER SUISSE S.A.** (**ARCTIC PAPER SWITZERLAND INC.**). Zweck neu: Vertrieb (Handel und Vermittlung) der Produkte der Arctic-Paper-Gruppe und von anderen Papier- und papierähnlichen Produkten in und aus der Schweiz. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten.

Tagebuch Nr. 6761 vom 20.12.2002
(00798256 / CH-270.3.005.306-8)

■ **VAB Versicherungs- und Allfinanz-Beratung GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2001, S. 8277). Statutenänderung: 20.12.2002. Firma neu: **V-VB Versicherungs-Vermögens-Beratung GmbH**. Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirz, Stephan Marc, von Basel, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aquarius S.A., in Cortaillod, Gesellschafterin,

ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--]; Tedde, Paul, von Münster VS, in Kaiseraugst, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6762 vom 20.12.2002
(00797700 / CH-270.4.012.950-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Agentur Newlook Stüber & Co.**, in Basel, Begleitservice, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 17.10.1997, S. 7588). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 6764 vom 20.12.2002
(00797702 / CH-270.2.002.508-5)

■ **Fantastic Movies Beat Hug**, in Basel, Unterhaltungsartikel usw., Einzel firma (SHAB Nr. 178 vom 13.09.1996, S. 5550). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 6765 vom 20.12.2002
(00797704 / CH-270.1.003.794-9)

■ **Skender Mahmudi**, in Basel, Maler- und Tapezierarbeiten, Einzel firma (SHAB Nr. 153 vom 09.08.2000, S. 5422). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die "Maler Skendry GmbH", in Basel, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 6766 vom 20.12.2002
(00798320 / CH-270.1.011.844-6)

■ **zauug internetagentur**, in Riehen, Einzel firma (SHAB Nr. 103 vom 01.06.1999, S. 3640). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 6767 vom 20.12.2002
(00798322 / CH-270.1.011.340-9)

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **4myPOS SA**, à Granges-Paccot, Chemin de Torry 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.12.2002. But: conseil en technologie et ses développements, fourniture de services relatifs à l'informatique d'encastrement, la gestion pour terminaux de points de vente et les solutions de gestion commerciales, ainsi qu'achat, vente, import-export de logiciels et de matériel informatique, en Suisse et à l'étranger. Capital-actions: CHF 200'000.--, entièrement libéré par apports, divisé en 2'000 actions de CHF 100.--, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Apport en nature et reprise de biens: Selon contrat du 19.12.2002, Philippe Belaz fait apport à la société du matériel informatique d'une valeur de CHF 35'000.-- et des licences donnant le droit d'installer et d'utiliser des logiciels d'une valeur de CHF 200'000.--, soit pour un montant total de CHF 235'000.--, accepté pour ce prix et imputé à concurrence de CHF 200'000.-- à la libération du capital-actions, contre remise de 2'000 actions de CHF 100.--, nominatives, aux fondateurs; le solde de CHF 35'000.-- sera inscrit dans les livres de la société en faveur de l'apporteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Belaz Philippe, de Mont-la-Ville, à Corninboeuf, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Fidustrust Revision SA, à Fribourg.
Journal No 2734 du 23.12.2002
(00798194 / CH-217.1.001.880-5)

■ **AGC Géologie SA [AGC Geologie AG]**, à Fribourg, Route de Beaumont 22. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17.12.2002. But: exploitation d'un bureau de conseils et d'expertises géologiques. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, nominatives. Apport en nature: Selon contrat du 17.12.2002, Serge Anatrà fait apport à la société divers appareils et matériel scientifique et de bureau d'un montant de CHF 48'000.--, accepté pour ce prix et entièrement imputé à la libération du capital-actions, contre remise de 48 actions de CHF 1'000.--, nominatives, à l'apporteur. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Anatrà Serge, de Bâle, à Praroman-Le Mouret, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Jean-Claude Bosson, à Rossens (FR).
Journal No 2719 du 20.12.2002
(00798190 / CH-217.1.001.873-4)

■ **e-formatic, Petitpierre Vincent**, à Fribourg, Espace Boxal 2d. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Petitpierre Vincent, de Couvet, à Fribourg. Objet: cours informatiques professionnels.
Journal No 2731 du 23.12.2002
(00797636 / CH-217.1.001.877-9)

■ **GAP Bäckerei-Konditorei GmbH** [GAP Boulangerie-Pâtisserie Sàrl], à Fribourg, Passage Blu Cardinal 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13.12.2002. But: exploitation d'une boulangerie-pâtisserie. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré par apport. Apport en nature: selon contrat du 13.12.2002, Osman Oymak et Emine Oy-

mak font apport à la société de divers matériel de boulangerie pour le prix de CHF 20'000.--, accepté pour ce prix et entièrement imputé à la libération du capital social. Associés: Oymak Emine, de Turquie, à Berne, pour une part de CHF 10'000.--, et Oymak Osman, de Turquie, à Berne, pour une part de CHF 10'000.--. Gérants: les associés Oymak Emine, et Oymak Osman, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal No 2732 du 23.12.2002
(00797638 / CH-217.1.001.878-7)

■ **Isolk Sàrl**, à Givisiez, Route André-Piller 33. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18.12.2002. But: exploitation d'une entreprise de gypserie, peinture, plâtrerie et isolation périphérique, pose et maintenance de plafonds et sols. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Associés: de Almeida Cunha José Luis, du Portugal, à Givisiez, pour une part de CHF 10'000.--, et Teixeira Trindade Daniel, du Portugal, à Givisiez, pour une part de CHF 10'000.--. Gérant: l'associé de Almeida Cunha José Luis, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal No 2733 du 23.12.2002
(00798192 / CH-217.1.001.879-5)

■ **Pepe & Neuhaus**, à Givisiez, Route du Crochet 1. Société en nom collectif qui a commencé le 19.12.2002. Objet: exploitation d'une auto-électricité, ventes et montages d'appareils électriques et électroniques. Reprise des actifs et passifs de l'entreprise individuelle "Gérard Pepe", à Givisiez. Associés: Pepe Gérard, d'Italie, à Givisiez, et Pepe-Neuhaus Yolanda, de Plasselb, à Givisiez, tous deux avec signature individuelle.
Journal No 2722 du 20.12.2002
(00797632 / CH-217.1.001.876-3)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Chemirev S.A.**, à Fribourg, importation, exportation et commercialisation de tous les matériaux de construction, etc. (FOSC du 19.12.2001, p. 10003). Fiduciaire Tecafin SA n'est plus réviseur.
Journal No 2735 du 23.12.2002
(00798196 / CH-550.0.172.743-8)

■ **du Réau Cyril**, à Corpataux-Magnedens, tabletier, marqueteur, restaurateur de mobilier ancien. Entreprise individuelle. (FOSC du 13.05.1994, p. 2664). Siège transféré à Fribourg, Grand-Rue 42, du Réau de la Gaignonière Cyril, titulaire, est maintenant domicilié à Fribourg, et du Réau de la Gaignonière Chantal, inscrite, est maintenant domiciliée à Fribourg.
Journal No 2736 du 23.12.2002
(00798198 / CH-217.0.112.520-5)

■ **eb-Quai SA**, à Villars-sur-Glâne, prestation de services dans le domaine de l'ICT (Information and Communication Technology), etc. (FOSC du 12.07.2002, p. 7). Capital-actions porté de CHF 100'000.-- à CHF 500'000.-- par l'émission de 400 actions de CHF 1'000.--, au porteur, entièrement libéré par compensation de créance. Transformation des 500 actions de CHF 1'000.--, au porteur en 5'000 actions de CHF 100.--, nominatives. Statuts modifiés le 19.12.2002. Capital-actions actuel: CHF 500'000.--, entièrement libéré, divisé en 5'000 actions de CHF 100.--, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Macherel Jacques, inscrit, est nommé administrateur, et Oberson Eric, administrateur unique inscrit, est nommé président, tous deux avec signature individuelle.
Journal No 2737 du 23.12.2002
(00797640 / CH-217.1.001.405-7)

■ **Entremont (Suisse) SA**, à Fribourg, achat, vente, traitement, etc. (FOSC du 26.09.2001, p. 7473). Giroud Bernard, président, à démissionné, sa signature est radiée. Roussel André, de France, à Chabeuil (F), est nommé président, avec signature collective à deux.
Journal No 2738 du 23.12.2002
(00797642 / CH-217.0.138.088-0)

■ **Entretex S.A.**, à Fribourg, importation, achat et vente de produits relatifs au traitement de l'eau, etc. (FOSC du 01.11.2001, p. 8566). Nouvelle adresse: Chemin des Rosiers 4.
Journal No 2739 du 23.12.2002
(00797644 / CH-217.0.130.879-0)

■ **Les Maroquinerie du Trianon SA**, à Fribourg, exploitation d'un commerce d'articles de maroquinerie et d'accessoires de mode. (FOSC du 18.11.2002, p. 5). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Sion (FOSC du 18.12.2002, p. 15).
Journal No 2740 du 23.12.2002
(00797646 / CH-217.1.001.188-5)

■ **Manpower S.A., succursale de Fribourg** à Fribourg, recherche, sélection, conseils, etc. (FOSC du 09.08.2002, p. 5). Siège principal à Zoug. Mumenthaler Maria, présidente et déléguée inscrite, est nommée présidente, avec signature individuelle.
Journal No 2741 du 23.12.2002
(00798200 / CH-217.0.190.454-9)

■ **S.I. Placima S.A.**, à Fribourg, l'acquisition, l'administration et l'exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 14.08.1997, p. 5834). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 17.12.2002. La liquidation sera opérée sous la raison

social: **S.I. Placima S.A. en liquidation**, par de Boccard Thierry, administrateur unique inscrit, maintenant domicilié à Bourguillon, nommé liquidateur, avec signature individuelle.
Journal No 2743 du 23.12.2002
(00798204 / CH-217.0.130.710-9)

■ **Saint-Maclou (Suisse) S.A.**, à Granges-Paccot, commercialisation et représentation, etc. (FOSC du 09.08.2002, p. 5). Lachappelle Alain, de Kriens, à Riehen, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.
Journal No 2742 du 23.12.2002
(00798202 / CH-217.0.138.596-5)

■ **Sima Holding SA en liquidation**, à Fribourg, prendre et gérer des participations dans toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 20.11.2002, p. 6). La société n'est plus domiciliée Boulevard de Pérolles 17, c/o Fidurvision SA.
Journal No 2744 du 23.12.2002
(00798206 / CH-217.0.136.309-9)

■ **Telindus S.A.**, à Fribourg, l'achat, la vente et la location de produits manufacturés, etc. (FOSC du 11.04.2002, p. 5). Capital-actions porté de CHF 650'000.-- à CHF 850'000.-- par l'émission de 2'000 actions de CHF 100.--, nominatives. Statuts modifiés le 20.12.2002. Capital-actions actuel: CHF 850'000.--, entièrement libéré, divisé en 8'500 actions de CHF 100.--, nominatives.
Journal No 2745 du 23.12.2002
(00797648 / CH-217.0.135.102-2)

■ **Tokheim Switzerland SA**, à Givisiez, étude, vente, installation, etc. (FOSC du 04.12.2002, p. 5). Rectification: l'inscription n° 2518 du 28.11.2002 (FOSC du 04.12.2002, p. 5) est rectifiée en ce sens que le nom exact de la fondée de procuracy inscrite est Sassi-Grasland Frédérique (et non Sasse-Grasland Frédérique).
Journal No 2746 du 23.12.2002
(00797650 / CH-217.0.135.363-9)

■ **Uniagro Holding SA**, à Fribourg, prise et gestion de participations dans toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 07.08.2000, p. 5360). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Lonay, (FOSC du 18.12.2002, p. 15).
Journal No 2749 du 23.12.2002
(00797656 / CH-217.0.137.423-8)

■ **Vortex Dupont A.G. en liquidation**, à Fribourg, l'administration, la mise en valeur de patentes, etc. (FOSC du 24.05.1989, p. 2133). Ludin Ludwig, liquidateur, à démissionné, sa signature est radiée.
Journal No 2747 du 23.12.2002
(00797652 / CH-217.0.131.683-1)

■ **Zeste Communication S.A.**, à Fribourg, Exploitation de cafés-restaurants, etc. (FOSC du 26.05.1999, p. 3478). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Montreux, (FOSC du 18.12.2002, p. 15).
Journal No 2750 du 23.12.2002
(00798208 / CH-217.0.136.619-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Gérard Pepe**, à Givisiez, exploitation d'un garage, auto-électricité. Entreprise individuelle. (FOSC du 09.06.1987, p. 2300). L'inscription est radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société en nom collectif "Pepe - Neuhaus", à Givisiez.
Journal No 2727 du 20.12.2002
(00797634 / CH-217.0.111.051-9)

■ **Irénée Michel**, à Noréaz, exploitation d'une laiterie, épicerie. Entreprise individuelle. (FOSC du 01.07.1996, p. 3896). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal No 2748 du 23.12.2002
(00797654 / CH-217.0.112.835-2)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **André De Gaspar**, à Genève, rue Adrien-Lachenal 20. Titulaire: De Gaspar André, d'Anières, à Thônex. Objet: recherche sur investissements alternatifs.
Journal No 13756 du 23.12.2002
(00798764 / CH-660.2.489.002-0)

■ **BATICONSEILS Sàrl**, à Vernier, route du Bois-des-Frères 32. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18.12.2002. But: conseils et réalisations dans l'immobilier et la construction. Capital: CHF 20'000. Associés: Reymond Guy, de Genève, au Grand-Saconnex, pour une part de CHF 15'000, et Vernay Christophe, de France, à Loisin, F., pour une part de CHF 5'000. Organe de publication: FOSC. Gérants: les associés Reymond Guy et Vernay Christophe, tous deux avec signature individuelle.
Journal No 13757 du 23.12.2002
(00798766 / CH-660.2.490.002-5)

- **BOULANGERIE-PÂTISSERIE WOLFISBERG SA**, à Carouge (GE), place du Temple 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04.12.2002. But: exploitation d'une boulangerie-pâtisserie. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Apport en nature et reprise de biens: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle 'François Wolfberg Junior', à Carouge (GE), selon contrat du 04.12.2002 et bilan au 31.07.2002 comportant un actif de CHF 284'188.23 et un passif envers les tiers de CHF 152'952.08, soit un actif net de CHF 131'236.15, en contrepartie duquel il est remis 100 actions de CHF 1'000, au porteur, le solde étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Wolfberg François, de Neuenkirch, à Carouge (GE), est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire SA Fiduciaire et de Gestion, à Genève. Journal no 13758 du 23.12.2002 (00798768 / CH-660.2.491.002-3)
- **Carrosserie Di Dio Emanuele**, à Carouge (GE), chemin Faubourg-de-Cruesilles 17. Titulaire: Di Dio Emanuele, de Genève, à Chêne-Bougeries. Objet: réparation de véhicules. Journal no 13759 du 23.12.2002 (00798770 / CH-660.2.492.002-6)
- **CWConsulting Christopher von Willisen**, à Carouge (GE), rue Saint-Joseph 29. Titulaire: von Willisen Christopher, de Kilchberg (ZH), à Carouge. Objet: conseil en gestion d'entreprise et toute activité liée au domaine de la fiduciaire. Journal no 13760 du 23.12.2002 (00798150 / CH-660.2.493.002-2)
- **Fiduciaire Thierry Vergnas Genève**, à Genève, rue Necker 11. Titulaire: Vergnas Thierry, de France, à Genève. Objet: révision comptable. Le titulaire a procédé à un dépôt de pièces afférentes aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés. Journal no 13761 du 23.12.2002 (00798152 / CH-660.2.494.002-8)
- **Haarmann Hemmelrath International Société Coopérative**, à Genève, rue Massot 9, c/o Python Schifferli Peter & Associés, avocats. Nouvelle société coopérative. Statuts du 18.12.2002. But: promotion, coordination et gestion des prestations de service fournies par les membres de la société, en particulier dans les domaines du conseil juridique, fiscal, du conseil aux entreprises sur le plan international; la société n'exerce pas elle-même le conseil, celui-ci se faisant à travers les membres dans le cadre des structures établies dans chaque pays sous respect et en application des règles respectives de déontologie. Organe de publication: FOSC. Communication aux associés: par écrit ou par voie électronique. Administration: Hemmelrath Alexander, d'Allemagne, à Feldafing, D, président, Peter Wolfgang, de Cully, à Genève, secrétaire, et Balzli William, de Vechigen, à Vevey, tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: Dominik Spiess SA - Conseil et Révision, à Genève. Journal no 13762 du 23.12.2002 (00798154 / CH-660.2.495.002-4)
- **HOMEART SA**, à Genève, rue François-Versnonnex 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.12.2002. But: commerce de produits de toutes sortes, principalement de produits ménagers pour la cuisine et la salle de bain. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée si les adresses de tous les actionnaires sont connues. Administration: Metz Werner, de Guin, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: VERAS SOCIÉTÉ D'AUDIT SA, à Fribourg. Journal no 13763 du 23.12.2002 (00798156 / CH-660.2.496.002-7)
- **Logimam, Groussel et Jenni**, à Carouge (GE), rue du Pont-Neuf 25. Nouvelle société en non collectif qui a commencé le 20.12.2002. Objet: création, exploitation, vente de logiciels de méthodologie et produits associés au management par la qualité. Associés: Groussel Bruno, de France, à Pèron, F, et Jenni Jean-François, de Carouge, à Collonge-Bellerive, lesquels signent collectivement à deux. Journal no 13764 du 23.12.2002 (00798772 / CH-660.2.497.002-0)
- **MICRO-MEGA INTERNATIONAL DISTRIBUTION SARL**, à Thônex, rue de Genève 133. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 16.12.2002. But: importation, exportation, vente et représentation de tous articles, instruments, appareils et produits médicaux ou non, liés à la santé et au bien-être; fourniture d'assistance technique auprès des acheteurs et/ou utilisateurs des articles, instruments, appareils et produits médicaux ou non, liés à la santé et au bien-être; mise au point, élaboration technique et recherche de nouveaux procédés de fonctionnement et/ou de fabrication d'articles, instruments, appareils et produits médicaux ou non, liés à la santé et au bien-être ainsi que développement, gestion et exploitation de brevets s'y rattachant. La société déploie son activité dans le monde entier. Capital: CHF 20'000. Associés: Gagneur Alain, de France, à Besançon, F, pour une part de CHF 1'000, GBB, société civile à Besançon, F, pour une part de CHF 8'000, et Micro Méga International Manufactures, société anonyme à Besançon, F, pour une part de CHF 11'000. Organe de publication: FOSC. Gérants: l'associé Gagneur Alain et Tritten Patrick, de Dardagny, à Vevey, tous deux avec signature individuelle. Journal no 13765 du 23.12.2002 (00798774 / CH-660.2.498.002-1)
- **OPTIMHOME SARL**, à Thônex, route de Sous-Moulin 41b. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18.12.2002. But: oeuvrer dans les domaines du nettoyage et de la peinture, notamment de bâtiments et de locaux. Capital: CHF 28'000. Apport en nature: selon contrat du 18.12.2002, deux véhicules automobiles pour CHF 26'000, en contrepartie desquels est remise une part sociale de CHF 26'000. Associés: Campanelli Loris, d'Italie, à Crissier, pour une part de CHF 26'000, et Andaloro Domenico, d'Italie, à Cattai, ITA, pour une part de CHF 2'000. Organe de publication: FOSC. Gérant: l'associé Campanelli Loris avec signature individuelle. Journal no 13766 du 23.12.2002 (00798776 / CH-660.2.499.002-9)
- **SE Création Sarl**, à Genève, rue du Simplon 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 19.12.2002. But: fabrication et vente d'articles de bijouterie, de joaillerie et d'horlogerie. Capital: CHF 20'000. Apport en nature: biens matériels consistant en un Tour mécanique Schaublin 102 et un buffet à outils, pour le prix de CHF 14'000, montant entièrement imputé sur le capital social. Associés: Sydlér Eric, de et à Genève, pour une part de CHF 19'000, et Sydlér Yves, de Genève, à Collonge-Bellerive, pour une part de CHF 1'000. Organe de publication: FOSC. Gérant: l'associé Sydlér Eric avec signature individuelle. Journal no 13767 du 23.12.2002 (00798778 / CH-660.2.500.002-6)
- **SEEVEND TRADE Sarl**, à Genève, rue du Rhône 43, c/o Fiduciaire SA Fiduciaire et de Gestion. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 19.12.2002. But: activité dans les domaines de la création et du marketing de nouveaux concepts de produits et de services, représentation, commercialisation et distribution de droits et de contenus destinés aux médias: télévision, internet, téléphonie fixe et mobile ou aux réseaux de distribution grand public ou professionnels. Capital: CHF 20'000. Associés: Jeangros Alain, de Montfaucon, à Vevey, pour une part de CHF 10'000, et Sunier Jean, de Genève, à Cologny, pour une part de CHF 10'000. Organe de publication: FOSC. Gérants: les associés Jeangros Alain et Sunier Jean, avec signature collective à deux. Journal no 13768 du 23.12.2002 (00798158 / CH-660.2.501.002-2)
- Mutations**
Mutazioni
- **Alphamega Consultants SA**, à Thônex, prospection commerciale; étude de marchés et d'implantations; etc. (FOSC du 09.12.1996, p. 7610). 'Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Expero SA' n'est plus réviseur. Journal no 13769 du 23.12.2002 (00798160 / CH-660.0.543.990-6)
- **AVT Management Sarl**, à Genève, octroyer des franchises à des personnes physiques et morales, etc. (FOSC du 05.06.2001, p. 4204). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 18.12.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **AVT Management Sarl, en liquidation**. Liquidateur: l'associé Jordan Pierre Antoine, jusqu'ici gérant, lequel continue à signer individuellement. L'associé Jordan Colette n'est plus gérante; ses pouvoirs sont radiés. Journal no 13770 du 23.12.2002 (00798162 / CH-550.1.016.994-9)
- **Banque Union de Crédit (BUC), succursale de Genève**, à Genève, société anonyme ayant son siège à Lugano (FOSC du 25.03.2002, p. 7). La procuration de Pasqualato Livio est radiée. Journal no 13771 du 23.12.2002 (00798164 / CH-660.0.632.991-5)
- **Barthassat & Bailo SA**, à Carouge (GE), bureau d'étude et de réalisation dans le domaine du génie civil (FOSC du 05.09.2002, p. 7). Nouveau siège: Versoix, route de Suisse 77. La clause statutaire relative à l'apport en nature effectué à la constitution est abrogée conformément à l'art. 628 al. 4 CO. Communication aux actionnaires: FOSC et lettre s'ils sont connus. Nouveaux statuts du 18.12.2002. Journal no 13772 du 23.12.2002 (00798166 / CH-660.0.794.990-3)
- **Comestibles de Monthoux SA**, à Carouge (GE), commercialisation de produits de la mer, volailles, caviar, foie gras, etc. (FOSC du 08.11.2001, p. 8779). Statuts modifiés le 20.12.2002 sur un point non soumis à publication. Journal no 13773 du 23.12.2002 (00798780 / CH-660.0.580.996-7)
- **Concept Ciné Congrès Sarl, en liquidation**, à Genève (FOSC du 29.10.2002, p. 6). L'adresse avenue de Frontenex 32, c/Chambre France-Suisse pour le commerce et l'industrie est radiée. Journal no 13774 du 23.12.2002 (00798782 / CH-660.1.298.997-6)
- **COOPERATIVE LE ROSSIGNOL**, à Genève, procurer à ses membres, des logements et leurs dépendances dans des bâtiments HLM à construire à Versoix, etc. (FOSC du 27.12.2000, p. 8846). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 19.12.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **COOPERATIVE LE ROSSIGNOL, en liquidation**. Default: Liliane et Metoudi Dominique ne sont plus membres du conseil
- d'administration; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Rigo Sylvain, jusqu'ici membre du conseil d'administration, lequel signe désormais individuellement. Journal no 13775 du 23.12.2002 (00798784 / CH-660.2.569.000-5)
- **De Foucault Jeanneau Sarl**, à Plan-les-Ouates, exécution de travaux du secteur de la construction (FOSC du 15.11.1999, p. 7755). Nouvelle raison sociale: **De Foucault Sarl**. Nouveau siège: Bardonnex, route de Cugny 33. Hirsch Danièle et Jeanneau Jean-Paul ne sont plus associés ni gérants; leurs pouvoirs sont radiés et leurs parts de CHF 8'000 et CHF 4'000 respectivement ont été cédées à l'associé-gérant De Foucault Jean-Louis, dont la part est ainsi portée de CHF 8'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 19.12.2002. Nouveau gérant: Held Jean-Jacques, de Rolle, à Genève, avec signature individuelle. Journal no 13776 du 23.12.2002 (00798786 / CH-660.1.154.999-9)
- **Diffusair SA**, à Russin, commerce et fabrication d'appareils pour le traitement, la climatisation, etc. (FOSC du 05.05.1994, p. 2493). Réviseur: Fiduciaire Roland Perdrat, à Le Grand-Saconnex. Journal no 13777 du 23.12.2002 (00798168 / CH-660.0.492.984-4)
- **DMC CONSULTING SA**, à Meyrin, création d'images et d'animations virtuelles dans tous les domaines de l'industrie, etc. (FOSC du 28.08.2002, p. 4). Capital-actions réduit de CHF 110'000 à CHF 0 par suite de pertes et annulation des 110'000 actions de CHF 10, au porteur, et reporté simultanément de CHF 0 à CHF 233'300 par l'émission de 23'330 actions de CHF 10, au porteur. Capital-actions: CHF 233'300, entièrement libéré, divisé en 23'330 actions de CHF 10, au porteur. Statuts modifiés le 19.12.2002. Journal no 13778 du 23.12.2002 (00798170 / CH-660.2.542.000-0)
- **DOC Finance SA**, à Genève, opérations et affaires financières, commerciales ou mobilières sur les marchés internationaux, etc. (FOSC du 18.10.2002, p. 6). Réunion des 5'000'000 actions de CHF 1, au porteur, en 5'000 actions de CHF 1'000. Capital-actions porté de CHF 5'000'000 à CHF 15'000'000 par l'émission de 10'000 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 15'000'000, entièrement libéré, divisé en 15'000 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 19.12.2002. Journal no 13779 du 23.12.2002 (00798172 / CH-660.0.059.992-9)
- **EE and L Trading SA**, à Genève, commerce d'articles d'habillement, etc. (FOSC du 19.02.2002, p. 6). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 20.12.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **EE and L Trading SA, en liquidation**. Liquidateurs: Goly François-Daniel et Serra Bernard, jusqu'ici administrateurs, lesquels continuent à signer, individuellement. Adresse de liquidation: rue du Trente-et-Un-Décembre 8, c/o Ofisa. Journal no 13780 du 23.12.2002 (00798174 / CH-660.0.693.991-0)
- **ENTREPRISE PIERRE DUBOUCHET SA**, à Carouge (GE), exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, etc. (FOSC du 13.07.2001, p. 5380). Dubouchet Georges n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Rysler Jean-Pierre sont radiés. L'administrateur Lavizzari Florian signe désormais individuellement. Berdoz Eric, jusqu'ici directeur, est membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux; signature collective à deux a été conférée à Francesconi Dominique, directeur, sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Loutan Martine, de France, à Lancy. Journal no 13781 du 23.12.2002 (00798788 / CH-660.0.040.000-5)
- **Expodesign SA**, à Pèry-Certoux, concept, réalisation et exécution de travaux publicitaires, etc. (FOSC du 25.11.2002, p. 7). Réviseur: Riaco Fiduciaire SA, à Genève. Journal no 13782 du 23.12.2002 (00798790 / CH-660.0.798.985-4)
- **Fiduciaire Experconsult SA**, à Genève (FOSC du 26.11.1999, p. 8049). Procuration individuelle a été conférée à Ibanze Casanova Miguel, de Pregny-Chambésy, à Versoix. Journal no 13783 du 23.12.2002 (00798792 / CH-660.0.033.985-7)
- **Figestor SA**, à Genève, exécution de tout mandat pouvant entrer dans le cadre de l'activité d'une fiduciaire, etc. (FOSC du 10.07.2002, p. 7). Procuration collective à deux a été conférée à Faessler Thomas, d'Appenzell, à Genève, et à Peter Andrew, de Geussene, à Chêne-Bougeries. Journal no 13784 du 23.12.2002 (00798794 / CH-660.0.213.974-9)
- **Finansport SA**, à Genève, financement et gestion de clubs sportifs (FOSC du 24.01.2002, p. 8). But modifié: achat, vente, cession et gestion de droits individuels ou collectifs dans le domaine du sport professionnel et notamment les droits d'image des sportifs professionnels. Statuts modifiés le 19.12.2002. Christian Chavaz, expert-comptable diplômé n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Giger, Jetzer & Cie, Société Fiduciaire et de Gestion SA, à Genève. Journal no 13785 du 23.12.2002 (00798176 / CH-073.0.009.560-7)
- **Finecor SA**, à Genève, opération financière, notamment prise de participations dans des sociétés, etc. (FOSC du 06.12.2002, p. 7). 'Expero Partenaires SA' n'est plus réviseur. Journal no 13786 du 23.12.2002 (00798258 / CH-660.0.123.998-3)
- **Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Conservatoire populaire de musique de Genève CPM**, à Genève (FOSC du 17.12.2001, p. 9913). Les pouvoirs de Papillon Völk Marie-Christine, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Vuichoud Eric, de Montreux, à Vernier, est membre du conseil; il n'exerce pas la signature sociale. Journal no 13787 du 23.12.2002 (00798260 / CH-660.0.830.990-5)
- **Fondation Des Gouttes**, à Genève (FOSC du 14.06.1986, p. 2327). Par suite de changement d'état civil, Geisendorf Anne porte désormais le nom de Geisendorf Heegaard; elle est maintenant originaire de Chancy et domiciliée à Cologny. Journal no 13788 du 23.12.2002 (00798262 / CH-660.0.008.920-7)
- **Fondation en faveur du personnel de la SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève**, à Genève, prénumérer les membres du personnel, etc. (FOSC du 30.01.1998, p. 733). Les pouvoirs de Chevrier Yves et Vecchio Sandro jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Chaker Manganet Alia, de et à Genève, et Zanga Fabrice, de France, à Saint-Julien, F, membres du conseil, signent collectivement à deux. Journal no 13789 du 23.12.2002 (00798796 / CH-660.0.127.954-1)
- **Guilford Development SA**, à Plan-les-Ouates, recherche, sélection, développement, commercialisation de produits touchant au domaine de l'agriculture, etc. (FOSC du 28.08.2002, p. 4). Vionnet Shelly n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Journal no 13790 du 23.12.2002 (00798798 / CH-660.1.295.996-3)
- **Handsal Asset Management Sarl**, à Genève, gestion de fortune et représentation de produits financiers (FOSC du 27.05.2002, p. 8). Capital porté de CHF 40'000 à CHF 1'040'000 par augmentation de la part sociale de l'associée Kaupthing Bank Hf. de CHF 40'000 à CHF 1'040'000. Statuts modifiés le 18.12.2002. Journal no 13791 du 23.12.2002 (00798800 / CH-660.1.458.999-6)
- **Hottinger Portfolio Management SA**, à Genève, gestion de fortunes et de patrimoines (FOSC du 04.12.2002, p. 6). L'inscription 12617 du 28.11.2002 est rectifiée en ce sens que HADASCH TREUHANDBÜRO REGENSDFORD, à Regensdorf est toujours réviseur (et non Eura Audit Suisse SA, succursale de Genève). Journal no 13792 du 23.12.2002 (00798802 / CH-020.3.021.340-6)
- **HSBC Private Banking Holdings (Suisse) SA**, à Genève, détention de participations dans des institutions bancaires, etc. (FOSC du 12.12.2002, p. 8). Capital-actions porté de CHF 1'909'692'000 à CHF 1'997'811'000 par l'émission de 88'119 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 1'997'811'000, entièrement libéré, divisé en 1'997'811 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Apport en nature: selon contrat du 16-12-2002 et bilan au 30-09-2002, l'entier du capital-actions, soit 1'877'200 actions de GBP 1, de la société HSBC Republic Holdings (C.I.) Limited, à St-Hélier (Jersey), GB, pour le prix de CHF 72'047'000 et l'entier du capital-actions, soit 1'300'000 actions de USD 1, de la société HSBC International Trustee Limited, à Tortola, VGB, pour le prix de CHF 18'099'000, le tout pour le prix global de CHF 90'146'000, en contrepartie duquel sont remises 88'119 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts; le solde, à savoir CHF 2'027'000 constituant un agio. Statuts modifiés le 16.12.2002 et également sur un point non soumis à publication. Journal no 13793 du 23.12.2002 (00798804 / CH-660.1.954.000-2)
- **HSBC Republic Bank (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 12.12.2002, p. 8). Les pouvoirs de Davies Mark, Di Bruno Mariella, Olofsson Frédéric, ainsi que la procuration de Bisicchia Anne-Marie et Kos Denise, sont radiés. Journal no 13794 du 23.12.2002 (00798264 / CH-660.0.074.001-4)
- **ING Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 06.12.2002, p. 7). Les pouvoirs de Putz Meryn, Buchard Yves B., Buxel Anne-Catherine et Hassiotis-Schuler Renée sont radiés. La procuration de Cortellini Annika, Costa Daniela, Coullan Christian, Lezat Bertrand, Roberts Mark J. et Roisin Jean-Luc est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Morellon Bernard, de Mollens, à Gland, directeur adjoint. Journal no 13795 du 23.12.2002 (00798266 / CH-660.0.027.992-5)
- **International Council on Human Rights Policy**, à Versoix (FOSC du 14.06.2001, p. 4477). Les pouvoirs de Basorrio Iglesias Carlos Miguel et Cohen Stanley, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Bunch Charlotte, des USA, à New Brunswick, NJ, USA, membre du conseil, signe collectivement à deux. Journal no 13796 du 23.12.2002 (00798268 / CH-660.1.296.998-1)

■ **Omega International SA**, à Lancy, commercialisation, distribution et promotion de produits informatiques, etc. (FOSC du 11.12.2002, p. 6). Les pouvoirs de Crawley Robert Edward sont radiés.

Journal no 13797 du 23.12.2002
(00798270 / CH-660.1.700.996-2)

■ **Kredietbank (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 20.11.2002, p. 7). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Zurich.

Journal no 13798 du 23.12.2002
(00798806 / CH-660.0.143.970-7)

■ **Le Mouton A 5 Pattes SA**, à Genève, importation, exportation, achat et commercialisation de tous produits manufacturés ou non dans le domaine du textile (FOSC du 29.06.2001, p. 4921). 'SFRG Société Fiduciaire de Révision et de Gestion SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: REVI CONSULTANTS SA, à Genève.

Journal no 13799 du 23.12.2002
(00798808 / CH-660.0.900.996-2)

■ **Maria Di Benedetto**, à Meyrin, épicerie italienne; buvette permanente. (FOSC du 19.11.1999, p. 7877). Procuration collective à deux a été conférée à Timpanaro Giambattista, d'Italie, à Plan-les-Ouates.

Journal no 13800 du 23.12.2002
(00798810 / CH-660.0.001.996-4)

■ **Max & Company SA**, à Genève, import-export et commercialisation de produits, etc. (FOSC du 29.06.2001, p. 4921). 'SFRG Société Fiduciaire de Révision et de Gestion SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: REVI CONSULTANTS SA, à Genève.

Journal no 13801 du 23.12.2002
(00798812 / CH-660.0.110.992-2)

■ **Meditra CO SA**, à Genève, commerce de marchandises et distribution de produits, etc. (FOSC du 09.08.2002, p. 7). Conversion des 120 actions de CHF 1'000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital-actions: CHF 120'000, entièrement libéré, divisé en 120 actions de CHF 1'000, nominatives. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 17.12.2002. Garcia-Andrade Jaime, d'Espagne, à La Havane, CUB, vice-président, Cottier Philippe, de et à Genève, Dupont-Willemin Albert-Louis, de et à Genève, et Garrido Adargello, de Cuba, à La Havane, CUB, sont tous membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 13802 du 23.12.2002
(00798272 / CH-660.0.921.994-9)

■ **MURFIELD INVEST SA**, à Genève, prise et détention de participations dans des sociétés 'd capitaux', etc. (FOSC du 27.11.2000, p. 8068). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 18.12.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **MURFIELD INVEST SA, en liquidation**. Liquidateur: Grosjean Christian, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: rue Etienne-Dumont 1, c/o Christian Grosjean, à Vico.

Journal no 13803 du 23.12.2002
(00798274 / CH-660.2.321.000-1)

■ **Mylena Import-Export SA**, à Genève, commerce de produits pétroliers et dérivés, etc. (FOSC du 30.06.1995, p. 3670). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 05.12.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Mylena Import-Export SA, en liquidation**. Les pouvoirs de Kazakov Andrej et Tarankov Alexandre sont radiés. Liquidateur: Antoine Gilbert, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Revidor SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Cabinet Fiduciaire, François Zürcher, à Genève. Adresse de liquidation: chemin Rieu 8, c/o Revidor-Société Fiduciaire SA.

Journal no 13804 du 23.12.2002
(00798276 / CH-660.1.427.994-4)

■ **Options (Suisse) SA**, à Vernier, location, en Suisse, de matériel pour manifestations, expositions, etc. (FOSC du 25.07.2002, p. 9). Signature individuelle a été conférée à Sala Maurizio, de Berzona, à Dully, directeur.

Journal no 13805 du 23.12.2002
(00798278 / CH-660.0.669.996-2)

■ **PENTAIR AQUACULTURE SA**, à Plan-les-Ouates, fabrication, vente et distribution de produits, liés notamment à l'aquaculture, etc. (FOSC du 22.09.2000, p. 6510). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 19.12.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **PENTAIR AQUACULTURE SA, en liquidation [PENTAIR AQUACULTURE LTD, in liquidation]**. Schrock Michael et Ulmer Nicolas Courtland ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Hegi Paul, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

Journal no 13806 du 23.12.2002
(00798814 / CH-660.0.972.000-1)

■ **Petrogaz Resources SA**, à Genève, prise de participations dans toutes entreprises industrielles, financières et commerciales, etc. (FOSC du 27.08.1999, p. 5881). 'Experco Partenaires SA' n'est plus réviseur.

Journal no 13807 du 23.12.2002
(00798816 / CH-660.0.122.981-7)

■ **Pharmacie rue Ecole-de-Médecine SA**, à Genève, exploitation de pharmacies, commerce et toutes activités en rapport avec les produits pharmaceutiques etc. (FOSC du 19.12.2002, p. 7). L'inscription 13297 du 13.12.2002 est rectifiée en ce sens que

le but exact est: exploitation de pharmacies, commerce et toutes activités en rapport avec les produits pharmaceutiques, ainsi que la commercialisation de tous produits informatiques; elle exploite notamment la pharmacie sise à la rue de l'Ecole-de-Médecine 12, à Genève.

Journal no 13808 du 23.12.2002
(00798818 / CH-660.2.403.002-0)

■ **Pneus Claude SA**, à Satigny, commerce, importation, exportation et réparation de pneus neufs ou d'occasion; etc. (FOSC du 30.09.1997, p. 7171). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 2'000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Statuts modifiés le 17.12.2002. L'administrateur Holzapfel Rémy est maintenant domicilié à Saint-Cergue.

Journal no 13809 du 23.12.2002
(00798820 / CH-660.0.663.991-1)

■ **Proguard Division Nettoyage SA**, à Genève, services et produits rattachés au nettoyage (FOSC du 09.08.2002, p. 7). Nouvelle raison sociale: **MSB SA**. Nouveau siège: Meyrin, chemin des Léchères 1. Statuts modifiés le 20.12.2002.

Journal no 13810 du 23.12.2002
(00798280 / CH-660.0.142.000-7)

■ **René Piccard & Fils SA**, à Veyrier, achat, vente et exploitation de stations-service et d'ateliers mécaniques, etc. (FOSC du 28.06.1999, p. 4325). Piccard Jacques (décédé) n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Piccard René-Arnold, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

Journal no 13811 du 23.12.2002
(00798282 / CH-660.0.094.973-2)

■ **Sar-Madieu**, à Genève, exploitation d'un bar à l'enseigne 'La Rôtisserie' (FOSC du 09.10.2002, p. 6). La procuration de Arpa Revenaz Simone est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Maturò Pasqualino, d'Italie, à Genève.

Journal no 13812 du 23.12.2002
(00798284 / CH-660.1.886.002-9)

■ **SEMELY CONSEIL & GESTION SA**, à Genève, opérations fiduciaires et de services en rapport direct avec la stratégie d'entreprises, etc. (FOSC du 19.12.2002, p. 8). Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Brutin Mazzoni Fabienne, nommée sous-direction, sa procuration est radiée.

Journal no 13813 du 23.12.2002
(00798286 / CH-660.0.374.987-5)

■ **SI de Sauvorny**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.02.1997, p. 1306). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 19.12.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI de Sauvorny, en liquidation**. Schadegg Josette n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Fiduciaire Privée SA, à Carouge (DE). Gemie de liquidation: rue Vautier 37-39, c/o Fiduciaire Privée SA.

Journal no 13814 du 23.12.2002
(00798822 / CH-660.0.149.961-8)

■ **SI Deux Parcs 71**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.07.2000, p. 4764). Spier Charles n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Urban Philippe, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Société fiduciaire Gerfid SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Verfid SA, à Genève. Nouvelle adresse: place des Eaux-Vives 3, c/o Richard O'Donovan.

Journal no 13815 du 23.12.2002
(00798824 / CH-660.1.417.000-6)

■ **SI Le Jamin**, à Genève, société anonyme (FOSC du 02.11.1994, p. 6008). L'administrateur Ajlani Zain, nommé président, continue à signer individuellement. Kupferschmid Jean-Pierre, de Genève, à Vernier, secrétaire, et Janet Bernard, de Genève, à Anières, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 13816 du 23.12.2002
(00798826 / CH-660.0.352.974-4)

■ **SI Malagnou-Résidence II A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 03.11.1994, p. 6038). Ajlani Zain n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administration: Ghazzawi Adnan, d'Arabie Saoudite, à Jeddah, SA, président, avec signature individuelle, Kupferschmid Jean-Pierre, de Genève, à Vernier, secrétaire, et Khoury Magid, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

Journal no 13817 du 23.12.2002
(00798828 / CH-660.0.369.978-5)

■ **SI Malagnou-Résidence II B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 07.11.1994, p. 6091). Ajlani Zain n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administration: Ghazzawi Adnan, d'Arabie Saoudite, à Jeddah, SA, président, avec signature individuelle, Kupferschmid Jean-Pierre, de Genève, à Vernier, secrétaire, et Khoury Magid, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

Journal no 13818 du 23.12.2002
(00798830 / CH-660.0.370.978-2)

■ **SI Miremont-Curval A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 03.11.1994, p. 6038). L'administrateur Ajlani Zain, nommé président, est toujours continue à signer individuellement.

Kupferschmid Jean-Pierre, de Genève, à Vernier, secrétaire, et Janet Bernard, de Genève, à Anières, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 13819 du 23.12.2002
(00798288 / CH-660.0.258.975-3)

■ **SI Rue des Lattes 11**, à Genève, société anonyme (FOSC du 04.08.1999, p. 5316). Ajlani Zain n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administration: Ghazzawi Adnan, d'Arabie Saoudite, à Jeddah, SA, président, avec signature individuelle, Kupferschmid Jean-Pierre, de Genève, à Vernier, secrétaire, et Khoury Magid, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

Journal no 13820 du 23.12.2002
(00798290 / CH-660.0.051.980-9)

■ **SI Rue des Lattes 13**, à Genève, société anonyme (FOSC du 04.08.1999, p. 5316). Ajlani Zain n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administration: Ghazzawi Adnan, d'Arabie Saoudite, à Jeddah, SA, président, avec signature individuelle, Kupferschmid Jean-Pierre, de Genève, à Vernier, secrétaire, et Khoury Magid, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

Journal no 13821 du 23.12.2002
(00798292 / CH-660.0.052.980-3)

■ **Skycom SA Geneva Airport Business Center**, à Meyrin, exploitation d'un centre d'affaires international à l'aéroport de Genève-Cointrin; etc. (FOSC du 09.11.1999, p. 7627). Allemann Jean-Pierre n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur secrétaire Peyrot Nicolas signe désormais collectivement à deux avec le président. Jobin Jean-Pierre, du et au Grand-Saconnex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux avec le président.

Journal no 13822 du 23.12.2002
(00798294 / CH-660.0.134.993-3)

■ **Société coopérative d'habitation La Lancenne I**, à Lancy (FOSC du 01.09.1993, p. 4610). Brun Edouard, Milleret Pierre et Bourgeois Henri ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Brun Jean-Pierre, de et à Lancy, président, Föllmi Marco, de Genève, à Lancy, vice-président, Vuistiner Jean-François, de Saint-Martin, à Lancy, secrétaire, Grob Eugène, de Knonau, à Lancy, Perritz Michel, de Genève, à Lancy, Poscia Yves, de Chêne-Bourg, à Lancy, Simon Raymond Anne, de Svirizic, à Lancy, et Züger Marcel, de Genève, à Lancy, lesquels signent collectivement à deux.

Journal no 13823 du 23.12.2002
(00798832 / CH-660.0.808.986-6)

■ **Société d'Exploitation Hôtelière GECE SA**, à Genève, acquisition, administration et cession d'hôtels, etc. (FOSC du 11.01.2002, p. 11). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société Société d'Exploitation Hôtelière SEH SA (anciennement Vazur SA), à Zurich, reprend l'actif et le passif.

Journal no 13824 du 23.12.2002
(00798834 / CH-660.0.365.974-5)

■ **swissUp**, à Genève, société anonyme, développement, exploitation et maintien de services d'information et de contact au profit des acteurs économiques et du public, etc. (FOSC du 21.08.2001, p. 6405). Capital-actions portés de CHF 100'000 à CHF 500'000 par l'émission de 40'000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 500'000, entièrement libéré, divisé en 50'000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 06.12.2002.

Journal no 13825 du 23.12.2002
(00798836 / CH-020.3.023.393-3)

■ **T + M Trusteeship and Management Services SA**, à Genève, gestion de fortunes et de tous biens, etc. (FOSC du 21.02.2002, p. 8). Zilkha Marc est maintenant domicilié à Genève.

Journal no 13826 du 23.12.2002
(00798838 / CH-660.0.438.983-5)

■ **TEC Plus SA**, à Genève, recherche, conception, fabrication, distribution et commercialisation de produits chimiques, etc. (FOSC du 26.08.1999, p. 5852). 'Experco Partenaires SA' n'est plus réviseur.

Journal no 13827 du 23.12.2002
(00798296 / CH-660.0.522.989-6)

■ **TRANSVOIRIE SA**, à Chêne-Bougeries, services et prestations dans le domaine du transport, etc. (FOSC du 11.01.2002, p. 12). Nouvelle adresse: chemin De-la-Montagne 76.

Journal no 13828 du 23.12.2002
(00798298 / CH-660.0.310.000-7)

■ **URWERK SA**, à Genève, exploitation d'une manufacture de montres, bijouterie, etc. (FOSC du 27.07.2001, p. 5794). Guggenheim Révision SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ABS-Audit Baumgartner & Sauvain SA, à Morges.

Journal no 13829 du 23.12.2002
(00798300 / CH-660.1.488.001-6)

■ **World Great SA**, à Genève, commercialisation, franchising et fabrication de spécialités culinaires indonésiennes dans le monde, etc. (FOSC du 11.01.2002, p. 12). 'Experco Partenaires SA' n'est plus réviseur.

Journal no 13830 du 23.12.2002
(00798302 / CH-660.2.275.999-8)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Angela Fontan**, à Lancy, atelier de sertissage, bijouterie, joaillerie et boîtes de montres (FOSC du 06.10.1989, p. 4089). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 13831 du 23.12.2002
(00798840 / CH-660.0.879.989-5)

■ **Epinettes Rouleaux SA**, à Carouge (GE), hygiène industrielle, notamment vente et location d'appareils sanitaires, etc.; société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 12.06.2001, p. 4400). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée. Journal no 13832 du 23.12.2002
(00798842 / CH-660.0.894.987-8)

■ **François Wolfsberg Junior**, à Carouge (GE), boulangerie-pâtisserie (FOSC du 13.02.1996, p. 864). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société 'BOULANGERIE-PÂTISSERIE WOLFSBERG SA', à Carouge (GE).

Journal no 13833 du 23.12.2002
(00798844 / CH-660.0.119.996-0)

■ **Trotignon**, à Genève, consultant et conseil dans le domaine sportif (FOSC du 07.08.2002, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 13834 du 23.12.2002
(00798846 / CH-660.1.494.002-7)

GL

Neueinschriften

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **art visuelle actif ava GmbH**, in Mollis, Oberrätelstrasse 26, 8753 Mollis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschriftung). Statutendatum: 23.12.2002. Zweck: Herstellung von und Handel mit Kunstobjekten aller Art, namentlich Bildern. Die Gesellschaft organisiert überdies Events mit Künstlern und/oder deren Werken und die Installation von Kunstobjekten. Sie kann die Rechte an Kunstwerken, namentlich Bildern, Skulpturen, aber auch an Texten, Drehbüchern und dergleichen erwerben, verwalten und veräussern. Die Gesellschaft kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Tochterunternehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Sie ist berechtigt, sich im In- und Ausland an Unternehmungen aller Art zu beteiligen sowie Filialen zu errichten und Interessengemeinschaften einzugehen, sofern dies dem Gesellschaftszweck förderlich ist sowie Immobilien im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Slongo, Mirko, von Nostal und italienischer Staatsangehöriger, in Mollis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Slongo-Gastrich, Brigitte, von Nostal und deutsche Staatsangehörige, in Mollis, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 1142 vom 23.12.2002
(00797536 / CH-160.4.004.139-8)

■ **Baumgartner Frauen-Stiftung**, in Sool, Wartstrasse 4, 8762 Sool, Stiftung (Neueinschriftung). Urkundendatum: 11.10.2002. Zweck: Förderung von Frauenprojekten oder weiblichen Einzelpersonen im Bereich von Kunst und Gesellschaft. Im Sektor Kunst werden die Bereiche Malerei, Bildhauerei und Fotografie berücksichtigt, im Sektor Gesellschaft die Förderung der Ausbildung von Frauen. Aufsichtsbehörde: Direktion des Innern des Kantons Glarus, in Glarus. Organisation: Stiftungsrat von mindestens drei Mitgliedern und Kontrollstelle. Genehmigung durch die Aufsichtsbehörde mit Verfügung vom 22.10.2002. Eingetragene Personen: Baumgartner, Adelheid, von Engli, in Sool, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tuggener-Baumgartner, Maria E., von Zürich, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider-Britt, lic.iur. Johanna, von Ennenda, Feuerthalen und Niedermünster, in Ennenda, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhänder Barbon-Hefi AG, in Luchsingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1143 vom 23.12.2002
(00797538 / CH-160.7.004.140-1)

■ **T + M Trusteeship and Management Services SA**, à Genève, gestion de fortunes et de tous biens, etc. (FOSC du 21.02.2002, p. 8). Zilkha Marc est maintenant domicilié à Genève.

Journal no 13826 du 23.12.2002
(00798838 / CH-660.0.438.983-5)

■ **TEC Plus SA**, à Genève, recherche, conception, fabrication, distribution et commercialisation de produits chimiques, etc. (FOSC du 26.08.1999, p. 5852). 'Experco Partenaires SA' n'est plus réviseur.

Journal no 13827 du 23.12.2002
(00798296 / CH-660.0.522.989-6)

■ **TRANSVOIRIE SA**, à Chêne-Bougeries, services et prestations dans le domaine du transport, etc. (FOSC du 11.01.2002, p. 12). Nouvelle adresse: chemin De-la-Montagne 76.

Journal no 13828 du 23.12.2002
(00798298 / CH-660.0.310.000-7)

■ **URWERK SA**, à Genève, exploitation d'une manufacture de montres, bijouterie, etc. (FOSC du 27.07.2001, p. 5794). Guggenheim Révision SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ABS-Audit Baumgartner & Sauvain SA, à Morges.

Journal no 13829 du 23.12.2002
(00798300 / CH-660.1.488.001-6)

■ **World Great SA**, à Genève, commercialisation, franchising et fabrication de spécialités culinaires indonésiennes dans le monde, etc. (FOSC du 11.01.2002, p. 12). 'Experco Partenaires SA' n'est plus réviseur.

Journal no 13830 du 23.12.2002
(00798302 / CH-660.2.275.999-8)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Barimas SA**, in Glarus, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Kauf, Verkauf und Verwaltung von einheimischen und ausländischen Aktien für sich und für Dritte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 03. 02. 1999, S. 766). Firma neu: **Barimas SA in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.12.2002 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Fidam & Partners SA, Via Maggio 1, 6900 Lugano. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rota, Mafalda, von Montagnola, in Taverna, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Martino, Franca, von Agno, in Torricella-Taverne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crotta, Giorgio, von Isone, in Agno, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidam & Partners SA, in Lugano, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Tagebuch Nr. 1145 vom 23.12.2002
(00797376 / CH-160.3.000.159-7)

■ **Coordinator Holding AG**, in Mühlehorn, Hauptsächlich Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 1996, S. 1043). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 21) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Coordinator Holding AG, c/o Dr. Hans Rütli, Hännibüel 14, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 1146 vom 23.12.2002
(00797378 / CH-160.3.000.373-7)

■ **Glerner Kantonalbank**, in Glarus, Bankgeschäfte, Staatsanstalt (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2002, S. 6, Publ. 610818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Luchsinger, Otto, von Schwanden GL, in Schwanden GL, mit Kollektivprokura zu zweien; Reifler, Lukas, von Stein AR, in Nestal, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1147 vom 23.12.2002
(00797380 / CH-160.8.002.640-1)

■ **Goldsporn AG**, in Mühlehorn, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor und Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2001, S. 7103). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 21) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Goldsporn AG, c/o Dr. Hans Rütli, Hännibüel 14, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 1148 vom 23.12.2002
(00797540 / CH-160.4.002.396-0)

■ **Grünchild AG**, in Filzbach, Hauptsächlich die Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor und die Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17. 05. 1999, S. 3239). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 23) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Grünchild AG, c/o Dr. Hans Rütli, Hännibüel 14, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 1149 vom 23.12.2002
(00797542 / CH-160.3.000.693-9)

■ **Rusc AG**, in Mühlehorn, Hauptsächlich Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor und Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1999, S. 1442). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 22) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Rusc AG, c/o Dr. Hans Rütli, Hännibüel 14, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 1150 vom 23.12.2002
(00797544 / CH-160.3.001.326-0)

■ **Sarita Finanz AG**, in Mühlehorn, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor und Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 1996, S. 7564). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 17) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Sarita Finanz AG, c/o Dr. Hans Rütli, Hännibüel 14, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 1151 vom 23.12.2002
(00797546 / CH-160.3.001.345-4)

■ **Säntis Finanz AG**, in Mühlehorn, Hauptsächlich Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor und Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 1997, S. 6602). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 22) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Säntis Finanz AG, c/o Dr. Hans Rütli, Hännibüel 14, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 1152 vom 23.12.2002
(00797382 / CH-160.3.001.344-6)

GR

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Parkett Kramer GmbH**, in Chur, Albulastrasse 13, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 2002. Zweck: Renovation und Neuerlegung von Holz- und Parkettböden jeder Art und Ausführung von allgemeinen Schreinerarbeiten sowie Handel mit Bodenbelägen und Zubehör; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmungen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte TaBESTände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der eingetragenen Einzelfirma Parkett Kramer, in Chur, gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz, zum Höchstpreis von CHF 120'000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kramer, Matthias, österreichischer Staatsangehöriger, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Kramer-Casutt, Margreta, von Flims, in Chur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 3709 vom 23.12.2002
(00798488 / CH-350.4.001.272-2)

■ **Patronale Stiftung aurax ag**, in Waltensburg/Vuorz, Casa Alpina, 7158 Waltensburg/Vuorz, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 5. 12. 2002. Zweck: Finanzierung von frühzeitigen Pensionierungen der Arbeitnehmer der aurax ag und der aurax-Tochtergesellschaften, freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der aurax ag und der aurax-Tochtergesellschaften sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen in Ergänzung zu den Leistungen der AHV/IV und der obligatorischen beruflichen Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod sowie in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungszweck kann auch erfüllt werden durch eine autonome Pensionskasse, wenn die versicherungstechnischen Voraussetzungen dafür erfüllt sind, durch Versicherungsverträge, wobei die Stiftung Versicherungsnehmerin und Begünstigte sein muss sowie durch eine Altersparainrichtung mit ergänzender Risikoversicherung. Aufsichtsbehörde: Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartement Graubünden. Organisation: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Verwaltungsdirektor: Glennerstrasse 22, 7150 Ilanz. Eingetragene Personen: Quinter, Martin, von Trun, in Disentis/Muster, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Luzi, von Waltensburg/Vuorz, in Waltensburg/Vuorz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Veraguth, Hans, von Prüz und Waltensburg/Vuorz, in Ilanz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3710 vom 23.12.2002
(00798490 / CH-350.7.000.643-3)

■ **Ponzio - Tonna SA**, in Grono, Alla Torre, 6537 Grono, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 12. 2002. Scopo: la produzione, il commercio, il deposito, la rappresentanza, l'importazione e l'esportazione all'ingrosso e al minuto di bevande alcoliche e analcoliche, per esempio vini, distillati, bevande e materiale enologico, liquori, birra, acqua minerale, gazzose, ecc.; la società potrà inoltre intraprendere ogni altra attività atta a promuovere lo scopo sociale, compreso l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni immobili e la partecipazione ad altre società, come pure costituire filiali e succursali in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 450'000. Capitale azionario liberato: CHF 450'000. Azioni: 450 azioni nominative da CHF 1'000. Conferimento in natura e assunzioni di beni: la società assume in occasione della costituzione come al bilancio al 31.12.2001 della società in nome collettivo Mario Ponzio-Tonna & Figli, in Grono, con attivi di CHF 1'786'780.12 e passivi di CHF 1'120'601.15 al prezzo di CHF 666'178.97, di cui vengono liberate 400 azioni nominative di CHF 1'000 e CHF 266'178.97 vengono bonificati al socio Orlando Ponzio. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione nel FUSC. Limitazione della trasferibilità: la trasferibilità delle azioni nominative è limitata a norma degli statuti. Persona iscritte: Ponzio, Orlando, da Bellinzona, in Grono, presidente, con firma individuale; Ponzio, Agata, da Bellinzona e Lumino, in Grono, membro, con firma individuale; Fido Consult SA, in Grono, ufficio di revisione.

Giornale no 3725 del 23.12.2002
(00798502 / CH-350.3.007.859-4)

■ **X-Park GmbH**, in Chur, Berggasse 10, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 2002. Zweck: Dienstleistungen im Informationstechnologie-Bereich, insbesondere Softwareentwicklung für Web- und Softwareanwendungen, Consulting und Schulung sowie Verkauf von Hard- und Software; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen verkaufen und Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Derungs, Patric, von Surava, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer

Stammeinlage von CHF 19'000; Derungs-Mengelt, Sophie, von Splügen, in Ilanz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 3711 vom 23.12.2002
(00798492 / CH-350.4.001.273-8)

Mutationen Mutazioni

■ **Bovel AG**, in Chur, Förderung des Tourismus und Förderung des Fremdenverkehrs im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1998, S. 8696). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudi, Heinz, von Schwanden GL, in Maienfeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Mutzner, Willi, von Maienfeld, in Maienfeld, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3712 vom 23.12.2002
(00797870 / CH-350.3.006.195-8)

■ **Casanova Druck und Verlag AG**, in Chur, Betrieb einer Druckerei, eines Verlagsgeschäftes, Verwaltungen und Dienstleistungen für Drittfirmen sowie Anbieten von Dienstleistungen im Internet- und anderen Kommunikationsbereichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2002, S. 10, Publ. 511828). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli-Portmann, Liliane, von Schlieren, in Maienfeld, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3713 vom 23.12.2002
(00797872 / CH-350.3.001.110-8)

■ **Casino St. Moritz AG**, in St. Moritz, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Führung von Casino-Betrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 2002, S. 7, Publ. 731204). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3714 vom 23.12.2002
(00797874 / CH-350.3.004.540-2)

■ **Ehmann-Stiftung Savognin**, in Savognin, Ermöglichung klinischer Behandlung und Nachbehandlung von an Krebs erkrankten Menschen, Stiftung (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2001, S. 8103). Urkundenänderung: 6. 12. 2002. Zweck neu: Ermöglichung klinischer Behandlung und Nachbehandlung von an Krebs erkrankten Menschen, insoweit deren Krankenkassen die Klinikkosten nicht voll oder nur teilweise übernehmen und der Patient dadurch in eine finanzielle Notlage geraten würde. Unter den gleichen Voraussetzungen kann auch die klinische Behandlung bei Erkrankungen der Atemwege, bei dermatologischen Leiden sowie bei Gelenk- und Bandscheibenerkrankungen unterstützt werden; Förderung von bestehenden und Gründung von neuen Heilpraxen, insbesondere für Krebskranke, mit ergänzenden Therapien bei der Rehabilitation; Förderung der Krebsforschung; Förderung von gemeinnützigen Institutionen, Heimen und Schulen; Unterstützung von Familien und Einzelpersonen, welche durch Krankheit, Todesfall oder aus anderen Gründen in eine finanzielle Notlage geraten sind; Unterstützung kulturverantworfender des öffentlichen Interesses und des Erhalts von Kulturgütern von regionalem, kantonalem oder nationalem Wert.

Tagebuch Nr. 3715 vom 23.12.2002
(00797876 / CH-350.7.000.524-4)

■ **Holzbau Rieder AG**, in Vals, Betrieb einer Schreinerei, Zimmerei und eines Holzhandels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 2002, S. 7, Publ. 756524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rieder, Josef, von Vals, in Vals, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3716 vom 23.12.2002
(00798494 / CH-350.3.003.075-3)

■ **Hotel Excelsior AG Arosa**, in Arosa, Betrieb, Verpachtung oder Verkauf des ihr gehörenden Hotels Excelsior, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2001, S. 4756). Statutenänderung: 20. 12. 2002. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 700'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 700 Namenaktien zu CHF 1'000]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3717 vom 23.12.2002
(00798496 / CH-350.3.003.272-1)

■ **Impac GmbH**, in Ilanz, Die Gesellschaft bezweckt das Anbieten von Beratungs-, Technologie- und Graphik-Lösungen im Internetbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 2000, S. 3117). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cadalbert, Marc, von Sevegin, in Ilanz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000 [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Nay, Gian, von Trun, in Ilanz, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 3718 vom 23.12.2002
(00798498 / CH-350.4.000.801-6)

■ **Julier Transporte GmbH**, in Bivio, Erbringung von Dienstleistungen im Transportbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2002, S. 8, Publ. 690288). Statutenänderung: 13. 12. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giovanoli, Guido, von Soglio, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzel-

unterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Parpan, Sandra, von Vaz/Oberavaz, in Bivio, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 12'000].

Tagebuch Nr. 3719 vom 23.12.2002
(00798500 / CH-350.4.001.229-5)

■ **Krankenpflege-Stiftung Flims**, in Flims, Unterstützung und Förderung der Krankenpflege in der Gemeinde Flims, Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1995, S. 982). Domizil neu: Via da Fidaz 45, 7019 Fidaz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schade, Harald, von Kreuzlingen, in Flims, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kreis, Werner, von Zürich und Ermatingen, in Fidaz (Flims), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Dr. Hans Jakob, von Grösch, in Flims Dorf (Flims), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3720 vom 23.12.2002
(00797878 / CH-350.7.000.097-2)

■ **R. Salzgeber AG**, bisher in Igis, Ausführung von Architekturarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1993, S. 6819). Statutenänderung: 13. 12. 2002. Firma neu: **Sosio + Rageth AG Architektur + Immobilien** Sitz neu: Domat/Ems. Domizil neu: Scherrat 18, 7013 Domat/Ems. Zweck neu: Ausführung von Architekturarbeiten inklusive Bauleitungen im Hoch- und Tiefbau; die Gesellschaft kann Grundeigentum und Beteiligungen erwerben. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch Brief. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Salzgeber, Reto, von Luzein, in Landquart GE. Igis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Riedi Rufener Theus AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reto, von Rohrbach, in Felsberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rageth, Stefan, von Domat/Ems, in Domat/Ems, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Salzgeber, Reto, von Luzein und St. Antonien, in Landquart (Igis), Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3721 vom 23.12.2002
(00797880 / CH-350.3.005.688-1)

■ **SUEX SA**, in Roveredo GR, partecipazioni, società anonima (FUSC no. 80 del 26. 04. 2001, pagina 3104). Nuovo recapito: il recapito della società è cancellato. Persone dimissionarie e firme cancellate: A Marca, Giuseppe, da Leggia, in Breganzona, membro, con firma individuale. [La società è attualmente priva d'amministrazione ed di recapito].

Giornale no 3727 del 23.12.2002
(00798504 / CH-514.3.024.946-0)

■ **WIC-Consulting AG**, in Chur, Management-, Marketing- und IT-Beratung von Unternehmen aller Branchen sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 2002, S. 8, Publ. 421990). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3722 vom 23.12.2002
(00797882 / CH-350.3.006.515-8)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Abit SA en liquidation**, in Vaz/Oberavaz, Die Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im Sinne einer Holdinggesellschaft in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2001, S. 7256). Nachdem die Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöscht.

Tagebuch Nr. 3723 vom 23.12.2002
(00797884 / CH-350.3.000.064-3)

■ **Mario Ponzio-Tonna & Figli**, in Grono, commercio de bevande, società in nome collettivo (FUSC no. 54 del 06. 03. 1985, pagina 868). Attivi e passivi vengono assunti dalla società 'Ponzio - Tonna SA', in Grono. La società è cancellata.

Giornale no 3728 del 23.12.2002
(00798506 / CH-350.2.000.513-9)

■ **Società da Iacla in Liquidation**, in Surava, Die Förderung und Sicherung der gemeinsamen Interessen der Grundeigentümer der Suraver Meisensäse, Genossenschaft (SHAB Nr. 116 vom 16. 06. 2000, S. 4077). Liquidation beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 3724 vom 23.12.2002
(00797886 / CH-350.5.000.454-0)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Aurelio Secone**, à Bonfol, Rue de la Grenière 92, 2944 Bonfol, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'une entreprise de transports de bois. Personne inscrite: Secone, Aurelio, d'Italie, à Bonfol, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1111 du 23.12.2002
(00798304 / CH-670.1.002.946-5)

Mutations
Mutazioni

■ **JMT Prémurs SA**, précédé de Courtemaiche, Achat, importation et vente d'éléments préfabriqués et de matériaux de construction, Société anonyme (FOSC no 179 du 17.09.2002, p. 8, publ. 644992). Modification des statuts: 17.12.2002. Nouveau siège: Bonfol. Nouvelle adresse: Route de Courtavon 37, c/o André Biétry, 2944 Bonfol. Personnes et signatures radiées: Gyger, Eric, de Eriz, à Courtemaiche, secrétaire, avec signature collective à deux; Gyger, Oscar, de Eriz, à Courtemaiche, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Sander, Albert, de France, à Sélestat (F), président, avec signature collective à deux; Tagaglia-Morger, Christine, de Sala Capriasca, à Grandson, vice-présidente, avec signature collective à deux; Biétry, André, de Bonfol, à Bonfol, secrétaire, avec signature collective à deux.
Journal no 1112 du 23.12.2002
(00798306 / CH-670.3.002.353-7)

■ **Ramseyer S.A.**, à Courgenay, Exploitation d'une entreprise de transports, Société anonyme (FOSC no 51 du 13.03.1996, p. 1453). Personne et signature radiée: Ramseyer, Rodolphe, de Trub, à Courgenay, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Ramseyer, Gisèle, de Courtedoux, à Courgenay, membre, avec signature collective à trois; Ramseyer, Roland, de Trub, à Courtemaury (Courgenay), membre, avec signature collective à trois; Ramseyer, Stéphane, de Trub, à Courgenay, membre, avec signature collective à trois.
Journal no 1113 du 23.12.2002
(00798308 / CH-677.3.001.557-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Publvison Olivier Wernli**, à Delémont, Indications graphiques tous supports, articles publicitaires, enseignes, signalisation, publicité, Raison individuelle (FOSC no 104 du 29.05.2000, p. 3646). Raison radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 1114 du 23.12.2002
(00798310 / CH-670.2.001.124-5)

■ **Samara S.A. en liquidation**, à Courrendin, L'exploitation d'un atelier de micro-mécanique et de décolletage, Société anonyme (FOSC no 34 du 19.02.1998, p. 1254). Raison sociale radiée, la liquidation étant terminée.
Journal no 1115 du 23.12.2002
(00798312 / CH-670.3.000.465-2)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **APM Aciero - Marketing & Verkauf - Support Thomas Weingartner**, in Eich, Ibrigweidstrasse 194, 6205 Eich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Support-Dienstleistungen in den Bereichen Marketing und Verkauf. Eingetragene Personen: Weingartner, Thomas, von Neuenkirch und Luzern, in Eich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5760 vom 23.12.2002
(00797458 / CH-100.1.026.574-3)

■ **Backtreff Waldmeier GmbH**, in Geunsee, Postmatte 2, 6232 Geunsee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2002. Zweck: Führung einer Bäckerei, eines Cafés und eines Detailhandelsgeschäfts sowie Lieferungen und Dienstleistungen allgemeiner Natur; Erwerb und Veräusserung von Patenten sowie Liegenschaften, Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Waldmeier, Markus, von Mühlin, in Zellingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Waldmeier, Anja, deutsche Staatsangehörige, in Zellingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 5761 vom 23.12.2002
(00797460 / CH-100.4.026.575-5)

■ **Detter & Ehrle Handel mit Waren aller Art**, in Kriens, Vorder-Schwendi 210b, 6010 Kriens, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 23.12.2002. Zweck: Handel mit Wa-

ren aller Art. Eingetragene Personen: Detter, Jarl Magnus, schweidischer Staatsangehöriger, in Kriens, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Ehrle, Doris, von Schaffhausen und Winterthur, in Kriens, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5762 vom 23.12.2002
(00797462 / CH-100.2.026.576-3)

■ **Huber-Schindler GmbH Lizenzvertrieb**, in Ebikon, Oberschacherweg 16, 6030 Ebikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2002. Zweck: Handel mit Thermomix-Produkten als Lizenznehmer (Distributor) in der Schweiz (ausgenommen Kanton Tessin) sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Wertschriften, Patenten und Lizenzen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huber, Anton Josef genannt Toni, von Luzern, in Ebikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Huber-Schindler, Maja Ursula, von Luzern, in Ebikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 5763 vom 23.12.2002
(00797296 / CH-100.4.026.577-1)

■ **idee seetal GmbH**, in Hochdorf, Hauptstrasse 3, 6280 Hochdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2002. Zweck: Förderung des Seetals als Wohn- und Arbeitsort aller Art Bestrebungen, die geeignet sind, die Arbeits- und Wohnbedingungen nachhaltig zu verbessern; Erarbeitung eines Marketingkonzeptes und dessen Umsetzung. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gemeindevorstand Regionalplanung Seetal, in Hochdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wirtschaftsförderung Seetal (WFS), in Hochdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Stutz, Hans Peter, von Hochdorf und Luzern, in Dierikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5764 vom 23.12.2002
(00797298 / CH-100.4.026.578-6)

■ **JBWeb AG**, in Ballwil, Hochdorfstrasse 5, 6275 Ballwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2002. Zweck: Beratungen und Erbringung von Umsetzungsdienstleistungen von Kommunikationsprojekten; Web Publishing und E-Commerce, Netzwerkinstallationen und -administrationen; Verkauf von Hard- und Software aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Überbauung, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Büttiker, Jürg, von Hochdorf und Pfäfers, in Römörswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Neustadt AG Sachwalter + Treuhänder, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5765 vom 23.12.2002
(00797300 / CH-100.3.026.579-3)

■ **Lipp Gemeinde- und Steuerberatung**, in Knutwil, Heidenacherstrasse 17, 6212 St. Erhard, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen für öffentliche Verwaltungen, insbesondere für Gemeinden, im Bereich Finanzen; Steuerberatungen; Buchführungen. Eingetragene Personen: Lipp, Thomas, von Sursee, in Knutwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5766 vom 23.12.2002
(00797302 / CH-100.1.026.580-9)

■ **Optix AG**, in Horw, Oberrüti-Allée 14, 6048 Horw, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2002. Zweck: Handel mit und Vergabe von Vertriebsrechten von optischen Produkten aller Art sowie Erbringung von Beratungsleistungen; Vermittlung von Kaderpersonal in diesem Bereich; Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Handel mit Beteiligungen; Vornahme von Finanz- und Leasinggeschäften; Abschluss und Vermittlung von Lizenzverträgen; Kauf und Verkauf von Patenten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Ramer, Heinz, von Burgistein, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Rudolf, von Luzern, in Horw, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alpina Treuhänder AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5767 vom 23.12.2002
(00797304 / CH-100.3.026.581-6)

■ **Vovox Jürg Vogt**, in Luzern, 3, 6006 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Vertrieb von Audiokabeln. Eingetragene Personen: Vogt, Jürg, von Ebikon, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5768 vom 23.12.2002
(00797464 / CH-100.1.026.582-5)

Mutations
Mutazioni

■ **Ackermann Fahrzeugbau AG**, in Willisau Stadt, Herstellung und Vertrieb von Anhängern und Karosserien aller Art sowie Handel mit branchenüblichen Gegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2001, S. 1199). Gemäss Fusionsvertrag vom 19.12.2002 und Bilanz per 31.10.2002 übernimmt die Ackermann Immobilien AG (neu: Ackermann

Fahrzeugbau AG), in Willisau-Stadt, die Ackermann Fahrzeugbau AG, in Willisau-Stadt, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.
Tagebuch Nr. 5769 vom 23.12.2002
(00797466 / CH-100.3.023.486-4)

■ **Ackermann Immobilien AG**, in Willisau Stadt, Kauf, Verkauf und Vermietung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17.05.2002, S. 9, Publ. 473094). Statutenänderung: 19.12.2002. Firma neu: **Ackermann Fahrzeugbau AG**. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Anhängern und Karosserien aller Art sowie Handel mit branchenüblichen Gegenständen; Beteiligungen; Vermögensverwaltung sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Aktienkapital neu: CHF 750'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 750'000.--. Aktien neu: 750 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Talbestände neu: Gemäss Fusionsvertrag vom 19.12.2002 und Bilanz per 31.10.2002 übernimmt die Gesellschaft bei der Kapitalerhöhung die Ackermann Fahrzeugbau AG, in Willisau-Stadt, mit sämtlichen Aktiven von CHF 1'739'044.15 und dem gesamten Fremdkapital von CHF 1'011'711.27. Als Gegenleistung erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kölker, Carl-Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Baar, Präsident, mit Einzelunterschrift; Egli, Paul, von Gelfingen und Luzern, in Neuenkirch, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lipp, Eddy, von Wollhusen, in Buttisholz, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Dill, Kurt, von Pratteln, in Willisau-Land, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5770 vom 23.12.2002
(00797468 / CH-100.3.003.876-5)

■ **Active Gastro-Help Meggen Bernhard Krell-Abächerli**, bisher in Meggen, Aktive Beratung im Gastronomiebereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 29.12.1997, S. 9302). Firma neu: **Active Gastro-Help Bernhard Krell-Abächerli**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: Büttenerhalde 41, 6006 Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krell-Abächerli, Bernhard, von Luzern und Meggen, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Meggen und Luzern, in Meggen].
Tagebuch Nr. 5771 vom 23.12.2002
(00797470 / CH-100.1.020.750-0)

■ **ALZ STAHL AG**, in Kriens, Alleinvertretung in der Schweiz und im Fürstentum Lichtenstein für die Stahlprodukte der ALZ NV Genk (Belgien), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7965). Gemäss Fusionsvertrag vom 03.07.2002 und Bilanz per 31.12.2001 übernimmt die UGINE (Schweiz) AG, in Niederhasli, die ALZ STAHL AG, in Kriens, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.
Tagebuch Nr. 5772 vom 23.12.2002
(00797306 / CH-100.3.012.419-1)

■ **Beck AG Samen und Gärtnerbedarf**, in Littau, Handel mit Waren im Bereich Gärtnerien und Gartenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2002, S. 9, Publ. 443520). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zemp, Beat, von Ballwil und Schüpfheim, in Ballwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5773 vom 23.12.2002
(00797308 / CH-100.3.004.477-9)

■ **Dhivaa Marketing GmbH**, in Luzern, Handel mit Lebensmitteln, mit Waren des täglichen Bedarfs sowie Import und Export von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2001, S. 8069). Statutenänderung: 19.12.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Selvanayakam Leuenberger, Rajasulana, von Windisch, in Meggen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manoharan, Magalingam, Bürger von Sri Lanka, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 5774 vom 23.12.2002
(00797310 / CH-100.4.023.936-8)

■ **Dulac AG**, in Luzern, Führung von Hotelbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05.10.2001, S. 7759). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greiner, Alfred, von Schlieren, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5775 vom 23.12.2002
(00797312 / CH-100.3.005.398-3)

■ **EMD Electro-Mechanical-Design GmbH**, in Kriens, Herstellung und Vertrieb von elektromechanischen Komponenten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2001, S. 4018). Statutenänderung: 17.12.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wasmer, Werner, von Kriens, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wasmer, Eveline, von Kriens, in Kriens, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Jordi, Willy, von Yssachan, in Ennenbürgen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--. Eingetragene Personen

neu oder mutierend: Zimmermann, Daniela, von Littau, in Tenero-Contra, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--.
Tagebuch Nr. 5776 vom 23.12.2002
(00797472 / CH-100.4.024.855-7)

■ **Emmi Schweiz AG**, in Luzern, Handel mit und Verarbeitung von Lebensmitteln und Milchprodukten, insbesondere Vertrieb von Produkten der Emmi-Unternehmensgruppe in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10.04.2002, S. 9, Publ. 419668). Qualifizierte Talbestände neu: Gemäss Fusionsvertrag vom 20.12.2002 und Bilanz per 30.11.2002 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die Reimpex Holding AG, in Köniz, mit sämtlichen Aktiven von CHF 3'292'124.-- und dem gesamten Fremdkapital von CHF 2'516'367.--. Da die Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der oben genannten Gesellschaft ist, erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 5777 vom 23.12.2002
(00797474 / CH-100.3.008.642-6)

■ **Emmi-Wohlfahrtsfonds**, in Luzern, Gewährung von einmaligen oder wiederkehrenden Unterstützungen oder von Beiträgen a) an die aktiven und pensionierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, ... Stiftung (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8430). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunzeler, Josef, von Pfäfers, in Pfäfers, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 5778 vom 23.12.2002
(00797476 / CH-100.7.008.231-1)

■ **FT Future Technologies GmbH**, bisher in Sursee, Erstellung von Internetpräsenzen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2001, S. 8596). Statutenänderung: 20.12.2002. Sitz neu: Eich. Domizil neu: Eichhofweg 3, 6205 Eich.
Tagebuch Nr. 5779 vom 23.12.2002
(00797478 / CH-100.4.023.785-5)

■ **Gemeinschafts-Antenne Wauwil AG**, in Wauwil, Betrieb einer Gemeinschafts-Antennen-Anlage für Fernsehen, Radio usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5060). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst].
Tagebuch Nr. 5780 vom 23.12.2002
(00797314 / CH-100.3.010.635-1)

■ **GOMEC Engineering GmbH**, bisher in Hochdorf, Technische Unterstützung und Beratung im Bereich des Strukturbaues und dessen Unterhalt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2000, S. 1001). Statutenänderung: 19.12.2002. Sitz neu: Emmen. Domizil neu: Seetalstrasse 13, 6020 Emmenbürgen. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gottier, Markus, von Rüderswil, in Hochdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Gottier, Marianne, von Rüderswil, in Hochdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fährdrich, Nadeschda genannt Nadia, von Steinhausen, in Kriens, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 5781 vom 23.12.2002
(00797316 / CH-100.4.023.398-6)

■ **HEFAG AG**, in Buchrain, Erbringung von Dienstleistungen in den Geschäftsbereichen einer national und international tätigen Treuhänder-, Revisions- und Beratungsgesellschaft, wie namentlich Wirtschaftsprüfung, Buchführung, ... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, S. 9, Publ. 306450). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GIBU Treuhänder GmbH, in Neuenkirch, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5782 vom 23.12.2002
(00797318 / CH-100.3.006.490-3)

■ **Helio Print CAD AG**, in Nottwil, Betrieb einer Druckerei, eines Verlages, einer Lichtpaus- und Reprografiestalt und Beschriftungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3887). Statutenänderung: 19.12.2002. Firma neu: **prinZ CopySign AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüscher, Dieter, von Reinach AG, in Nottwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lüscher, Conny, von Reinach AG, in Nottwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift, Makso Treuhänder und Beratung Markus Koch, in Nottwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PrinZ, Urs, von Luzern, in Oberkirch, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Partner Treuhänder AG, Sursee, in Sursee, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5783 vom 23.12.2002
(00797320 / CH-100.3.006.642-3)

■ **Hirtenhof Immobilien AG**, in Luzern, Kauf, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2001, S. 679). Domizil neu: c/o Credit Suisse, Schwanenplatz 8, 6002 Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Daniel, von Wagenhausen, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 5784 vom 23.12.2002
(00797480 / CH-100.3.006.691-6)

■ **Hotel-Management-Schule HMS AG**, bisher in Rovio, la conduzione di una scuola alberghiera, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2002, S. 13, Publ. 494176). Statutenänderung: 19. 12. 2002. Firma neu: **DCT International Hotel & Business Management School AG**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: Neustadtstrasse 10, 6003 Luzern. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Schulung, Beherbergung und Verpflegung, insbesondere Führung der Hotelfachschule 'DCT International Hotel Management Career Centre', in Luzern; Führung weiterer Hotelfachschulen; Nutzung, Auswertung und Vergabe diesbezüglicher Immaterialgüterrechte; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Immobilien. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien neu: 3'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] [gestrichen: Comunicazioni e convocazioni agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Lucerna, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalder, Alois, von Luzern, in Horw, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: da Lucerna]; Glanzmann, Franz, von Luzern und Escholzmatt, in Meggen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: da Lucerna und Escholzmatt]; Gregg, Dr. Joseph B., amerikanischer Staatsangehöriger, in Davie (Florida, USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gregg, Dott. Joseph B., cittadino statunitense]; Kaeslin, Dr. Marc, von Horw und Beckenried, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kaeslin, Dott. Marc, da Horw e Beckenried]; Spaltenstein, Walter, von Flaach, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: da Flaach, in Lucerna]; Treuhänder & Beratungen AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 5785 vom 23.12.2002 (00797482 / CH-100.3.020.469-6)

■ **Käserereignossenschaft Schötz**, in Schötz, Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2002, S. 7, Publ. 441300). Domizil neu: c/o, Werner Muri, Oberfeld, 6247 Schötz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hodel, Thomas, von Schötz, in Schötz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar, Häfliger, Plus, von Schötz, in Schötz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muri, Werner, von Schötz, in Schötz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amrein, Josef, von Schötz, in Schötz, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar]; Hunkler, Hanspeter, von Schötz, in Schötz, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten und Kassier]; Peter, Stephan, von Schötz, in Schötz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 5786 vom 23.12.2002 (00797484 / CH-100.5.009.989-2)

■ **Martini GmbH**, in Emmen, Schulung von allen möglichen Tanzarten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1993, S. 4028). Statutenänderung: 23. 12. 2002. Domizil neu: Rügsgingstrasse 98, 6020 Emmenbrücke. Zweck neu: Beratung in und Vermittlung von Versicherungs-, Vorsorge- und Anlagendienstleistungen sowie Beratung in den Bereichen Unternehmensplanung und Büroorganisation; Erwerb, Erhaltung, Verwaltung und Veräusserung von Grundeigentum. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ittig, Urs, von Ried-Mörel und Bitsch, in Emmen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martin Ittig, Patricia, von Ried-Mörel und Bitsch, in Emmen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]. Tagbuch Nr. 5797 vom 23.12.2002 (00797332 / CH-100.4.016.065-6)

■ **Musik Hug AG**, in Luzern, Handel mit und Vermietung von Musikalien, Instrumenten, Radio-, Fernseh- und Tonwiedergabeapparaten, Ton- und Bildträgern sowie verwandten Artikeln, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10269), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachofen, Max, von Ermetzwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diener, Dr. Hans-Martin, von Bubikon, in Utetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boesch, Dr. Georg, von Luzern, in Zulfikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Dr. Pius, von Meggen, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Walter J., von Rapperswil SG und Oberhelfenschwil, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 5787 vom 23.12.2002 (00797486 / CH-100.9.006.764-1)

■ **Restaurant Gartenhaus Wicki Leo**, bisher in Littau, Betrieb eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 1997, S. 8755). Firma neu: **Wicki Unternehmungen**. Sitz neu: Wolhusen. Domizil neu: Schächli, 6110 Wolhusen. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von speziellen Lichtreklamieren für das Gastgewerbe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicki, Leo, von Flühli, in Wolhusen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Littau]. Tagbuch Nr. 5788 vom 23.12.2002 (00797322 / CH-100.1.020.674-2)

■ **Romira AG**, in Luzern, Immobilien- und Handelsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29. 09. 2000, S. 6671). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 2002, S. 17) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 5789 vom 23.12.2002 (00797324 / CH-100.3.009.274-0)

■ **Rössler Papier AG (Schweiz)**, in Sursee, Beratung von Papiererzeugern und des Papierwarenfachhandels in Marketing-, Laden- und Sortimentskonzepten, insbesondere in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9849). Statutenänderung: 20. 12. 2002. Aktienkapital neu: CHF 145'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 145'000.--. Aktien neu: 145 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Tagbuch Nr. 5790 vom 23.12.2002 (00797326 / CH-100.3.025.414-6)

■ **SSPI S.A.**, bisher in Penthalaz, achat, vente et distribution de marchandises pour l'industrie, l'artisanat et le commerce, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1994, S. 5133). Statutenänderung: 19. 12. 2002. Firma neu: **Llauna SA**. Sitz neu: Kriens. Domizil neu: Rengholzstrasse 34, 6010 Kriens. Zweck neu: Organisations- und Eventberatung für Unternehmen sowie Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Kauf, Verkauf und Nutzung von Grundstücken, Patenten, Lizenzen und Marken. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen erfolgen schriftlich. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduciare Wuarin et Chatton Société Anonyme, in Genève, Revisionsstelle [wie bisher]; Medici, Ingo, von Luzern, in Confignon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Luzern]. Tagbuch Nr. 5791 vom 23.12.2002 (00797328 / CH-550.0.172.724-4)

■ **STEG Computer GmbH**, in Littau, Produktion von und Handel mit Computer, Hard- und Software sowie EDV-Dienstleistungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2001, S. 5691). Statutenänderung: 20. 12. 2002. Stammkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spagnuolo, Giosuè, von Eihikon, in Littau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 898'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 198'000.--]; Spagnuolo, Carmine, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.--. Tagbuch Nr. 5792 vom 23.12.2002 (00797330 / CH-100.4.020.286-6)

■ **Tierfreund AG Luzern**, in Luzern, Betrieb einer Zoo-Handlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 02. 06. 2000, S. 3748). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.] Tagbuch Nr. 5793 vom 23.12.2002 (00797488 / CH-100.3.011.555-4)

■ **Wohnbau-Genossenschaft Werthenstein-Unterdorf (WGW)**, in Ruswil, Schaffung und Vermietung von gesunden, zinsgünstigen Wohnungen durch Bau oder Erwerb von Wohnhäusern, Genossenschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 06. 1987, S. 2251). Statutenänderung: 6. 03. 2002. Firma neu: **Wohnbau-genossenschaft Werthenstein-Unterdorf (WBG)**. Domizil neu: Landhus, Post 6106 Werthenstein. Zweck neu: Schaffung und Vermietung von gesunden, zinsgünstigen Wohnungen durch Bau oder Erwerb von Wohnhäusern; Kauf und Verkauf von Grundstücken; Erstellung, Vermietung und Verkauf von preisgünstigen Wohn- und Gewerberäumen; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verbesserung von Grundstücken, Liegenschaften; Beteiligungen. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilseiner zu übernehmen. [gestrichen: Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch gewöhnlichen Brief.] [gestrichen: Vorstand: mindestens fünf Mitglieder.] [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucheli, Hans, von Wolhusen, in Ruswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bossert, Xaver, von Willisau-Land, in Wolhusen, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ryf, Hans, von Bannwil, in Wolhusen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roos, Walter, von Ruswil und Romoos, in Ruswil, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucheli, Benjamin, von Ruswil und Wolhusen, in Ueberstorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Supziger, Marie-Theres, von Wolhusen und Ruswil, in Buttisholz, Aktuarin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Beisitzerin]; Bucheli, Hedwig genannt Hedi, von Ruswil und Wolhusen, in Ruswil, Kassiererin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 5794 vom 23.12.2002 (00797490 / CH-100.5.010.869-2)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Gasthof St. Niklaus AG in Liquidation**, in Geuensee, Betrieb des Gasthofes St. Niklaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2002, S. 7, Publ. 561698). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 5795 vom 23.12.2002 (00797492 / CH-100.3.008.673-5)

■ **JBWeb Web Publishing & E-Commerce J. Büttiker**, in Römörswil, Beratung und Umsetzung von Kommunikationsprojekten, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1999, S. 5182). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Tagbuch Nr. 5796 vom 23.12.2002 (00797494 / CH-100.1.022.764-5)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Carah MM Sàrl**, à Neuchâtel, avenue de la Gare 37. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 19.12.2002. But: exploitation d'établissements publics. Capital: CHF 20'000. Associés: Lafranchi Maxime, de Coglio, à Mezières (FR), avec une part sociale de CHF 1'000, et Lafranchi Fatima, du Maroc, à Mezières (FR), avec une part sociale de CHF 19'000. Gérant: l'associé Lafranchi Maxime avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 3499 du 23.12.2002 (00798752 / CH-645.4.096.131-6)

■ **Raymond Stauffer Management**, à La Chaux-de-Fonds, rue des Arpenters 25. Titulaire: Stauffer Raymond André de Röhrenbach im Emmental, à La Chaux-de-Fonds. Conseils d'entreprises; conseils d'administration. Journal no 3500 du 23.12.2002 (00798754 / CH-645.4.096.132-4)

■ **Rougemont SA**, Les Geneveys-sur-Coffrane, rue des Tilleuls 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.12.2002. But: exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, commercialisation et installation d'appareils électroménagers, installations solaires, ainsi que tout ce qui concerne les installations de chauffage. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Apports en nature et reprise de biens: les actifs et passifs, au sens de l'article 181 CO, de l'entreprise individuelle exploitée jusqu'ici par François Rougemont, sous la raison de commerce 'François Rougemont', aux Geneveys-sur-Coffrane, selon bilan au 01.08.2002, présentant un actif de CHF 190'000, et un passif envers les tiers de CHF 67'000, et une provision d'excédent sur débiteur de CHF 3'000, une provision travaux de garantie de CHF 20'000, soit un actif net de CHF 100'000, montant entièrement imputé sur le capital-actions, en échange de 100 actions de CHF 1'000. Convocations et communications aux actionnaires: par lettre recommandée aux adresses inscrites sur le registre des actions. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Rougemont François, de Provence, à Montmolin, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Schaller Madeleine, de Wünnwil-Flamat, à La Chaux-de-Fonds. Journal no 3501 du 23.12.2002 (00798134 / CH-645.4.096.133-2)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **Bijoux Bonnet S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 27.06.2002, p. 13). Bonnet Christian est nommé membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle, sa procuration est radiée. Journal no 3502 du 23.12.2002 (00798136 / CH-645.1.005.940-2)

■ **COLIBRYS S.A.**, à Neuchâtel, fabrication également en sous-traitance, achat, vente et distribution de produits microtechniques, etc. (FOSC du 18.11.2002, p. 8). Conversion de 239'907 actions de CHF 10, privilégiées subsidiairement quant au produit de liquidation, en actions privilégiées prioritairement quant au produit de liquidation. Capital-actions: CHF 22'441'500, entièrement libéré, divisé en 1'745'037 actions de CHF 10, privilégiées prioritairement quant au produit de liquidation jusqu'à concurrence de 336.26 pourcent de leur valeur nominale, et 499'113 actions de CHF 10, privilégiées subsidiairement quant au produit de liquidation jusqu'à concurrence de 336.26 pourcent de leur valeur nominale, toutes nominatives liées selon statuts. Statuts modifiés le 18.12.2002. Journal no 3503 du 23.12.2002 (00798138 / CH-645.1.009.986-3)

■ **Dussant Fabrique d'Horlogerie S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de produits horlogers et de bijouterie, etc. (FOSC du 27.07.1999, p. 5120). Leister Michel n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Journal no 3504 du 23.12.2002 (00798140 / CH-645.1.000.049-0)

■ **LCD Gestion, Raymond Clottu**, précédemment à Cornaux, gestion, comptabilité et commerce de logiciels de gestion. Gérance (FOSC du 21.10.1996, p. 6407). Nouveau siège: La Brévine, Bois-de-la-Halle. Clottu Raymond est maintenant domicilié à La Brévine. Journal no 3505 du 23.12.2002 (00798142 / CH-645.1.000.171-8)

■ **NexLink Sàrl**, à Neuchâtel, prestations de services et commerce de produits dans le domaine informatique (FOSC du 20.12.2002, p. 12). La publication de l'inscription n° 3419 du 16-12-2002 est rectifiée en ce sens que les associés sortants Erard Fabrice et Jenni Samuel n'étaient pas gérants. Journal no 3506 du 23.12.2002 (00798756 / CH-645.1.009.741-1)

■ **Owenta Developments SA**, à Neuchâtel, financement de projets, de développements immobiliers, etc. (FOSC du 02.10.2000, p. 6721). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Owenta Developments SA en liquidation**. Liquidatrice: Barhoulot Laurence, également curatrice. Laquelle continue à signer individuellement. Les pouvoirs de Babakov Alexandre-Michaïlovitch, administrateur président, sont radiés. Nouvelle adresse: rue des Moulins 51, c/o Ernst & Young SA. Journal no 3507 du 23.12.2002 (00798758 / CH-645.1.008.605-8)

■ **Prior & Guyaz S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, etampes en tous genres spécialement pour boîtes de montres, etc. (FOSC du 12.04.2001, p. 2768). 'PricewaterhouseCoopers SA' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Fiduciaire Lucien Lettenberg S.A.', à La Chaux-de-Fonds. Journal no 3508 du 23.12.2002 (00798760 / CH-645.1.007.912-0)

■ **S.A. ancienne fabrique Georges Pieret et Cie**, à La Côte-aux-Fées, fabrication et commerce de montres, de mouvements de montres, de bijouterie, de joaillerie et d'orfèvrerie, etc. (FOSC du 28.03.2001, p. 2295). Nouvelle raison sociale: **Pieret SA**. Statuts modifiés le 06.11.2002. Journal no 3509 du 23.12.2002 (00798762 / CH-645.0.601.002-4)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Entreprise de nettoyages Antonio Chezzi**, à Saint-Blaise, entreprise de nettoyages en tous genres. (FOSC du 10.05.1989, p. 1929). L'inscription est radiée par suite du décès du chef de la maison et cessation de l'exploitation. Journal no 3511 du 23.12.2002 (00798146 / CH-645.1.004.228-3)

■ **François Rougemont**, Les Geneveys-sur-Coffrane, installations et études sanitaires, vente d'appareils ménagers et sanitaires. (FOSC du 04.03.1997, p. 1464). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actifs et passifs repris, au sens de l'article 181 CO, par 'Rougemont SA', aux Geneveys-sur-Coffrane. Journal no 3512 du 23.12.2002 (00798148 / CH-645.1.001.470-7)

■ **Xelor, J.-C. Ducommun**, à La Chaux-de-Fonds, atelier de nikelage, chromage, dorage. (FOSC du 09.07.1984, p. 2464). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 3510 du 23.12.2002 (00798144 / CH-645.1.006.961-0)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Generalagentur Hans von Holzen Allianz Suisse**, in Stans, Rieden 1, 6370 Stans, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Generalagentur der Allianz Suisse Versicherungen und Allianz Suisse Leben. Eingetragene Personen: von Holzen, Hans, von Ennetbürgen, in Oberdorf NW, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1549 vom 23.12.2002 (00797528 / CH-150.1.001.105-4)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **Achermann AG, Bauunternehmung, Buochs**, in Buochs, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1996, S. 6111). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüest, Peter, von Nebikon, in Nebikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1550 vom 23.12.2002 (00797366 / CH-150.3.001.075-3)

■ **Atlantis Übersetzungsdienst AG**, in Hergiswil NW, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2002, S. 9, Publ. 322276). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter-

Kobelt-Schnieder, Ires, von Marbach SG, in Marbach SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kid Treuhander GmbH, in Balgach, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 9485 vom 23.12.2002
 (00797770 / CH-320.3.052.694-0)

■ **LIPO CLINIC AG**, in St. Gallen, Rorschacher Strasse 150, 9006 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2002. Zweck: Behandlungen im Bereich der medizinischen Kosmetik, ästhetisch-chirurgische Tätigkeiten sowie Handel mit entsprechenden Produkten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 10'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Linde, Isabella, von Untereggen, in Arbon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Linde, Dr. Nikolaus, von Untereggen, in Arbon, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Aeva Treuhander AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 9486 vom 23.12.2002
 (00798388 / CH-320.3.052.695-1)

■ **MICRO COMPUTER Nikolic**, in Uzwil, Zehntstadel 1, 9244 Niederuzwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von EDV-Produkten, Support, Schulungen, Bearbeitung von Websites und Software. Eingetragene Personen: Nikolic, Ronald, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Niederuzwil (Uzwil), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 9487 vom 23.12.2002
 (00798390 / CH-320.1.052.696-4)

■ **Müller Pius**, in Schmerikon, Bahnhofstrasse 3, 8716 Schmerikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Lebensmitteln und Wein. Eingetragene Personen: Müller, Pius, von Schmerikon, in Schmerikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 9488 vom 23.12.2002
 (00798392 / CH-320.1.052.697-2)

■ **Nadeem GmbH**, in Goldach, Blumenstrasse 8, 9403 Goldach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2002. Zweck: Führen von Restaurationsbetrieben. Die Gesellschaft kann weitere Geschäftszweige aufnehmen, sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Kaufvertrag vom 12.12.2002 von der Pizzeria Il Castello-Anker GmbH, in St. Gallen, Mobilien, Einrichtungen und Anlagen zum Preise von CHF 65'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bashir, Nadeem, pakistanischer Staatsangehöriger, in Glatbrugg (Opfikon), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Khawaja, Tayab, von Lüterkofen-Ichertswil, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagebuch Nr. 9489 vom 23.12.2002
 (00798394 / CH-320.4.052.698-5)

■ **OSTERIA GROTTO TICINELLA, Restaurant M. Barra**, in Wittenbach, Hofenstrasse 37, 9302 Kronbühl, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Gastgewerbetriebes; Import, Export von und Handel mit Waren aller Art, kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Eingetragene Personen: Barra, Marco, von Ascona, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 9490 vom 23.12.2002
 (00797772 / CH-320.1.052.699-3)

■ **Putzfüel Team Andreas & Thomas Steur**, in St. Gallen, Kolombanstrasse 48, 9008 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2003. Zweck: Reinigungsunternehmen. Eingetragene Personen: Steur, Andreas, von St. Gallen, in Mörtschwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Steur, Thomas, von St. Gallen, in Bernhardzell (Waldkirch), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 9491 vom 23.12.2002
 (00797774 / CH-320.2.052.700-1)

■ **RE Brain Software GmbH**, in St. Gallen, Friedegstrasse 5, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Softwareentwicklung, insbesondere veranstaltet die Gesellschaft Schulungen und Workshops auf Eigen- wie auch auf Fremdentwicklungen und vertreibt Softwareprodukte; ebenso betreibt die Gesellschaft Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke im In- und Ausland erwerben, belasten oder veräussern, sich in beliebiger Form an Unternehmen beteiligen, Patente und Lizenzen erwerben und veräussern, die Fusion mit ihnen eingehen oder solche Unternehmen selbst gründen, erwerben oder pachten sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ehrbar, Roger, von Umäsch, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ehrbar-Bühler, Jakob, von Umäsch, in Herisau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 9492 vom 23.12.2002
 (00797776 / CH-320.4.052.701-8)

■ **Roland Baumgartner Komunaldienste**, in Rheineck, Langenhagstrasse 26, 9424 Rheineck, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Komunaldienste. Eingetragene Personen: Baumgartner, Roland, von Oberriet SG, in Rheineck, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 9493 vom 23.12.2002
 (00797778 / CH-320.1.052.679-9)

■ **SANOLUX GmbH, Wellness for you**, in Uzwil, Felseggweg 46, 9247 Henau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.12.2002. Zweck: Kollektiv mit Waren aller Art, insbesondere mit Wellnessanlagen, Aussenwhirlpools, Dampfbüden-Bäder, Badheizkörper, Fertighäuser, Infrarotkabinen, Luftsprudelmatten, Saunas, Schwimmbäder, Innenwhirlpools, Beratung und Ausführung von Wellnessanlagen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Germann, Franz, von Gaiserwald, in Henau (Uzwil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Germann, Margrit, von Gaiserwald, in Henau (Uzwil), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
 Tagebuch Nr. 9494 vom 23.12.2002
 (00798396 / CH-320.4.052.702-3)

■ **SBE Swiss BioEnergy AG**, in St. Gallen, Lerchentalstrasse 27-29, 9016 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2002. Zweck: Europaweiter Bau und Betrieb chemischer Anlagen zur Herstellung biogener Kraftstoffe sowie Handel mit biogenen Kraftstoffen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen, Betriebsstätten und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Firmen und Institutionen direkt oder indirekt beteiligen, Finanzdienstleistungen erbringen sowie im In- und Ausland Grundstücke, Mobilien und Immaterialgüterrechte (Patente, Lizenzen und weitere gewerbliche Schutzrechte) sowie weitere Vermögenswerte erwerben, verwalten, veräußern und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Muri, Peter, von Kriens, in St. Margarethen TG (Münchenwilen TG), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sauter, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Obenhausen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Sauter, Claus, deutscher Staatsangehöriger, in Obenhausen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 9495 vom 23.12.2002
 (00798398 / CH-320.3.052.703-0)

■ **Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft Generalagentur Arbon / Rorschach Bruno Erisman**, in Rorschach, Mariabergstrasse 22, 9401 Rorschach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Generalagentur der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft in Bern. Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 24, 9320 Arbon. Eingetragene Personen: Erisman, Bruno, von Beinwil am See, in Arbon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 9496 vom 23.12.2002
 (00798400 / CH-320.1.052.704-4)

■ **SITability GmbH**, in St. Gallen, Wolfganghof 7a, 9014 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2002. Zweck: Beratung und Schulung im Bereich der aktiven Sitzhaltung, Entwicklung und Vertrieb von Lösungen für eine aktive Sitzhaltung, Entwicklung und Vertrieb von Therapiehilfen und Hilfsmitteln. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bächli, Urs, von Wilensingen, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Moser, Bernhard, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagebuch Nr. 9497 vom 23.12.2002
 (00798402 / CH-320.4.052.705-5)

■ **Stüliz Holding AG**, in Goldach, Florastrasse 7, 9403 Goldach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2002. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stürm, Carl Felix, von Goldach, in Goldach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Provida Wirtschaftsprüfung AG, in Widnau, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 9498 vom 23.12.2002
 (00797780 / CH-320.3.052.706-4)

■ **WWF Panda St. Gallen GmbH**, in St. Gallen, Poststrasse 26, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2002. Zweck: Verkauf von Waren aller Art, insbesondere solche Produkte aus ökologischem Anbau und Produktion. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Kaufvertrag vom 30.09.2002 von der WWF Sektion St. Gallen, in St. Gallen, den WWF-Laden in St. Gallen, mit Aktiven von CHF 185'100.-- und Passiven von CHF 46'100.-- zum Preise von CHF 139'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: WWF Sektion St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ritter, Ursus, von Marthalen, in Kronbühl (Wittenbach), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Zimmermann, Martin, von Weesen, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 9499 vom 23.12.2002
 (00797782 / CH-320.4.052.707-1)

■ **X-Work Roger Frei**, in Schmerikon, Almeindstrasse 9, 8716 Schmerikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Support von CAM-Software, Netzwerk und Hardwarebetreuung. Eingetragene Personen: Frei, Roger, von Herrliberg und Aurenstein, in Fischenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 9500 vom 23.12.2002
 (00797784 / CH-320.1.052.708-9)

■ **XICOS Heim**, in Goldach, Schuppstrasse 4, 9403 Goldach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Entwicklung von Lösungen im Bereich Informatik, Internetservices, Multimedia und Netzwerksicherheit. Eingetragene Personen: Heim, Daniel, von Häggenschwil, in Goldach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Costantini, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Flawil, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 9501 vom 23.12.2002
 (00797786 / CH-320.1.052.709-7)

■ **Andruckstudio NDorf AG St. Gallen**, in St. Gallen, Herstellung von Andruckformen und Kleinauflagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 23.05.2000, S. 3484). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Fischer, Dietmar, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Singer, Kurt, von Salenstein, in Wittenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 9503 vom 23.12.2002
 (00798406 / CH-320.3.042.975-9)

■ **André Bleisch, Treuhänderbüro**, in St. Gallen, Treuhänderbüro, insbesondere Übernahme von Buchhaltungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 26.10.1992, S. 4986). Domizil neu: Luksastrasse 60, 9016 St. Gallen.
 Tagebuch Nr. 9504 vom 23.12.2002
 (00798408 / CH-320.1.034.828-9)

■ **Autopartner 3000 GmbH**, in Wil SG, Betrieb einer Fahrzeugwerkstätte usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2002, S. 7, Publ. 594106). Firma neu: **Autopartner 3000 GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oetaru, Deni, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Wil SG, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
 Tagebuch Nr. 9506 vom 23.12.2002
 (00797788 / CH-320.4.052.010-7)

■ **Camion-Transport AG Wil CT**, in Wil SG, Transport von Gütern aller Art im In- und Ausland speziell mit Camions, Betrieb von Lagerhäusern, Führung von Camions-Unterhaltungs-Werkstätten sowie damit verwandte Nebengeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 8, Publ. 683436). Zweigniederlassung neu: Jonschwil [bisher: St. Gallen].
 Tagebuch Nr. 9507 vom 23.12.2002
 (00797790 / CH-320.3.000.967-7)

■ **Camion-Transport AG Wil CT**, bisher in St. Gallen, Transport von Gütern aller Art im In- und Ausland speziell mit Camions, Betrieb von Lagerhäusern, Führung von Camions-Unterhaltungs-Werkstätten sowie damit verwandte Nebengeschäfte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2002, S. 10, Publ. 554848), mit Hauptsitz in: Wil SG. Sitz neu: Jonschwil. Domizil neu: Industrie Salen, 9536 Schwarzenbach.
 Tagebuch Nr. 9508 vom 23.12.2002
 (00797792 / CH-320.9.042.323-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 243 vom 16.12.2002, S. 11, publizierten TB-Eintrags Nr. 9043 vom 10.12.2002. **ccTec AG**, in Zuzwil SG, Erbringung von Beratungsleistungen im technischen Bereich sowie Planung, Entwicklung und Fertigung von technischen Systemen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16.12.2002, S. 11, Publ. 773786). Eingetragene Personen neu oder mutierend: CMR Revisions AG, in Waldkirch, Revisionsstelle [nicht CMR Revisions AG, in Zürich].
 Tagebuch Nr. 9509 vom 23.12.2002
 (00797794 / CH-320.3.027.966-7)

■ **Coltène A.G.**, in Altstätten, Entwicklung und Fabrikation sowie weltweiter Vertrieb von und Handel mit zahntechnischen und zahntechnischen Produkten aller Art und Erzeugnissen für den medizinischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2002, S. 8, Publ. 561866). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hefti, Hans-Ruedi, von Luchsingen, in Turbenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Laufen-Uhwiesen, Delegierter]; Sullivan, Jerry, Bürger der USA, in Ridgewood (USA), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagebuch Nr. 9510 vom 23.12.2002
 (00797796 / CH-320.3.002.590-3)

■ **Creditreform Egeli Otschweiz AG**, in St. Gallen, Produktion und Verkauf von Creditreform-Wirtschaftsauskünften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2002, S. 11, Publ. 312446). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Demattia, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Frasnacht (Arbon), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherpenhuizen, Guido, niederländischer Staatsangehöriger, in Wilen bei Wil (Wilen TG), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 9511 vom 23.12.2002
 (00798410 / CH-320.3.045.578-6)

■ **Delfino Segelschule Hafner + Eichenberger**, bisher in Rorschach, Betrieb einer Segelschule, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15.03.1993, S. 1258). Sitz neu: Goldach. Domizil neu: Tellstrasse 20, 9403 Goldach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Regula, von Fahrwangen, in Goldach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mörtschwil]; Hafner, Michael, von Zürich, in Goldach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mörtschwil].
 Tagebuch Nr. 9512 vom 23.12.2002
 (00798412 / CH-320.2.035.047-8)

■ **Dr. Kosmas Kosmidis & Partner**, in Gams, Arztpraxis, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 30.12.1994, S. 7165). Rechtsform neu: Kollektivgesellschaft. Beginn: 1.01.2003. Umwandlung neu: Diese Gesellschaft ist aus einer Kommanditgesellschaft hervorgegangen, die am 22.12.1994 ihren Anfang nahm und am 23.12.1994 in das Handelsregister eingetragen wurde. Mit Beginn 01.01.2003 wurde die Gesellschaft in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kosmidis, Dr. Kosmas, von Gams, in Gams, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: unbeschränkt haftender Gesellschafter]; Kosmidis, Dr. Vasiliki, von Gams, in Gams, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: Kommanditistin, mit einer Kommanditissumme von CHF 1'000.--].
 Tagebuch Nr. 9513 vom 23.12.2002
 (00798414 / CH-320.2.038.077-8)

■ **Ed. Vetter AG, Wil**, in Wil SG, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Transporte, Handel, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4468). Domizil neu: St. Galler Strasse 58c, 9500 Wil.
 Tagebuch Nr. 9514 vom 23.12.2002
 (00798416 / CH-320.3.006.494-8)

■ **Eisbär-Immobilien AG**, in Gossau SG, Erstellung, Verwaltung und Verkauf von Kühl- und Gefrierhäusern sowie Ankauf und Verkauf von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18.10.1996, S. 6363). Statutenänderung: 19.12.2002. Aktienkapital neu: CHF 400'000.-- [bisher: CHF 60'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.--. Aktien neu: 800 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 120 Namenaktien zu CHF 500.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
 Tagebuch Nr. 9515 vom 23.12.2002
 (00797798 / CH-320.3.000.672-2)

■ **Elista AG Fabrik für Kunststoffverarbeitung**, in Walestadt, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Kunststoffprodukten sowie der Handel mit solchen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2002, S. 10, Publ. 650148). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Pfiffer, Markus, von Mels, in Walestadt, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Held, Dr. Klaus H., von Pfäffikon, in Aarburg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; CALANDA Treuhander AG, in Chur, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 9516 vom 23.12.2002
 (00797800 / CH-320.3.056.465-3)

■ **Ernst Beer / Innenarchitektur**, in Gossau SG, Innenarchitekturbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 255 vom 30.12.1999, S. 8884). Firma neu: **Beer Innen + Architektur**.
 Tagebuch Nr. 9517 vom 23.12.2002
 (00797802 / CH-320.1.047.362-1)

■ **Filzfabrik Immobilien AG**, in Wil SG, Erstellung, Renovation, Planung, Verwaltung und Vermittlung sowie Handel mit Liegenschaften unter anderem auf dem Areal der ehemaligen

Filzfabrik in Wil usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 06. 1999, S. 4025). Domizil neu: St. Galler Strasse 58c, 9500 Wil.

Tagebuch Nr. 9518 vom 23.12.2002
(00797804 / CH-320.3.003.643-8)

■ **Flight Case Production Rietberger & Co.**, in St. Gallen, Herstellung von Spezial-Transportkörben usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2001, S. 1361). Firma neu: **Flight Case Production Stefan Rietberger**. Rechtsform neu: Einzelirma. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Marcel Kobler, in Speicher, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Stefan Rietberger, in Thal führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelirma unter der Firma 'Flight Case Production Stefan Rietberger', in St. Gallen, fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft 1.1.2001]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kobler, Marcel, von Rüthi SG, in Speicher, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rietberger, Stefan, von Kalbrunn, in Thal, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].

Tagebuch Nr. 9519 vom 23.12.2002
(00798418 / CH-320.2.049.420-1)

■ **Fremo AG**, in Widnau, Ankauf, Verkauf und Vermittlung sowie Renovation von Gebäuden und Erstellen von Neubauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11.03.2002, S. 12, Publ. 377602). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Widnau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9520 vom 23.12.2002
(00798420 / CH-320.3.021.477-1)

■ **Gastroline Nicolaus**, in Widnau, Stellenvermittlung für die Gastronomie, Einzelirma (SHAB Nr. 83 vom 30.04.1996, S. 2457). Zweck neu: Planung, Beratung und Verkauf von gastrotechnischen Einrichtungssystemen aller Art.

Tagebuch Nr. 9521 vom 23.12.2002
(00798422 / CH-320.1.040.638-4)

■ **Geschenkboutique Kaliope M. Leitgeb**, bisher in Wil S.G., Verkauf von Geschenkartikeln, Einzelirma (SHAB Nr. 68 vom 10.04.2002, S. 11, Publ. 419884). Sitz neu: Bronschhofen. Domizil neu: Bildfeldstrasse 22, 9552 Bronschhofen.

Tagebuch Nr. 9522 vom 23.12.2002
(00798424 / CH-320.1.050.163-1)

■ **Grand Casino St. Gallen AG**, in St. Gallen, Errichtung und Führung eines Kursaals mit Boule-Spiel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2002, S. 9, Publ. 693574). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9523 vom 23.12.2002
(00797806 / CH-320.3.040.403-9)

■ **Hanro AG (Hanro SA) (Hanro Ltd)**, bisher in Liestal, Fabrikation von Strickwaren und Textilprodukten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2002, S. 4). Gründungsstatuten: 01.01.1920. Statutenänderung: 16.12.2002. Firma neu: **HANRO AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(HANRO SA) (HANRO LTD)**. Sitz neu: Rorschacherberg. Domizil neu: Schlosspark Wartegg, 9404 Rorschacherberg. Zweck neu: Handel mit Strickwaren und Textilprodukten aller Art sowie Erbringung von damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderem Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 6'000'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 6'000'000.-. Aktien: 12'000 Namenaktien zu CHF 500.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gärtner, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaufmann, Gerold, österreichischer Staatsangehöriger, in Kennelbach (A), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacober, Jean J., von Glarus, in Coppet, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Bangertner, Andreas, von Lys, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Pasini, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Kennelbach (A), mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Züllig, Liselotte, von Romanshorn, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 9524 vom 23.12.2002
(00797808 / CH-280.3.910.106-5)

■ **Hesag Immobilien-Treuhand AG**, in Zuzwil, Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11.05.1999, S. 3123). Firma neu: **Hesag Immobilien-Treuhand AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.10.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zoller, Benno, von Au SG, in Henau (Zuzwil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Balschun, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Lichtensteig, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9525 vom 23.12.2002
(00797810 / CH-320.3.012.789-6)

■ **Hoffmann Gipsergeschäft GmbH**, in Zuzwil SG, Ausführung von Gipserarbeiten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 23.03.2000, S. 1970). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Berg TG (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 15) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 9526 vom 23.12.2002
(00797812 / CH-320.4.047.769-7)

■ **IFAG Inter-Flooring AG**, bisher in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2002, S. 14). Gründungsstatuten: 02.09.1966. Statutenänderung: 20.12.2002. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: c/o André Bleisch, Treuhandbüro, Lukasstrasse 60, 9016 St. Gallen. Zweck Handel mit Waren aller Art sowie Herstellung, Beratung und Vertrieb von Schneeanlagen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bleisch, André, von Mels, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Bühler-Honegger, Bernadette, von Hemberg, in Ganterswil, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 9527 vom 23.12.2002
(00798426 / CH-170.3.014.948-7)

■ **International Business and Portfolio Consulting AG**, in Grabs, internationale Wirtschafts- und Unternehmensberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08.04.2002, S. 12, Publ. 416982). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vetsch-Müller, Emma, von Senwald und Grabs, in Grabs, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Vetsch, Walter, von Grabs, in Grabs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marxer, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Triesen (FL), Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 9528 vom 23.12.2002
(00798428 / CH-320.3.049.751-9)

■ **Jahia AG**, in St. Gallen, Entwicklung und Vertrieb von Software im Zusammenhang mit Netzwerken sowie dem Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 9, Publ. 360266). Statutenänderung: 20.12.2002. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Qualifizierte Tabestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Erhöhung der Liberierung von CHF 50'750.- auf CHF 100'000.- vom 20.12.2002 gemäss Vertrag vom 12.12.2002 Softwareentwicklungen und die damit zusammenhängenden Immaterialgüterrechte zum Preise von CHF 41'250.-, wofür 55'000 Namenaktien zu CH 1.-, welche bisher mit CHF 0.25 liberiert waren, nun als voll liberiert gelten.

Tagebuch Nr. 9529 vom 23.12.2002
(00798430 / CH-320.3.051.180-0)

■ **JGH Flawil AG**, in Flawil, Projektierung, Planung, Herstellung, Vertrieb und Montage von Laden- und Inneneinrichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.1999, S. 5591). Statutenänderung: 20.12.2002. Firma neu: **Ladex Design by Giorgio Högger AG**.

Tagebuch Nr. 9530 vom 23.12.2002
(00798432 / CH-320.3.040.619-4)

■ **Konforta Immobilien-Treuhand AG**, in Gossau SG, Erwerb von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.1999, S. 5953). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: FIREBA AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9531 vom 23.12.2002
(00798434 / CH-320.3.035.801-4)

■ **Ladex AG**, in Flawil, Projektierung, Planung, Herstellung, Vertrieb und Montage von Laden- und Inneneinrichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5846). Statutenänderung: 20.12.2002. Firma neu: **Ladex akf AG**.

Tagebuch Nr. 9532 vom 23.12.2002
(00797814 / CH-320.3.046.721-2)

■ **Leica Geosystems AG**, in Balgach, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von sowie Handel mit optischen, mechanischen, elektronischen und elektropneumatischen Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 5384). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Dr. Erwin, von Liestal, in Widnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zoller, Dr. Linus, von Au SG, in Heerbrugg (Au), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstift; Duschinski, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Schellenberg (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schade, Holger Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Widnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strasser, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Diepoldsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emslie, Gordon Donald, britischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brammertz, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Au SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grunditz, Hans, schweizerischer Staatsangehöriger, in Lengnau AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nix, Martin, australischer Staatsangehöriger, in Rebstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwyter, Walter, von Galgenen, in Bottighofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9533 vom 23.12.2002
(00797816 / CH-320.3.000.401-5)

■ **Leica Geosystems Holdings AG**, in Balgach, direkter oder indirekter Erwerb durch Tochtergesellschaften von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen auf dem Gebiet der Erfassung und Verarbeitung von räumlichen Daten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 9, Publ. 654932). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zoller, Dr. Linus, von Au SG, in Heerbrugg (Au SG), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emslie, Gordon, britischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwyter, Walter, von Galgenen, in Bottighofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Woon, Hin Yong, Bürger von Singapore, in Heerbrugg (Au SG), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9534 vom 23.12.2002
(00797818 / CH-320.3.044.895-8)

■ **Letz Fetz - Hafner**, bisher in Goldach, Vermittlung von Musikern usw. Einzelirma (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2002, S. 11, Publ. 330636). Sitz neu: Rorschach. Domizil neu: Trischlistrasse 22, 9401 Rorschach.

Tagebuch Nr. 9535 vom 23.12.2002
(00797820 / CH-320.1.051.090-5)

■ **Leutenegger & Frei AG**, in Andwil SG, Fabrikation von thermischen Apparaten und Anlagen, Backöfen und Spezialanlagen für Bäckereien, Konditoreien und Industriebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9643). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Hans-Peter, von St. Gallen und Gaiserwald, in Rorschacherberg, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 9536 vom 23.12.2002
(00798436 / CH-320.3.014.342-6)

■ **Likona Immobilien AG**, in Gossau SG, Erwerb von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23.07.1999, S. 5041). Domizil neu: Herisauerstrasse 36, 9200 Gossau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: R & P Treuhand Rohrer, Riklin und Partner, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9537 vom 23.12.2002
(00798438 / CH-320.3.046.665-8)

■ **Logum GmbH**, bisher in Rothenburg, Entwicklung und Programmierung von EDV-Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21, vom 30.01.2000, S. 668). Gründungsstatuten: 30.03.1999. Statutenänderung: 6.12.2002. Sitz neu: Jona. Domizil neu: Oberer Gubel 36, 8645 Jona. Zweck: Entwicklung und Programmierung von EDV-Software; Unterstützung der EDV-Anwender durch Beratung und Schulung; Erwerb, Veräusserung und Belastung von Liegenschaften; Handel mit Waren und Finanzen aller Art, Tüftung von Patent- und Lizenzgeschäften; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Davenport, Gary, britischer Staatsangehöriger, in Jona, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: in Zollikon]; Wozelenik Davenport, Eva, österreichische Staatsangehörige, in Jona, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Zollikon].

Tagebuch Nr. 9538 vom 23.12.2002
(00798440 / CH-100.4.022.438-3)

■ **Malergeschäft Cattai**, in Lütisburg, Malergeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 70 vom 14.04.1998, S. 2489). Firma neu: **Cattai Creativ**. Zweck neu: Betrieb einer Künstlerwerkstatt, Malkurse und Verkauf von Malerbedarf, Verkauf von Künstlerbedarf sowie Ausführung von Gestaltungs- und Malerarbeiten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cattai, Renato, von Aadorf, in Gossau SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lütisburg].

Tagebuch Nr. 9539 vom 23.12.2002
(00798442 / CH-320.1.038.812-2)

■ **Max Bersinger AG**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2002, S. 10, Publ. 320720). Statutenänderung: 25.09.2002. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 2'500'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 2'500 Namenaktien zu CHF 200.- [bisher: 2'500 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 25.09.2002 wird der Nennwert der 2'500 Namenaktien zu CHF 1'000.- auf CHF 200.- herabgesetzt und CHF 800.- pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 19.12.2002 festgestellt.

Tagebuch Nr. 9540 vom 23.12.2002
(00797822 / CH-320.3.000.564-7)

■ **Menzi Haustechnik**, in Rheineck, Unterhalt und Service von Sanitär-, Heizung- und Gas-Installationen, Einzelirma (SHAB Nr. 40 vom 25.02.2000, S. 1309). Domizil neu: Bahnhofstrasse 14, 9424 Rheineck.

Tagebuch Nr. 9541 vom 23.12.2002
(00797824 / CH-320.1.047.545-1)

■ **Menzi Muck AG**, in Widnau, Betrieb einer Maschinenfabrik, insbesondere Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Baggern unter der Bezeichnung 'Menzi Muck' usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29.02.2000, S. 1384). Weiteres Geschäftsfeld: Zone industrielle, 1957 Ardon.

Tagebuch Nr. 9542 vom 23.12.2002
(00797826 / CH-320.3.040.376-7)

■ **MG Express-Schleiferei Mato Grgic**, bisher in St. Gallen, Schleiferei, Einzelirma (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2001, S. 1283). Sitz neu: Gaiserwald. Domizil neu: Breitschachenstrasse 54, 9032 Engelburg.

Tagebuch Nr. 9543 vom 23.12.2002
(00797828 / CH-320.1.049.399-7)

■ **MMS Multi Media Service AG**, in Au SG, Werbung aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08.10.1999, S. 6910). Domizil neu: Haslachstrasse 7, 9434 Au.

Tagebuch Nr. 9544 vom 23.12.2002
(00798444 / CH-320.3.046.982-6)

■ **Musik Hug AG**, in St. Gallen, Handel mit und Vermietung von Musikalien usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2002, S. 12, Publ. 621368), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachofen, Max, von Emswiler, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diener, Dr. Hans-Martin, von Bubikon, in Utetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boschi, Dr. Georges, von Luzern, in Zuzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Dr. Plus, von Meggen, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Walter J., von Rapperswil SG und Oberhelfenschwil, in Uerikon (Stäfa), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9545 vom 23.12.2002
(00798446 / CH-320.9.013.627-5)

■ **OBT Systems + Services AG**, in Gossau SG, Handel mit EDV-Geräten, Zubehör und Standard-Software sowie Herstellung von speziellen Applikationen und/oder Anpassungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2002, S. 10, Publ. 367776). Firma neu: **OBT Systems + Services AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20.12.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imthum, Paul, von Opfershofen SH, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; OBT AG, Filiale St. Gallen, in St. Gallen, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Tagebuch Nr. 9546 vom 23.12.2002
(00798448 / CH-320.3.029.294-3)

■ **PAMARU - Rutishauser**, bisher in St. Gallen, Malerarbeiten, Bodenbeläge, Handel mit Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2002, S. 9, Publ. 705558). Sitz neu: Gossau SG. Domizil neu: Muttstrasse 14, 9200 Gossau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutishauser, Andreas, von Amlikon, in Gossau SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen].

Tagebuch Nr. 9547 vom 23.12.2002
(00798450 / CH-320.1.052.373-5)

■ **Perfekt Elektroinstalltionen GmbH**, bisher in Hefenhofen, Ausführung von Elektro-Installationen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2001, S. 4151). Gründungsstatuten: 10.05.2001. Statutenänderung: 12.12.2002. Sitz neu: Schermerikon. Domizil neu: c/o Urban Bürge, Ostwachtstrasse 10, 8716 Schermerikon. Zweck: Ausführung von Elektro-Installationen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oswald, Alois, von Sommer, in Haswil (Hefenhofen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [wie bisher]; Oswald, Karolina, von Appenzel, in Haswil (Hefenhofen), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [wie bisher].

Tagebuch Nr. 9548 vom 23.12.2002
(00797830 / CH-440.4.014.540-7)

■ **PETER GIGER, LIEGENSCHAFTEN TREUHAND BAU-MANAGEMENT**, bisher in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen auf eigene und fremde Rechnung usw. Einzelirma (SHAB Nr. 245 vom 15.12.2000, S. 8559). Firma neu: **Nova-Proccasa Peter Giger**. Sitz neu: Flawil. Domizil neu: Sägestrasse 5, 9230 Flawil. Zweck neu: Beratungen, Abwicklung sämtlicher Immobiliengeschäfte, insbesondere Handel mit sowie Erwerb, Veräusserung und Belehnung von Liegenschaften; Handel mit Baumaterialien und haustechnischen Produkten aller Art; Handel mit Haus- und Wohnungseinrichtungen aller Art.

Tagebuch Nr. 9549 vom 23.12.2002
(00797832 / CH-320.1.040.936-3)

■ **PN-Transport GmbH**, in Au SG, Ausführung von Warentransporten aller Art im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9665). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberegg (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2002, S. 3) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 9550 vom 23.12.2002
(00797834 / CH-320.4.050.751-5)

■ **Polygena AG (Polygena SA) (Polygena Ltd)**, bisher in Zug, Teilweise oder vollständige Übernahme, Weiterentwicklung und Verkauf von Industrie- und Dienstleistungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8925). Gründungsstatuten: 04.07.1978. Statutenänderung: 25.11.2002. Sitz neu: Altstätten. Domizil neu: Industriestrasse 12, 9450 Altstätten. Zweck: Teilweise oder vollständige Übernahme, Weiterentwicklung und Verkauf von Industrie- und

Dienstleistungsunternehmungen; kann Patente, Lizenzen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 15'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 15'000'000.--. Aktien: 15'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadler, Dr. Karl, von Altstätten, in Altstätten, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Krähenbühl, George Rodolphe, von Trub, in Monaco (MC), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Looser, Bruno, von Alt St. Johann, in Thal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 9551 vom 23.12.2002
(00797836 / CH-170.3.003.280-8)

Raiffeisenbank Walenstadt, in Walenstadt, Entgeltfreie von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 17.07.2000, S. 4871). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Philipp, von Mels, in Plons (Mels), mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 9552 vom 23.12.2002
(00798452 / CH-320.5.002.818-1)

RMC-Remainon AG, in Rheineck, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und von elektrischen, pneumatischen und hydraulischen Steuerungseinheiten für Abluftreinigungsanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 22.09.2000, S. 6505). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blansjaar, Drs. Daniel, von Rheineck, in Teufen AR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Thomas, von Rüthi SG, in Lutzenberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher]; in Rorschacherberg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9553 vom 23.12.2002
(00798454 / CH-320.3.032.201-1)

Sat-Com Multimedia M. Breitenmoser, bisher in Appenzel, Verkauf und Installation von Sat-Anlagen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2002, S. 3, Publ. 539712). Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Bildstrasse 2a, 9015 St. Gallen. Zweck neu: Verkauf von Sat-Anlagen, Smartcards, Gemeinschafts- und Drehanlagen, Internet über Satellit, Computer Hard- und Software, Unterhaltungselektronik, Hi-Fi, TV, Video, Telekommunikation; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. [Das weitere Geschäftslokal wurde aufgehoben]. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Bildstrasse 2a, 9015 St. Gallen]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breitenmoser, Markus jun., von Appenzel, in Appenzel, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Winterthur].
Tagebuch Nr. 9554 vom 23.12.2002
(00798456 / CH-310.1.001.143-1)

Schips AG, in Tübach, Herstellung und Veredelung von sowie Handel mit Industrie-Nähmaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02.12.1998, S. 8239). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schips, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Tübach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 9555 vom 23.12.2002
(00798458 / CH-320.3.024.906-4)

Schips Holding AG, in Tübach, Beteiligung an andern Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02.12.1998, S. 8239). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schips, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Tübach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 9556 vom 23.12.2002
(00798460 / CH-320.3.024.907-2)

Schmolz + Bickenbach AG, in Wil SG, Handel mit Hütenprodukten jeder Art und jeder Fertigung sowie Übernahme von Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2002, S. 8, Publ. 600226). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breitenmoser, Peter, von Lütsburg, in Gähwil (Kirchberg SG), mit Kollektivprokura zu zweien; Lenz, Patrick, von Vaz/Oberbaz, in Rossrüti (Bronschhofen), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 9557 vom 23.12.2002
(00797838 / CH-320.3.002.628-1)

Schuster & Co. AG, in St. Gallen, Handel mit Teppichen und Bodenbelägen aller Art sowie mit Wohnartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7107). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dörig, Hans, von Appenzel, in Weissbad, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 9558 vom 23.12.2002
(00797840 / CH-320.3.012.834-7)

Sieher Klaus Werkzeugbau GmbH, in Widnau, Tätigkeit im Werkzeugbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2002, S. 10, Publ. 738072). Statutenänderung: 19.12.2002. Firma neu: NOVENTA TOOLING GmbH. Stammkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sieber, Niklaus genannt Klaus, von Widnau, in Widnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; NOVENTA ENGINEERING AG, in Diepoldsau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 180'000.--; Eichmann, Jürg, von Ermet-

schwil, in Balgach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Besser, Patrick, von Altstätten, in Kriessem (Oberriet SG), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9559 vom 23.12.2002
(00797842 / CH-320.4.051.950-1)

Slongo AG Gossau, in Gossau SG, Hoch-, Tief- und Strassenbau für eigene oder fremde Rechnung, Handel mit Baumaterialien, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken sowie Transporte für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2002, S. 9). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wild Treuhänd AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9560 vom 23.12.2002
(00797844 / CH-320.3.010.621-2)

Softwaretrend, s.r.o., Sitz in Ostrava, Tschechische Republik, Niederlassung in Basel/Schweiz, bisher in Basel, Entwicklung und Systemintegration von Software, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 30 vom 11.02.2000, S. 962), mit Hauptsitz in: Ostrava (CZ). Firma neu: **Softwaretrend, s.r.o., Sitz in Ostrava, Tschechische Republik, Niederlassung in Rorschacherberg/Schweiz**. Sitz neu: Rorschacherberg. Domizil neu: Lochstrasse 11, 9404 Rorschacherberg. Firma Hauptsitz: Softwaretrend, s.r.o. Rechtsform Hauptsitz: Společnost s ručením omezeným. Hauptsitz: Ostrava (CZ). Statuten Hauptsitz: 17.03.1998 und 14.11.1999. Handelsregister- eintragung Hauptsitz: 29.04.1998. Zweck Hauptsitz neu: Entwicklung und Systemintegration der Programmausstattung. Ankauf von Waren zwecks ihres weiteren Verkaufs. Beratungs- und Konsultations-tätigkeit. Kapital Hauptsitz neu: CZK 1'000'000.-- [bisher: Kapital Hauptsitz: CZK 100'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ADDIS INTERNATIONAL, s.r.o., in Ostrava (CZ), Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CZK 20'000.--, ohne Zeichnungsberechtigung; Prokop, Pavel, Bürger der tschechischen Republik, in Ostrava (CZ), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horák, Jan, tschechischer Staatsangehöriger, in Ostrava-Marjánké Hory (CZ), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CZK 800'000.--, ohne Zeichnungsberechtigung; Voegeli, Fridolin, von Rütli GL, in Thalwil, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CZK 200'000.--, ohne Zeichnungsberechtigung; Bolliger, Bernhard, von Schlossrued, in Rorschacherberg, mit Einzelprokura [bisher: in Basel, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CZK 80'000.--].
Tagebuch Nr. 9561 vom 23.12.2002
(00798462 / CH-270.9.001.032-3)

St.Galler Kantonbank, in St. Gallen, gewinnorientierter Betrieb einer Universalbank als mit Staatsgarantie versehene Kantonbank usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16.12.2002, S. 12, Publ. 773806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sutter, Guido, von Appenzel, in Appenzel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geser, Kurt, von Gaiserswald, mit Kollektivprokura zu zweien; Kehl, Benno, von Obereg, in Engelburg (Gaiserswald), mit Kollektivprokura zu zweien; Künzli-Baumgartner, Ruth, von Aadorf, in Zuzwil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Steinemann, Carole, von Hagenbuch, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Loser-Krogh, Peter, von Mosnang und St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Mario, von Kirchberg SG, in Berneck, mit Kollektivprokura zu zweien; Becker, Daniel, von Vilters-Wangs, in Sargans, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gajetzki, Thomas, von Thal, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien; Gruber, Gerhard, von Klosters-Sermes, in Walenstadt, mit Kollektivprokura zu zweien; Gräter, Andreas, von Hochdorf, in Egnach, mit Kollektivprokura zu zweien; Hess, Urban, von Zürich und Märstetten, in Wilen bei Wil (Wilen TG), mit Kollektivprokura zu zweien; Hirzel, Peter, von Zürich, in Rorschach, mit Kollektivprokura zu zweien; Hut- ter, Fredy, von Diepoldsau, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Isler, Roger, von Wädenswil, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Maurer, Werner, von Velgins, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Roth-Di Palma, Anna, von Gossau SG, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Di Palma, Anna, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 9562 vom 23.12.2002
(00798464 / CH-320.8.000.310-5)

Stiftung Alte Turnhalle Engelburg, in Gaiserswald, Erwerb des Grundstücks Nr. 448, Grundbuch Gaiserswald, Stiftung (SHAB Nr. 190 vom 29.09.2000, S. 6683). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Bruno, von Freienbach, in Engelburg (Gaiserswald), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helbling, Raphael, von Jona, in Engelburg (Gaiserswald), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9563 vom 23.12.2002
(00798466 / CH-320.7.034.340-3)

Berichtigung des im SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 13, publizierten TB-Eintrags Nr. 9205 vom 16.12.2002. **Stäubli Sargans AG**, in Sargans, Bau von Maschinen und Apparaten, insbesondere Fabrikation von und Handel mit Textilmaschinen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 13, Publ. 784016). Vinkulierung: [Die irrtümlich eingetragene Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien wird gestrichen].
Tagebuch Nr. 9564 vom 23.12.2002
(00798468 / CH-320.3.052.641-2)

Tapirama Holding AG, in St. Gallen, Erwerb, Finanzierung, Verwaltung von Beteiligungen an Gross- und Detail-Handelsfirmen der Teppich-, Bodenbelag- und Textilbranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03.03.1999, S. 1416). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinhardt, Stefan, von St. Gallen, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 9565 vom 23.12.2002
(00797846 / CH-170.3.012.409-6)

Tasto Text & Data Studio AG, in Kirchberg SG, Betreiben eines Dienstleistungsunternehmens der Text- und Datenverarbeitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.1999, S. 5744). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Marcel, von Seuzach, in Kirchberg SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Keller, Sebastian, von Seuzach, in Kirchberg SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9566 vom 23.12.2002
(00797848 / CH-020.3.925.788-9)

Telsonic Holding AG, in Bronschhofen, Erwerb, Halten und Verkauf von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2002, S. 11, Publ. 645046). Statutenänderung: 10.12.2002. Aktien neu: 125 Namenaktien zu CHF 1'000.-- (Vorzugsaktien) und 1'250 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Statutarische Vorrechte neu: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Dividende gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hummler, Dr. Konrad, von St. Gallen und Thun, in Teufen AR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 9567 vom 23.12.2002
(00797850 / CH-320.3.000.827-6)

TOPJOB GmbH, in St. Gallen, Unternehmerberatung, Unternehmensschulung, Laufbahn- und Karriereberatung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5119). Domizil neu: St. Leonhard-Strasse 45, 9001 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 9568 vom 23.12.2002
(00797852 / CH-320.4.040.105-7)

Topjob-Unternehmerberatung Hartmeier, in St. Gallen, selektive Unternehmer-/Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5119). Domizil neu: St. Leonhard-Strasse 45, 9001 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 9569 vom 23.12.2002
(00798470 / CH-320.1.043.088-7)

VinoraPetroplast Holding AG, in St. Gallen, Halten von Beteiligungen an Fabrikationen und Handelsunternehmen, insbesondere in der Kunststoffbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 12, Publ. 414984). Statutenänderung: 18.12.2002. Aktienkapital neu: CHF 4'500'000.-- [bisher: CHF 2'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'500'000.--. Aktien neu: 45'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 20'000 Namenaktien zu CHF 100.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 18.12.2002 2'000 Namenaktien der VINO-RA AG, in Jona, gemäss Vertrag vom 18.12.2002, zum Preise von CHF 4'966'666.--, wofür 25'000 Namenaktien zu CHF 100.-- aus- gegeben werden.
Tagebuch Nr. 9570 vom 23.12.2002
(00798472 / CH-320.3.034.673-5)

Violab Medizinisches Zentrum Bad Ragaz AG, in Bad Ragaz, Führung eines medizinisch-diagnostischen Labors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15.03.1999, S. 1698). Statutenänderung: 19.12.2002. Firma neu: **Viollier Bad Ragaz AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Viollier-Stricker, Dr. Edourd H., von Genève, in Binningen, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident und Delegierter].
Tagebuch Nr. 9571 vom 23.12.2002
(00798474 / CH-320.3.041.371-5)

Zweiradspport S. Untersander, in Walenstadt, Verkauf und Reparaturen von Velos usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 24 vom 04.02.1993, S. 576). Firma neu: **Untersander Suso Bike**. Domizil neu: Waisenhausstrasse 1, 8880 Walenstadt. Zweck neu: Verkauf und Reparatur von Zweirädern.
Tagebuch Nr. 9572 vom 23.12.2002
(00798476 / CH-320.1.035.197-2)

Lösungen **Radiationes** **Cancellazioni**

Bekatel GmbH in Liquidation, in Oberbüren, Import und Export von Handelswaren usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 16.09.2002, S. 8, Publ. 643020). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 9573 vom 23.12.2002
(00797854 / CH-320.4.044.039-7)

Grämo GmbH in Liquidation, in Wil SG, Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelagsarbeiten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2002, S. 10, Publ. 645020). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 9574 vom 23.12.2002
(00797856 / CH-320.4.042.939-6)

HEKLI Camping und Zubehör H. Klingler, in Uzwil, Wohnwagenreparaturen, Handel, Vermietung und Verkauf von Campingzubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2002, S. 13, Publ. 2438). Teilweise Aktiven sind übergegangen an die HEKLI Camping GmbH, in Oberbüren. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 9575 vom 23.12.2002
(00797858 / CH-440.1.009.394-6)

Janser Metall- und Maschinenbau, in Sargans, Metall- und Maschinenbau, Schlosserei, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 22.01.1993, S. 345). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 9576 vom 23.12.2002
(00797860 / CH-320.1.033.864-4)

Kelly Services (Suisse) SA, in Wil SG, Rekrutierung, Selektionierung und Platzierung von fest oder temporär beschäftigten Personal usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2001, S. 7292), mit Hauptsitz in: Neuchâtel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 9578 vom 23.12.2002
(00798478 / CH-320.9.044.217-7)

Lucia Taormina-Veneri, in Bad Ragaz, Maler- und Tapeziergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 19.11.1998, S. 7916). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 9578 vom 23.12.2002
(00798480 / CH-320.1.045.406-4)

Müller-Thoma Pius, in Schmerlikon, Handel mit Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 7, Publ. 617820). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 9579 vom 23.12.2002
(00798482 / CH-320.1.023.844-9)

RPR-Productions GmbH in Liquidation, in Degersheim, Handel mit, Vermittlung und Vermietung von Memorabilien usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2002, S. 11, Publ. 645040). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 9580 vom 23.12.2002
(00798484 / CH-320.4.041.448-4)

Rüegg Informatik, in Wil SG, Informatik-Beratung, Verkauf, Support sowie Schulung, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 21.09.1998, S. 6500). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 9581 vom 23.12.2002
(00798486 / CH-320.1.045.107-9)

Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft Generalagentur Hanspeter Scholl, in Rorschach, Generalagentur der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft in Bern, Einzelfirma (SHAB Nr. 300 vom 23.12.1983, S. 4388). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 9582 vom 23.12.2002
(00797862 / CH-320.1.019.150-2)

Sonderegger Peter, in Widnau, Verkaufsgeschäft für Molke- und Käseprodukte, sowie weitere Lebensmittel, Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 17.02.1983, S. 561). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 9583 vom 23.12.2002
(00797864 / CH-320.1.022.287-7)

Talk-Line Telefonangebote Partnervermittlung Telefonkiosk Christian Schmutz, in Rebstein, Telefonangebote usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2001, S. 7437). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 9584 vom 23.12.2002
(00797866 / CH-320.1.050.458-8)

Weinkellerei Bislin AG in Liquidation, in Bad Ragaz, Handel mit Getränken aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2002, S. 9, Publ. 646558). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 9585 vom 23.12.2002
(00797868 / CH-320.3.037.422-4)

SH **Neueintragen** **Nouvelles inscriptions** **Nuove iscrizioni**

Commet AG, Compagnie des Métaux, in Neuhausen am Rheinfall, Rheinweg 9, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 20.12.2002. Zweck: Handel mit Rohstoffen aller Art, insbesondere mit Stahl, Kohle, Mineralien, feuerfesten Materialien, Eisenlegierungen und anderen Metallen im Bereich der Metallindustrie und ähnlichen Industriezweigen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Einge-

tragende Personen: Schmid, Dr. Hans-Jürg, von Richterswil, in Uerikon (Stäfa), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Baker Tilly (Switzerland) AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1704 vom 23.12.2002
(00798362 / CH-290.3.014.296-0)

■ **Massbau Architektur AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Löwensteinstrasse 12, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2002. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros und einer Generalunternehmung, insbesondere die Planung von Bauten aller Art, der Erwerb, der Verkauf und die Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften sowie der Vertrieb von Baustoffen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Windels, Heinrich, in Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Windels-De Luca, Wilma, in Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Windels, Roger, in Schaffhausen, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leu Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1705 vom 23.12.2002
(00798364 / CH-290.3.014.297-1)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **ADVESCO-SYSTEM-LEARNING GmbH**, in Schaffhausen, Unternehmensberatung und Uebernahme von Treuhandmandaten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3259). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huesmann, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Altendorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1706 vom 23.12.2002
(00798366 / CH-290.4.001.129-8)

■ **Curtiss-Wright Antriebstechnik GmbH**, in Neuhausen am Rheinfall, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von elektrischen und hydraulischen Antriebsmodulen und -systemen und ähnlichen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2001, S. 9327). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beer, Hanspeter, von Trub, in Beringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kleiber, Michael, von Deutschland, in Dachsen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zai, Harry, von Bad Ragaz, in Beringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brandenberger, Daniel, von Buch am Irchel, in Nefenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1707 vom 23.12.2002
(00798368 / CH-290.4.013.071-6)

■ **fmv Fachmedienvetrieb GmbH**, in Neuhausen am Rheinfall, Grosshandel mit Foto-, Video- und Computerliteratur in Form von Printmedium, Datenträger, Video und Poskarten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2002, S. 9, Publ. 639032). Firma neu: **fmv Fachmedienvetrieb GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGEG sowie Art. 88a HRGEG von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauer, Christian, von Deutschland, in Gilching (D), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1708 vom 23.12.2002
(00798370 / CH-290.4.006.543-3)

■ **Hautsch-Handels AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Produkten für Hauttechnik, Stahl, Metalle und Kunststoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 10, Publ. 654238). Statutenänderung: 11.12.2002. Firma neu: **Hautschtechnik Partner AG**. Zweck neu: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Produkte für Hauttechnik, Stahl, Metall und Kunststoffe, die Unterstützung der Händler bei Produkteinführungen, in administrativen, logistischen und organisatorischen Belangen sowie bei gemeinsamem Marketing. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Poncini, Achille, von Ascona, in Ascona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prevost, Oscar, von Thuisis, in Thuisis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheidegger, Rudolf, von Huttwil, in Dagnersellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz, Max, von Lenzburg, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schor, Beat, von Salvenach, in Obererlinsbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engel, Thomas Ed., von Twann, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hagedorn, Peter, von Volketswil, in Zollikoberg (Zollikon), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggen, Jean-François, von Rougemont, in Romanel-sur-

Morges, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoch, Max R., von Bauma, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pfungen].
Tagebuch Nr. 1709 vom 23.12.2002
(00797746 / CH-290.3.002.537-0)

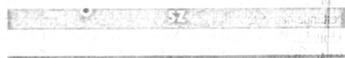
■ **K2-Verlag**, in Schaffhausen, Herstellung, Vertrieb und Verlag von Printmedien, elektronischen Medien (Online und Offline) und allen weiteren Publikationsformen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2002, S. 9, Publ. 636870). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schäfer, Günther Karl, von Deutschland, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huesmann, Karl-Heinz, von Deutschland, in Altendorf, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1710 vom 23.12.2002
(00797748 / CH-290.3.014.210-7)

■ **Rheinkraftwerk Neuhausen AG (RKN)**, in Neuhausen am Rheinfall, Bau und Betrieb eines Wasserkraftwerkes bei Neuhausen am Rheinfall, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002, S. 11, Publ. 766916). Domizil neu: Laufengasse, 8212 Neuhausen am Rheinfall.
Tagebuch Nr. 1711 vom 23.12.2002
(00797750 / CH-290.3.003.882-5)

■ **SG Spedition GmbH**, in Schaffhausen, Speditions-geschäft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2002, S. 10, Publ. 461214). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfeiffer, Axel, von Deutschland, in Gailingen (D), mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1712 vom 23.12.2002
(00797752 / CH-290.4.004.135-6)

■ **Stiftung Forum für Weiterbildung Schaffhausen FWS**, in Schaffhausen, Förderung der beruflichen Weiterbildung, Stiftung (SHAB Nr. 152 vom 10.08.1998, S. 5514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Hans Ulrich, von Bibem SH, in Thyngen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Marcel, von König, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1713 vom 23.12.2002
(00798372 / CH-290.7.007.953-2)

■ **Transit Kulturzentrum Schaffhausen GmbH**, in Schaffhausen, Durchführung von kulturellen, insbesondere musikalischen Anlässen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2001, S. 95). Firma neu: **Transit Kulturzentrum Schaffhausen GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 16. Dezember 2002 hat der Konkursrichter des Kantonsgerichts Schaffhausen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1714 vom 23.12.2002
(00798374 / CH-290.4.006.376-2)



Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ICT IMCoTrade GmbH**, in Feusisberg, Frohe Aussicht 10, 8835 Feusisberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.12.2002. Zweck: Handel mit sowie Verwalten und Bebauen von Liegenschaften, Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung (Consulting) und Handel mit Waren aller Art; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 100'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Frank Dargel, in Feusisberg, Land und die bei Übernahme bereits teilweise erstellten Gebäulichkeiten in Hinwil zum Preis von höchstens CHF 4'200'000.-- zu übernehmen und die Bauten fertig zu stellen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Dargel, Frank, von Hinwil, in Feusisberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 98'000.--; Dargel-Kessler, Jolanda, von Hinwil, in Feusisberg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 3595 vom 23.12.2002
(00797498 / CH-130.4.008.507-0)

■ **JDC (Schweiz) AG**, in Freienbach, Seestrasse 124, 8806 Bäch SZ, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2002. Zweck: Beratung von im Gebiet der Schweizerischen Eidgenossenschaft tätigen oder ansässigen Unternehmen in betriebswirtschaftlichen und EDV-Fragen, Programmierung von Softwarelösungen sowie Durchführung von Schulungen und Seminaren in den genannten Bereichen; kann Finanzierungen tätigen; Beteiligungen, Immobilien, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dobrnitski, Jürgen, von Deutschland, in Knittlingen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Scherl, Josef, von Dietikon, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kistler, Hermann

Josef, von Reichenburg, in Siebnen-Schübelbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camenzind, Claude, von Gersau, in Bäch SZ, Direktor, mit Einzelunterschrift; Steiner, Hans, von Schwyz, in Pfäffikon SZ, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3596 vom 23.12.2002
(00797500 / CH-130.3.008.508-6)

■ **Schmid Partner Architekten GmbH**, in Wollerau, Erlentrain 1, 8832 Wollerau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2002. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros sowie Handel mit und Bau und Verwaltung von Immobilien. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Roos + Schmid Architekten GmbH, in Jona, nämlich die Betriebsstätte Wollerau, gemäss Übernahmebilanz per 30.9.2002, wonach die übernommenen Aktiven CHF 536'983.54 und die übernommenen Passiven CHF 516'983.54 betragen, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Roos + Schmid Architekten GmbH, in Jona, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Schmid, André, von Hedingen, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Schmid-Theiler, Jacqueline, von Zürich, Hedingen und Wollerau, in Wollerau, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 3597 vom 23.12.2002
(00797502 / CH-130.4.008.509-6)

■ **Transammonia-Stiftung** in Altendorf, Bahnhofstrasse 1, 8852 Altendorf, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 10.12.2002. Zweck: Direkte Unterstützung humanitärer, landwirtschaftlicher und kultureller Projekte, vorzugsweise für die Ausbildung zur Selbsthilfe in Ländern, mit welchen die Transammonia AG in geschäftlicher Verbindung steht und von Institutionen im Gesundheitsbereich im In- und Ausland: Forschung, Stipendien, Unterstützung von unterstützungsbedürftigen Patienten und Studierenden. Aufsichtsbehörde: pendent. Organisationsrat: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Baumann, Peter, von Zollikon und Lindlen, in Pfäffikon SZ, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atac, Erzin, von Rüschlikon, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberli, Hans-Jörg, von Büllach und Lenzburg, in Büllach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3598 vom 23.12.2002
(00797342 / CH-130.7.008.510-6)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Afonds Suisse Vermögensberatung Dr. Thomas Otte**, bisher in Zürich, Beratung und Vermittlung von Geldanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 01.07.2002, S. 20, Publ. 534212). Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Churerstrasse 135, 8808 Pfäffikon SZ. Zweck: Beratung und Vermittlung von Geldanlagen, speziell Anlagefonds; Immobilienmaklerei; Immobilien-Treuhänder; Kauf und Verkauf von Immobilien sowie die dazugehörige Beratung, Liegenschaftsverwaltung. Diese Tätigkeit wird ausschliesslich in der Schweiz und von der Schweiz aus vorgenommen. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma Afonds Suisse Vermögensberatung Ulrike Otte, in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Otte, Dr. Thomas, von Deutschland, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 3599 vom 23.12.2002
(00797344 / CH-130.0.1040.878-6)

■ **Allergan AG**, in Lachen, Handel mit Arzneimitteln und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2002, S. 11). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfleger, Dr. Hans-Peter, von Deutschland, in Dove Canyon (USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brüttsch, Hans Martin, von Ramsen, in Richterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 3600 vom 23.12.2002
(00797346 / CH-130.0.002.183-8)

■ **Alpacyon GmbH**, in Wollerau, Dienstleistungen in den Bereichen Hotel, Freizeit, Wellness und Gesundheit, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 11, Publ. 749792). Statutenänderung: 20.12.2002. Stammkapital neu: CHF 24'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Kapitalerhöhung von Dr. Max Anton Hoefler, in Wollerau, und von Claudia Hoefler, in Wollerau, 1'442 Aktien der Jodquellen AG, in Bad Tölz (D), zum Preis von höchstens Euro 3'885'688.-- zu übernehmen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoefler, Dr. Max Anton, von Deutschland, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--]; Hoefler, Claudia, von Deutschland, in Wollerau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--].
Tagebuch Nr. 3601 vom 23.12.2002
(00797348 / CH-130.4.008.429-6)

■ **AxEnergy AG (AxEnergy SA) (AxEnergy Ltd.)**, bisher in Scherzzenbach, Bau von technischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002, S. 15, Publ. 745576). Gründungsstatuten: 11.11.2002. Statutenänderung: 13.12.2002. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Talstrasse 35 - 37, 8808 Pfäffikon SZ. Zweck: Bau von technischen Anlagen sowie Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von sowie Handel mit technischen Artikeln sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Patenten und Lizenzen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und andere Tätigkeiten ausüben, die mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch schriftliche Mitteilung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Dr. Reto E., von Zürich und Schleinikon, in Zuzwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Riegg, Heinz, von Fischthal, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Padrutt, Rolf, von Zürich und Pagig, in Herrliberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Maisen, Daniel Maria, von Zürich und Sumvitg, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Steiner, Hans, von Kalbrunn, in Melligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Tovena-Laffer, Comelia, von Bärschwil und Breitenbach, in Feusisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Ernst + Young AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Wüthrich, Guido Martin, von Seengen, in Wilerzell, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Einsiedeln]; Dienert, Hans-Peter, von Zürich, in Wilen SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Freienbach].
Tagebuch Nr. 3602 vom 23.12.2002
(00797504 / CH-290.3.026.299-1)

■ **BIG X AG**, in Schwyz, Produktion, Handel und Dienstleistungen im Bereich Geschlechtsselektion von Tiersamen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2002, S. 11, Publ. 334336). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Risi, Josef, von Buochs, in Arth, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tandura, Markus, von Alt St. Johann, in Langendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3603 vom 23.12.2002
(00797506 / CH-260.3.000.567-8)

■ **CMC CAPMET Management & Consulting AG**, in Wollerau, Projektleitung und Beratung im Finanz- und EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2002, S. 11). Firma neu: **CMC CAPMET Management & Consulting AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 9.12.2002 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts March über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 3604 vom 23.12.2002
(00797508 / CH-130.0.009.739-7)

■ **Dr. Otte Brand Consulting**, bisher in Zürich, Marken-Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2002, S. 20, Publ. 305070). Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Churerstrasse 135, 8808 Pfäffikon SZ. Zweck: Marken-Beratung, insbesondere Brand Identity-Beratung, Entwicklung von Markenstrategien, Neuaufbau-, Reaktivierungs- und Sanierung von Marken, Marken-Fusionen, strategische Neupositionierung von Marken, Multimarke-Strategien, Marken-Verkäufnisse, Werbeberatung, Design-Beratung, Marken-Analyse, insbesondere Frühwarnsysteme für Marken (BRAND RADAR), Markenmanagement, insbesondere Implementierung eines Brand Management Boards im Unternehmen, Entwicklung von Brand Management Manuals und Brand Style Filtes, Unterstützung bei der praktischen Umsetzung des Marken-Leitbildes, Marken Coaching und Marken-Monitoring, insbesondere Unterstützung und Begleitung in allen Fragen der Markenführung im Tagesgeschäft. Marken-Gutachten, insbesondere Markenstärke-Gutachten, Werbe-Gutachten, Markenlogo-Gutachten, Lehrveranstaltungen, Publikationen und alle in diesen Zusammenhängen notwendigen Tätigkeiten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Otte, Dr. Thomas, von Deutschland, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 3605 vom 23.12.2002
(00797510 / CH-290.1.039.887-6)

■ **Finance at Work AG**, in Einsiedeln, Erbringung von Finanzdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27.06.2000, S. 4330). Domizil neu: Rehmat 1a, 8840 Trachslau.
Tagebuch Nr. 3606 vom 23.12.2002
(00797512 / CH-130.0.008.877-7)

■ **FINDI Treuhand- und Beraters GmbH**, bisher in Schübelbach, Treuhandbüro, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 132 vom 10.07.2000, S. 4689). Statutenänderung: 19.12.2002. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Churerstrasse 92h, 8808 Pfäffikon SZ. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gätzli-Dobler, Daniela, von Schübelbach und Quartan, in Pfäffikon SZ, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: Dobler, Daniela, von Schübelbach, in Siebnen-Schübelbach]; Gätzli, Rolf, von Quartan, in Pfäffikon SZ, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: in Oberurnen].
Tagebuch Nr. 3607 vom 23.12.2002
(00797530 / CH-130.0.011.362-4)

■ **Gjini Reisen GmbH**, bisher in Schänis, Reisebüro, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 17.02.1998, S. 1181). Gründungsstatuten: 28.11.1996. Statutenänderung: 9.12.2002. Sitz neu: Wollerau. Domizil neu: Dorfplatz 1, 8832 Wollerau. Zweck: Organisation, Durchführung und Vermittlung von Reisen sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmucki, Roman, von St. Gallenkappel, in Schänis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [wie bisher]; Schmucki-Maruge, Judith, von St. Gallenkappel, in Schänis, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher].
Tagebuch Nr. 3608 vom 23.12.2002
(00797352 / CH-130.0.041.729-3)

■ **i point services ag**, in Freienbach, Dienstleistungen in den Bereichen Immobilien, Betriebswirtschaft, Finanzwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 6997). Statutenänderung: 23.12.2002. Firma neu: **Global Energy Group AG**. Zweck neu: Weltweite Beteiligung an Unternehmen der Energiebranche im In- und Ausland. Dazu gehören insbesondere Unternehmen der Energieherstellung, Energievermittlung und Unternehmen, die Beratungs-, Vermittlungs- und Serviceleistungen aller Art im Bereich Energie erbringen. Aktien neu: 10'000'000 Inhaberkarten zu CHF 0.01 [bisher: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 3609 vom 23.12.2002
(00797354 / CH-130.0.002.813-3)

■ **Kurfürstin GmbH**, in Wollerau, Dienstleistungen in den Bereichen Hotel, Freizeit, Wellness und Gesundheit, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 11, Publ. 749720). Statutenänderung: 20.12.2002. Stammkapital neu: CHF 24'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtige Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Kapitalerhöhung von Dr. Max Anton Hoferer, in Wollerau und von Claudia Hoferer, in Wollerau 654 Aktien der Jodquellen AG, in Bad Tölz (D), zum Preis von höchstens Euro 1'807'656.-- zu übernehmen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoferer, Dr. Max Anton, von Deutschland, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--]; Hoferer, Claudia, von Deutschland, in Wollerau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--].
Tagebuch Nr. 3610 vom 23.12.2002
(00797356 / CH-130.0.008.451-3)

■ **LOG-ARCUS HOLDING AG**, in Freienbach, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2001, S. 7810). Statutenänderung: 19.12.2002. Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.-- [bisher: CHF 700'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 15'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 7000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100.--].
Tagebuch Nr. 3611 vom 23.12.2002
(00797514 / CH-130.0.009.354-3)

■ **Ren europe GmbH**, bisher in Zug, Handel mit und Vermittlung von chemischen und technischen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4066). Gründungsstatuten: 06.04.2001. Statutenänderung: 29.11.2002. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Schützenstrasse 27, 8808 Pfäfers. Zweck: Handel mit und Vermittlung von chemischen und technischen Produkten aller Art sowie von Gesundheitsprodukten auf Naturbasis; kann Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Darlehen aufnehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spens, Christen Sven Jakobs, von Schweden, in Lidingsö (S), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [wie bisher]; Wolf, Peter, von Opfershofen SH, in Steffisburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher].
Tagebuch Nr. 3612 vom 23.12.2002
(00797516 / CH-170.4.003.300-7)

■ **Strübly Holzbau AG**, in Schwyz, Ausführung von Zimmer- und Schreinerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2002, S. 15, Publ. 2522). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Euw-Inderbitzin, Alfred, von Schwyz, in Brunnen, mit Kollektivprokura zu zweien; Furrer-Luzzani, Walter, von Erstfeld, in Seedorf UR, mit Kollektivprokura zu zweien; Heller, Martin, von Kottwil und Willisau Land, in Ettiswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Patrick, von Basel, in Brunnen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schuler, Xaver, von Sattel, in Sattel, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3613 vom 23.12.2002
(00797518 / CH-130.0.000.662-4)

■ **Tradechem GmbH**, in Lachen, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 23.12.1994, S. 7031). Firma neu: **Tradechem GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 4.12.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haracci, Sezen, von Türkei, in Lachen SZ, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage

von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Meister, Mathias, von Dachsen, in Uitikon Waldegg, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3614 vom 23.12.2002
(00797520 / CH-130.0.007.337-1)

LöschungenRadiations
Cancellazioni

■ **Roos + Schmid Architekten GmbH**, in Wollerau, Betrieb eines Architekturbüros, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 226 vom 21.11.1995, S. 6358), mit Hauptsitz in: Jona. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 3615 vom 23.12.2002
(00797358 / CH-130.0.007.915-5)

Neuintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A.V. Chemie GmbH (A.V. Chemie S.à.r.l.) (A.V. Chemie Ltd liab. Co)**, in Kreuzlingen, Sonnenwiesenstrasse 18, 8280 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuintragung). Statutendatum: 10.12.2002. Zweck: Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten aller Art; Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen; technische und administrative Beratungsdienste leisten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen. Stammkapital: CHF 1'300'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der A.V. Chemie AG, in Kreuzlingen, hervorgegangen. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.2001 Aktiven von CHF 108'220'695.-- und Passiven (Fremdkapital) von CHF 16'100'189.-- im Sinne von Art. 824 OR. Das Aktienkapital von CHF 1'300'000.-- wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Avery Dennison Holding AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'297'000.--; Keller, Paul, von Berg TG, in Gottlieben, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Müller, Dr. Thomas, von Winterthur, in Hausen am Albis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; van Schoonenberg, Robert G., amerikanischer Staatsangehöriger, in La Canada-Flintridge (USA), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; van Leeuwen, Alida Maria Gerarda (genannt Lydia), niederländische Staatsangehörige, in Leiden (NL), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Möhr, Richard, von Maienfeld, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Andres, Dr. Jörg, von Nebikon, in Ermatingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Röder, Claus, von Kreuzlingen, in Kreuzlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Pricewaterhouse-Coopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4564 vom 23.12.2002
(00798578 / CH-440.4.015.908-0)

■ **Lern-Factory Brigitte Steiner**, in Egnach, Haldenweg 1, 90315 Neukirch (Egnach), Einzelirma (Neuintragung). Zweck: Unterricht in sprachlichen Fächern. Eingetragene Personen: Steiner, Brigitte, von Lommis, in Neukirch (Egnach), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4565 vom 23.12.2002
(00798580 / CH-440.1.015.909-8)

■ **Otto Wägeli AG, Bau- und Möbelschreinerei**, in Frauenfeld, Erlenstrasse 19, 8500 Frauenfeld, Zweigniederlassung (Neuintragung). Firma Hauptsitz: Otto Wägeli AG, Bau- und Möbelschreinerei. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Uesslingen-Buch. Handelsregistertragungs-Hauptsitz: 29.03.1995 [letzte Publikation: SHAB Nr. 70 vom 10.04.1995, S. 1964]. Zweck Hauptsitz: Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Eingetragene Personen: Wägeli, Otto, von Uesslingen-Buch und Truttikon, in Uesslingen (Uesslingen-Buch), Präsident, mit Einzelunterschrift; Wägeli, Clemens, von Uesslingen-Buch und Truttikon, in Uesslingen (Uesslingen-Buch), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wägeli, Michael, von Uesslingen-Buch und Truttikon, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4566 vom 23.12.2002
(00797958 / CH-440.9.015.910-0)

■ **Rent a plane Armbruster**, in Gachnang, Hohlberg 21, Gachnang, 8500 Frauenfeld, Einzelirma (Neuintragung). Zweck: Vermittlung von Charterflügen. Eingetragene Personen: Armbruster, Mark, von Hombrechtikon, in Gachnang, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4567 vom 23.12.2002
(00797960 / CH-440.1.015.911-5)

■ **Whirlfun GmbH**, in Weinfelden, Mühlfangstrasse 16, 8570 Weinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuintragung). Statutendatum: 20.12.2002. Zweck: Planung und Herstellung von und Handel mit Wellness-Systemen wie Whirlpools, Sauna-Ausrüstungen etc. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen

Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertchriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, sowie Immateriellerrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 30'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Walter Brechtbühl, in Weinfelden, 3 Whirlpools mit Zubehör als Ausstattungs-Ausrüstung gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.12.2002 zum Preis von CHF 30'000.--, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brechtbühl, Walter, von Stettlen, in Weinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 27'000.--; Brechtbühl, Natalie, von Stettlen, in Weinfelden, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--.
Tagebuch Nr. 4568 vom 23.12.2002
(00797962 / CH-440.4.015.912-5)

MutationenMutations
Mutazioni

■ **A.V. Chemie AG**, in Kreuzlingen, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.1999, S. 5430). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 10.12.2002 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Aktiven und Passiven gehen gemäss Umwandlungsbilanz vom 31.12.2001 auf die A.V. Chemie GmbH, in Kreuzlingen, über.
Tagebuch Nr. 4569 vom 23.12.2002
(00797964 / CH-440.3.010.394-8)

■ **Ad Oculos Holding AG**, in Horn, Erwerb und Vertrieb sowie Finanzierung von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6944). Statutenänderung: 20.12.2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 4570 vom 23.12.2002
(00798582 / CH-440.3.009.029-0)

■ **Bindersgartenklinik AG**, in Tägerwilten, Betrieb einer Übergangs- und Rehabilitationsklinik und Anbietet weiterer medizinischer Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2001, S. 8961). Statutenänderung: 13.12.2002. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 300'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 4571 vom 23.12.2002
(00798584 / CH-440.3.007.353-3)

■ **Cavitec AG**, in Mönchwil TG, Konstruktion und Fabrikation von und Handel mit Maschinen, insbesondere Beschichtungsmaschinen und -anlagen, sowie von Anlagensteuerungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29.07.2002, S. 111, Publ. 581392). Statutenänderung: 19.12.2002. Aktienkapital neu: CHF 800'000.-- [bisher: CHF 115'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 800'000.--. Aktien neu: 800 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 115 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häseli, Heinrich, von Gipf-Oberfrick, in Gipf-Oberfrick, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staffoni, Dr. Oscar, italienischer Staatsangehöriger, in Schio (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulli, Andreas, von Reistwil, in Berg SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staffoni, Dr. Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Bangalore (IND), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orsini, Pierluigi, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4572 vom 23.12.2002
(00798586 / CH-440.3.000.938-4)

■ **ctlinks Christian Tränker Marketing Qualitäts-Management**, bisher in Udorf, Aufbau, Weiterentwicklung und Umbau nach Prozessorientierung, Einzelirma (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1999, S. 7796). Sitz neu: Aadorf. Domizil neu: Feldstrasse 8, 8355 Aadorf. Zweck: Aufbau, Weiterentwicklung und Umbau nach Prozessorientierung sowie Unterhalt von Qualitätssicherungssystemen; Erarbeitung von umfassenden Marketingkonzepten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tännler, Christian, von Hasliberg, in Aadorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Ehsam, Heinz, von Gempen, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Tännler, Uwe, von Hasliberg, in Bellikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher].
Tagebuch Nr. 4573 vom 23.12.2002
(00798588 / CH-020.1.018.441-2)

■ **Eigy GmbH**, bisher in Horw, Verkauf von Mineralölprodukten und festen Brennstoffen sowie Beratung in diesem Zusammenhang, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 18.09.1996, S. 5654). Statutenänderung: 19.12.2002. Sitz neu: Schlatt TG. Domizil neu: Dorfstrasse 2, 8252 Schlatt bei Diessenhofen. Zweck: Verkauf von Mineralölprodukten und festen Brennstoffen sowie Beratung in diesem Zusammenhang; Handel mit Waren aller Art; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Vermittlung, Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräußerung von Liegenschaften; Beteiligungen; Tötigung von Patent- und Lizenzgeschäften. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 05.09.1996 über-

nahm die Gesellschaft von Dagmar Eicher, von Waldhäusern, Gemeinde Bünzen, in Schlatt b. Diessenhofen, Gemeinde Basadingen, einen Personenwagen, Marke Nissan Terrano, Jahrgang 1994, im Werte und zum Preise von CHF 23'400.--; von Emma-Luise Gyax, von Seeburg, in Schaffhausen, einen Personenwagen Marke Opel Astra Cabriolet, Jahrgang 1995, im Werte und zum Preise von CHF 23'400.-- und von der einfachen Gesellschaft, bestehend aus Dagmar Eicher und Emma-Luise Gyax (beide vorgenannt) eine Büroeinrichtung, bestehend aus zwei PulLEN, zwei Bürostühlen, zwei Rechenmaschinen, zwei Sideboards, einem Besprechungstisch, vier Stühlen und einer Kaffeemaschine im Werte und zum Preise von CHF 3'200.--, alles im Gesamtwerte und zum Gesamtpreise von CHF 50'000.--, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wurde [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eicher, Dagmar, von Bünzen, in Schlatt bei Diessenhofen (Schlatt TG), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: in Basadingen (Basadingen-Schlattlingen), mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gyax-Schlageter, Emma-Luise, von Seeburg, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: Gyax, Emma-Luise, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4574 vom 23.12.2002
(00797966 / CH-100.4.019.179-6)

■ **eMarket AG**, in Frauenfeld, Ist im Bereich Vermarktung und Vertrieb von Multimedia-Konzepten sowie Marketingberatung tätig, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2002, S. 11, Publ. 688134). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trischler, Heinz Albert, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4575 vom 23.12.2002
(00797968 / CH-020.3.921.402-6)

■ **Fritz Gegauf Aktiengesellschaft, Bernina-Nähmaschinenfabrik**, in Steckborn, Herstellung und Handel mit Nähmaschinen und Maschinen, Apparaten und Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2002, S. 12, Publ. 519346). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirt, Willi, von Kleinandelfingen, in Utznach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Späty, Martin, von Nestal, in Mollis, mit Kollektivprokura zu zweien; Rüttimann, Beat, von Arni AG, in Kreuzlingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lustenberger, Reiner, von Entlebuch und Schaffhausen, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franzl, Elmar, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Horisberger, Peter, von Amriswil und Zürich, in Berg TG, mit Kollektivprokura zu zweien; Reischer, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Riealsingen-Wolschen (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4576 vom 23.12.2002
(00797970 / CH-440.3.000.547-6)

■ **H. Trüb + Co.**, in Eschlikon, Verkauf und Montage von Bauelementen (Deckenverkleidungen), Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1993, S. 6849). Umwandlungen neu: Diese Gesellschaft ist aus einer Kollektivgesellschaft hervorgegangen, die am 01.01.1994 ihren Anfang nahm und am 13.12.1993 in das Handelsregister eingetragen wurde. Mit Beginn 01.01.2003 wurde die Gesellschaft in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trüb, Heinrich, von Zürich, in Eschlikon TG, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschaft]; Trüb, Roger, von Zürich, in Eschlikon TG, Kommanditist, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter]; Andereggen-Trüb, Cornelia, von Zürich, in Eschlikon TG (Eschlikon), Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 20'000.-- [bisher: Trüb, Cornelia, in Eschlikon TG, Gesellschafterin].
Tagebuch Nr. 4577 vom 23.12.2002
(00797972 / CH-440.2.009.183-8)

■ **Immobilien-Gesellschaft 'Adima'**, in Aadorf, Beschaffung von preiswürdigen und zweckmässigen Wohngelegenheiten und gegebenenfalls Geschäftsräumlichkeiten in gemeinsamer Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2001, S. 8388). Die Genossenschaft (Firma neu: Immobilien-Gesellschaft 'ADIMA') wird infolge Verlegung des Sitzes nach Männedorf (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 25) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4578 vom 23.12.2002
(00798590 / CH-440.5.005.146-9)

■ **LOOSLI IMMOBILIEN AG**, in Affeltrangen, Planung und Ausführung von Überbauungen und Renovationen sowie Kauf, Verkauf, Vermittlung und Vermietung von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05.07.1999, S. 4530). Firma neu: **LOOSLI IMMOBILIEN AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.12.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loosli, Alfred, von Sumiswald, in Märwil (Affeltrangen), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 4579 vom 23.12.2002
(00798592 / CH-440.3.002.131-2)

■ **Mon Scan AG**, bisher in Weinfelden, Handel mit und Vermittlung von Autoglas, Innenraumverkleidungen und anderen Produkten für die Automobilindustrie, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2002,

S. 14, Publ. 557162). Statutenänderung: 19. 12. 2002. Sitz neu: Kreuzlingen. Domizil neu: Löwenstrasse 16, 8280 Kreuzlingen.
Tagebuch Nr. 4580 vom 23.12.2002
(00798594 / CH-440.3.002.950-9)

■ **Pfaff Kälte- und Klimatechnik AG**, in Aadorf, Betrieb einer Kälte- und Klimatechnik-Unternehmung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 29. 05. 1997, S. 3627). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfaff, Werner, in Liestal, in Guntershausen bei Aadorf (Aadorf), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Pfaff, René, von Liestal, in Wängi, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Guntershausen bei Aadorf (Aadorf), Mitglied].
Tagebuch Nr. 4581 vom 23.12.2002
(00798596 / CH-440.3.009.171-6)

■ **Pharma Medica AG**, in Roggwil TG, Vertrieb von pharmazeutischen Produkten für die Allgemeinmedizin. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2001, S. 7360). Statutenänderung: 16. 12. 2002. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberieung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 20'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--].
Tagebuch Nr. 4582 vom 23.12.2002
(00798598 / CH-440.3.014.802-1)

■ **Raiffeisenbank Matzingen**, in Matzingen, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschließlich Spareinlagen; Hypothekar- und Kreditgeschäft usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 2001, S. 6998). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Pius, von Homburg, in Matzingen, Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Verwalter]; Tobler, Urs, von Wolfthalen, in Andelfingen, Bankleiter-Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4583 vom 23.12.2002
(00797974 / CH-440.5.003.949-1)

■ **Sager + Schönholzer AG, Bauunternehmung**, in Zihlschlacht-Sitterdorf, Betrieb einer Bauunternehmung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4151). Statutenänderung: 26. 09. 2002. Zweck neu: Betrieb einer Bauunternehmung. Die Gesellschaft kann sich an anderen gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder neu errichten und Grundbesitz erwerben, belassen und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberieung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, telegrafisch an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Bei der Kapitalherabsetzung vom 26. 09. 2002 werden 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und zurückgezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 18.12.2002 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schoop Wirtschaftsberatung und Prüfung, in Berg TG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoop + Höslri Wirtschaftsberatungen AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4584 vom 23.12.2002
(00797976 / CH-440.3.007.822-8)

■ **Semalit Begrünnungs AG**, in Arbon, Spezialbegrünnungen, Handel mit naturnahen Gartenbauprodukten und mit Waren aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 2001, S. 5608). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grolimund, Christine, von Beinwil SO, in Ried bei Erlen (Erlen), mit Einzelunterschrift; Dufner, Dr. Thomas, von Kirchberg SG, in Kreuzlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binder, Thomas, von Goldach und Baldingen, in Goldach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4585 vom 23.12.2002
(00797978 / CH-440.3.005.766-1)

■ **Spider Industries AG**, in Tägerwilten, Aufbau und Betrieb einer Produktionsstätte für Prototypen, Null- und Kleinserien; Umsetzungen von Forschungsergebnissen und Vorstudien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2002, S. 13, Publ. 679872). Statutenänderung: 20. 12. 2002. Aktienkapital neu: CHF 2'800'000.-- [bisher: CHF 2'600'000.--]. Liberieung Aktienkapital neu: CHF 2'800'000.--. Aktien neu: 2'800 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 2'600 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 4586 vom 23.12.2002
(00797980 / CH-440.3.001.403-4)

■ **Spider Town AG**, in Tägerwilten, Erwerb, Halten und Verwalten sowie Veräußern von Beteiligungen an Unternehmen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2002, S. 10, Publ. 692036). Statutenänderung: 20. 12. 2002. Firma neu: **Spider Innovation AG**.
Tagebuch Nr. 4587 vom 23.12.2002
(00798600 / CH-440.3.002.852-3)

■ **Thurbo AG**, in Kreuzlingen, Als Eisenbahnverkehrsunternehmen Erbringung von Leistungen im bestellten Personenverkehr in der Ostschweiz und im angrenzenden Ausland. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2002, S. 10, Publ. 692522). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Lei, Dr. Hermann, von Berneck, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Bürgi, Dr. Hermann, von Fischingen, in Dussnang (Fischingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4588 vom 23.12.2002
(00798602 / CH-440.3.014.840-6)

■ **Vitag Immobilienreuthand AG**, in Wilen TG, Ausführung von Arbeiten auf den Gebieten Generalunternehmung und Architekturbüro sowie Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2002, S. 15, Publ. 511300). Statutenänderung: 19. 12. 2002. Firma neu: **Relesta Immobilienreuthand AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär, Michael, von Rohrbachgraben, in Goldach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Fröh, Hannes, von Teufen AR, in Bazenheid (Kirchberg SG), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4589 vom 23.12.2002
(00798604 / CH-440.3.000.049-4)

■ **Winergie Fenster AG**, in Wigoltingen, Handel mit Vertrieb und Produktion von energiesparenden und energieerwerbenden Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 2001, S. 6743). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: GRT Girsberger & Rütische Treuhand, in Sirmach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Girsberger & Rütische Treuhand Sirmach AG, in Sirmach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4590 vom 23.12.2002
(00798606 / CH-440.3.014.758-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **AERNE Modellbau AG**, in Arbon, Herstellung und Vertrieb von Modellen sowie Handel mit Gussprodukten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 01. 06. 1999, S. 3642). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung mehr geltend gemacht wird.
Tagebuch Nr. 4591 vom 23.12.2002
(00797982 / CH-440.3.007.909-6)

■ **Schildknecht Urs, Wasseraufbereitung**, in Amriswil, Handelsreisender. Wasseraufbereitung, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 1997, S. 7251). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
Tagebuch Nr. 4592 vom 23.12.2002
(00797984 / CH-440.1.000.598-0)

■ **Triweg AG in Liquidation**, in Arbon, Förderung des gemeinnützigen Wohnbaus und Erbringung von Bau-Dienstleistungen aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2001, S. 1166). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 4593 vom 23.12.2002
(00797986 / CH-440.3.005.757-0)

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **geolog.ch SA**, in Bellinzona, Viale Stazione 16 a, 6500 Bellinzona, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 12. 2002. Scopo: La gestione di uno studio di consulenza geologica, ambientale, idrogeologica, geotecnica, geofisica e meccanica delle rocce, nonché ogni attività ad essa annessa e connessa, compresa la ricerca scientifica. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Limitazione della trasferibilità: La trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto. Privilegi statutari: In caso di aumento del capitale agli azionisti competerà un diritto d'opzione in ragione al valore nominale delle azioni da loro detenute. Persone iscritte: Bonzanigo, Luca, da Bellinzona, in Claro, presidente, con firma individuale; Oppizzi, Paolo, da Paradiso, in Salorino, vice-presidente, con firma individuale; Natolino, Tanja, cittadina germanica, in Vira-Gambargno, segretaria, con firma individuale; SCA Studio Commercialisti Associati SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 992 del 23.12.2002
(00797988 / CH-500.3.005.233-7)

■ **Giuseppe Monteleone S.a.g.l.**, in Bellinzona, Via Pia Lorenzo 9, 6500 Bellinzona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 12. 2002. Scopo: La gestione di imprese di pittura, gesatura. La società potrà svolgere ogni altra attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Monteleone, Giuseppe, cittadino italiano, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una

quota da CHF 19'000.--; Monteleone-Vicente, Angela Maria, cittadina portoghese, in Bellinzona, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 994 del 23.12.2002
(00798610 / CH-500.4.005.235-9)

■ **Speed Power SA**, in Sant'Antonino, Via Lischedi, 6592 Sant'Antonino, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 12. 2002. Scopo: la compra-vendita, l'importazione, l'esportazione e il montaggio di accessori e di componenti per veicoli; la gestione di un'officina; l'assunzione di rappresentanze del ramo veicoli; la compravendita e la trasformazione di veicoli; l'esercizio di un servizio di soccorso stradale e di recupero veicoli; trasporti. La società può inoltre costituire filiali in Svizzera e all'estero, partecipare ad altre imprese svizzere o estere, acquistare o fondare altre imprese dello stesso genere, nonché stipulare tutti i negozi e i contratti che sono idonei a promuovere lo scopo della società o che si trovano comunque in una relazione diretta o indiretta con il raggiungimento dello scopo stesso. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Pennacchi, Morena, da Cadenazzo, in Cadenazzo, amministratrice unica, con firma individuale; Satur Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 993 del 23.12.2002
(00798608 / CH-500.3.005.234-5)

■ **Teamwork Architetti di Nicola Pasteris e Luigi Totoli**, in Giubiasco, Via Moderna 11, 6512 Giubiasco, Società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 1. 1. 2003. Scopo: Studio d'architettura, progettazione, direzione lavori, perizie immobiliari e danno, disegno industriale, istruzione CAD, fotografia, grafica, ingegneria generale relativa all'edilizia. Persone iscritte: Pasteris, Nicola, da Isorno, in Monte Carasso, socio, con firma collettiva a due; Totoli, Luigi, cittadino italiano, in Ponte Capriasca, socio, con firma collettiva a due.
Giornale no 995 del 23.12.2002
(00798612 / CH-500.2.005.236-8)

Mutazioni Mutazioni

■ **F.lli Rota SA**, in Bellinzona, il commercio, la lavorazione, l'installazione e la posa di qualsiasi genere di vetro, Società anonima (FUSC no. 148 del 3. 8. 2001, pagina 5955). Persone dimissionarie e firme cancellate: Saladini, Daniele, da Gordola, in Gordola, direttore, con firma collettiva a due.
Giornale no 996 del 23.12.2002
(00798614 / CH-500.3.000.900-9)

■ **FAPE Sagl**, in Bellinzona, il commercio di prodotti e merci di qualsiasi genere, in particolare la produzione, la consulenza, la ricerca e il commercio nel campo dell'apicoltura, Società a garanzia limitata (FUSC no. 5 del 9. 1. 2001, pagina 176). Statuti modificati: 23. 12. 2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bemasocchi, Franco, da Bellinzona, in Arbedo-Castione, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 8'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: Bemasocchi, Odette, da Bellinzona, in Arbedo-Castione, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 16'000.--. [finora: con firma collettiva a due, con una quota da CHF 8'000.--].
Giornale no 997 del 23.12.2002
(00797990 / CH-500.4.004.941-5)

■ **La Vivandiera SA**, in Giubiasco, Il commercio all'ingrosso di polleria, uova, pesce, selvaggina, conserve, liquori e genere affini, Società anonima (FUSC no. 198 del 15. 10. 1997, pagina 7522). Con decisione assembleare del 6.12.2002, la società ha deciso la propria fusione con la Bischofberger AG in Opfikon, conformemente all'art. 748 CO. Contratto di fusione: 6.12.2002. Bilancio di fusione: 30.06.2002. La società è sciolta.
Giornale no 998 del 23.12.2002
(00797992 / CH-500.3.000.808-3)

■ **Lesicar SA**, in Bellinzona, La società ha per scopo l'esecuzione di lavori di impresa generale, la manutenzione stabili e l'amministrazione degli stessi, i trasporti vari e il commercio di materiale e macchinari edili, Società anonima (FUSC no. 39 del 26. 2. 1996, pagina 1108). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rüteli, Peter, da Lengnau, in Sant'Antonino, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Lettieri, Lorenzo, da Bellinzona, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 999 del 23.12.2002
(00797994 / CH-500.3.001.650-8)

■ **LGV Bauunternehmung AG, succursale di Bellinzona**, in Bellinzona, L'esecuzione in proprio o in consorzio con altre imprese di lavori di costruzione d'ogni genere, lavori di sopra e sottostruttura e del genio civile, costruzione d'impianti idrici epi di tubazioni... Succursale (FUSC no. 141 del 24. 7. 1998, pagina 5148), con sede principale a Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Buchli, Jon Flurin, da Scharans, in Felsberg, membro, con firma collettiva a due; Torri, Ezio, da Bellinzona, in Bellinzona, direttore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Lodigiani, Mario, cittadino italiano, in Milano, membro, con firma collettiva a due; Colloberg, Dumeni, da Disentis/Mustér, membro, con firma collettiva a due; Biaggio, Guido, da Giubiasco, in Giubiasco, direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due].
Giornale no 1000 del 23.12.2002
(00797996 / CH-500.9.001.880-0)

■ **Speed Power Sagl**, in Sant'Antonino, La compravendita ed il montaggio di accessori nonché la gestione della relativa officina, Società a garanzia limitata (FUSC no. 81 del 27. 4. 2001, pagina 3135). Statuti modificati: 19. 12. 2002. Nuova ragione sociale: **Reaberm Sagl**.
Giornale no 1001 del 23.12.2002
(00797998 / CH-500.4.004.336-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Monteleone Giuseppe**, in Bellinzona, Impresa di pittura. Ditta individuale (FUSC no. 59 del 27. 3. 1997, pagina 2103). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 1002 del 23.12.2002
(00798616 / CH-500.1.003.437-5)

Distretto di Blenio (TI)

Mutazioni Mutazioni

■ **Immotico SA**, in Malvaglia, l'acquisto, la costruzione, l'amministrazione e la vendita di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 191 del 2. 10. 2000, pagina 6719). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ferrari, Fernando, da Ludiano, in Ludiano, membro, con firma collettiva a due con il presidente.
Giornale no 63 del 23.12.2002
(00798618 / CH-514.3.007.854-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **De Giorgi e Fusco SA in liquidazione**, in Aquila, fornitura ed esecuzione di impianti sanitari, Società anonima (FUSC no. 169 del 3. 9. 2001, pagina 6809). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto del 23.12.2002 della Pretura del Distretto di Blenio. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio.
Giornale no 64 del 23.12.2002
(00798620 / CH-503.3.000.142-4)

Distretto di Leventina (TI)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Smartbox Lee & Co.**, in Giornico, c/o Dong Joon Lee, Via Motta 2 b, 6850 Mendrisio, Società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 20. 12. 2002. Scopo: La produzione in proprio e l'acquisizione di brevetti, la loro protezione, gestione e sfruttamento in ambito artigianale, commerciale ed industriale, sia in Svizzera che all'estero. L'esercizio di ogni attività connessa con tale scopo. La partecipazione diretta o indiretta ad associazioni o società a scopo produttivo e commerciale che conseguono un fine simile. Persone iscritte: Stefani, Damiano, da Prato (Leventina), in Giornico, socio, con firma collettiva a due; Guandalini, Stefano, da Bellinzona, in Lumino, socio, con firma collettiva a due; Lee, Dong Joon, cittadino della Corea del sud, in Mendrisio, socio, con firma individuale.
Giornale no 114 del 23.12.2002
(00798622 / CH-506.2.000.764-7)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **DO.COM SA**, in Pregassona, Via Ceresio 43, 6963 Pregassona, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 12. 2002. Scopo: La vendita, la locazione, la gestione e l'intermediazione di materie prime, prodotti finiti e/o servizi, anche relativi all'intrattenimento o all'informazione, consulenza compresi quelli che siano diretti ad un pubblico di adulti. La società può svolgere l'attività di importo-export, vendita, intermediazione, gestione di quanto sopra, assumendo rappresentanza anche da terzi con possibilità di aprire stabilimenti diretti alla loro produzione o/e al loro deposito o/e negozi per la vendita al pubblico. La società potrà realizzare l'edificazione. L'acquisto, la vendita, la locazione, la gestione, nonché l'attività di intermediazione nella compravendita, affitto e locazione di beni immobili. Al riguardo potrà svolgere l'espletamento di pratiche presso gli uffici pubblici e privati, la gestione e l'amministrazione di condomini ed esercitare attività di consulenza immobiliare nelle materie inerenti l'oggetto sociale. La società potrà svolgere qualsiasi attività connessa con quelle sopra indicate, potrà assumere e dare interessenze, assumere partecipazioni in imprese aventi oggetto analogo o affine al proprio, senza fini di collocamento presso terzi, acquistare o affittare aziende da imprese aventi oggetto analogo o affine al proprio, acquistare o concedere in locazione a terzi immobili o parte degli stessi. La società potrà compiere tutte le operazioni mobiliari, immobiliari, commerciali, bancarie, finanziarie necessarie per il raggiungimento dello scopo sociale, ivi incluso richiedere di finanziamento presso istituti di credito, nonché concedere fidejussioni a favore di istituti di credito, anche a favore di società controllate o/o collocate. Il tutto con espresso divieto di ogni attività professionale propria e nei limiti e con l'osservanza delle vigenti disposizioni di legge. La società potrà assumere incarichi di rappresentanza fiduciaria per conto di terzi, con la possibilità di nominare i propri procuratori generali o speciali, svolgere servizi di consulenza ed assistenza in

generale in ogni parte del mondo. Capitale azionario: CHF 100'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-- Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bradanini, Alberto, da Lugano, in Origlio, amministratore unico, con firma individuale; Gestam Consult Audit Services SA, in Pregassona, ufficio di revisione.

Giornale no 7601 del 23.12.2002
(00798000 / CH-514.3.026.849-1)

■ **Ecoarch Sagl**, in Pura, 6984 Pura, Posta: 6988 Ponte Tresa, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20.12.2002. Scopo: Lavori nel campo della progettazione e direzione lavori edili, dell'architettura in genere, comprese l'importazione, l'esportazione e la commercializzazione di materiali edili, la compravendita di immobili. La società può partecipare a società aventi scopo analogo nonché svolgere qualsiasi attività consona a raggiungere lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.-- Conferimenti in natura e assunzione di beni: apporto inventario (mobili, attrezzature, ecc.) per il valore complessivo di CHF 24'300.--, accettato dalla società per tale importo di cui CHF 16'000.-- computati sul capitale sociale, contro rimessa all'apportatore di 1 quota da CHF 16'000.--. La rimanenza di CHF 8'300.-- verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Contratto di apporto: 20.12.2002. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Steiner, Charles, da Dürrenäsch, in Pura, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 16'000.--; Steiner, Carmen, da Dürrenäsch, in Pura, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 2'000.--; Notari, Tiziano, da Vezia, in Capriasia, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 2'000.--.

Giornale no 7602 del 23.12.2002
(00798002 / CH-514.4.026.850-7)

■ **FD Partners SA**, in Paradiso, Via San Salvatore 13, 6902 Paradiso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19.12.2002. Scopo: Lo svolgimento dell'attività tipica di uno studio commerciale, tributario e fiduciario a livello nazionale ed internazionale, in particolare prestare consulenza finanziaria, fiscale e aziendale, assumere mandati per la costituzione, amministrazione e liquidazione di società, amministrare beni mobili e immobili, organizzare e tenere contabilità per conto terzi, assumere mandati di revisione ed eseguire perizie contabili. La società può esercitare ogni altra attività direttamente utile al conseguimento dello scopo sociale. La società può acquisire partecipazioni in altre società o aderire ad iniziative professionali con scopi simili. Capitale azionario: CHF 100'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Burà, Carlo, da Isone, in Bedano, amministratore unico, con firma individuale; Foscale, Giancarlo, cittadino italiano, in Paradiso, direttore, con firma individuale; Foscale, Luigi, cittadino italiano, in Paradiso, direttore, con firma individuale; Giorgio Della Santa, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 7603 del 23.12.2002
(00798004 / CH-514.3.026.851-7)

■ **Flückiger Trasporti Sagl**, in Aragno, 6822 Arognio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20.12.2002. Scopo: Lo svolgimento di ogni attività nell'ambito dei trasporti in genere e segnatamente la gestione di trasporti nazionali ed internazionali, il trasporto, deposito e lo stoccaggio di merce per conto terzi, l'organizzazione e la gestione di trasporti di persone con particolare riferimento a quelli turistici, di scolaresche, gruppi e società sportive. L'organizzazione di viaggi. La società può assumere incarichi di rappresentanza, compiere operazioni mobiliari, finanziarie e commerciali ritenute dall'amministrazione necessarie o utili per il conseguimento dello scopo sociale, ivi compresa l'assunzione di partecipazioni in altre società o imprese. Capitale sociale: CHF 20'000.-- Conferimenti in natura: il socio Ernst Guy Flückiger ha fatto apporto di un autocarro marca VOLVO per il valore di CHF 20'000.--, accettato dalla società per tale importo, interamente computato sul capitale sociale, contro rimessa all'apportatore di 1 quota da CHF 19'000.-- e 1 quota da CHF 1'000.-- all'altro socio. Contratto di apporto: 20.12.2002. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Flückiger, Ernst Guy, da Auswil, in Aragno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Flückiger, Ilaria, da Auswil, in Aragno, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.

Giornale no 7604 del 23.12.2002
(00798006 / CH-514.4.026.852-0)

■ **Fondazione Faustina Bianchi a favore della Casa per Anziani Alto Vedeggio - Mezzovicco-Vira**, in Mezzovicco-Vira, 6805 Mezzovicco-Vira, Fondazione (nuova iscrizione). Data dell'atto costitutivo: 18.12.2002. Scopo: Sostenere le attività e le prestazioni della Casa per Anziani alto Vedeggio in favore degli ospiti dell'istituto. Organizzazione: Consiglio di fondazione di 7 membri e ufficio di revisione. Persone iscritte: Scerpella, Aurelio, da Medaglia, in Medaglia, presidente, con firma collettiva a due; Menini, Nicola, da Mezzovicco-Vira, in Mezzovicco-Vira, vice-presidente, con firma collettiva a due; Cattani, Lucia, da Massagno e Bironico, in Bironico, membro, senza diritto di firma; Filippini, Enzo, da Airola, in Camignolo, membro, senza diritto di firma; Bulloncelli, Renzo, da Isone, in Isone, membro, senza diritto di firma; Pessina-Pianezzi, Lorenza, da Vezia e Balerna, in Rivera, membro, senza diritto di firma; Moghini, Stefano, da Sigrino, in Sigrino, membro, senza diritto di firma; Castiglioni, Renato, da Morcote, in Mezzovicco-Vira, segretario fuori dal consiglio di fondazione, con firma collettiva a due.

Giornale no 7605 del 23.12.2002
(00798624 / CH-514.7.026.853-8)

■ **G & J Topservice Sagl**, in Viganello, Via alla Roggia 17, 6962 Viganello, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23.12.2002. Scopo: Il servizio esterno ad amministrazioni immobiliari, la manutenzione e la pulizia degli stabili, nonché le intermediazioni immobiliari. La società si può occupare di ogni e qualsiasi attività connessa con lo scopo sociale e potrà partecipare a società aventi scopo simile. Capitale sociale: CHF 20'000.-- Conferimenti in natura: apporto inventario (veicoli, attrezzi per pulizia) per il valore complessivo di CHF 15'000.--, accettato dalla società per tale importo interamente computato sul capitale sociale, contro rimessa agli apportatori di 2 quote sociali da CHF 10'000.-- cadauna. La rimanenza di CHF 5'000.-- è stata liberata in contanti. Contratto di apporto: 23.12.2002. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Da Rocha, José Fernando, cittadino portoghese, in Pregassona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Coter, Giorgio, da Horgen, in Viganello, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.

Giornale no 7606 del 23.12.2002
(00798626 / CH-514.4.026.854-6)

■ **Hazon Investimenti SA**, in Lugano, Via S. Balestra 22b, c/o Soffido Fiduciaria SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19.12.2002. Scopo: L'acquisto, la vendita, e l'amministrazione di partecipazioni societarie. Capitale azionario: CHF 100'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Della Santa, Giorgio, da Lugano, in Ponte Capriasia, amministratore unico, con firma individuale; CF Audit & Consulting SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 7607 del 23.12.2002
(00798628 / CH-514.3.026.855-6)

■ **PEMAC ENGINEERING SAGL**, in Bioggio, Via Campagna, Centro-Nord-Sud, 6934 Bioggio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20.12.2002. Scopo: La progettazione, la costruzione, la vendita di macchinari e prodotti industriali. Può partecipare a società ed imprese e prestare fidejussioni ed avalli a garanzie di obbligazioni di terzi. Capitale sociale: CHF 20'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Gruppo Finel SA, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.--; Camponovo, Stefano, da Chiasso, in Besazio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.

Giornale no 7608 del 23.12.2002
(00798630 / CH-514.4.026.856-2)

■ **Studio Wullschlegler Sagl**, in Lugano, Via Lucchini 1, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19.12.2002. Scopo: Consulenza e prestazione di servizi e attività nell'ambito di investimenti, promozione, mediazione, valorizzazione, realizzazione e gestione di beni immobili. La partecipazione ad altre società aventi analoghe finalità. Capitale sociale: CHF 20'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Wullschlegler, Paolo, da Zofingen, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 15'000.--; Wullschlegler, Carlo, da Zofingen, in Lugano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.--.

Giornale no 7609 del 23.12.2002
(00798008 / CH-514.4.026.857-8)

■ **VILKAS SA (VILKAS AG) (VILKAS LTD)**, in Lugano, Via Balestra 7, 6901 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20.12.2002. Scopo: La concezione, lo sviluppo, l'implementazione e la gestione di sistemi informativi, online e di commercio elettronico nel campo di internet, della telecomunicazione e della telefonia mobile così come la commercializzazione di software, di apparecchi di telecomunicazione e di telefonia mobile. L'attività di consulenza nei campi suddetti, la società potrà svolgere ogni attività connessa con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ferrarini, Ivan, da Maroggia, in Maroggia, amministratore unico, con firma individuale; Wullschlegler Martinenghi Manzini Revisioni SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 7610 del 23.12.2002
(00798010 / CH-514.3.026.858-8)

■ **VIOLLIER LUGANO SA**, in Lugano, Via Serafino Balestra 27, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.12.2002. Scopo: La gestione di un laboratorio medico e diagnostico e altre prestazioni in relazione con le installazioni mediche, la ricerca medica e diagnostica, come pure l'analisi dei prodotti organici o chimici. La società può esercitare, qualsiasi attività finanziaria, commerciale o industriale, mobiliare o immobiliare in relazione al suo scopo; partecipare ad altre imprese dallo scopo analogo, concedere prestiti o garanzie ai suoi azionisti o a terzi, se ciò favorisce i suoi interessi. Capitale azionario: CHF 250'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 250'000.--. Azioni: 250 azioni nominative da CHF 1'000.-- Conferimenti in natura: apporto inventario (infrastrutture di laboratorio) per il valore complessivo di CHF 200'000.--, accettato dalla società per tale importo interamente computato sul capitale azionario, contro rimessa all'apportatore di 200 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Contratto di apporto: 16.12.2002. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Viollier Suter, Anne-Françoise, da Wahlem e Berna, in Berna, presidente, con firma individuale; Viollier, Edouard Henri, da Ginevra, in Binningen, delegato, con firma individuale; Wirtschafts-Treuhänder AG, in Basilea, ufficio di revisione.

Giornale no 7611 del 23.12.2002
(00798012 / CH-514.3.026.859-3)

Mutazioni

Mutations Mutazioni

■ **A.R. Diffusion di Rocco**, finora in Agno, prodotti alimentari e non alimentari. Ditta individuale (FUSC no. 15 del 21.1.2000, pagina 472). Nuova sede: Pregassona. Nuovo recapito: Via Fola 2, 6963 Pregassona. Giornale no 7612 del 23.12.2002
(00798014 / CH-514.1.024.054-5)

■ **Adonis Holding SA**, finora in Mesocco, compravendita di beni mobili. Società anonima (FUSC no. 234 del 3.12.2001, pagina 9487). Statuti originari: 04.03.1992. Statuti modificati: 23.12.2002. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Piodà 5, 6900 Lugano. Scopo: Compera, vendita, gestione in genere di beni mobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione di patrimoni, l'esecuzione di operazioni e transazioni finanziarie e commerciali; potrà inoltre acquistare, vendere, amministrare e gestire beni immobili all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 50 azioni al portatore di CHF 2'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC. Nuove persone iscritte o modifiche: Gianini, Angelo, da Cresciano, in Cureglia, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; CERTIFIGA SA, in Lugano, ufficio di revisione [come finora]. Giornale no 7613 del 23.12.2002
(00798632 / CH-350.3.003.418-4)

■ **ALBA GAMES Sagl**, finora in Pregassona, attrezzature per videogiochi, per sale da gioco. Società a garanzia limitata (FUSC no. 115 del 18.6.2002, pagina 13, publ. 515564). Statuti modificati: 20.12.2002. Nuova sede: Grancia. Nuovo recapito: Centro commerciale Grancia 2, c/o Snack Bar Incontro, 6916 Grancia. Nuovo scopo: La conduzione, la gestione e l'amministrazione per conto proprio di attività commerciali, negozi, esercizi pubblici e/o altre strutture di vendita. La produzione e commercializzazione di articoli destinati alla vendita; essa potrà compiere tutte le operazioni commerciali necessarie al raggiungimento dello scopo sociale, con facoltà di rappresentanza di marchi e brevetti. La società può partecipare e collaborare con società del ramo, trattare affari, stipulare negozi giuridici atti a promuovere lo scopo sociale. Persone dimissionarie e firme cancellate: SCT Consulenze Fiduciaria SA, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: BARMO HOLDING SA, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.--.

Giornale no 7614 del 23.12.2002
(00798634 / CH-514.4.016.534-5)

■ **Aperta Gestioni Patrimoniali SA**, in Lugano, l'attività di consulenza negli investimenti e di gestione. Società anonima (FUSC no. 151 del 8.8.2002, pagina 9, publ. 593830). Statuti modificati: 20.12.2002. Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione.

Giornale no 7615 del 23.12.2002
(00798636 / CH-514.3.024.229-8)

■ **Arwex AG**, in Savosa, import-export. Società anonima (FUSC no. 18 del 26.1.2001, pagina 644). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Zug (FUSC del 18.12.2002 no. 245 pag. 16).

Giornale no 7616 del 23.12.2002
(00798638 / CH-350.3.004.587-2)

■ **Beton-Bau SA Vernier**, finora in Vernier, l'esercizio di un'impresa di muratura, Società anonima (FUSC no. 187 del 27.9.2002, pagina 7). Statuti originari: 13.03.1991. Statuti modificati: 13.12.2002. Nuova ragione sociale: **Beton-Bau SA Lugano**. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Piodà 14, c/o Fidevisa SA, 6900 Lugano. Scopo: L'esercizio di un'impresa di muratura in cemento armato, lavori pubblici e di genio civile, con uffici tecnici. L'acquisto, l'esercizio, la costruzione e la vendita d'immobili e tutte le operazioni immobiliari, finanziarie, commerciali e industriali in relazione al suo scopo principale. Può assumere partecipazioni in altre imprese, acquistare o costituire imprese uguali o simili. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000.-- [finora: CHF 2'500'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 2'250 azioni nominative da CHF 40.-- e 500 azioni nominative da CHF 20.-- [finora: 2'250 azioni nominative da CHF 1'000.-- e 500 azioni nominative da CHF 500.--]. Organo di pubblicazione: FUSC. Limitazione della trasferibilità: La trasferibilità delle azioni nominative è regolata dallo statuto. Comunicazioni agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata. Riduzione del capitale azionario giusta l'art. 735 Co da CHF 2'500'000.-- a CHF 100'000.-- mediante riduzione del valore nominale delle attuali azioni nominative da CHF 1'000.-- a CHF 40.-- e delle attuali azioni nominative da CHF 500.-- a CHF 20.--. Persone dimissionarie e firme cancellate: Saint-Aubert, Miella, Jean-Pierre, in Grench, con procura collettiva a due; Turpin, Jean-Pierre, cittadino francese, in Reignier (F), con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Keller, Walter, da Salenstein, in Etoy, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Fidevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione [come finora].

Giornale no 7617 del 23.12.2002
(00798016 / CH-660.0.098.956-5)

■ **BSI SA**, in Lugano, banca, Società anonima (FUSC no. 158 del 19.8.2002, pagina 11, publ. 605802). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bemasoni, Mirto, da Castel San Pietro, in Mendrisio, con firma collettiva a due solo per la sede principale.

Nuove persone iscritte o modifiche: Ballina, Giancarla, da Herliswil bei Willisau e Bellinzona, in Arzo, con procura collettiva a due solo per la sede principale.

Giornale no 7618 del 23.12.2002
(00798018 / CH-514.3.012.351-6)

■ **Camfin SA, Lussemburgo, succursale di Lugano**, in Lugano, prodotti alimentari, succursale (FUSC no. 114 del 15.6.2001, pagina 4512), con sede principale a Lussemburgo. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

Giornale no 7619 del 23.12.2002
(00798020 / CH-514.9.013.630-2)

■ **CBG Banca Privata Lugano SA**, in Lugano, l'esercizio di una banca, Società anonima (FUSC no. 189 del 1.10.2002, pagina 11, publ. 665774). Nuove persone iscritte o modifiche: Di Raimondo, Mark Antony Christian, da Bätterkinden, in Sgno, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: in Carabbi]; Egger, Lukas, da Eggersriet, in Bellinzona, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Sala nata Baumgartner, Beatrice, da Buochs, in Sorengo, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]. Giornale no 7620 del 23.12.2002
(00798022 / CH-514.3.000.161-7)

■ **Clariden Bank, Zweigniederlassung Lugano**, in Lugano, operazioni bancarie, Succursale (FUSC no. 184 del 24.9.2002, pagina 12, publ. 655036), con sede principale a Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Nicola, Christian, da Roveredo GR, in Gentilino, con procura collettiva a due solo per la succursale. Nuove persone iscritte o modifiche: Della Cassina, Sara, da Gorduno, in Gordola, con procura collettiva a due solo per la succursale.

Giornale no 7621 del 23.12.2002
(00798024 / CH-514.9.024.317-1)

■ **Cortesi & Associati SA**, in Lugano, consulenza fiscale, Società anonima (FUSC no. 159 del 20.8.2001, pagina 6381). Nuove persone iscritte o modifiche: Magistra, Christian, da Locarno, in Mendrisio, vice-direttore, con firma collettiva a due con un membro [finora: in Melide, senza funzione registrata, con procura collettiva a due].

Giornale no 7622 del 23.12.2002
(00798640 / CH-514.3.005.601-7)

■ **DELTECH HOLDING AG**, finora in Zug, la partecipazione ad imprese e società. Società anonima (FUSC no. 141 del 24.7.2002, pagina 16). Statuti originari: 14.12.1999. Statuti modificati: 19.12.2002. Nuova ragione sociale: **DELTECH HOLDING SA**. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Dufour 4, c/o Avv. Silvano Pianezzi, 6901 Lugano. Scopo: La partecipazione ad imprese e società finanziarie e commerciali, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di qualsiasi genere; la compera, la vendita, l'esportazione, l'importazione, la gestione e l'amministrazione di beni mobili, immobili, materiali ed immateriali. Potrà compiere ogni operazione utile o connessa allo scopo sociale. La società non possiederà sostanza immobiliare in Svizzera. Capitale azionario: CHF 100'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove persone iscritte o modifiche: Spaventi, Mario, da Pregassona, in Lugano, presidente, con firma individuale [come finora]; Polloni, Franco, da Leontica, in Sorengo, membro, con firma individuale [come finora]; Dreick Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione [come finora].

Giornale no 7623 del 23.12.2002
(00798642 / CH-170.3.023.463-5)

■ **Diessy SA**, finora in Manno, servizi nell'ambito informatico e elettronico, Società anonima (FUSC no. 138 del 19.7.2002, pagina 21, publ. 569466). Statuti modificati: 20.12.2002. Nuova sede: Bioggio. Nuovo recapito: Centro Vedeggio 1, 6934 Bioggio.

Giornale no 7624 del 23.12.2002
(00798644 / CH-500.3.001.468-8)

■ **Dirigentia SA**, finora in Zug, L'acquisizione ed amministrazione di partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 141 del 24.7.2002, pagina 16). Statuti originari: 14.10.1976. Statuti modificati: 19.12.2002. Nuova ragione sociale: **DIRIGENTIA SA**. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Dufour 4, c/o Avv. Silvano Pianezzi, 6901 Lugano. Scopo: L'acquisizione ed amministrazione di partecipazioni a ditte commerciali e industriali, come pure amministrazione di beni. La società è autorizzata a concludere tutti gli affari e intraprendere ogni misura necessaria ed adeguata per promuovere e raggiungere lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 50'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove persone iscritte o modifiche: Polloni, Franco, da Leontica, in Sorengo, presidente, con firma individuale [come finora]; Spaventi, Mario, da Pregassona, in Lugano, membro, con firma individuale [come finora]; Dreick Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione [come finora].

Giornale no 7625 del 23.12.2002
(00798646 / CH-170.3.005.776-2)

■ **Duklar SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 242 del 13.12.2001, pagina 9824). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 7626 del 23.12.2002
(00798026 / CH-514.3.001.692-9)

■ **Enichem Distribution SA**, in Viganello, acquisto e vendita di merce, Società anonima sciolta per fusione con la Enichem Finance SA (FUSC no. 240 del 11. 12. 2001, pagina 9740). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata. I creditori sono stati tacitati, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Giornale no 7627 del 23.12.2002 (00798028 / CH-514.3.005.577-3)

■ **Farman Services SA**, in Lugano, amministrazione di altre società, Società anonima (FUSC no. 224 del 19. 11. 2001, pagina 9089). Nuova ragione sociale: **Farman Services SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Giacometti 1, c/o ACSA SA Commercialisti Associati, 6900 Lugano. In scioglimento: 20.12.2002. Nuove persone iscritte o modificate: Camponovo, Stefano, da Chiasso, in Besazio, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico]. Giornale no 7628 del 23.12.2002 (00798030 / CH-514.3.007.111-3)

■ **Fidrevisa SA**, in Lugano, ufficio fiduciario, Società anonima (FUSC no. 79 del 25. 4. 2002, pagina 15, publ. 443206). Persone dimissionarie e firme cancellate: Capelli, Monica, da Maroggia, in Pregassona, con procura collettiva a due ma non con altro procuratore. Nuove persone iscritte o modificate: Artoli, Andrea, da Tremona, in Ponte Capriasca, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: in Comano, senza funzione registrata, con procura collettiva a due ma non con altro procuratore]; Vitta, Christian, da Preonzo, in S. Antonio (Sant'Antonio), vice-direttore, con firma collettiva a due; Gnesa, Gianni, da Brione (Verzasca), in Gordola, vice-direttore, con firma collettiva a due. Giornale no 7629 del 23.12.2002 (00798032 / CH-514.3.000.450-5)

■ **FLATCOM HOLDING SA**, finora in Zug, la partecipazione ad imprese, Società anonima (FUSC no. 141 del 24. 7. 2002, pagina 16). Statuti originari: 26.10.1999. Statuti modificati: 19. 12. 2002. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Dufour 4, c/o Avv. Silvano Pianezzi, 6901 Lugano. Scopo: La partecipazione ad imprese e società finanziarie e commerciali, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di qualsiasi genere; la compra, la vendita, l'esportazione, l'importazione, la gestione e l'amministrazione di beni mobili, immobili, materiali ed immateriali. Potrà compiere ogni operazione utile o connessa allo scopo sociale. La società non possiederà sostanza immobiliare in Svizzera. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove persone iscritte o modificate: Spaventi, Mario, da Pregassona, in Lugano, presidente, con firma individuale [come finora]; Polloni, Franco, da Leontica, in Sorengo, membro, con firma individuale [come finora]; Drejeck Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione [come finora]. Giornale no 7630 del 23.12.2002 (00798648 / CH-170.3.023.382-6)

■ **Flow Surface Preparation Europe Sagl**, finora in Mezzovico-Vira, sistemi di getto d'acqua ad alta pressione, Società a garanzia limitata (FUSC no. 223 del 15. 11. 2000, pagina 7768). Statuti modificati: 20. 11. 2002. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Vicolo Nassetta 2, c/o Fiduciaria Mega SA, succursale di Lugano, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Madsen, Bryon Ray, cittadino statunitense, in Sponza (S), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Alkire, Terry Dean, cittadino statunitense, in Carabbietta, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Flow International Corporation, in Washington (USA), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 20'000.--; Biaggi, Riccardo, da Viganello, in Breganzona, gerente, con firma individuale. Giornale no 7631 del 23.12.2002 (00798650 / CH-514.4.024.879-2)

■ **Fondazione Progetto Poschiavo, Massagno**, in Massagno, promuovere la ricerca scientifica, Fondazione (FUSC no. 248 del 28. 12. 1997, pagina 9280). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gaia, Marco, da Ascona, in Magadino, tesoriere, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Del Don, Claudio, da Gorduno, in Bellinzona, segretario, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente [finora: con firma collettiva a due]; Arrigo, Osvaldo, da Cureggia, in Cadro, tesoriere, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente. Giornale no 7632 del 23.12.2002 (00798652 / CH-514.7.010.101-3)

■ **GALFIDES SA**, in Lugano, servizi amministrativi e contabili, Società anonima (FUSC no. 190 del 30. 9. 1999, pagina 6700). Nuovo recapito: Via Pico 20, 6900 Lugano. Giornale no 7633 del 23.12.2002 (00798654 / CH-514.3.021.294-6)

■ **ING Banca Bruxelles Lambert (Svizzera) SA**, in Lugano, gestione d'una banca, Succursale (FUSC no. 243 del 16. 12. 2002, pagina 14, publ. 773928), con sede principale a Ginevra. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lezat, Bertrand, cittadino francese, in Le Grand-Saconnex, con procura collettiva a due; Buchard, Yves B., da Leytron, in Leytron, vice-direttore, con firma collettiva a due; Cortellini, Annika, da Chêne-Bourg, in Commugny, con procura collettiva a due; Buxel, Anne-Catherine, da Romainmôtier-Envy, in Ginevra, vice-direttrice, con firma collettiva a due; Coulain, Christian, cittadino francese, in Montana, con procura collettiva a due; Putz, Maryn, cittadino britannico, in Ginevra, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Hassiot-Schuler, René, da Chospelloz e Lucerna, in Thalwil,

vice-direttore, con firma collettiva a due; Costa-Scavetta, Daniela, cittadina italiana, in Zurigo, con procura collettiva a due; Roberts, Mark J., cittadino britannico, in Wädenswil, con procura collettiva a due; Roisin, Jean-Luc, cittadino belga, in Ginevra, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Morellon, Bernard, da Molens VD, in Gland, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Beniada, Guy A., cittadino francese, in Vessy (Vevrier), direttore generale, con firma collettiva a due [finora: con firma collettiva a due con una persona domiciliata in Svizzera]; Jacquemard, Martine, cittadina francese, in Renens VD, direttrice sostituita, con firma collettiva a due [finora: con firma collettiva a due con una persona domiciliata in Svizzera]; Lombaerts, Rudi, cittadino belga, in Aubonne, direttore sostituto, con firma collettiva a due [finora: con firma collettiva a due con una persona domiciliata in Svizzera]; Nsouli, Ali, cittadino francese, in Chêne-Bougeries, direttore sostituto, con firma collettiva a due [finora: con firma collettiva a due con una persona domiciliata in Svizzera]. Giornale no 7634 del 23.12.2002 (00798034 / CH-514.9.008.730-2)

■ **ITAS Industrial Trading and Services SA**, in Lugano, acquisto e la vendita di beni industriali, Società anonima (FUSC no. 109 del 10. 6. 2002, pagina 13, publ. 504298). Nuovo recapito: Via Pico 20, 6900 Lugano. Giornale no 7635 del 23.12.2002 (00798036 / CH-514.3.000.625-4)

■ **M.I. Management Industrial SA**, in Lugano, materiale ad uso industriale, Società anonima (FUSC no. 228 del 25. 11. 2002, pagina 15, publ. 742368). Statuti modificati: 19. 12. 2002. Nuovo scopo: La compravendita di materiale industriale e la gestione di operazioni finanziarie nel settore, la gestione di operazioni commerciali e la partecipazione in altre società. Nuove persone iscritte o modificate: Cardaelli, Quirino, cittadino italiano, in Trieste (I), presidente, con firma individuale; Aman, Beat, da Roggwil BE, in Chiasso, membro, con firma individuale; Lelais, Claude, da Iso, in Vezia, membro, con firma individuale [finora: amministratore unico]. Giornale no 7636 del 23.12.2002 (00798038 / CH-514.3.021.344-6)

■ **MABI software SA**, in Massagno, servizi nel campo informatico e dell'elettronica, Società anonima (FUSC no. 147 del 2. 8. 2001, pagina 5915). Nuova ragione sociale: **MABI software SA in liquidazione**. Recapito della società in liquidazione: c/o Concepio Giacomo, 6715 Dongio. In scioglimento: 20.12.2002. Nuove persone iscritte o modificate: Concepio, Giacomo, da Dongio, in Corzono, segretario e liquidatore, con firma individuale [finora: segretario, con firma collettiva a due]; Marta, Dott. Roberto, cittadino italiano, in Castelletto sopra Ticino (I), presidente, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Snozzi, Ing. Renato, da Bellinzona, in Carasso (Bellinzona), membro, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]. Giornale no 7637 del 23.12.2002 (00798040 / CH-514.3.025.298-2)

■ **Mallo SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 139 del 19. 7. 2000, pagina 4937). Nuovo recapito: Corso Pestalozzi 4, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Molo, Franco, da Bellinzona, in Vico Morcote, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bortolotti, Fausto, da Riva San Vitale, in Riva San Vitale, amministratore unico, con firma individuale. Giornale no 7638 del 23.12.2002 (00798656 / CH-514.3.006.153-7)

■ **Management Institute Sagl in liquidazione**, in Massagno, prestazione di servizi e consulenze, Società a garanzia limitata (FUSC no. 179 del 17. 9. 2001, pagina 7233). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Giornale no 7639 del 23.12.2002 (00798658 / CH-514.4.013.212-6)

■ **MC Kruger & Partners Limited, Tortola (B.V.I.) Succursale di Lugano**, in Lugano, commercializzazione di prodotti farmaceutici, Succursale (FUSC no. 139 del 22. 7. 1998, pagina 5084), con sede principale a: Tortola (British Virgin Islands). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Mendrisio con la nuova denominazione 'MC Kruger & Partners Limited, Tortola (B.V.I.) Succursale di Mendrisio' (FUSC del 17.12.2002, no. 244 pag. 18). Giornale no 7640 del 23.12.2002 (00798660 / CH-514.9.013.559-1)

■ **MGF Consulenze SA**, in Lugano, gestione di mandati fiduciari, Società anonima (FUSC no. 165 del 28. 8. 2001, pagina 6617). Nuovo recapito: Via Pioda 14, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fidrevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione; Grassi, Dott. Roberto, da Tremona, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Zwhalen, Roberto, da Rüschegg, in Mezzovico-Vira, membro, con firma collettiva a due; Gnesa, Gianni, da Brione (Verzasca), in Gordola, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due con un membro]; Vitta, Christian, da Preonzo, in S. Antonio (Sant'Antonio), vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due con un membro]; Picco, Paolo, cittadino italiano, in Melano, vice-dire-

ttore, con firma collettiva a due; Artoli, Andrea, da Tremona, in Ponte Capriasca, vice-direttore, con firma collettiva a due; Ortelli, Dott. Fausto, da Viganello, in Viganello, ufficio di revisione. Giornale no 7641 del 23.12.2002 (00798662 / CH-514.3.007.986-0)

■ **MGHTRADING SA, Lussemburgo, Succursale di Manno**, in Manno, la vendita di elettrodomestici, Succursale (FUSC no. 201 del 15. 10. 1999, pagina 7075), con sede principale a: Lussemburgo. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale. Giornale no 7642 del 23.12.2002 (00798042 / CH-514.9.021.339-3)

■ **Monte Lema SA**, in Miglielgia, La costruzione di un impianto di trasporto da Miglielgia al Monte Lema, Società anonima (FUSC no. 50 del 10. 3. 2000, pagina 1651). Statuti modificati: 17. 12. 2002. Nuovo capitale azionario: CHF 910'000.-- [finora: CHF 1'820'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 910'000.--. Azioni: 4'000 azioni al portatore da CHF 6.25 e 17'700 azioni al portatore da CHF 50.-- [finora: 4'000 azioni al portatore da CHF 12.50 / 17'700 azioni al portatore da CHF 100.--]. Riduzione del capitale azionario giusta l'art. 735 CO da CHF 1'820'000.-- a CHF 910'000.--, mediante riduzione del valore nominale delle 4'000 azioni al portatore da CHF 12.50 a CHF 6.25 e delle 17'700 azioni al portatore da CHF 100.-- a CHF 50.--. Persone dimissionarie e firme cancellate: Marozzi, Ing. Marco, da Lugano, in Miglielgia, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Caligari, Stefano, da Porza, in Astano, membro, con firma collettiva a due. Giornale no 7643 del 23.12.2002 (00798044 / CH-514.3.000.098-3)

■ **Notex SA**, in Lugano, operazioni fiduciarie, Società anonima (FUSC no. 179 del 15. 9. 1999, pagina 6330). Persone dimissionarie e firme cancellate: Romero, Dr. Bixio, da Giornico, in Massagno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Romero, Michele, da Giornico, in Pianezzo, amministratore unico, con firma individuale. Giornale no 7644 del 23.12.2002 (00798046 / CH-514.3.000.656-9)

■ **Nuova società cooperativa di consumo di Brusino Arzizio**, in Brusino Arzizio, mettere a disposizione dei propri soci e della popolazione in generale generi alimentari e oggetti d'uso, Società cooperativa (FUSC no. 77 del 23. 4. 2001, pagina 2984). Persone dimissionarie e firme cancellate: Poli, Gianfranco, da Brusino Arzizio, in Brusino Arzizio, vice-presidente, con firma collettiva a due; Poli, Cristina, da Brusino Arzizio, in Brusino Arzizio, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Wicky iaggi, Trudi, da Entlebuch e Sant'Abbondio, in Brusino Arzizio, membro, con firma collettiva a due. Giornale no 7645 del 23.12.2002 (00798048 / CH-514.5.024.206-1)

■ **Olrac SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 18 del 27. 1. 1999, pagina 600). Nuova ragione sociale: **Olrac SA in liquidazione**. In scioglimento: 19.12.2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Rota, Mafalda, da Montagnola, in Taverne, membro, con firma individuale; Martino, Franca, da Agno, in Torricella-Taverne, membro, con firma collettiva a due; Genovesi, Alberto, da Sala Capriasca, in Bosco Luuganes, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Albertelli, Luigi, da Torricella-Taverne, in Taverne (Torricella-Taverne), liquidatore, con firma individuale. Giornale no 7646 del 23.12.2002 (00798050 / CH-514.3.003.024-3)

■ **Percaso SA**, in Lugano, articoli di gioielleria, Società anonima (FUSC no. 169 del 2. 9. 1998, pagina 6069). Persone dimissionarie e firme cancellate: Sommaruga, Fernando, da Lugano, in Breganzona, presidente, con firma individuale; Sommaruga, Fulvia, da Lugano, in Breganzona, vice-presidente, con firma collettiva a due; Sommaruga, Fabrizio, da Lugano, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due; Sommaruga, Lorenza, da Lugano, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Hensler, Bruno, da Einsiedeln, in Einsiedeln, amministratore unico, con firma individuale; Baumann, Andreas, cittadino austriaco, in Vaduz FL, direttore, con firma individuale; Grabner, Günter, cittadino austriaco, in Lustenau (A), con procura individuale. Giornale no 7647 del 23.12.2002 (00798664 / CH-514.3.014.177-3)

■ **Petit Bateau AG (Petit Bateau SA)**, finora in Zumikon, il commercio di tessuti, Società anonima (FUSC no. 234 del 3. 12. 2001, pagina 9502). Statuti originari: 19.03.1998. Statuti modificati: 29. 11. 2002. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Serafino Balestra 18, 6900 Lugano. Scopo: Il commercio di tessuti, articoli di moda ed accessori sul mercato svizzero. La società può partecipare ad altre imprese. Può acquisire, possedere e vendere beni immobili. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 1'000 azioni nominative da CHF 100.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Comunicazioni agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata. Limitazione della trasferibilità: La trasferibilità delle azioni nominative è regolata dallo statuto. Persone dimissionarie e firme cancellate: Huguenin, Vincent, französischer Staatsangehöriger, in Bouilly (F), presidente, con firma individuale; Fehr-Isler, Ursula, von Richterswil und Salenstein, in Uster, membro, con firma collettiva a due; Stocker, René, von Fläsch, in Männedorf, membro, con firma collettiva a due.

Nuove persone iscritte o modificate: Dufresne, Florence, cittadina francese, in Troyes (F), con procura collettiva a due [come finora]; L'espagno, Olivier, cittadino francese, in Saint André Les Vergers (F), con procura collettiva a due [come finora]; OBT AG, in Zurigo, ufficio di revisione [come finora]; Flament, Guy, cittadino francese, in Parigi (F), presidente, con firma individuale; Dal Magro, Fausto, da Curio, in Thio (Sovico), membro, con firma collettiva a due; Ernst, Thomas, da Pregassona, Lupisingen e Zurigo, in Pregassona, membro, con firma collettiva a due. Giornale no 7648 del 23.12.2002 (00798666 / CH-020.3.020.682-6)

■ **Pharmaceutical and Chemical Services SA**, in Vico Morcote, servizi a società attive nel settore farmaceutico e chimico, Società anonima (FUSC no. 235 del 2. 12. 1999, pagina 8177). Nuova ragione sociale: **Pharmaceutical and Chemical Services SA in liquidazione**. Indirizzo della società in liquidazione: Via Nassa 21, c/o Guardian SA Società Fiduciaria, 6900 Lugano. In scioglimento: 19.12.2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gazzaniga, Sandro, da Bellinzona, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Guardian SA Società Fiduciaria, in Lugano, liquidatrice. Giornale no 7649 del 23.12.2002 (00798668 / CH-514.3.013.511-4)

■ **Pub Number One Sagl**, finora in Cadempino, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 26 del 7. 2. 2000, pagina 842). Statuti modificati: 20. 12. 2002. Nuova ragione sociale: **Y & GM Sagl**. Nuova sede: Viganello. Giornale no 7650 del 23.12.2002 (00798670 / CH-514.4.023.904-5)

■ **Publigoods SA**, in Montagnola, la prestazione di consulenza e lo svolgimento di ogni attività inerente il marketing, Società anonima (FUSC no. 114 del 17. 6. 2002, pagina 13, publ. 513326). Statuti modificati: 19. 12. 2002. Nuova ragione sociale: **Publigood SA**. Giornale no 7651 del 23.12.2002 (00798052 / CH-524.3.003.891-2)

■ **Sade SA**, in Paradiso, l'acquisto e la vendita di prodotti alimentari, Società anonima (FUSC no. 248 del 21. 12. 2001, pagina 10105). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ghidossi, Jonathan, da Lumino, in Fignio (Barbengo), amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Ghidossi, Cristina, da Lumino, in Barbengo, amministratrice unica, con firma individuale. Giornale no 7652 del 23.12.2002 (00798054 / CH-500.3.004.118-3)

■ **Salcarne SA**, in Grancia, commercio di carne, Società anonima (FUSC no. 145 del 27. 7. 2000, pagina 5150). Nuova ragione sociale: **Salcarne SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Pioda 5, c/o Avv. Michelangelo Giorgetti, 6901 Lugano. In scioglimento: 20.12.2002. Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Camerini, Anna, da Massagno e Montagnola, in Montagnola, amministratrice unica e liquidatrice, con firma individuale [finora: amministratrice unica]. Giornale no 7653 del 23.12.2002 (00798056 / CH-514.3.008.090-5)

■ **STUVE SA**, finora in Roveredo GR, importazione-esportazione e commercio di ogni genere di merce, Società anonima (FUSC no. 219 del 12. 11. 2001, pagina 8869). Statuti originari: 05.11.2001. Statuti modificati: 20. 12. 2002. Nuova sede: Manno. Nuovo recapito: Strada Regina, 6928 Manno. Scopo: Importazione-esportazione e commercio di ogni genere di merce e di articoli in Svizzera e all'estero. Gestione e amministrazione di esercizi pubblici. Acquisto, vendita e gestione di beni immobili all'estero. Può concedere mutui e prestiti. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se notati, avvengono mediante lettera raccomandata. Statuti modificati anche su punti non soggetti a pubblicazione. Persone dimissionarie e firme cancellate: Torriani, Ferdinando, da Mendrisio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Myfid Sagl, in Rivera, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Feuer, Stefano, da Nesslerau, in Locarno, amministratore unico, con firma individuale; Ticoensul SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 7654 del 23.12.2002 (00798058 / CH-350.3.007.706-0)

■ **Tecomax SA**, in Lugano, commercializzazione di prodotti in metallo, Società anonima (FUSC no. 185 del 25. 9. 2001, pagina 7441). Statuti modificati: 16. 12. 2002. Nuovo scopo: La commercializzazione di prodotti in metallo, ferrosi e non ferrosi, materiali di gomma, materie plastiche e prodotti chimici, lavori e semilavorati, la fornitura di impianti e macchinari per l'industria metallurgica, della gomma e delle materie plastiche, la fornitura di hardware e software per l'elaborazione dati per uso industriale, la commercializzazione di prodotti di telefonia fissa e mobile e di relativi accessori, parti di ricambio ed accessori per auto, prodotti tessili industriali ed artigianali, prodotti alimentari, la prestazione di servizi e consulenze tecniche, amministrative, contabili, finanziarie, commerciali e aziendali. La società potrà spiegare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria od utile per il conseguimento dello scopo sociale, partecipare, collaborare con società del ramo. Giornale no 7655 del 23.12.2002 (00798672 / CH-514.3.007.117-6)

■ **TROMPIANA SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 29 del 12. 2. 2002, pagina 13, publ. 340220). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ballabio, Francesco detto Franco, da Onsernone, in Pregassona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Robbiano, Nadia Angela, da Novazzano, in Gordola, amministratrice unica, con firma individuale. Giornale no 7656 del 23.12.2002 (00798674 / CH-514.3.025.989-8)

■ **TUSA CARBIDE SA**, in Mezzovico-Vira, la produzione di utensili in carburo di tungsteno, Società anonima (FUSC no. 247 del 20. 12. 2002, pagina 19, publ. 783552). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gonnella nata Jemmi, Enrica, da Viganello, in Brezzanona, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Baumgartner, Theresia Aline, da San Gallo, in Gordola, membro, con firma collettiva a due. Giornale no 7657 del 23.12.2002 (00798676 / CH-514.3.024.964-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Manufatti di cemento SA in liquidazione**, in Lamone, commercio di materiale da costruzione, Società anonima (FUSC no. 132 del 11. 7. 2002, pagina 13, publ. 554394). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso. Giornale no 7658 del 23.12.2002 (00798678 / CH-514.3.000.340-4)

■ **Reali SA in liquidazione**, in Certara, gestione di alloggi e magazzini, Società anonima (FUSC no. 179 del 17. 9. 2002, pagina 13, publ. 645140). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpx. 2 ORC. Giornale no 7659 del 23.12.2002 (00798060 / CH-514.3.007.424-0)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **FERROST LLC, Wilmington (Delaware), succursale di Chiasso**, in Chiasso, Corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: FERROST LLC. Natura giuridica della sede principale: limited liability company. Sede principale: Wilmington, Delaware (USA). Data degli statuti della sede principale: 04.11.2002. Iscrizione nel RC della sede principale: Ufficio del Segretario di Stato del Delaware il 04.11.2002 con il Nr. 020678604-5587028. Scopo della sede principale: Intermediazione nella compravendita di prodotti siderurgici. La società potrà commerciare prodotti nello stesso campo. L'acquisto di immobili all'estero e la partecipazione in altre società aventi il medesimo scopo sociale sono permesse. Capitale sociale della sede principale: La società non possiede capitale sociale. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: creata con decisione del consiglio di amministrazione del 20.11.2002. Persone iscritte: Ballinari, Giovanni, da Monteggio, in Besazio, membro; Previtera Luca, Rosa, da Morbio Inferiore, in Morbio Inferiore, direttrice della succursale, con firma individuale. Giornale no 1858 del 23.12.2002 (00798062 / CH-524.9.009.635-8)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **ATP AGROINDUSTRIAL TRADING PRODUCTION SA**, in Coldrerio, coltivazione di prodotti agricoli, Società anonima (FUSC no. 179 del 17. 9. 2002, pagina 14, publ. 644616). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bradanini, Alberto, da Lugano, in Origgio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Majidi, Iris, da Lugano, in Pregassona, amministratrice unica, con firma individuale. Giornale no 1859 del 23.12.2002 (00798064 / CH-524.3.009.556-8)

■ **Banca Raiffeisen di Mendrisio**, in Mendrisio, svolge operazioni bancarie, Società cooperativa (FUSC no. 107 del 6. 6. 2002, pagina 16, publ. 499842). Nuove persone iscritte o modificate: Malacrida, Moreno, da Mendrisio, in Riva San Vitale, con procura collettiva a due ma non con altro procuratore. Giornale no 1860 del 23.12.2002 (00798066 / CH-524.5.005.323-8)

■ **BEST DISCOUNT SA**, finora in Morbio Inferiore, commercio apparecchi Radio-TV, Società anonima (FUSC no. 179 del 14. 9. 2000, pagina 6303). Statuti modificati: 17. 12. 2002. Nuova ragione sociale: **CHAROSCURO SA**. Nuova sede: Novazzano. Nuovo recapito: Via Ronco 2, 6883 Novazzano. Nuovo scopo: Design, comunicazione, commercio, promozione, marketing e vendita via internet; la società può partecipare ad altre attività analoghe scopo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Biancardi, Andrea, da Lugano, in Cadempino, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Coco, Luca, da Cugnaso, in Novazzano, amministratore unico, con firma individuale. Giornale no 1861 del 23.12.2002 (00798680 / CH-524.3.009.137-0)

■ **BSI SA**, in Chiasso, l'esercizio di qualunque genere di affari e l'assunzione di operazioni che entrano nell'attività di una banca, in Svizzera ed all'estero, Succursale (FUSC no. 221 del 14. 11. 2002, pagina 13, publ. 728104), con sede principale a Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ballina, Giancarlo, da Bellinzona, in Arzo, con procura collettiva a due. Giornale no 1862 del 23.12.2002 (00798682 / CH-524.9.001.616-8)

■ **Finter Bank Zürich Filiale di Chiasso**, in Chiasso, esecuzione di affari bancari e finanziari, Succursale (FUSC no. 176 del 12. 9. 2002, pagina 11, publ. 639156), con sede principale a Zurigo. Nuove persone iscritte o modificate: Kämpf, Markus, da Zurigo, in Benken SG, direttore, con firma collettiva a due [finora: in Benken, direttore sostituto]; Alessi, Willy, da Locarno, in Mendrisio, direttore sostituto, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Brechbühler, Beat, da Huttwil, in Frick, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Hagens, Michiel, cittadino olandese, in Zurigo, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Albanese, Placido, cittadino italiano, in Wädenswil, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Bailat, Dott. Nathalie, da Givolier, in Freienbach, vice-direttrice, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Apollone, Ernesto, cittadino italiano, in Comano, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Blasi Mendola, Ileana, cittadina italiana, in Regensdorf, con procura collettiva a due. Giornale no 1863 del 23.12.2002 (00798684 / CH-524.9.002.307-5)

■ **GROTTO DEL BOSCO Sagl**, in Rancate, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 213 del 1. 11. 2000, pagina 7437). Statuti modificati: 20. 12. 2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Conconi, Ferruccio, da Stabio, in Stabio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Della Casa, Luciana, da Stabio, in Stabio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.-- [finora: con una quota da CHF 10'000.--]. Giornale no 1864 del 23.12.2002 (00798686 / CH-524.4.008.981-6)

■ **Semisteel Trading SA**, in Chiasso, L'attività commerciale sul mercato mondiale dell'acciaio e degli altri metalli non ferrosi per l'approvvigionamento e la vendita dei suddetti prodotti, Società anonima (FUSC no. 56 del 21. 3. 2001, pagina 2091). Nuova ragione sociale: **Semisteel Trading SA in liquidazione**. In scioglimento: 19.12.2002. Nuove persone iscritte o modificate: Dermittel, Paolo, da Massagno, in Cereglija, amministratore unico, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Studio Fiam SA, in Chiasso, liquidatrice. Giornale no 1865 del 23.12.2002 (00798688 / CH-524.3.008.160-1)

Distretto di Riviera (TI)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Immobiliare Picmo SA**, in Biasca, acquisto, vendita, costruzione di immobili, Società anonima (FUSC no. 43 del 2. 3. 1994, pagina 1180). Nuovo recapito: c/o Diego Piccinelli, Via Lepori 5, 6710 Biasca. Persone dimissionarie e firme cancellate: Piccinelli, Guido, da Pollegio, in Biasca, membro, con firma individuale; Dario Elio De Giorgi, in Viganello, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Piccinelli, Flavio, da Pollegio, in Lugano, membro, con firma individuale [finora: vice-presidente]; Fasciati Fulvio, in Biasca, ufficio di revisione. Giornale no 178 del 23.12.2002 (00798068 / CH-528.3.000.594-4)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Baumann und Hedinger AG**, in Bürglen UR, Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros für Hoch-, Tief- und Untertagebau sowie der damit verbundenen Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 2002, S. 18). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Marcel, von Lungern, in Bürglen UR, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]. Tagebuch Nr. 481 vom 23.12.2002 (00797334 / CH-120.3.000.819-3)

■ **Gunimperm SA**, in Altdorf UR, Vertretung von Zementzusatzmitteln, Ausführung von Abdichtungs- und Gunit-Arbeiten, Zementinjektionen und Sondierungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 66 vom 08. 04. 2002, S. 17), mit Hauptsitz in: Bellinzona. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Genini, Marzio, von Cresciano, in Cresciano, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neumüller, Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Giesshübel (A), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Pröllinger, Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Direk-

tor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Tröhler, Gerhard, von Mühlebegg, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 482 vom 23.12.2002 (00797336 / CH-120.9.001.244-2)

■ **IT Security Management GmbH in Liquidation**, in Altdorf UR, Anbieten von Dienstleistungen im Bereich der Informationstechnologie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 2002, S. 13). Mit Verfügung vom 18.11.2002 hat das Landgerichtspräsidentium Uri über die bereits aufgeführte Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 04.12.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagebuch Nr. 483 vom 23.12.2002 (00797338 / CH-120.4.001.613-1)

■ **Personal Sigma Altdorf**, in Altdorf UR, Personalberatung, Kaderektion, Zurverfügungstellung von Personal für Temporäreinsätze usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6855). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnüriger, Marco, von Sattel, in Altdorf UR, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 484 vom 23.12.2002 (00797496 / CH-120.3.000.866-8)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **BYBEL CONSULT Sàrl**, à Perroy, route de Montelly 39, c/o Charles Belouin. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 16 décembre 2002. But: conseils en matière de management d'entreprise, finance et communication, direction de travaux, prestations de service en matière immobilière, opérations commerciales. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Belouin Charles, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Belouin Gunilla, avec une part de CHF 1'000, tous deux de France, à Perroy. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 12424 du 23.12.2002 (00798070 / CH-550.1.032.502-7)

■ **Carl Suchy**, à Cottens (VD), route de Grancy. Titulaire: Carl Suchy, de Mont-sur-Rolle, à Cottens (VD). Objet: plâtrerie, peinture et pose de papier peint. Journal no 12425 du 23.12.2002 (00798072 / CH-550.1.032.503-5)

■ **DANTHE**, à Denens, rue de la Cité 2. Titulaire: Danthe Anouk, de Gossens, à Denens. Objet: conseils aux entreprises dans le domaine de l'image et de la communication; design industriel. Journal no 12426 du 23.12.2002 (00798074 / CH-550.1.032.504-0)

■ **Digital Holding and Licensing SA**, à Ollon, Chalet Gentiane. Nouvelle société anonyme. Statuts: 16 décembre 2002. But: commercialisation de licences; acquisition de participations dans des sociétés actives dans ce domaine; conseils en la matière. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Turrian Jean-Charles, de Château-d'Oex, président, et Rey Claude, de Forel-sur-Lucens, secrétaire, tous deux à Ollon et avec signature collective à deux. Réviseur: OGH expertises comptables et fiscales SA, à Genève. Journal no 12427 du 23.12.2002 (00798690 / CH-550.1.032.505-1)

■ **imagevision consult SA**, à Ollon, Chalet Gentiane. Nouvelle société anonyme. Statuts: 16 décembre 2002. But: commercialisation par voie électronique d'images et de sons dans le domaine de la publicité et des médias; conseils y relatifs. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Turrian Jean-Charles, de Château-d'Oex, président, et Rey Claude, de Forel-sur-Lucens, secrétaire, tous deux à Ollon et avec signature collective à deux. Réviseur: OGH expertises comptables et fiscales SA. Journal no 12428 du 23.12.2002 (00798692 / CH-550.1.032.506-6)

■ **Le Ranch, Madeline Gaudin**, à Paudex, rue du Simple 6. Titulaire: Gaudin Madeline, de Rue, à Grandvaux. Objet: exploitation d'un tea-room avec boissons alcoolisées. Journal no 12429 du 23.12.2002 (00798694 / CH-550.1.032.507-4)

■ **Mayemba Import-Export**, à Lausanne, avenue des Oiseaux 9. Titulaire: Mayemba Bavuidi, de la République démocratique du Congo, à Lausanne. Objet: commerce de véhicules d'occasion, de produits agricoles et pharmaceutiques. Journal no 12430 du 23.12.2002 (00798696 / CH-550.1.032.508-2)

■ **MCA Development SA**, à Romanel-sur-Morges, chemin de la Barilletaz 22. Nouvelle société anonyme. Statuts: 17 décembre 2002. But: activités dans le domaine de l'informatique,

notamment commerce et distribution de logiciels. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 1'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Baumann Simone, de Zurich, à Romanel-sur-Morges, avec signature individuelle. Réviseur: F + I Gestion, Pierre Lanthemann, à Echichens. Journal no 12431 du 23.12.2002 (00798076 / CH-550.1.032.509-8)

■ **PRESSING EHINGER Sàrl**, à Yverdon-les-Bains, rue des Moulins 19. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 18 décembre 2002. But: exploitation d'une entreprise de teinturerie et de nettoyage à sec. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Reprise de biens envisagés: matériel d'exploitation, stock et clientèle de la raison individuelle Teinturerie Ehinger, à Yverdon-les-Bains, pour CHF 105'000 au maximum. Associés-gérants avec signature individuelle: Ehinger Stéphanie, de et à Yverdon-les-Bains, avec une part de CHF 12'000, et Viqueret Dominique, de Crombent-le-Grand, à Yverdon-les-Bains, avec une part de CHF 8'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 12432 du 23.12.2002 (00798078 / CH-550.1.032.510-7)

■ **scan graphic solutions pré-presses donnat d'ruit girard simon snc**, à Nyon, route de Duillier 24. Société en nom collectif qui a commencé le 19 décembre 2002. Objet: toute affaire commerciale ayant un but direct ou indirect avec les arts graphiques, photos, lithographies, réalisation de films en couleur, travaux de photos et lithos, gravures et reproduction de toute image. Associés avec signature collective à quatre: Donnat Raphaël, de Develier, à Gland, Druit Christian, de Perroy, à Nyon, Girard Philippe, de Carouge (GE), à Pully, et Simon Pierre-Alain, de Mauborget, à Rolle. Journal no 12433 du 23.12.2002 (00798080 / CH-550.1.032.511-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **ABCD Ciné-Dance S.A.**, à Lausanne, exploitation de salles de cinéma, de concert, de divertissement et de danse (FOSC du 26.11.2002, p. 14). Nouvelle adresse: rue Caroline 2. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Wegmüller Jasmina, de Vecligen, à Savigny. Journal no 12434 du 23.12.2002 (00798082 / CH-550.0.092.316-7)

■ **Adecco management & consulting S.A.**, à Lausanne, organisation, direction, coordination et contrôle de l'activité administrative et l'exploitation d'entreprises industrielles et commerciales du groupe "Adecco" (FOSC du 19.12.2002, p. 18). Rectificatif. Signature collective à deux est conférée à Perben Yves-Michel (et non Perben Yves comme publié) et à Schmocker Marcel (et non Schmocker Marcel comme publié). Journal no 12435 du 23.12.2002 (00798698 / CH-550.1.002.515-6)

■ **Beauty concept development S.A.**, à Pully, commerce, fabrication et distribution de cosmétiques et de produits de parfumerie et toiletterie (FOSC du 01.05.2002, p. 14). Statuts modifiés le 18 décembre 2002. Capital-actions porté de CHF 200'000 à CHF 800'000 par l'émission de 600 actions au porteur de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 800'000, divisé en 800 actions au porteur de CHF 1'000. Journal no 12436 du 23.12.2002 (00798700 / CH-550.0.087.379-1)

■ **BETELEC S.A. ingénieurs-conseils en électricité**, à Lausanne, étude, mise en chantier et surveillance d'installations électriques (FOSC du 25.09.2002, p. 12). Ginesi Didier n'est plus administrateur, sa signature est radiée. L'administrateur Fleischmann Rolf est nommé également directeur adjoint et continue à signer collectivement à deux avec le président. Procuration collective à deux avec le président est conférée à Rey Charles-Albert, de Montana, à Ursy, Savona Marco, de et à Lausanne, et Stanco André, d'Italie, à Pompaples. Journal no 12437 du 23.12.2002 (00798702 / CH-550.0.175.979-2)

■ **Carlos Ruozzi S.à r.l.**, à Lausanne, exploitation d'une station-service (FOSC du 11.01.1999, p. 168). Statuts modifiés le 18 décembre 2002. La part de CHF 19'000 de Ruozzi Carlos, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, est cédée à l'associé Ruozzi Corinne, dont la part est portée de CHF 1'000 à CHF 20'000. Journal no 12438 du 23.12.2002 (00798704 / CH-550.0.154.584-4)

■ **CNET Channel Services S.A.**, à Saint-Légier-La Chièzaz, développement et mise à disposition de toute prestation de services par le moyen d'Internet, notamment (FOSC du 18.10.2002, p. 13). Statuts modifiés le 18 décembre 2002. Capital-actions porté de CHF 6'000'000 à CHF 14'589'510 par l'émission de 858'951 actions de CHF 10. Capital-actions entièrement libéré: CHF 14'589'510, divisé en 1'458'951 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apport en nature selon contrat du 18 décembre 2002: l'unique part sociale d'une valeur nominale de EUR 306'775.13 de la société ZDNet Deutschland (Germany) GmbH, à Munich, pour CHF 27'158'400, 162'858 parts sociales d'une valeur nominale de € 1 de ZDNet UK limited, à Londres, pour CHF 1'154'400, et 3'122'500 parts sociales d'une valeur nominale de \$1 de CNET Networks Asia Pacific Pte Ltd., à Singapour, pour CHF 318'903,

soit un total de CHF 28'631'703; en contrepartie, il est remis 858'951 actions nominatives de CHF 10, le solde constituant un agio.

Journal no 12439 du 23.12.2002
(00798084 / CH-550.0.050.075-5)

■ **Cuhat & Conod S.à r.l.**, à Bretonnières, installations sanitaires, ferblanterie, couverture et activités dans le domaine du bâtiment (FOSC du 26.11.1997, p. 8563). Dissolution : 17 décembre 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Cuhat & Conod S.à r.l. en liquidation**. Les associés Conod Christian et Cuhat Norbert, qui ne sont plus gérants, sont nommés liquidateurs et continuent à signer collectivement à deux. Journal no 12440 du 23.12.2002 (00798086 / CH-550.0.173.612-7)

■ **EQUITYS SA**, à Lausanne, promouvoir la création de sociétés ou autres entités légales, actives dans le domaine du capital-risque (FOSC du 23.07.2002, p. 13). Statuts modifiés le 20 décembre 2002. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 215'000 par l'émission de 115'000 actions de CHF 1. Capital-actions entièrement libéré : CHF 215'000, divisé en 215'000 actions nominatives de CHF 1, avec restrictions quant à la transmissibilité. Nouvel administrateur avec signature collective à deux : Smith Hector, de Grande-Bretagne, à Montreux. Journal no 12441 du 23.12.2002 (00798088 / CH-550.1.030.492-8)

■ **EUROTEX SARL**, à Jouxteins-Mézery, commerce et représentation de textiles, notamment en Europe (FOSC du 03.09.1999, p. 6060). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 28 décembre 2002. La raison sociale devient : **EUROTEX SARL en liquidation**. Journal no 12442 du 23.12.2002 (00798090 / CH-550.0.155.361-3)

■ **Fininter S.A.**, à Pully, administration de participations commerciales, industrielles, financières ou immobilières (FOSC du 16.06.1998, p. 4098). CM Cabinet d'Audit et d'Expertises S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Audit Transjurane SA, à Delémont. Journal no 12443 du 23.12.2002 (00798706 / CH-550.0.071.992-5)

■ **Fondation pour la recherche en hypertension**, à Lausanne (FOSC du 12.08.2002, p. 12). Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux : Burnier Michel, de Rossinière, à Saint-Légier-La Chiésaz, Hazyol Daniel, de Wallendin, à Villars-sur-Glâne, et Nussberger Jürgen, de Lucerne, à Lutry. Journal no 12444 du 23.12.2002 (00798708 / CH-550.1.030.701-2)

■ **Fonds de Prévoyance de la Caisse d'Épargne du District de Vevey**, à Vevey, fondation (FOSC du 25.06.1998, p. 4360). Chexsy Guy n'est plus membre du conseil. Sa signature est radiée. Narbel Jean-Marc est désormais à Pully. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Germond Bertrand, de Lovatens, à Blonay, secrétaire. Journal no 12445 du 23.12.2002 (00798710 / CH-550.0.167.778-2)

■ **Garage des Sorbiers S.A.**, à Moudon (FOSC du 28.04.1999, p. 2768). Stratman S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : CH-Partenaires Sàrl, à Moudon. Journal no 12446 du 23.12.2002 (00798712 / CH-550.0.167.040-5)

■ **Gemma Gastronomie S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne, commerce de produits alimentaires et de gastronomie (FOSC du 05.05.2000, p. 3028). Statuts modifiés le 19 décembre 2002. Siège transféré à Lonay, route de Denges 22. Journal no 12447 du 23.12.2002 (00798714 / CH-550.0.059.091-3)

■ **ITM Import-Export S.A.**, à Moudon, achat, vente, exploitation et commercialisation de tout brevet (FOSC du 28.04.1999, p. 2768). Stratman S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : CH-Partenaires Sàrl, à Moudon. Journal no 12448 du 23.12.2002 (00798092 / CH-550.0.167.015-7)

■ **Les Toises holding S.A.**, à Lausanne (FOSC du 17.08.2000, p. 5613). Selon décision de son assemblée générale du 30 octobre 2002, contrat de fusion du 30 octobre 2002 et bilan au 30 septembre 2002, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société JJM Holding SA (ci-devant Société immobilière de Montbenon), à Lausanne, en reprend l'actif et le passif. Journal no 12449 du 23.12.2002 (00798094 / CH-550.0.053.153-4)

■ **LIBERTY & SUN, ESPACE DE BRONZAGE, Blanco**, à Montreux, exploitation d'un solarium (FOSC du 15.01.2002, p. 13). Nouvelle raison de commerce : **LIBERTY & SUN, ESPACE DE BIEN-ÊTRE, Blanco**. Nouvel objet : exploitation d'un solarium et d'une boutique de vêtements et accessoires de mode. Journal no 12450 du 23.12.2002 (00798096 / CH-550.1.028.181-1)

■ **Mayor & Cie S.A.**, à Pully, installations sanitaires, appareillage, ferblanterie et couverture (FOSC du 03.08.2001, p. 5958). Statuts modifiés le 18 décembre 2002. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Procuration collective à deux est conférée à Rickli Yves, de Lausanne, à Echandens. Journal no 12451 du 23.12.2002 (00798098 / CH-550.0.068.452-1)

■ **NOMA HOLDING S.A.**, à Lausanne (FOSC du 28.11.2002, p. 16). Statuts modifiés le 12 décembre 2002; les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Journal no 12452 du 23.12.2002 (00798716 / CH-170.3.020.781-6)

■ **NPC - Technologies SA**, à Lausanne, commerce de procédés et matériel électroniques et informatiques (FOSC du 28.11.2002, p. 16). Badoux Josette n'est plus administratrice; sa signature est radiée. L'administratrice Badoux Lehmann Cécile est nommée présidente et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Badoux Jacques, de Dompière (VD), à Châtel-Saint-Denis. Journal no 12453 du 23.12.2002 (00798718 / CH-550.1.029.926-2)

■ **Red Ship Pub Sàrl**, à Aigle, exploitation de pubs et cafés-restaurants (FOSC du 24.09.2001, p. 7411). Gachnang Georges, qui n'est plus associé, a cédé sa part de CHF 19'000 au gérant Gachnang Olivier, associé avec une part de CHF 19'000. Journal no 12454 du 23.12.2002 (00798720 / CH-550.0.170.551-2)

■ **S.I. Paix A en liquidation**, à Prilly, société anonyme (FOSC du 18.10.2002, p. 13). Nouvelle adresse de la société en liquidation : avenue d'Ouchy 14, c/o Philippe Reymond. Amon Maurice A. et Braun Daniel ne sont plus liquidateurs; leur signature est radiée. Nouveaux liquidateurs avec signature collective à deux : Jucker Ulrich, de Pfäffikon, à Wallisellen, et Roder Heinz, de Wengi, à Herrliberg. Journal no 12455 du 23.12.2002 (00798722 / CH-550.0.057.210-3)

■ **Siepa Holding S.A.**, à Prilly (FOSC du 28.11.2002, p. 17). Statuts modifiés le 12 décembre 2002; les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Journal no 12456 du 23.12.2002 (00798100 / CH-550.0.078.680-2)

■ **Société Immobilière de la Rue de la Paix B. en liquidation**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 14.10.2002, p. 14). Nouvelle adresse : avenue d'Ouchy 14, c/o Philippe Reymond. Amon Philippe et Braun Daniel ne sont plus liquidateurs; leur signature est radiée. Nouveaux liquidateurs avec signature collective à deux : Jucker Ulrich, de Pfäffikon, à Wallisellen, et Roder Heinz, de Wengi, à Herrliberg. Journal no 12457 du 23.12.2002 (00798102 / CH-550.0.070.976-4)

■ **Société immobilière de Montbenon**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 12.02.2002, p. 15). Statuts modifiés le 30 octobre 2002. Nouvelle raison sociale : **JJM Holding SA**. Nouveau but: opérations immobilières; acquisition, vente, administration et gestion de participations financières. Selon contrat de fusion du 30 octobre 2002 et bilan au 30 septembre 2002, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, l'actif (CHF 8'036'710.36) et le passif (CHF 4'277'294.35), soit un actif net de CHF 3'759'416.01, de la société Les Toises holding S.A., à Lausanne; en contrepartie, il est remis aux actionnaires de Les Toises holding S.A. 1'147 actions nominatives de CHF 50 de la société JJM Holding SA (ci-devant Société immobilière de Montbenon), dont le capital-actions est porté de CHF 300'000 à CHF 57'350 par l'émission de 1'147 actions nominatives de CHF 50. Apport en nature selon 42 contrats d'apport: 18'073 actions nominatives de CHF 100 de LO holding Lausanne-Ouchy S.A., à Lausanne, pour CHF 12'199'275, acceptés pour ce prix; en contrepartie, il est remis aux apporteurs 3'963 actions nominatives de CHF 50, le solde de CHF 12'001'125 constituant un agio. Capital-actions porté de CHF 357'350 à CHF 555'500 par l'émission de 3'963 actions nominatives de CHF 50. Capital-actions entièrement libéré: 555'500, divisé en 11'110 actions nominatives de CHF 50, avec restrictions quant à la transmissibilité. Ricci Giulia-Anne, qui n'est plus secrétaire, est nommée présidente, et Mercier Jean-Philippe, qui n'est plus président, secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Guillelmon Bernard, de Nyon, à Berne. Journal no 12458 du 23.12.2002 (00798104 / CH-550.0.053.247-8)

■ **Sofapain S.A.**, à Chigny, exploitation de boulangeries, pâtisseries et tea-rooms (FOSC du 11.07.2002, p. 14). Statuts modifiés le 17 décembre 2002. Nouvelle graphie de la raison sociale: **SOFAPAIN SA**. Capital-actions porté de CHF 335'000 à CHF 500'000 par l'émission de 165 actions nominatives de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 500'000, divisé en 500 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Journal no 12459 du 23.12.2002 (00798106 / CH-550.0.140.302-7)

■ **Solaso Sàrl**, à Montreux, commerce de marchandises et produits (FOSC du 16.12.2002, p. 16). Certificat. Le siège de la société est Montreux (et non La Tour-de-Peilz comme publié). Journal no 12460 du 23.12.2002 (00798724 / CH-621.4.002.589-9)

■ **T. Nilson S.A.**, à Lausanne, activités dans le domaine de l'optique et de la lunetterie (FOSC du 20.07.2001, p. 5610). Nilson Janine n'est plus administratrice; sa signature est radiée. La signature de Nilson Tord est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux : Vonlanthen Jeanne, de Giffers, à Aubonne, présidente, et Herdè Pierre-Alain, de et à Lausanne, secrétaire. BFB Fidam révision n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : RIGOLET S.A., à Monthey. Journal no 12461 du 23.12.2002 (00798726 / CH-550.0.076.818-6)

■ **TELEDISTRIS S.A.**, à Avenches, construction et exploitation d'un réseau de distribution par câble de télévision et de radio diffusion (FOSC du 22.02.1993, p. 884). Statuts modifiés le 17 décembre 2002. Les 300 actions nominatives de CHF 1'000, entièrement libérées et formant l'entier du capital-actions, sont converties en 600 actions nominatives de CHF 500, avec restrictions quant à la transmissibilité. Journal no 12462 du 23.12.2002 (00798728 / CH-550.0.171.512-1)

■ **Xantec Sàrl**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 14.10.2002, p. 14). Statuts modifiés les 5 novembre et 17 décembre 2002. Nouvelle raison sociale: **Tecval Medical Sàrl**. Nouveau but: moulage et commerce de pièces en matières diverses et plastiques; presseage et commerce de Compacts Discs, étude d'outillages et de robotique, notamment dans le domaine médical; création, vente, acquisition, location et exploitation de tout procédé, brevet, licence, droit de reproduction et marques de fabrique concernant ces articles. Journal no 12463 du 23.12.2002 (00798730 / CH-550.1.029.139-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Atelier d'architecture Vogel et Baudraz S.A. en liquidation**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 02.02.2001, p. 825). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. Journal no 12464 du 23.12.2002 (00798108 / CH-550.0.159.341-3)

■ **I-O Integral-Office S.A. en liquidation**, à Morges, recherche et conseils dans le domaine de la gestion (FOSC du 21.02.2000, p. 1185). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. Journal no 12465 du 23.12.2002 (00798110 / CH-550.0.136.560-0)

■ **Jean-Pierre Merz S.A. en liquidation**, à Lausanne, exploitation d'un bureau d'architecture (FOSC du 23.06.1999, p. 4202). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. Journal no 12466 du 23.12.2002 (00798112 / CH-550.0.085.214-5)

■ **Metaltype S.A. en liquidation**, à Lausanne, fabrication et diffusion de caractères d'imprimerie (FOSC du 09.10.2001, p. 7851). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. Journal no 12467 du 23.12.2002 (00798114 / CH-550.0.079.517-7)

■ **Multifiduciaire Lausanne S.A. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 05.03.1998, p. 1591). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. Journal no 12468 du 23.12.2002 (00798116 / CH-550.0.084.243-1)

■ **S.I. Lougilloux B S.A. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 16.08.1999, p. 5595). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. Journal no 12469 du 23.12.2002 (00798732 / CH-550.0.084.953-0)

■ **Western Look Import S.à r.l. en liquidation**, à Corseaux, commerce de produits dans le domaine vestimentaire (FOSC du 20.02.2001, p. 1288). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. Journal no 12470 du 23.12.2002 (00798734 / CH-550.0.159.461-7)

VS

Oberwallis (VS)

Neuintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Dienstleistung Imboden AG**, in Visp, Balfrinstrasse 17A, 3930 Visp, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 20. 12. 2002. Zweck: Restaurations- und Kantinenbetrieb sowie Dienstleistungen aller Art. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 2'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 2'000'000.--. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Ulrich Imboden AG, mit Sitz in Visp, diverse in den Statuten näher umschriebene Liegenschaften zum Preise von CHF 10.6 Mio. zu

erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Imboden, Raymond, von St. Niklaus, in Visp, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imboden, Stephan, von St. Niklaus, in Châteauf (Conthey), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zenhäusern Treuhand AG, in Visp, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1413 vom 23.12.2002
(00798736 / CH-600.3.011.538-5)

■ **Mio GmbH für Mensch Informatik Organisation**, in Visp, c/o Valida Treuhand AG, Kantonstrasse 39, 3930 Visp, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 19. 12. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Rahmen der Personal-, Informatik- und Organisationsentwicklung sowie Management auf Zeit, Projektführungen und konzeptionelle Arbeiten einschliesslich deren Umsetzungen. Kann Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Känel, Nina, von Bargaen BE, in Hünibach (Thun), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Känel, Layla, von Bargaen BE, in Hünibach (Thun), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Känel, Silvio, von Bargaen BE, in Hünibach (Thun), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1414 vom 23.12.2002
(00798738 / CH-600.4.011.539-2)

■ **MR Consulting GmbH**, in Visp, c/o Valida Treuhand AG, Kantonstrasse 39, 3930 Visp, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 19. 12. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Rahmen der Personal-, Informatik- und Organisationsentwicklung sowie Management auf Zeit, Projektführungen und konzeptionelle Arbeiten einschliesslich deren Umsetzungen. Kann Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Antenen, André, von Oberdiessbach, in Thierachem, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Antenen-Ryf, Marthä, von Oberdiessbach, in Thierachem, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Antenen, Pascal, von Oberdiessbach, in Hünibach (Thun), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1415 vom 23.12.2002
(00798118 / CH-600.4.011.540-0)

■ **Parkhaus Imboden AG**, in Zermatt, Im Spiss, 3920 Zermatt, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 20. 12. 2002. Zweck: Betrieb von Parkhäusern und Depots sowie von Dienstleistungen im Zusammenhang mit dieser Tätigkeit. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 1'200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'200'000.--. Aktien: 1'200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Ulrich Imboden AG, in Visp, die Liegenschaften Grundparzelle Nr. 1402 gelegen auf Gebiet der Gemeinde Zermatt, StWE-Anteil 1402/1 von 577/1000 und StWE-Anteil 1402/3 von 298/1000 zum Preise von CHF 3.2 Mio. zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Imboden, Stephan, von St. Niklaus, in Châteauf (Conthey), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imboden, Raymond, von St. Niklaus, in Visp, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zenhäusern Treuhand AG, in Visp, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1416 vom 23.12.2002
(00798120 / CH-600.3.011.541-2)

■ **Truffer Ingenieurberatung AG**, in Visp, Kantonstrasse 41c, 3930 Visp, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 18. 12. 2002. Zweck: Projektierung und Leitung von Arbeiten im Bauingenieurwesen, in der Materialtechnologie und in der Bauphysik, Prüfung und Erhaltung von Bauwerken und Systemen, Beratung und Projektmanagement, Energieberatung und Energieplanung. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke mieten, erwerben, bebauen, vermieten oder weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel firma "TRUFFER ENERGIE, dipl. Energieberater", in Lalden, gemäss Übernahmehilanz per 31.10.2002 mit Aktiven (Umlaufvermögen und Anlagevermögen) von CHF 195'094.75 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 16'249.20, wofür 98 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden und CHF 80'845.55 als Darlehen bestehen bleibt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten be-

beschränkt. Eingetragene Personen: Truffer, Philipp, von Lalden, in Lalden, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, Truffer-Heinzmann, Manuela, von Visp und Lalden, in Lalden, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Zenhäuser Treuhänder AG, in Visp, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1417 vom 23.12.2002
(00798122/CH-600.3.011.542-8)

■ Verein UNESCO-Weltnaturerbe Jungfrau-Aletsch-Bietschhorn, in Naters, Junkerhof, Kirchstrasse 3, 3904 Naters, neuer Verein. Statutendatum: 29.05.2002. Zweck: Nachhaltige Entwicklung des Gebietes Jungfrau-Aletsch-Bietschhorn unter dem Label eines UNESCO-Weltnaturerbes im Sinne der Charta vom Konkordiatplatz und dem gestützt darauf erarbeiteten Leitbild. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Jede persönliche Haftung ist ausgeschlossen. Mittel: Mitglieder- und Gönnerbeiträge; Sponsoreinnahmen; Beiträge der öffentlichen Hand; Zuwendungen, Gaben und Schenkungen; Erträge aus Dienstleistungen; Kapitalerträge; Vermarktungsbeiträge; andere Beiträge. Organisation: Delegiertenversammlung; Vorstand von 13 Mitgliedern; strategischer Steuerungsausschuss; Geschäftsstelle; Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Nanzer, Edith, von Brig-Glis und Münster VS, in Naters, Präsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Jost, von Lauterbrunnen und Wengen (Lauterbrunnen), Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1418 vom 23.12.2002
(00798124/CH-600.6.011.543-5)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ Cervin Sport Adventure GmbH, in Zermatt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 25.04.2000, S. 2758). Firma neu: **Cervin Sport Adventure GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 09.08.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mitwirkend: Perren, Francis, von Zermatt, in Zermatt, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1419 vom 23.12.2002
(00798740/CH-600.4.001.980-7)

■ EWBN Elektrizitätswerk Brig-Naters AG, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 08.07.2001, S. 5523). Eingetragene Personen neu oder mitwirkend: Neeb, Lars, deutscher Staatsangehöriger, in Brig-Glis, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen.
Tagebuch Nr. 1420 vom 23.12.2002
(00798742/CH-600.3.001.871-5)

■ Les Beaux Mèlèzes SA, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.1993, S. 4433). Domizil neu: c/o Stephan Fux, Kleegärtenstrasse 37, 3930 Visp. Eingetragene Personen neu oder mitwirkend: Treuhänderstudium Studer Firmin, in Visp, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1421 vom 23.12.2002
(00798744/CH-600.3.000.076-2)

■ Snow Dream Gastrobetrieb Zermatt GmbH, in Zermatt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2001, S. 9437). Statutenänderung: 7.11.2002, 2.12.2002. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kaiser, Petra, von Grellingen, in Pfeffingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mitwirkend: Gürtler, Jean-Claude, von Basel und Allschwil, in Aesch BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 1422 vom 23.12.2002
(00798746/CH-600.4.011.155-8)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ TRUFFER ENERGIE, dipl. Energieberater, in Lalden, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 21.09.1999, S. 6459). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Truffer Ingenieurbüro AG', in Visp, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1423 vom 23.12.2002
(00798126/CH-600.1.007.191-9)

Bas-Vallais (VS)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ Bar - Disco Le Dravers Sàrl, in Vionnaz, 1899 Torgon, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 17.12.2002. But: exploitation de restaurants, bars, discothèques ainsi que toutes activités convergentes à cette branche. Capital social: CHF 20'000.--. Faits qualifiés: apports en nature: selon contrat du 17.12.2002 et inventaire, est apporté à la société pour un total de CHF 20'000.-- du mobilier d'exploitation, du matériel informatique et musical. Apport accepté pour ce prix et payé par remise aux apporteurs des deux parts sociales qui constituent le capital. Organe de publication: FOISC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Dvomic, Dusan, de Dübenodorf, à Che-

seaux-sur-Lausanne, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Ballardone, Patrick, de Arnex-sur-Orbe, à Montreux, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--.
Journal no 1388 du 23.12.2002
(00798128/CH-621.4.006.763-0)

■ H. Buchard S.A. succursale de Leytron, in Leytron, Rue de la Saugé 9, 1912 Leytron, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: H. Buchard S.A. Nature juridique du siège principal: société anonyme. Siège principal: Martigny. Date des statuts du siège principal: 22.10.2002. Date du début du siège principal: 11.07.1996. Inscription au registre du commerce du siège principal: étudier, entreprendre et réaliser toutes affaires en rapport avec l'exploitation d'une entreprise de menuiserie, scierie, charpente et de commerce de bois; la société peut effectuer toutes opérations financières, commerciales ou immobilières convergentes à son but, prendre des participations, fonder ou financer des entreprises en rapport direct ou indirect avec son but. Publications du siège principal: 03.12.2002, page 13. Dispositions pour la succursale: succursale commencée le 19.12.2002. Personne inscrite: Buchard, Alain, de Leytron, à Leytron, directeur de la succursale, avec signature individuelle.
Journal no 1389 du 23.12.2002
(00798130/CH-621.9.006.724-8)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ Giba Spécialités Chimiques Monthey SA, à Monthey, production et commerce national et international de colorants organiques, produits chimiques, etc... (FOSC no 210 du 30.10.2002, p. 14, publ. 707222). Modification des statuts: 14.08.2002. Nouveau capital-actions: CHF 12'000'000.-- [précédemment: CHF 3'000'000.--], entièrement libéré. Actions: 30'000 actions de CHF 400.-- [précédemment: 30'000 actions de CHF 1'000.-- nominatives avec clause d'agrément]. Réduction du capital au sens des art. 732 à 734 CO par remboursement de CHF 600.-- par action. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 CO a été constaté par acte authentique du 28.10.2002.
Journal no 1390 du 23.12.2002
(00798132/CH-621.3.002.528-5)

■ CMP Electronic SA, à Collombey-Muraz, produire et commercialiser des éléments électroniques, etc... (FOSC no 104 du 31.05.2001, p. 4115). Personne et signature radiée: Fiduciaria Actis SA, à Sion, organe de révision.
Journal no 1391 du 23.12.2002
(00798748/CH-621.3.004.798-9)

■ Coyne Invest Sàrl, à Martigny, toutes opérations financières, notamment investissements, courtages, prises de participations, etc... (FOSC du 02.07.1997, p. 4618). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Aylent (FOSC du 18.12.2002, p. 15).
Journal no 1392 du 23.12.2002
(00798750/CH-621.4.002.632-6)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ Al Gusto le Zagare GmbH, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 112, 6302 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.12.2002. Zweck: Handel mit Lebensmitteln und alkoholischen sowie nicht alkoholischen Getränken, insbesondere mit Wein, Spirituosen, Gewürzen, Tee, Olivenöl und Teigwaren; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder verkaufen, Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schleiniger, Franz, Heimat: Klingnau, in Pomarine (IT), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000. Schleiniger, Yves, Heimat: Klingnau, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Käslin, Ruth, Heimat: Beckenried, in Oberägeri, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 12153 vom 23.12.2002
(00797616/CH-170.4.004.076-7)

■ Bolina GmbH (Bolina Sàrl), Sitz: Zug, Domizil: c/o Nesinco Management AG, Lüssiweg 47, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import und Export von sowie Handel mit Wein; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften erwerben und wertschriften erwerben, verwalten und veräussern, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten sowie sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Art beteiligen bzw. solche Unternehmen gründen. Stammkapital: CHF 45'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nancufal Toro, Irene, Heimat: Gais, in Alpach, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 15'000; Limacher, Erich, Heimat: Schöpf-

heim, in Santiago de Chile (CL), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 15'000; Böni, Martin, Heimat: Anden, in Pirque (CL), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 15'000.
Tagebuch Nr. 12157 vom 23.12.2002
(00798178/CH-170.4.004.077-5)

■ FBT Holding AG, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 10, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.12.2002. Zweck: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art; kann Beteiligungsgesellschaften finanzieren, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle damit zusammenhängenden kommerziellen und finanziellen Dienstleistungen erbringen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 100'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bühler, Anton, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wolpertshausen (DE), Präsident mit Einzelunterschrift; Schibli, Stephan G., Heimat: Neuendorf, in Hünenberg, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Christoph, Heimat: Hilterfingen, in Glarus, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burch & Partner Consulting GmbH, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12087 vom 23.12.2002
(00797552/CH-170.3.026.050-5)

■ First Shop GmbH, Sitz: Cham, Domizil: Alte Steinhauserstrasse 35, 6330 Cham, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2002. Zweck: Erbringung aller Dienstleistungen im Bereich Marketing, Treuhand, EDV, Handel mit und Vertretung von Waren aller Art, Import und Export im In- und Ausland, Beteiligungen an und Gründungen von Unternehmen aller Art; kann Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brunner, Peter, Heimat: Emmen, in Inwil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; First International Holding AG, in Cham, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000; First Insurance Contact AG, in Cham, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 12130 vom 23.12.2002
(00797596/CH-170.4.004.075-9)

■ G2 Collection Consultancy AG, Sitz: Baar, Domizil: Haldenstrasse 3, 6342 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.12.2002. Zweck: Ausführung internationaler Inkasso-Aufträge sowie Dienstleistungen im Bereiche des Forforderungsmanagements; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mattli, Armin, Heimat: Luzern, Altendorf, in Pfäffikon, Präsident mit Einzelunterschrift; Meng, Adrian, Heimat: Frick, in Baden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wallis, Paul, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Rüslikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meng und Partner Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12083 vom 23.12.2002
(00797386/CH-170.3.026.049-5)

■ G2 Racing Ltd, Sitz: Baar, Domizil: Blegistrasse 25, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.12.2002. Zweck: Betrieb eines Renntalles für Motorfahrzeuge, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Fahrzeugen, Fahrzeugteilen und Rennutensilien, Durchführung von Personentransporten sowie Beteiligung an anderen Unternehmen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 50'000. 10'000 Namenaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: De Grandi, Felice Gaetano, Heimat: Gossau SG, in Märwil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Adiflor AG, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12148 vom 23.12.2002
(00797448/CH-170.3.026.052-1)

■ International Business Association (IBA), Sitz: Zug, Domizil: Chamerstrasse 172, 6300 Zug, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 04.12.2002. Zweck: Aufbau und Förderung nationaler und internationaler Wirtschaftsbeziehungen und Gedankenaustausch über Betriebs- und volkswirtschaftliche Fragen. Qualifizierte Tatbestände: Mittel des Vereins: Aufnahmegebühren, Jahresbeiträge, Erträge aus Dienstleistungen und unentgeltliche Zuwendungen. Organisation: Mitgliederversammlung und Vorstand von einem bis fünf Mitgliedern. Eingetragene Personen: Nussbaumer, Andreas, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12082 vom 23.12.2002
(00797384/CH-170.6.000.156-8)

■ PanAmSat Limited Liab. Co (PanAmSat GmbH) (PanAmSat S.à.r.l.), Sitz: Zug, Domizil: c/o AKH Administration AG, Ägerstrasse 66, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2002. Zweck: Verkauf und Vermietung von Gebrauchs- und Nutzungsrechten von Satelliten- und Transponder-Ausrüstung sowie Zurverfügungstellung von damit verbundenen Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien, Bürgschaften und sonstige Sicherheiten für verbundene Unternehmen und Dritte entgegen respektive abgeben sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Erwerb des ecuadorianischen Geschäfts der 'PanAmSat International Systems LLC', in Wilton (US), bestehend aus einer Lizenz zum Betrieb und der Besorgung von Satelliten-Telekommunikationsdienstleistungen zum Maximalpreis von CHF 1.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen:

PanAmSat Corporation, in Wilton (US), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000; PanAmSat International Systems LLC, in Wilton (US), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000. Haussmann, Lars, Heimat: Herrliberg, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Cuminal, James W., Heimat: Vereinigte Staaten, in Greenwich (US), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Ingles, Michael J., Heimat: Vereinigte Staaten, in Wilton (US), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12091 vom 23.12.2002
(00797394/CH-170.4.004.073-8)

■ Pharma-Quick-Development GmbH PQD, Sitz: Steinhausen, Domizil: Hinterbergstrasse 24, 6312 Steinhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.12.2002. Zweck: Erbringung von Dienst- und Serviceleistungen für die chemisch-pharmazeutische Industrie, Organisationsberatung sowie Handel mit Rohstoffen, Konsum- und Investitionsgütern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 21'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Egon, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rotkreuz, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7'000; Wolf, Georg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Waldbronn (DE), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 14'000.
Tagebuch Nr. 12122 vom 23.12.2002
(00797588/CH-170.4.004.074-3)

■ SFA Swiss - Spectral Food Analysis AG (SFA Swiss - Spectral Food Analysis Ltd), Sitz: Baar, Domizil: Zugerstrasse 77, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2002. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vermarktung von technischen Geräten sowie Vergabe von Lizenzen für die Entwicklung, Produktion und Vermarktung von technischen Geräten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften errichten sowie Geschäftsliegenschaften in der Schweiz und Immobilien aller Art im Ausland erwerben, halten, vermieten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meyer, Dr. Ferdinand, Heimat: Grosswangen, Neuenkirch, in Zollikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kinnen, Josef, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Burbach (DE), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Armin, Heimat: Spreitenbach, in Wangen SZ, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; KBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12166 vom 23.12.2002
(00798186/CH-170.3.026.053-6)

■ timberfix Ltd, Sitz: Zug, Domizil: Bundesstrasse 7, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.12.2002. Zweck: Halten, Verwalten und Verwalten von immateriellen Rechten für fremde und eigene Rechnung. Zurverfügungstellung damit zusammenhängender Dienstleistungen für Dritte sowie das Verhindern und Verfolgen von Schutzrechtsverletzungen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blum, Dr. Richard E., Heimat: Schwyz, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fine Audit AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12090 vom 23.12.2002
(00797392/CH-170.3.026.051-0)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ A & A Early Bird AG (A & A Early Bird SA) (A & A Early Bird Ltd), Sitz: Zug, Halten, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von kotierten oder regelmässig gehandelten Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2002, S. 14, Id. 619854). Firma Neu: **A & A Early Bird AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(A & A Early Bird SA en liquidation), (A & A Early Bird Ltd in liquidation)** Gesellschaft: **(A & A Early Bird SA), (A & A Early Bird Ltd)**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 18.12.2002. Eingetragene Personen Geändert: Weber, André, Heimat: Russikon, in Zürich, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Schubiger, Werner A., Heimat: Luzern, Uznach, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Sager, Erich, Heimat: Winterthur, Menziken, in Winterthur, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung. Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 12121 vom 23.12.2002
(00797586/CH-170.3.021.713-2)

■ ABTIFA Etikettiersysteme GmbH, Sitz: [bisher: Dübenodorf], Vertrieb von Etiketten, Werbeartikeln und Schreibfah, GmbH (SHAB Nr. 53 vom 15.03.2000, Seite 1737). Statutenänderung: 16.12.2002. Sitz Neu: Steinhausen. Domizil Neu: c/o Schmid Thomas, Blickensdorferstrasse 4, 6312 Steinhausen. Zweck: Vertrieb von Etiketten, Werbeartikeln, Schreibfah und Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Braun, Hans-Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in En-

gen (DE), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000, Wasser, Herbert, Heimat: Fraubrunnen, in Dübendorf, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000.
 Tagebuch Nr. 12110 vom 23.12.2002
 (00797574 / CH-020.4.021.425-7)

■ **ABZ - Finanz- und Beteiligungsgesellschaft**, Sitz: Zug, Direkte oder indirekte Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9701). Eingetragene Personen Neu: Spiess, Brigitte, Heimat: Thalwil, Wald AR, in Thalwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: Arnold, Dr. Kurt, Heimat: Luzern, Seedorf UR, in Niedererlinsbach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 12137 vom 23.12.2002
 (00797602 / CH-170.3.000.379-0)

■ **Acrys Consult Suisse AG (Acrys Consult Suisse SA) (Acrys Consult Suisse Ltd)**, Sitz: Oberägeri, Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 16, Id. 352920). Eingetragene Personen Gelösch: [Arpajian, Brian, Heimat: Vereinigte Staaten, in Oberägeri, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagebuch Nr. 12158 vom 23.12.2002
 (00798180 / CH-170.3.025.406-0)

■ **Addlux AG**, Sitz: Zug, Die Gesellschaft bezweckt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21.05.1997, S. 3384). Löschung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zofingen (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2002, Seite 2).
 Tagebuch Nr. 12115 vom 23.12.2002
 (00797416 / CH-170.3.000.582-3)

■ **Alpine Settlements AG**, Sitz: Baar, Vertrieb und Verkaufsförderung über Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2002, S. 14, Id. 667284). Statutenänderung: 19.12.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 200'000 [bisher: CHF 100'000], Liberieung: CHF 200'000 [bisher: CHF 100'000], 20'000 Inhaberkarten zu CHF 10 [bisher: 10'000 Inhaberkarten zu CHF 10]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Fusion: Übernahme der Aktien von CHF 2'075'982.11 und der Passiven von CHF 372'970.38 der 'WEB Consult AG', in Baar, gemäss Bilanz per 31.10.2002 und Fusionsvertrag vom 19.12.2002 nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Aktionäre der 'WEB Consult AG' erhalten 10'000 Inhaberkarten zu CHF 10.00 der Alpine Settlements AG.
 Tagebuch Nr. 12136 vom 23.12.2002
 (00797600 / CH-170.3.025.817-2)

■ **AndreasKlinik AG Cham**, Sitz: Cham, Betrieb einer Klinik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2002, S. 14, Id. 724016). Statutenänderung: 29.11.2002. Zweck Neu: Betrieb einer Klinik, Erbringung von Dienstleistungen im Gesundheitswesen sowie Zusammenarbeit mit anderen Organisationen, die in diesem Bereich tätig sind; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, im Interesse der Hirsländer-Gruppe anderer Gesellschaften der Hirsländer-Gruppe Darlehen oder andere Finanzierungen gewähren und für die Verbindlichkeiten von solchen anderen Gesellschaften Sicherheiten aller Art stellen, einschliesslich mittels Pfandrechten oder fiduziarischen Übereignungen von Aktien der Gesellschaft oder mittels Garantien jederlicher Art. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberieung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Eingetragene Personen Neu: Bider, Dr. Robert, Heimat: Luzern, Langenbruck, in Herliberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 12164 vom 23.12.2002
 (00797630 / CH-170.3.021.993-6)

■ **ASATONA AG (ASATONA SA) (ASATONA Ltd)**, Sitz: Zug, Entwicklung und Auswertung neuer wissenschaftlicher und technologischer Verfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12.08.2002, S. 14, Id. 596888). Eingetragene Personen Neu: Kessler, Ernst, Heimat: Wängi, in Schaffhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 12150 vom 23.12.2002
 (00797450 / CH-170.3.024.868-1)

■ **Asoservice SA** Sitz: [bisher: Ascona], An- und Verkauf, Beistand, Beratung, Vermittlung, Import und Export, Vermietung, Vertretung, Führung von Produkten, Finanz- und Chemiediensten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2002, Seite 12). Statutenänderung: 16.12.2002. Firma Neu: ASCOSERVICE AG. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Gewerbestrasse 5, 6330 Cham. Zweck: An- und Verkauf, Beistand, Beratung, Vermittlung, Import und Export, Vermietung, Vertretung, Führung von Produkten, Finanz- und Chemiediensten, Engineering, Handelsdienste, Informatikdienste, Technologiedienste, Telematikdienste, Kleidung, Pharmazeutische, Baudienste, Öffentlichkeitsdienste, Nahrungsmittel- und Versicherungsdienste; kann Schauspiel-, Sport- und Kulturveranstaltungen organisieren und Seminare gestalten, öffentliche Lokale verwalten, an- oder verkaufen, Lebensmittelverkaufsgeschäfte und Depots vermieten und verwalten, Garagen verwalten, ankaufen und verkaufen, Motorfahrzeuge, Motorräder und Ersatzteile kaufen, verkaufen und vermieten, Übersetzungsdienste organisieren, Patente, Warenzeichen und Bewilligungen verwalten, an- und verkaufen, Vertretungen übernehmen und verwalten, Depots mieten und vermieten, Produkte für Photo, Film, Musik, Grafik und Verleger an- und verkaufen, realisieren und vermieten, Public Relations, Transportgesellschaft für Waren und Personen, Geschäfts- und Kulturreisen organisieren, Websites realisieren, an- und verkaufen und vermieten, Immobilien kaufen, verkaufen und verwalten, Aktien, Beteiligungen, Gesellschaftsanteile bei anderen Gesellschaften innehaben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberieung: CHF 100'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.
 Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtig. Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Gestam Consult Audit Services SA, in Pregassona, Revisionsstelle; Pedrioli, Irina, Heimat: Gorduno, in Ascona, Mitglied mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 12120 vom 23.12.2002
 (00797584 / CH-509.3.007.495-9)

■ **Atrux GmbH**, Sitz: Zug, Handel mit Artikeln im Bereich Wohndesign, GmbH (SHAB Nr. 223 vom 18.11.2002, S. 15, Id. 730970). Statutenänderung: 18.12.2002. Eingetragene Personen Geändert: Schleifinger, Yves, Heimat: Klingnau, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 100'000 [bisher: Stammanteil: CHF 99'000]. Gelösch: [Käslin, Ruth, Heimat: Beckenried, in Unterägeri, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000].
 Tagebuch Nr. 12154 vom 23.12.2002
 (00797618 / CH-170.4.002.404-9)

■ **Baires AG (Baires SA) (Baires Ltd)**, Sitz: Zug, Handelsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30.06.1998, S. 4476). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Sunagra AG', in Binningen. Generalversammlung vom 17.12.2002. Aktiven und Passiven der Baires AG gehen auf die 'Sunagra AG' über.
 Tagebuch Nr. 12086 vom 23.12.2002
 (00797550 / CH-170.3.022.178-6)

■ **Berjaya Holding AG**, Sitz: Baar, Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2002, S. 14, Id. 701602). Firma Neu: Berjaya Holding AG in Liquidation. Domizil Neu: Liquidationsdomizil: c/o Guido Auchli, Dorfmatz 2, 6319 Allenwinden. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 19.12.2002. Eingetragene Personen Geändert: Auchli, Guido, Heimat: Emmen, in Allenwinden, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: in Luzern, Mitglied mit Einzelunterschrift].
 Tagebuch Nr. 12134 vom 23.12.2002
 (00797436 / CH-100.3.020.330-5)

■ **Boards & More GmbH, Molln, Zweigniederlassung Baar**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sportartikeln unter der Markenbezeichnung 'F2', Zweigniederlassung einer GmbH mit Hauptsitz in Molln (Osterreich) (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1120). Angaben zum Hauptsitz: Kapital Geändert: EUR 726'728.34 [bisher: ATS 10'000'000], Liberieung: EUR 726'728.34 [bisher: ATS 10'000'000], 1 Stammanteil zu EUR 726'728.34, [bisher: 1 Stammanteil zu ATS 10'000'000]. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Frischknecht, Rolf, Heimat: Herisau, in Molln (AT), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Kaiblinger, Harald, Heimat: Osterreich, in Scharnstein (AT), Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Boards & More AG, in Zürich, Gesellschafterin. Gelösch: [Heimberger, Josef, Heimat: Osterreich, in Micheldorf (AT), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Berger, Thomas, Heimat: Osterreich, in Suben (AT), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagebuch Nr. 12101 vom 23.12.2002
 (00797404 / CH-170.9.000.317-7)

■ **Bondfield AG (Bondfield Ltd)**, Sitz: Zug, Weltweiter Handel mit Waren verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2001, S. 1651). Eingetragene Personen Neu: Weber, Marcello, Heimat: Menzgingen, Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Bürgisser, Treuhander AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Huber-Stössel, Susanne, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Auditco AG, in Zug, Revisionsstelle].
 Tagebuch Nr. 12140 vom 23.12.2002
 (00797440 / CH-170.3.024.286-6)

■ **Bossard AG (Bossard SA) (Bossard Ltd)**, Sitz: Zug, Handel und insbesondere technischer Grosshandel mit Bedarfsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21.05.2002, S. 14, Id. 476314). Eingetragene Personen Gelösch: [Bühlmann, Eduard, Heimat: Rothenburg, in Oberägeri, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
 Tagebuch Nr. 12161 vom 23.12.2002
 (00797624 / CH-170.3.005.204-5)

■ **Brink's International Holdings AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Halten von Beteiligungen an Unternehmen der Brink's Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 16, Id. 750224). Statutenänderung: 18.12.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 28'980'000 [bisher: CHF 100'000], Liberieung: CHF 28'980'000 [bisher: CHF 100'000], 28'980 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Sacheinlage: 11'504'194 Aktien zu BR 1.00 der 'Transpar-Brink's ATM Ltd.', in Sao Paulo (BR), zum Preis von CHF 40'089'757.00, 9'044 Aktien zu HKD 100.00 der 'Brink's Hong Kong Limited', in Hong Kong (CN), zum Preis von CHF 35'234'634.00, 510 Namenaktien zu CHF 1'000.00 der 'Brink's Zürcher Freilager AG', in Zürich, zum Preis von CHF 6'996'100.00, 800'000 Aktien zu SGD 1.00 der 'Brink's Singapore Pte. Ltd.', in Singapur (SG), zum Preis von CHF 5'433'250.00, 100'000 Aktien zu ZAR 0.01 der 'Brink's Southern Africa (Proprietary) Ltd.', in Johannesburg (ZA), zum Preis von CHF 8'512'220.00, gemäss Sacheinlagevertrag vom 11.12.2002, zum Gesamtpreis von CHF 96'265'961.00, wofür 28'880 Namenaktien zu CHF 1'000.00 abgegeben werden. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtig. Tatsachen.
 Tagebuch Nr. 12156 vom 23.12.2002
 (00797454 / CH-170.3.025.946-2)

■ **CANEPAK AG**, Sitz: Zug, Vertrieb und Handel mit Kartonverpackungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2002, S. 14, Id. 724514). Domizil Neu: Baarerstrasse 57, 6300 Zug.
 Tagebuch Nr. 12139 vom 23.12.2002
 (00797438 / CH-170.3.022.930-7)

■ **Carlucci Fashion GmbH**, Sitz: Zug, Mode- und Stilberatung, GmbH (SHAB Nr. 135 vom 13.07.2000, S. 4788). Firma Neu: Carlucci Fashion GmbH in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 17.12.2002. Eingetragene Personen Geändert: Carlucci, Rosanna, Heimat: Italien, in Hagendorf, Gesellschafterin, Liquidatorin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift].
 Tagebuch Nr. 12133 vom 23.12.2002
 (00797434 / CH-170.4.002.537-5)

■ **Carusa AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen; Beratung von Unternehmen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17.03.1997, S. 1796). Domizil Neu: c/o Treuhander von Flüe AG, Baarerstrasse 95, 6301 Zug.
 Tagebuch Nr. 12138 vom 23.12.2002
 (00797604 / CH-170.3.006.732-3)

■ **Civic Finanz AG**, Sitz: Zug, Finanzierungen und Erbringung von Dienstleistungen im internationalen Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 21, Id. 780974). Domizil Neu: c/o Willy Huber Treuhander, Industriestrasse 49, 6302 Zug.
 Tagebuch Nr. 12141 vom 23.12.2002
 (00797442 / CH-170.3.007.078-3)

■ **Cofra Holding AG (Cofra Holding SA) (Cofra Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2002, S. 14, Id. 739962). Eingetragene Personen Neu: Brenninkmeijer, Stanislaus H.M., Heimat: Niederlande, in Oberrigg, Delegierter mit Einzelunterschrift; Brenninkmeijer, Johannes A.P., Heimat: Niederlande, in Toronto (CA), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelösch: [Brennikmeijer, Patrick E.C., Heimat: Niederlande, in Hünenberg, Delegierter mit Einzelunterschrift].
 Tagebuch Nr. 12155 vom 23.12.2002
 (00797620 / CH-170.3.025.087-7)

■ **Comafi AG (Comafi SA)**, Sitz: Zug, Handel mit, Vertrieb und Vermittlung von Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 22.03.2000, S. 1920). Eingetragene Personen Gelösch: [Zoupanos, Frédéric, Heimat: Lausanne, in Pully, Mitglied mit Einzelunterschrift].
 Tagebuch Nr. 12104 vom 23.12.2002
 (00797570 / CH-170.3.019.333-6)

■ **Cooktrust AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen auf dem Treuhandersektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2002, S. 17, Id. 716172). Statutenänderung: 17.12.2002. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.
 Tagebuch Nr. 12088 vom 23.12.2002
 (00797554 / CH-170.3.014.576-0)

■ **Creyf's Interim AG**, Sitz: Risch, Zurverfügungstellung von Arbeitskräften auf Temporärbasis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 18, Id. 673976). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Creyf's SA', in Frubourg. Generalversammlung vom 06.12.2002. Aktiven und Passiven der Creyf's Interim AG gehen auf die 'Creyf's SA' über.
 Tagebuch Nr. 12147 vom 23.12.2002
 (00797612 / CH-170.3.023.791-5)

■ **Cuca Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21.05.2002, S. 14, Id. 475876). Statutenänderung: 18.12.2002. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Geändert: Duckeck, Renato, Heimat: Feuerthalen, in Oberägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Menzgingen].
 Tagebuch Nr. 12117 vom 23.12.2002
 (00797420 / CH-170.3.025.572-0)

■ **E.G.O. Elektro - Geräte AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 14, Id. 360596). Eingetragene Personen Neu: Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle].
 Tagebuch Nr. 12146 vom 23.12.2002
 (00797610 / CH-170.3.000.278-6)

■ **EH Losendienstleistungen GmbH**, Sitz: [bisher: Baar], Unternehmensberatung von Firmen und Organisationen, GmbH (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9742). Statutenänderung: 13.11.2002. Sitz Neu: Menzgingen. Domizil Neu: Eustrasse 3, 6313 Menzgingen.
 Tagebuch Nr. 12159 vom 23.12.2002
 (00798182 / CH-170.4.003.514-5)

■ **Fasuli GmbH**, Sitz: Steinhausen, Handel im Textilbereich, GmbH (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2002, S. 13, Id. 638956). Firma Neu: Fasuli GmbH in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 17.12.2002. Eingetragene Personen Geändert: Merlini, Ivan, Heimat: Italien, in Killwangen, Gesellschafter, Liquidator mit Einzelunterschrift,

Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
 Tagebuch Nr. 12151 vom 23.12.2002
 (00797452 / CH-170.4.003.896-3)

■ **FHI Finanz-, Handels- und Investment AG**, Sitz: Zug, Beschaffung von Finanzierungen aller Art und von Versicherungsverträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23.12.2002, S. 19, Id. 787228). Domizil Neu: Untermüli 6, 6300 Zug.
 Tagebuch Nr. 12142 vom 23.12.2002
 (00797444 / CH-170.3.001.848-4)

■ **Fifo Fine Food AG (Fifo Fine Food SA) (Fifo Fine Food Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 07.12.2000, S. 8345). Firma Neu: Fifo Fine Food AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma Neu: (Fifo Fine Food SA an liquidation), ((Fifo Fine Food Ltd in liquidation) Gelösch: [(Fifo Fine Food SA), (Fifo Fine Food Ltd)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 19.12.2002. Eingetragene Personen Geändert: Schlaubit, Herbert C., Heimat: Melkirch, in Walchwil, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Bischel, Rudolf, Heimat: Sumiswald, in Burgdorf, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagebuch Nr. 12132 vom 23.12.2002
 (00797432 / CH-170.3.021.472-4)

■ **Global Risk Ltd**, Sitz: [bisher: Baar], Weltweiter Handel mit Schadenportfolios von Erst- und Rückversicherungsgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 16, Id. 757716). Statutenänderung: 16.12.2002. Firma Neu: Global Risk Trading Ltd. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o lic. iuzr. Heinz Tännler, Vorstad 32, 6304 Zug. Eingetragene Personen Neu: Osborne, Jonathan Lewis, Heimat: Vereinigte Staaten, in Washington D.C. (US), Mitglied mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 12123 vom 23.12.2002
 (00797424 / CH-170.3.025.958-0)

■ **H Sat AG (H Sat SA) (H Sat Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2001, S. 8819). Eingetragene Personen Geändert: Wolfer, Elisabeth, Heimat: Luzern, Zürich, in Zürich, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Brunner, Elisabeth, Heimat: Luzern].
 Tagebuch Nr. 12105 vom 23.12.2002
 (00797572 / CH-170.3.023.417-0)

■ **IMP Interio Moto Parts Ehrler Roman**, Sitz: Zug, Handel mit sowie Import und Export von Motorradern, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 16.12.2002, S. 18, Id. 773568). Nachtrag: Eingetragene Personen Geändert: Ehrler, Roman, Heimat: Luzern, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Steinhausen].
 Tagebuch Nr. 12143 vom 23.12.2002
 (00797446 / CH-170.2.000.519-2)

■ **Interaqua AG**, Sitz: Baar, Internationaler Handel im Getränke- und Nahrungsmittelbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.2001, S. 9042). Eingetragene Personen Geändert: Ineichen, Armand, Heimat: Eglißau, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Peller, Stefan, Heimat: Boniswil, Herliberg, in Küsnacht ZH, Sekretär mit Einzelunterschrift [bisher: Sekretär (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagebuch Nr. 12089 vom 23.12.2002
 (00797390 / CH-170.3.022.088-9)

■ **Interwarag Warenhandels- und Finanzierungs-Aktiengesellschaft**, Sitz: Zug, Durchführung von Warenhandelsunternehmen für eigene oder fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 17, Id. 373016). Firma Neu: Interwarag Warenhandels- und Finanzierungs-Aktiengesellschaft in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 19.12.2002. Eingetragene Personen Neu: Treuhander von Flüe AG, in Zug, Liquidatorin. Gelösch: [von Flüe, Hans, Heimat: Sachseln, in Unterägeri, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Orvati, Werner, Heimat: Au SG, in Frümßen, Delegierter mit Einzelunterschrift]; [von Flüe, Hans-Peter, Heimat: Sachseln, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Prete, Sandro, Heimat: Eichberg, in Horgen, Mitglied mit Einzelunterschrift].
 Tagebuch Nr. 12163 vom 23.12.2002
 (00797628 / CH-170.3.008.537-6)

■ **IS Trading AG (IS Trading SA) (IS Trading Ltd)**, Sitz: Steinhausen, Zurverfügungstellung von Know-How in der Entwicklung von internationalen Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.1997, S. 5239). Statutenänderung: 17.12.2002. Firma Neu: Akroto Technologies AG. Übersetzungen der Firma Neu: (Akroto Technologies SA), (Akroto Technologies Ltd) Gelösch: [(IS Trading SA), (IS Trading Ltd)].
 Tagebuch Nr. 12152 vom 23.12.2002
 (00797614 / CH-170.3.016.111-7)

■ **Keld SA**, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03.11.1997, S. 7980). Domizil Neu: c/o Legratrust AG, Bahnhofstrasse 32, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Matzinger, Albert, Heimat: Rüdlingen, in Perroy, Mitglied mit Einzelunterschrift; Cofis compagnie fiduciaire

SA, in Lausanne, Revisionsstelle. Gelöscht: [Biberstein, Peter, Heimat: Thalwil, in Kilchberg ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Auditio AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 12107 vom 23.12.2002
(00797408 / CH-170.3.021.690-3)

■ **KFG Level AG**, Sitz: Baar, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Steuer- und Regelgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7613). Eingetragene Personen Neu: Wadsack & Co, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [WAGNER & PARTNER AG, ROTKREUZ, in Risch, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 12144 vom 23.12.2002
(00797606 / CH-170.3.020.745-1)

■ **Klinik St. Andreas-Liebfrauenhof AG**, Sitz: Cham, Betrieb einer Klinik in Cham, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 16, Id. 686784). Statutenänderung: 29.11.2002. Zweck Neu: Betrieb einer Klinik in Cham, Erbringung von Dienstleistungen im Gesundheitswesen sowie Zusammenarbeit mit anderen Organisationen, die in diesem Bereich tätig sind; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Darlehen aufnehmen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, im Interesse der Hirslanden-Gruppe anderen Gesellschaften der Hirslanden-Gruppe Darlehen oder andere Finanzierungen gewähren und für die Verbindlichkeiten von solchen anderen Gesellschaften Sicherheiten aller Art stellen, einschließlich mittels Pfandrechten an oder fiduziarischen Übereignungen von Aktien der Gesellschaft oder mittels Garantien jedwelder Art. Aktienkapital Geändert: CHF 7'169'000. Liberieung: CHF 7'169'000, 71'690 Nomenaktien zu CHF 100 [bisher: 71'690 vinkulierte Nomenaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 12131 vom 23.12.2002
(00797430 / CH-170.3.021.643-3)

■ **Lorze AG**, Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien und Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03.07.2000, S. 4476). Bemerkungen Neu: Fusion: Uebernahme der Aktien von CHF 10'039'829.00 und der Passiven von CHF 5'694'016.00 der 'Mandatec AG', in Biel, gemäss Bilanz per 30.09.2002 und Fusionsvertrag vom 13.12.2002 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Fusion: Uebernahme der Aktien von CHF 77'791'279.00 und der Passiven von CHF 66'388'298.00 der 'Gugelmann & Cie AG', in Roggwil, gemäss Bilanz per 30.06.2002 und Fusionsvertrag vom 13.12.2002 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.
Tagebuch Nr. 12084 vom 23.12.2002
(00797388 / CH-170.3.005.092-0)

■ **Lutner AG**, Sitz: Zug, Übernahme von anderen Unternehmungen und Beteiligung an solchen in irgendwelcher Form, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01.09.1997, S. 6413). Eingetragene Personen Neu: CompAudit AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Juris Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 12114 vom 23.12.2002
(00797414 / CH-170.3.000.151-2)

■ **Manpower AG (Manpower SA)**, Sitz: Zug, Suche, Selektion, Beratung und Schulung von Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2002, S. 16, Id. 714412). Eingetragene Personen Geändert: Mumenthaler, Maria, Heimat: Langenthal, in London (UK), Präsidentin mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin mit Einzelunterschrift, Delegierte mit Einzelunterschrift]. Neu: PricewaterhouseCoopers SA, in Genève, Revisionsstelle. Gelöscht: [Arthur Andersen SA, in Genève, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 12124 vom 23.12.2002
(00797426 / CH-170.3.021.530-2)

■ **Manpower Holding AG (Manpower Holding SA)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2002, S. 12, Id. 593610). Eingetragene Personen Geändert: Mumenthaler, Maria, Heimat: Langenthal, in London (UK), Präsidentin mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin mit Einzelunterschrift, Delegierte mit Einzelunterschrift]. Neu: PricewaterhouseCoopers SA, in Genève, Revisionsstelle. Gelöscht: [Arthur Andersen SA, in Meyrin, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 12118 vom 23.12.2002
(00797422 / CH-660.3.968.789-7)

■ **Mark Steiner TitanPhoenix**, Sitz: Zug, Grundausbildung für den Innendienst, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2002, S. 18, Id. 742456). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Hergiswil bei Willisau (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, Seite 9).
Tagebuch Nr. 12112 vom 23.12.2002
(00797578 / CH-170.1.003.171-1)

■ **Palegre AG (Palegre SA) (Palegre Ltd)**, Sitz: Zug, Handelsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30.06.1998, S. 4476). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Sunagra AG', in Binningen. Generalversammlung vom 17.12.2002. Aktiven und Passiven der Palegre AG gehen auf die 'Sunagra AG' über.
Tagebuch Nr. 12085 vom 23.12.2002
(00797548 / CH-170.3.022.177-1)

■ **Personalvorsorgestiftung der Foseco Holding AG**, Sitz: Zug, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stüfferfirma an Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und für deren Hinterlassenen

im Todesfall, Stiftung (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 17, Id. 686708). Eingetragene Personen Neu: Hibbard, Gary R., Heimat: Vereinigtes Königreich, in Harlow (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12145 vom 23.12.2002
(00797608 / CH-170.7.000.292-2)

■ **Personalvorsorgestiftung der Lego Gesellschaften, Baar**, Sitz: Baar, Berufliche Vorsorge im nicht obligatorischen Bereich, Stiftung (SHAB Nr. 102 vom 30.05.1994, S. 2984). Domizil Neu: c/o LEGO Schweiz AG, Sihlbruggstrasse 3, 6340 Baar. Eingetragene Personen Geändert: Jutzi, Hans-Peter, Heimat: Linden, in Adligenswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]. Neu: Bach, Sven Sanvig, Heimat: Dänemark, in Merlischachen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiprächtiger, Hans, Heimat: Hergiswil bei Willisau, in Hergiswil bei Willisau, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Tarakddjian, Patrick, Heimat: Thalwil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Achermann, Judith, Heimat: Willisau-Land, in Willisau, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelöscht: [Gauch, Max, Heimat: Tafers, in Cham, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung]; [Fellmann, René, Heimat: Ballwil, in Meggen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Häfliker, Werner, Heimat: Gosdriedwil, in Meggen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Kunz, Roger, Heimat: Zürich, in Wädenswil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Mägerle, Peter, Heimat: Winterthur, in Baar, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Müller, Manfred, Heimat: Risch, in Küsnacht am Rigi, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Traber, Jean-Pierre, Heimat: Homburg, in Cham, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Winteler, Rolf, Heimat: Niederurnen, in Baar, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Zemp, Marianne, Heimat: Ruswil, in Schötz, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Zünd, Josef, Heimat: Balgach, in Balgach, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Schmoker, Walter E., Heimat: Beatenberg, in Rifferswil, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 12127 vom 23.12.2002
(00797590 / CH-170.7.000.258-9)

■ **PK-Gruppe**, Sitz: Baar, Beteiligung an Unternehmungen des Ingenieurwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 03.12.1999, S. 8198). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Buchs AG (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2002, Seite 2); Firma neu: Retravall AG.
Tagebuch Nr. 12116 vom 23.12.2002
(00797418 / CH-170.3.014.253-9)

■ **Provisa Wirtschaftsprüfung AG**, Sitz: Zug, Uebernahme aller Geschäfte und Erbringung aller Dienstleistungen, welche im Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Revisionsunternehmung liegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2001, S. 8528). Eingetragene Personen Neu: Strasser, Andreas, Heimat: Nussbaumen, in Wetzwil, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Brunner, René, Heimat: Bettwil, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 12160 vom 23.12.2002
(00797622 / CH-170.3.015.434-0)

■ **QualityInvest AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen unabhängige Vermögensberatung, Treuhand, Revision und Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2002, S. 18, Id. 458026). Statutenänderung: 04.12.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 244'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberieung: CHF 244'000 [bisher: CHF 100'000], 244 Nomenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Nomenaktien zu CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 12106 vom 23.12.2002
(00797406 / CH-170.3.024.139-3)

■ **Remis GmbH**, Sitz: Baar, Inkasso von Debitorenforderungen, GmbH (SHAB Nr. 238 vom 09.12.2002, S. 17, Id. 761888). Statutenänderung: 18.12.2002. Rechtsform Neu: Aktiengesellschaft. Firma Neu: **Remis AG**. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: Stammkapital CHF 20'000]. Liberieung: CHF 50'000 [bisher: CHF 10'000], 100 vinkulierte Nomenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1 Stammanteil zu CHF 20'000]. Bemerkungen Neu: Mit Beschluss vom 18.12.2002 hat die Gesellschafterversammlung der Remis GmbH die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 20'000.00 auf CHF 100'000.00 und danach die Umwandlung der Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss geprüfter Umwandlungsbilanz per 04.12.2002 fortgeführt. Das Aktienkapital ist gemäss Umwandlungsbilanz per 04.12.2002 voll gedeckt. Eingetragene Personen Geändert: Gyseler, Stefan, Heimat: Schöftland, in Hausen am Albis, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Sagace, Roberto, Heimat: Italien, in Uster, Prokurist mit Einzelprokura; Zensura GmbH, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12162 vom 23.12.2002
(00797626 / CH-170.4.003.427-0)

■ **Sarbach Garage GmbH**, Sitz: Neuheim, Betrieb einer Autogarage sowie Autohandel, GmbH (SHAB Nr. 245 vom 16.12.2002, S. 18, Id. 773558). Statutenänderung: 17.12.2002. Eingetragene Personen Geändert: Meier, Ernst, Heimat: Kleinarfeldingen, in Neuheim, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Neu: Sagace, Roberto, Heimat: Italien, in Uster, Prokurist mit Einzelprokura; Zensura GmbH, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12162 vom 23.12.2002
(00797626 / CH-170.4.003.427-0)

■ **Sarbach Garage GmbH**, Sitz: Neuheim, Betrieb einer Autogarage sowie Autohandel, GmbH (SHAB Nr. 245 vom 16.12.2002, S. 18, Id. 773558). Statutenänderung: 17.12.2002. Eingetragene Personen Geändert: Meier, Ernst, Heimat: Kleinarfeldingen, in Neuheim, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Neu: Sagace, Roberto, Heimat: Italien, in Uster, Prokurist mit Einzelprokura; Zensura GmbH, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12162 vom 23.12.2002
(00797626 / CH-170.4.003.427-0)

■ **Sarbach Garage GmbH**, Sitz: Neuheim, Betrieb einer Autogarage sowie Autohandel, GmbH (SHAB Nr. 245 vom 16.12.2002, S. 18, Id. 773558). Statutenänderung: 17.12.2002. Eingetragene Personen Geändert: Meier, Ernst, Heimat: Kleinarfeldingen, in Neuheim, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Neu: Sagace, Roberto, Heimat: Italien, in Uster, Prokurist mit Einzelprokura; Zensura GmbH, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12119 vom 23.12.2002
(00797582 / CH-170.4.004.040-2)

■ **SDN Lodise**, Sitz: Baar, Import von Möbelstücken und Werbearbeiten; Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2002, S. 18, Id. 458016). Domizil Neu: Rigistrasse 171b, 6341 Baar.
Tagebuch Nr. 12113 vom 23.12.2002
(00797580 / CH-100.1.021.871-3)

■ **Sihlberg Immobilien AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9613). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Ottenbach (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2002, Seite 25); Firma neu: SIHLBERG IMMOBILIEN AG.
Tagebuch Nr. 12108 vom 23.12.2002
(00797410 / CH-170.3.020.399-5)

■ **SMS Capital AG (SMS Capital SA) (SMS Capital Ltd)**, Sitz: Zug, Dauerndes Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2001, S. 9826). Eingetragene Personen Geändert: [Glaus, Dr. Johannes, Heimat: Zürich, Schänis, in Kilchberg ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Sigg, Ralph, Heimat: Schaffhausen, Dörlingen, in Herrliberg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Ottenburg, Guido, Heimat: Basel, in Steinhäusern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Schröder, Markus Rolf, Heimat: St. Gallen, in Küsnacht ZH, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 12105 vom 23.12.2002
(00797568 / CH-170.3.024.037-8)

■ **trjub gmbh**, Sitz: Zug, Durchführung von Treuhandschäften aller Art, GmbH (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2001, S. 7733). Statutenänderung: 18.12.2002. Eingetragene Personen Geändert: Bucher, Marianne Irène, Heimat: Zug, in Zug, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 10'000]. Gelöscht: [Trajkovic, Jovanka, Heimat: Ebikon, in Steinhausen, Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 9'000]; [Aeberhard, Marco, Heimat: Jegenstorf, in Steinhausen, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 12126 vom 23.12.2002
(00797428 / CH-170.4.002.937-0)

■ **Warner-Lambert Company AG (Warner-Lambert Company SA) (Warner-Lambert Company Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb von Beteiligungen an andern Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 20, Id. 501022). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2002, Seite 26).
Tagebuch Nr. 12109 vom 23.12.2002
(00797412 / CH-170.3.001.137-7)

■ **WEB Consult AG**, Sitz: Baar, Vertrieb und Verkaufsförderung über Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2002, S. 19, Id. 647970). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Alpine Settlements AG', in Baar. Generalversammlung vom 19.12.2002. Aktiven und Passiven der WEB Consult AG gehen auf die 'Alpine Settlements AG' über.
Tagebuch Nr. 12135 vom 23.12.2002
(00797598 / CH-170.3.022.798-9)

■ **Wetter, Gipsergeschäft**, Sitz: Zug, Planung und Ausführung von Gipsarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 01.12.1999, S. 8142). Domizil Neu: Fadenstrasse 28, 6300 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Wetter-Bossard, Helen, Heimat: Zug; Remetschwil, in Zug, Prokuristin mit Einzelprokura [bisher: Bossard Wetter, Helen].
Tagebuch Nr. 12128 vom 23.12.2002
(00797592 / CH-170.1.004.526-1)

■ **Wilby Technology AG in Liquidation (Wilby Technology Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 18, Id. 654074). Domizil Gelöscht: c/o Treuhand von Flie AG, Grienbachstrasse 17, 6301 Zug.
Tagebuch Nr. 12167 vom 23.12.2002
(00798188 / CH-170.3.022.345-1)

■ **Worldzap**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 19, Id. 409738). Firma Neu: **Worldzap in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 19.12.2002. Eingetragene Personen Geändert: Oertle, Matthias, Heimat: Teufen AR, in Wädenswil, Liquidator mit Einzelunterschrift, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Kwong, Bradley Charles Lim, Heimat: Kanada, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 12165 vom 23.12.2002
(00798184 / CH-170.3.023.214-5)

■ **ZG Leasing AG in Liq.**, Sitz: Zug, Abschluss von Leasing-Geschäften über Mobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 17.12.2002, S. 16, Id. 768230). Eingetragene Personen Gelöscht: [Treu Consulting AG, in Gossau SG, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 12129 vom 23.12.2002
(00797594 / CH-320.3.022.845-3)

Löschungen

■ **Credes Solutions AG in Liquidation (Credes Solutions SA en liquidation) (Credes Solutions Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Handel mit Produkten sowie Anbietern von Dienstleistungen im Internet-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07.05.2002, S. 11, Id. 459476). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 12096 vom 23.12.2002
(00797562 / CH-170.3.023.386-3)

■ **Fagrotin AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Betrieb eines Zeitschriften-, Buch- und Kunstverlages, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8156). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 12102 vom 23.12.2002
(00797566 / CH-170.3.010.677-1)

■ **Homeland AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2002, S. 12, Id. 469886). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 12098 vom 23.12.2002
(00797398 / CH-170.3.009.233-6)

■ **Hotel Lorze - Willmann**, Sitz: Cham, Gastronomie- und Hotelbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 163 vom 23.08.2000, S. 5732). Lösung: Ueber den Firmainhaber wurde am 10.12.2002 der Konkurs eröffnet. Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma gelöst.
Tagebuch Nr. 12111 vom 23.12.2002
(00797576 / CH-170.1.004.306-5)

■ **I.A.M. Leasing AG in Liquidation (I.A.M. Leasing SA en liquidation) (I.A.M. Leasing Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Erwerb, Vermietung und Verkauf von Spielautomaten, Spieltischen, automatischen Geräten und Einrichtungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2002, S. 16, Id. 445092). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 12094 vom 23.12.2002
(00797558 / CH-170.3.000.806-0)

■ **IMS Information Medical Statistics AG**, Sitz: Cham, Sammlung, Verarbeitung und Verwertung von Daten und Informationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 06.06.2000, S. 3828). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 12093 vom 23.12.2002
(00797556 / CH-170.3.013.089-8)

■ **IMS Pharminform Holding AG**, Sitz: Cham, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14.06.2000, S. 4009). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 12092 vom 23.12.2002
(00797396 / CH-170.3.013.092-0)

■ **Internet Partnership Finance AG in Liquidation (Internet Partnership Finance SA en liquidation) (Internet Partnership Finance Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Finanzierung von Dienstleistungen und Waren von verbundenen Unternehmen und deren Kunden im Internet-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07.05.2002, S. 12, Id. 459478). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 12097 vom 23.12.2002
(00797564 / CH-170.3.023.387-9)

■ **Norske Skog Industries Holdings (Schweiz) AG in Liquidation (Norske Skog Industries Holdings (Suisse) SA en liquidation) (Norske Skog Industries Holdings (Switzerland) Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2002, S. 15, Id. 520802). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 12099 vom 23.12.2002
(00797400 / CH-170.3.024.412-6)

■ **Sherwood SA in liquidazione**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Finanzierung von Fahrnis und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2001, S. 7049). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 12100 vom 23.12.2002
(00797402 / CH-170.3.012.540-9)

■ **Sun Enterprise GmbH in Liquidation**, Sitz: Hünenberg, Handel mit Waren aller Art im Ausland, GmbH (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2001, S. 7901). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 12095 vom 23.12.2002
(00797560 / CH-170.4.001.191-7)

Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative
Art. 914 OR - Art. 914 CO - Art. 914 CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Landw. Genossenschaft Escholzmatt, Escholzmatt**
- Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Landwirtschaftliche Genossenschaft Wiggen-Marbach-Schangnau, Wiggen (Gemeinde Escholzmatt)
- Anmeldefrist für Forderungen: 06.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Landwirtschaftliche Genossenschaft Wiggen-Marbach-Schangnau, Alle Post, 6192 Wiggen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Januar 2001.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Wiggen-Marbach-Schangnau
6192 Wiggen

(00796942)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 et art. 749 CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ad. Haegeli-Briefer AG, Basel**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Oettinger Cigares AG, Basel
- Beschluss durch:** Verwaltungsrat
- Datum des Beschlusses:** 24.04.1998
- Anmeldefrist für Forderungen: 06.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Oettinger Cigares AG, Nauenstrasse 73, 4002 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Durch diese Fusion ist Ad. Haegeli-Briefer AG, Basel, aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalkzession auf die Oettinger Cigares AG, Basel, übergegangen. Es ist beachtlich, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Oettinger Cigares AG
4002 Basel

(00797068)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Cell AG, Basel**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Cell International AG, Basel
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.05.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 06.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Cell International AG, Neubadstrasse 7, Postfach, 4015 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, die Firma vor Ablauf der einjährigen Frist zu löschen.
Cell International AG
4015 Basel

(00797074)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Royal-Türen Dietikon AG, Dietikon**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Ringo-Türen AG, Aesch BL
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 17.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 07.03.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Ringo-Türen AG, Industriestrasse 111, 4147 Aesch BL
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

- Bemerkungen:** Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind nach Art. 748 OR von der Ringo-Türen AG, mit Sitz in Aesch BL, rückwirkend per 1. Dezember 2002 übernommen worden.

Dr. Benno Studer, Advokatur und Notariat
5080 Laufenburg

(00797072)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Cytbec S.A., Genève**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Easynet AG, Zürich
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Echéance de préavis des créances: 06.03.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Easynet AG, Hardturmstrasse 135, 8002 Zürich
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
- Remarques:** Cytbec S.A. fusionne avec Easynet AG, Zurich, par transfert de toute sa fortune avec actifs et passifs à Easynet AG, selon l'article 748 CO. Par la suite Cytbec S.A. sera dissoute et radiée du Registre du Commerce.

Ducret & Fontanet, Notaires
1205 Genève

(00797098)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: La Vivandiera SA, Giubiasco**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Bischofberger AG, Opfikon
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 12.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Bischofberger AG, Hagenholzstrasse 113, 8050 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Dr. Adrian Weder
9430 St. Margrethen

(00029551)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Frutta SA, Lonay**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Primserres S.A., Lonay
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 16.12.2002
- Echéance de préavis des créances: 28.02.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Primserres S.A., route de Denges 40, 1027 Lonay
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
- Remarques:** La fusion a lieu avec effet rétroactif au 30 juin 2002
Christophe Fischer, Georges Mettrau, Notaires
1002 Lausanne

(00796858)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lugastro AG, Luzern**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Mithotel Pilatusblick Kriens AG, Kriens
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.11.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 05.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Aregger Schleiss Baumann AG für Wirtschaftsberatung, Arsenalstrasse 40, 6011 Kriens
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Lugastro AG sind demzufolge mit Wirkung ab 31. Mai 2002 auf dem Wege der Universalkzession auf die Mithotel Pilatusblick Kriens AG übergegangen.
Aregger Schleiss Baumann, AG für Wirtschaftsberatung
6011 Kriens

(00797054)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: PanGas SWWL AG, Luzern**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** PanGas Aktiengesellschaft, Dagmersellen
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 16.05.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 06.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** PanGas, Industriepark 10, 6252 Dagmersellen

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven sind gemäss dem Fusionsvertrag vom 4. Mai 2001 und der Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 mit Wirkung auf den 1. Januar 2001 im Rahmen der Universalkzession auf die PanGas übergegangen. Die PanGas SWWL AG ist aufgelöst. Zudem wird darauf hingewiesen, dass die vorzeitige Vereinigung der beiden Vermögen im Sinne von Art. 745 Abs. 3 und 748 Ziff. 6 OR beabsichtigt ist.
Sigerist Zumbühl, Advokatur und Notariat
6002 Luzern

(00797070)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: M. Dohmen Holding SA, San Vittore GR**
- Nome e sede della società anonima incorporante:** Dohmen SA, San Vittore GR
- Décision prise da:** il consiglio di amministrazione
- Data della decisione:** 18.12.2002
- Termine per annunciare i crediti: 05.02.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** M. Dohmen SA, -, 6534 San Vittore GR
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.**
- Osservazioni:** La fusione ha forza retroattiva al 1° gennaio 2002.
Avv. Roberto A. Keller
6535 Roveredo

(00797078)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Elite International AG, Zug**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** ELITE COMMODITIES AG, Zug
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 05.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** ELITE COMMODITIES AG, Baarerstrasse 63, 6300 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion wurde mit Wirkung per 30. September 2002 gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Elite International AG sind auf die ELITE COMMODITIES AG übergegangen.
Blum & Partner Rechtsanwälte
6304 Zug

(00797082)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bakoma Engineering AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Cementia Trading AG, Zürich
- Beschluss durch:** Verwaltungsrat
- Datum des Beschlusses:** 05.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 05.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Cementia Trading AG, Nüscherstrasse 45, 8001 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Übernahme mit Rückwirkung auf den 31. Oktober 2002. Die ausserordentliche Generalversammlung der Bakoma Engineering AG hat am 28. November 2002 den entsprechenden Fusionsvertrag vom 19. November 2002 mit Fusionsbilanz per 31. Oktober 2002 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Bakoma Engineering AG ohne Liquidation aufgelöst. Angestrebt wird, das Vermögen beider Gesellschaften nach Ablauf von drei Monaten seit der dritten und letzten Publikation zu vereinigen (Art. 745 Abs. 3 OR).
Cementia Trading AG
8001 Zürich

(00797066)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse) Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses) Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Bob van Orsouw Fine Art GmbH, Zürich**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Galerie Bob van Orsouw GmbH, Zürich
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Beschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.11.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 31.03.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Galerie Bob van Orsouw GmbH, Limmatstrasse 270, 8005 Zürich

- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Stenham Gestinor Services AG
6301 Zug

(00797092)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Château de Kervoazec AG in Liquidation, Allschwil**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 09.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 31.01.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Château de Kervoazec AG in Liquidation, c/o Ernst Lattmann, Alemannenstrasse 5, 4106 Therwil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Ernst Lattmann
4106 Therwil

(00797104)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Eclimmo Aktiengesellschaft in Liquidation, Baar**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 30.01.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Stadler Treuhand Beratungen, Liquidatorin, Dorfstrasse 38, 6340 Baar
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Weber Marcello Stephan Kamer, Anwaltskanzlei und Notariat
6301 Zug

(00796864)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Aultrena AG in Liquidation, Baar**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 17.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 06.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Karl Gasser, Liquidator, Türlacherstrasse 18, 6060 Sarnen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Karl Gasser
6060 Sarnen

(00796916)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bauwert AG in Liquidation, Baar**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.11.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 05.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Elmar Ziegler, Liquidator, Schellstrasse 13, 6314 Unterägeri
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Elmar Ziegler
6314 Unterägeri

(00797084)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Anemotherm AG in Liq., Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 10.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Thomas Staehelin und Dr. Christophe Sarasin, Liquidatoren, Postfach 2879, 4002 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Fromer, Schultheiss & Staehelin
4002 Basel

(00796866)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Logochemie AG in Liquidation, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.12.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.01.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Carlo Pagnamenta, Liquidator, c/o Alcon SA, via Lucchini 12, 6900 Lugano
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Mauro Mini, Studio legale e notarile
6903 Lugano-Besso
(00796872)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: IPG Industrial Petroleum & Gaz AG in Liquidation, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.12.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.02.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Basilek Treuhand AG, Liquidatorin, St. Alban-Anlage 64, Postfach 150, 4010 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Basilek Treuhand AG Basel
4010 Basel
(00796968)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Atrium Bau AG in Liquidation, Burgdorf*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.12.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.02.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Atrium Bau AG in Liquidation, p.a. Hans Mühlethaler, Liquidator, Frommtingweg 12, 3400 Burgdorf
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
Notariat Grimm
3401 Burgdorf
(00796984)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Zara & Saraceni SA in liquidazione, Camorino*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 04.12.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **05.02.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Elena Piccaluga-Besomi, liquidatore, via Orto, 6946 Ponte Capriasca TI
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Italo Saraceni
6528 Camorino TI
(00797044)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Tourmaline B en liquidation, Carouge*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 19.12.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.02.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* SI Tourmaline B en liquidation, c/o Gestoval Société Fiduciaire, liquidatrice, rue Jacques-Grosselin 8, CP 245, 1211 Genève 24
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
Etude de Me Eric Demierre, Notaire
1206 Genève
(00796950)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Arro S.A. en liquidation, Châtel-Saint-Denis*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 11.07.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **10.02.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Arro S.A. c/o Fiduciaire Peter Sloop, Grand-Rue 10, 1618 Châtel-Saint-Denis

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.
Etude de MMes André Corbaz et Jean-Luc Marti notaires
1003 Lausanne
(00796828)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Rosawir AG in liquidazione, Coira*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 20.12.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **10.03.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Alberto Piazza, liquidatore, c/o Studio Commercialista Giuseppe Piazza, Via Frasca 8, 6901 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Studio Commercialista Giuseppe Piazza
6900 Lugano
(00796974)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sociéte Immobilière Les Saules en liquidation, Coppet*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 27.11.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **06.02.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Heller S.A., liquidatrice, Place Bel-Air 4, 1260 Nyon
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Olivier Thomas, notaire
1260 Nyon 1
(00797090)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: B-Tec Consulting AG in Liquidation, Einsiedeln*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.12.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Willy Kälin, Liquidator, Im Obersteig 6, 8840 Einsiedeln
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Willy Kälin
8840 Einsiedeln
(00796888)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Micro oil diffusion S.à r.l. en liquidation, Epalinges*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 27.11.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.01.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Micro oil diffusion S.à r.l. en liquidation, chez Michel Gonseth, chemin de la Cure 4A, 1008 Prilly
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
Jean-François Rodondi, Notaire
1002 Lausanne
(00796930)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Desdichado AG in Liquidation, Flielen UR*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.12.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.02.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Felix M. Mathis, Fropiep Renggli Rechtsanwälte, Bellerivstrasse 201, 8034 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Fropiep Renggli Rechtsanwälte
8034 Zürich
(00796844)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Tubinvest Holding S.A. en liquidation, Fribourg*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 12.12.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.01.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Robert Miller, liquidateur, c/o Tradafin SA, avenue Gabriel-de-Rumine 31, 1005 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.
M. Laurent Besso, notaire
1002 Lausanne
(00796892)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: S.I. Avenue de Châtelaine no 83 en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 12.12.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **06.02.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* S.I. Avenue de Châtelaine no 83 en liquidation, c/o Fiduciaire de Rive S.A., rue de Rive 4, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Fiduciaire de Rive S.A.
1204 Genève
(00796838)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Le Capital Foncier en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 26.11.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **30.01.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Dominique Daudin, rue du Stand 51, case postale 5041, 1211 Genève 11
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. CO).
Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11
(00796896)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: EE and I Trading SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 20.12.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **07.02.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* François-Daniel Golay et Bernard Serra, p.a. Ofisa, société fiduciaire et de conseil, chemin des Chammettes 7, case postale, 1002 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Claude Rossier, Notaire
1002 Lausanne
(00796948)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI EIDER, lettre "A", en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 17.12.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **07.02.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Cabinet Mock & Widmer SA, cours des Bastions 4, 1205 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Cabinet Mock & Widmer SA
1205 Genève
(00796978)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Talent Negotiating SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 17.12.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **06.02.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Alan Blake Cluer, route de Malgou 26, 1208 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11
(00796992)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Malubert Investissements SA, en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 10.12.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **06.02.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Malubert Investissements SA, en liquidation, c/o Bianchi Camicó Christin & de Coulon, avocats, rue de Beaumont 11, Case postale 554, 1211 Genève 17
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1205 Genève 4
(00797002)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Le Sarrot en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 17.12.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **06.02.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Pilet & Renaud, boulevard Georges-Favon 2, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Bernasconi & Terrier, Notaires
1205 Genève
(00797056)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Vusix SA en liquidation, Genève 21*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale ordinaire
3. *Date de la décision:* 16.12.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.02.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Tony Reynard, liquidateur, c/o Vusix SA en liquidation, avenue de Sécheron 6, 1211 Genève 21
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Tony Reynard c/o Vusix SA en liq.
1211 Genève 21
(00797000)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Modern Decor AG in Liquidation, Gersau*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.11.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.01.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Modern Decor AG in Liquidation, Stocklistrasse 15, 6442 Gersau
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Thomas Huber
6442 Gersau
(00797052)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Modes Véronique SA in Liquidation, Glarus*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 22.11.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Internationale Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Internationale Treuhand AG
 4020 Basel
 (00797060)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Rohrbach Associates AG in Liquidation, Küssnacht**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 11.06.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mac Rohrbach, Seestrasse 152 a, 8700 Küssnacht
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, die Liquidation gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten durchzuführen.
 Mac Rohrbach
 8700 Küssnacht
 (00796860)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Socété foncière Les Planchettes S.A. en liquidation, Lausanne**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 05.12.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* **30.01.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Nicole Colliard, liquidatrice, route de La Côte-aux Vignes 8, 1096 Cully
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 Claude Rossier, Notaire
 1002 Lausanne
 (00796880)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Cofirma S.A. en liquidation, Lausanne**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 13.11.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* **07.02.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Dan Bally, liquidateur, rue Jean-Jacques Cart 8, 1006 Lausanne
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 Eric Châtelain, notaire
 1009 Pully
 (00796976)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Suviana SA in liquidazione, Lugano**
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
 3. *Data della decisione:* 29.10.2001
 4. *Termine per annunciare i crediti:* **05.02.2003**
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Suviana SA in liquidazione c/o lic. oec. HSG Gabriele Balemi, FiduciariaMega SA, Vicolo Nassetta 2, 6901 Lugano
 6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 7. *Osservazioni:* La società è intenzionata a chiedere la procedura di cancellazione anticipata ai sensi dell'art. 745 cpv. 3 C.O.
 FiduciariaMega SA
 69000 Lugano
 (00796836)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Oxalide SA in liquidazione, Lugano**
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
 3. *Data della decisione:* 28.10.2002
 4. *Termine per annunciare i crediti:* **20.01.2003**
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Fausto Bottoli, liquidatore, c/o Fideonto Revisioni SA, Via C. Molo 11, 6501 Bellinzona
 6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 Fausto Bottoli, c/o Fideonto Revisioni SA
 6501 Bellinzona
 (00796912)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **EMPIRE SERVICES SA in liquidazione, Lugano**
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
 3. *Data della decisione:* 18.12.2002
 4. *Termine per annunciare i crediti:* **06.02.2003**
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Manuela Stucki, c/o Empire Holding SA in liquidazione, Via Zurigo 5, 6900 Lugano
 6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 Albisetti & Ceregatti, Studio Legale e Notarile
 6830 Chiasso 1
 (00796980)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Empire Holding SA in liquidazione, Lugano**
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
 3. *Data della decisione:* 18.12.2002
 4. *Termine per annunciare i crediti:* **06.02.2003**
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Manuela Stucki, c/o Empire Holding SA in liquidazione, via Zurigo 5, 6900 Lugano
 6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 Albisetti & Ceregatti, Studio Legale e Notarile
 6830 Chiasso 1
 (00796986)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Interplas SA in liquidazione, Lugano**
 2. *Scioglimento deciso da:* assemblea generale straordinaria
 3. *Data della decisione:* 16.12.2002
 4. *Termine per annunciare i crediti:* **06.03.2003**
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Interplas SA, in liquidazione, c/o Valuefid SA, Via Ferruccio Pelli 11, C.p. 2908, 6901 Lugano
 6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 Interplas SA in liq., c/o Valuefid SA
 6901 Lugano
 (00797058)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Rupestfin S.A. in liquidazione, Lugano**
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
 3. *Data della decisione:* 18.12.2002
 4. *Termine per annunciare i crediti:* **07.04.2003**
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Rupestfin S.A. in liquidazione, c/o Amifiduciaria S.A., viale Stefano Franscini 1, 6901 Lugano
 6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 Amifiduciaria SA
 6901 Lugano
 (00797100)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kellner AG in Liquidation, Menzigen ZG**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 23.01.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.02.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Andreas Froriep Froriep Renggli Rechtsanwälte, Bellerivestrasse 201, 8034 Zürich
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
 Froriep Renggli, Rechtsanwälte
 8034 Zürich
 (00796840)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI Chemin du Jonc 11 en liquidation, Meyrin**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 11.12.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* **10.02.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* SI Chemin du Jonc 11, c/o Cofid SA, route de Frontenex 51, 1207 Genève
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
 Ducret & Fontanet, Notaires
 1205 Genève
 (00796622)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI Chemin Terroux 2 en liquidation, Meyrin**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 11.12.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* **10.02.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* SI Chemin Terroux 2, c/o Cofid SA, route de Frontenex 51, 1207 Genève
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
 Ducret & Fontanet, Notaires
 1205 Genève
 (00796624)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Griffin Gamme Particulière SA en liquidation, Neuchâtel**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
 3. *Date de la décision:* 18.12.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* **07.02.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Dynafisc SA, liquidatrice, Promenade Noire 1, 2001 Neuchâtel
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 Dynafisc SA
 2000 Neuchâtel
 (00796958)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Griffin (Europe) SA en liquidation, Neuchâtel**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
 3. *Date de la décision:* 18.12.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* **07.02.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Dynafisc SA, liquidatrice, Promenade Noire 1, 2001 Neuchâtel
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 Dynafisc SA
 2000 Neuchâtel
 (00796962)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SCD Sport Career Development S.A. en liquidation, Nyon**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 13.12.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* **15.02.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Ilex Trust Services S.A., liquidatrice, place des Eaux-Vives 6, 1207 Genève
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 Pascal Pittet & Jana Rossier, Etude des Notaires
 1820 Montreux
 (00788386)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **C&B Diffusion SA en liquidation, Nyon**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée des associés
 3. *Date de la décision:* 18.12.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* **06.02.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Pierre Gaillard, liquidateur, p.a. case postale 1220, 1401 Yverdon-les-Bains
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 Jean-Pierre Gaillard
 1401 Yverdon-les-Bains
 (00796928)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **S.I. Plein Sud S.A. Leytron, Ovronnaz s/Leytron**

2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 17.12.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* **30.01.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* S.I. Plein Sud S.A. Leytron en liquidation, c/o Jacques Chéseaux, liquidateur, immeuble Cynhoir, 1911 Ovronnaz
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* Le liquidateur a été désigné en Monsieur Jacques Chéseaux, originaire de Leytron, domicilié à 1950 Sion.
 Etude de Me Dolly Micheloud, notaire
 1981 Vex
 (00796886)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **DELA SA in Liquidation, Poschiavo GR**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 11.12.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.02.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Beret AG, Bleicherweg 14, 8002 Zürich
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
 BERET AG, Beratungs-, Revisions- und Treuhandgesellschaft
 8022 Zürich
 (00796716)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **GC Genometrician's Company SA en liquidation, Saint-Sulpice VD**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
 3. *Date de la décision:* 09.12.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* **07.02.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* GC Genometrician's Company SA en liquidation, chez Patrick Gamba, rue du Centre 45, 1025 Saint-Sulpice VD
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 Rochat & Laufer, notaires
 1002 Lausanne
 (00796956)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Nouvel Espace AG in Liquidation, Zug**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 02.12.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.01.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Rudolf Mosimann, Liquidator, Baarenstrasse 12, 6300 Zug
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Stadlin Advokatur Notariat
 6300 Zug
 (00796856)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **twenty4help Knowledge Service AG in Liquidation, Zug**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 10.12.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.01.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* RA Thomas Reimann, c/o Lutz Rechtsanwälte, Forchstrasse 2, Kreuzplatz, 8032 Zürich
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass es beabsichtigt ist, die Verteilung des Vermögens im Sinne von Art. 745 Abs. 3 bereits nach Ablauf von drei Monaten nach der dritten Publikation und Vorliegen des Berichtes eines besonders befähigten Revisors zu vollziehen.
 Lutz Rechtsanwälte
 8032 Zürich
 (00796868)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Möbel Barth AG in Liquidation, Zug**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

- Datum des Beschlusses: 09.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **06.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Möbel Barth AG in Liquidation, Liquidatorin, Baarerstrasse 110c, 6302 Zug
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Möbel Barth AG in Liq.
6302 Zug
(00796920)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Interwarag-Warenhandels- und Finanzierungs-Aktiengesellschaft in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 19.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **05.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Treuhander von Flüe AG, Liquidatorin, Baarerstrasse 95, 6301 Zug
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Treuhander von Flüe AG
6301 Zug
(00797076)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Premex AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 20.11.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **20.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Markus Mathiuet / Jürg P. Angehm, Liquidatoren, c/o UBS AG, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Jürg P. Angehm
8702 Zollikon
(00788516)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **DSI Document Services AG in Liquidation, Zürich ZH**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 05.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **06.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Felix M. Mathis, Fropiep Renggli Rechtsanwälte, Bellerivestrasse 201, 8034 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Fropiep Renggli Rechtsanwälte
8034 Zürich
(00796842)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Finadan Trading AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 17.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.01.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Martin Wenner, Liquidator, Wenner Stierli & Partner, Bahnhofstrasse 37, 8023 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Wenner Stierli & Partner
8023 Zürich
(00796870)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Relec Holding AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 17.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.01.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Martin Wenner, Liquidator, Wenner Stierli & Partner, Bahnhofstrasse 37, 8023 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Wenner Stierli & Partner
8023 Zürich
(00796874)

Liquidations-Schulderruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
 AT. 823 en relation avec art. 742 CO
 Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Leantec GmbH in Liquidation, Arbon**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Geschäftserversammlung
- Datum des Beschlusses: 29.10.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **05.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Rolf Staedler, Liquidator, Landquarstrasse 3, 9320 Arbon
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
ag für steuerberatung s+a
9320 Arbon
(00797080)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Universum Management GmbH in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch: Geschäftserversammlung
- Datum des Beschlusses: 12.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **31.01.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Universum Management GmbH in Liquidation, Clarastrasse 55, 4058 Basel
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Klein Roland, Advokat und Notar
4001 Basel
(00796932)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Cosma GmbH in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 05.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **07.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Cosma GmbH in Liquidation, Liesbergerstrasse 19, 4053 Basel
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Philipp Gremper Dr. iur.; Advokatur und Notariat
4001 Basel
(00796998)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **web4work GmbH in Liquidation, Bern**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Geschäftserversammlung
- Datum des Beschlusses: 10.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.01.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Oliver Rolf Sieber, Liquidator, Chutzenstrasse 42, 3007 Bern
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Beat Friedli, Notariat
3011 Bern
(00796846)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **P.A.J. GmbH in Liquidation, Biel**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Geschäftserversammlung
- Datum des Beschlusses: 20.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **06.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Peter A. Jenny, Liquidator, Hintere Gasse 132, 4585 Biezwil
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Peter A. Jenny
4585 Biezwil
(00796964)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Alora GmbH in Liquidation, Cham**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Geschäftserversammlung

- Datum des Beschlusses: 25.11.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **07.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Alora GmbH, c/o Walder Wyss & Partner Rechtsanwälte, Dr. Thomas Meister, Postfach 2990, Münsterstrasse 2, 8022 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Walder Wyss & Partner, Rechtsanwälte
8022 Zürich
(00796722)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Renum GmbH in Liquidation, Feusisberg**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Geschäftserversammlung
- Datum des Beschlusses: 16.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **28.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Meinrad Nauer, Hallenweg 4, 8832 Wilen b. Wollerau
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Christoph Pfister, Anwaltskanzlei
8808 Pfäffikon
(00796996)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Sri Thurka Asian Enterprises GmbH in Liquidation, Grenchen**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 31.10.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **31.01.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Ponnampalan Santhamani, Liquidatorin, Archstrasse 26, 2540 Grenchen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
GRESSLY & KIEFFER
4502 Solothurn
(00796876)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Immobilien Flückiger-Moser GmbH in Liquidation, Grenchen**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 21.10.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **05.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Fritz Flückiger, Liquidator, Bernstrasse 3, 3506 Grenchen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 823 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Notariat Trösch und Stettler
3506 Grenchen
(00797050)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Bugmann Reformprodukte GmbH in Liq., Klingnau**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 14.10.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **31.01.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Hans-Peter Bugmann, Liquidator, c/o Bugmann Reformprodukte GmbH, Chiesweg 30, 5313 Klingnau
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Edelmann & Oswald, Advokatur- & Notariatsbüro
5330 Zurzach
(00796894)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Vögeli S Traumbett GmbH in Liquidation, Laufen**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Geschäftserversammlung
- Datum des Beschlusses: 18.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **05.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Walter Vögeli und Doris Vögeli-Wunderle, Liquidatoren, In den Reben 10, 4114 Hofstetten

- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lorenz Altenbach RA & Notar
4143 Domach
(00797046)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Atelier d'Architecture Max Thuillière Sàrl en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 13.12.2002
- Echéance de préavis des créances: **31.01.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Max Thuillière, avenue du Grammont 11, 1007 Lausanne
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Pierre Philippe Courvoisier & Sonia Fenu-Vallotton, notaires
1040 Echallens
(00796890)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della Sàgl sciolta: **NY 1950 SAGL in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione: 10.10.2002
- Termine per annunciare i crediti: **30.01.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti: NY 1950 SAGL in liquidazione, c/o Avv. Bianchetti, via Canova 18, 6901 Lugano
- Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Avv. Bianchetti
6901 Lugano
(00796850)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Virgidei Concept Sàrl en liquidation, Matran**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 12.12.2002
- Echéance de préavis des créances: **07.02.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Virgidei Concept Sàrl en liquidation, c/o Pascale Nguyen, route de l'Ecole 13, 1753 Matran
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Bianchi François, notaire
1860 Aigle
(00796970)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Doll-Art Sàrl en liquidation, Matran**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 05.12.2002
- Echéance de préavis des créances: **06.02.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Doll-Art Sàrl en liquidation, c/o Pascale Nguyen, route de l'Ecole 13, 1753 Matran
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Bianchi François, notaire
1860 Aigle
(00797096)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Pharmacie du Montreux-Palace s. à r.l. en liquidation, Montreux**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 06.12.2002
- Echéance de préavis des créances: **05.02.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: M. Karim Abdulla, liquidateur, route du Stand 5, 1816 Chailly-sur-Montreux
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément aux articles 823 et 745 al. 3 CO.
Rumpf J.-D. & B. Fahrni Chiusano, Notaires
1800 Vevey 1
(00797086)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Nor-i Mar S. à r.l. en liquidation, Nyon**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 19.12.2002
- Echéance de préavis des créances: 06.02.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Françoise Wyssbrod, liquidatrice, rue Neuf 9, 1028 Prévêrèges
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Olivier Thomas, notaire
1260 Nyon 1
(00797088)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Garage auto-electricité S. Scarpino S. à r.l. en liquidation, Payerne**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 12.12.2002
- Echéance de préavis des créances: 10.02.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Stéphane Scarpino, route de Bussy 14, 1530 Payerne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Jean-Marc Barilier, Notaire
1530 Payerne
(00796620)

Troisième Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Maddog-Film GmbH in Liquidation, Schöfflisdorf**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 05.11.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.01.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Matthias Michel, Nürenbergstrasse 16, 8037 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
CANDRIAN TREUHAND
8165 Schöfflisdorf
(00796882)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Longéval S.à r.l. en liquidation, Sion**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée extraordinaire
- Date de la décision:** 14.10.2002
- Echéance de préavis des créances: 07.02.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Willy Philippoz, liquidateur, C.P. 1109, 1951 Sion
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Willy Philippoz
1951 Sion
(00796982)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Cesche GmbH in Liquidation, Spreitenbach**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 06.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Cesche GmbH in Liquidation, Bahnhofstrasse 52, 8957 Spreitenbach
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass gem. Art. 745 Abs. 3 OR eine Verteilung bereits nach Ablauf von drei Monaten erfolgen darf, wenn ein besonders befähigter Revisor bestätigt, dass die Schulden getilgt sind und nach den Umständen angenommen werden kann, dass keine Interessen Dritter gefährdet werden.
Küng + Küng, Advokatur und Notariat
5430 Wettingen
(00796952)

Troisième Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Worldvoice Management GmbH in Liquidation, Sursee**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.06.2000
- Anmeldefrist für Forderungen: 30.01.2003**

- Anmeldestelle für Forderungen:** Markwälder Marco, Liquidator, c/o Worldvoice Management GmbH in Liquidation, Postfach 215, 6234 Triengen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Markwälder Marco
6313 Edlibach, Gmd. Menzingen
(00796854)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Werbeagentur Colin GmbH in Liquidation, Uzwil**
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 12.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Werbeagentur Colin GmbH in Liquidation, Stolzenberg, 9240 Uzwil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Werbeagentur Colin GmbH in Liq.
9240 Uzwil
(00796966)

Troisième Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Brame GmbH in Liquidation, Zweisimmen**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.11.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 06.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** HoGa-Treuhand Fritz Woern, Liquidatorin, Nachfolger Andreas Wuffli, Rugenparkstrasse 2, 3800 Interlaken
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
HoGa-Treuhand
3800 Interlaken
(00797102)

Troisième Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Bel-Wines GmbH in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 30.01.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Felix Lenz, Liquidator, Hirschgartenweg 24, 8057 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Felix Lenz
8057 Zürich
(00796862)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa
 Art. 913 i.v.m. Art. 742 OR
 Art. 913 en relation avec art. 742 CO
 Art. 913 i.r.c. Part. 742 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Autohilf Zentrale des Autogewerbes Basel AZB, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 07.11.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 08.04.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Autohilf Zentrale des Autogewerbes Basel AZB, Margarethenstr. 79, 4002 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Der Schuldenruf soll auf die vorzeitige Verteilung gem. OR 745,3 hinweisen
Autohilf Zentrale des Autogewerbes Basel AZB
4002 Basel
(00028543)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Bieler Messe in Liquidation, Biel BE**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 24.09.2002

Anmeldefrist für Forderungen: 06.02.2003

- Anmeldestelle für Forderungen:** Geschäftsstelle Bieler Messe, p.a. Matthias Gebel, Büro für Öffentlichkeitsarbeit, M.-Chipot-Strasse 15, 2502 Biel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Marc Dörflinger, Fürsprecher und Notar
2500 Biel 3
(00796960)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: COOPERATIVE LE ROSSIGNOL en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 19.12.2002
- Echéance de préavis des créances: 07.02.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** COOPERATIVE LE ROSSIGNOL en liquidation, c/o Société Privée de Gérance, route de Chêne 36, 1208 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'attention des créancier est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires
1205 Genève
(00796954)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchgenossenschaft Hersberg in Liquidation, Hersberg BL**
- Auflösungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 10.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 06.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Christian Gürtler, Landwirt, Liquidator, Grossecker, 4423 Hersberg BL
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
MIBA Milchverband der Nordwestschweiz
4002 Basel
(00796926)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Viehzuchtgenossenschaft Kelleramt in Liquidation, Islisberg**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.07.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 22.01.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Hans Stutz-Lang Liquidator, Uelisweidstrasse 13, 8905 Islisberg
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Viehzuchtgenossenschaft Kelleramt in Liquidation c/o Herr Hans Stutz-Lang
8905 Islisberg
(00029503)

Troisième Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Wohnbaugenossenschaft Erna in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 29.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 31.01.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Thomas Sonderegger, Idstrasse 5, 8003 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Thomas Sonderegger
8003 Zürich
(00796852)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Bürgschaftsgenossenschaft Kolping in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung der Genossenschaft
- Datum des Beschlusses:** 11.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 06.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Bruno Meier, Liquidator, Kolmplatz 2, 6300 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
BMT Bruno Meier Treuhand
6300 Zug
(00796936)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
 Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CC

Troisième Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Voegeli + Wirz AG, Biel BE**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 240'000.00
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 200'000.00
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 28.02.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Voegeli + Wirz AG, Gurzelenstrasse 16, Postfach, 2500 Biel 4
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
Marc Dörflinger, Fürsprecher und Notar
2500 Biel 3
(00796884)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: Martax SA, Genève**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 2'000'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 200'000
- Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 16.12.2002
- Echéance de préavis des créances: 10.03.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Martax SA, rue du Nant 8, 1207 Genève
- Indication:** Les créateurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Remarques:** Réduction par l'annulation et le remboursement de 18'000 actions au porteur de CHF 100.- chacune, de sorte que le capital sera désormais de CHF 200'000.-, divisé en 2'000 actions au porteur de CHF 100.-, chacune, entièrement libérées.
Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève
(00796908)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: Broliet SA, Genève**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 6'002'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 6'000'000
- Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 06.12.2002
- Echéance de préavis des créances: 07.03.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Broliet SA, quai des Bergues 23, 1201 Genève
- Indication:** Les créateurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Remarques:** Conformément à l'art. 732, al. 2 CO, un rapport de révision spécial a été établi constatant que les droits des créanciers sont entièrement couverts par le capital-actions réduit.
Mottu & van Berchem, notaires
1227 Carouge
(00796940)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: WALK PAK SA, Genève**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 1'250'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 150'000
- Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 13.12.2002
- Echéance de préavis des créances: 07.03.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** WALK PAK SA, p.a. Alberto Carralero, rue des Alpes 5, 1201 Genève
- Indication:** Les créateurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Remarques:** La réduction passe par absorption de la perte à hauteur de CHF 100'000.- et annulation de la créance en libération du solde des actions de CHF 1'000'000.-. Selon le rapport de révision prévu à l'art. 732 CO, établi par "Eura Audit Suisse SA, succursale de Genève", du 13 décembre 2002, il résulte que les créances de la société sont entièrement couvertes par le capital-actions réduit.
Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11
(00796994)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Partner Holding AG, Luzern**
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 350'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 13.12.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen: **10.03.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Lic. iur. Willy Blättler, Rechtsanwalt, Guggstrasse 7, 6005 Luzern
 - Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 250 Namenaktien zum Nominalwert von CHF 1'000.- Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR vom 27. November 2002 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.
- Lic. iur. Willy Blättler, Rechtsanwalt und Notar
6005 Luzern
(00796718)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Tradebit AG, Rotkreuz**
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 200'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 17.12.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen: **06.03.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Verwaltungsrat der Tradebit AG, Birkenstrasse 43 b, 6343 Rotkreuz
 - Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen: Durch den besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 400 Namensaktien zu CHF 1'000.- Die Rückzahlung erfolgt im Betrage von CHF 400'000.- durch Zahlung an die Aktionäre.
- Tradebit AG
6343 Rotkreuz
(00797064)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Columbus Film AG, Zürich**
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 400'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 200'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 27.11.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen: **06.03.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Columbus Film AG, Steinstrasse 21, 8003 Zürich
 - Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen: Die Herabsetzung im Gesamtbetrag von CHF 200'000.- erfolgte durch Rückzahlung von CHF 1'000.- je Aktie in bar. Nach Herabsetzung ist das Aktienkapital in 200 Aktien zu CHF 1'000.- nominell eingeteilt. Gemäss Revisionsbericht der Firma Dieter Grolimund Revisionen, Steuer- und Wirtschaftsberatung, Melligen, vom 12.11.2002 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Columbus Film AG
8036 Zürich
(00797062)

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger

Trasferimento del sede all'estero e appello ai creditori
 Art. 163 f. IPRG - Art. 163 s. LDIP - Art. 163 s. LDIP

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) der Gesellschaft: Jobforum Personal & Selection AG**
- Rechtsform der Gesellschaft: Aktiengesellschaft
- Bisheriger Sitz der Gesellschaft: Buchs SG
- Neuer Sitz der Gesellschaft: Schaan (Fürstentum Liechtenstein)
- Sitzverlegungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 16.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **31.01.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Anwaltsbüro Dr. Jürg Dommer, Technikumstrasse 1A, Postfach 233, 9471 Buchs
- Hinweis: Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

10. **Bemerkungen:** Durch diese Sitzverlegung wird die Gesellschaft im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht. Die Sitzverlegung erfolgte per 16. Dezember 2002.

Jürg Dommer, Anwaltsbüro
9471 Buchs
(00796938)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) de la société: STELLA IMMO SA**
 - Statut juridique de la société: Société anonyme
 - Siège de la société jusqu'à présent: Villars-sur-Glâne
 - Nouveau siège de la société: Rome (Italie), Viale Bruno Buozzi 68
 - Décision de transfert du siège par: l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision: 21.11.2002
 - Echéance de préavis des créances: **28.02.2003**
 - Adresse pour la déclaration des créances: M. André-Claude Cotting, Cabinet de conseil fiscal, route de Moncor 2, 1752 Villars-sur-Glâne
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société d'annoncer leurs prétentions.
- Cotting André-Claude, Expert fiscal diplômé
1752 Villars-sur-Glâne
(00797094)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti
Aufruf
Sommaire

Diffida

Art. 983 und 984 OR
 Art. 983 et 984 CO
 Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Sparheft**
 - Lautend auf: NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau; (alte Nr.60 SP-15745/6/AHH-Döttingen)
 - Nr. des Titels: 0883-455476-90
 - Saldo/Wert: CHF 22'967.60
 - Ausgestellt am: 06.12.2002
 - Auskündungsfrist: 08.07.2003
 - Bemerkungen: SU.2002.51344
- Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau
(00029447)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
 - Grevant: en troisième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrit au Registre foncier de Lavaux, propriété de Claude et Christian Junod.
 - N° du titre: 90'282 ID.2001/001361
 - Solde/Valeur: CHF 90'000
 - Délivré le: 14.10.1959
 - Expiration de l'échéance: 15.05.2003
 - Remarques: JN02.004135 mjr
- Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1
(00630394)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lautend auf: die ursprünglichen Schuldner und Pfandigentümer Peter van Roon, geb. 1952 und Heidi van Roon, geb. Holliger, geb. 1952, von Basel
- Lastend auf: den Stockwerkeinheiten, vierter Pfandstelle, als Gesamtpfandrecht, der Liegenschaft Im Sträler 34, 36, 38, 40, 42 und 44 8047 Zürich, GB-Blatt 3060, 13/1000 Miteigentum an GB-Blatt 3001, Kat.Nr. 6148 sowie Im Sträler 27-29, 8047 Zürich, GB-Blatt 3451, 1/156 Miteigentum an GB-Blatt 3005, Kat.Nr. 6151, (heutige Pfandigentümer: Peter und Heidi van Roon, Im Sträler 42, 8047 Zürich
- Saldo/Wert: CHF 40'000
- Ausgestellt am: 15.01.1986
- Auskündungsfrist: 06.05.2003

7. **Bemerkungen:** ES020029

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich
(00630398)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
 - Lautend auf: die ursprünglichen Schuldnerinnen und Pfandigentümerinnen Margarita Reichmuth-Zürcher, geb. 20.8.1930, von Unterberg SZ, und Alice Schirmer-Zürcher, geb. 12.1.1935, von Reichenburg SZ
 - Lastend auf: den Stockwerkeinheiten der Liegenschaft Vorhaldenstr. 29, 8049 Zürich, GB-Blatt 6088, 260/1000 Miteigentum an GB-Blatt 1946, Kat.Nr. 4037 (heutiger Eigentümer: Josef Harun Gohl, geb. 16.2.1952) und GB-Blatt 6089, 293/1000 Miteigentum an GB-Blatt 1946, Kat.Nr. 4037 (heutige Eigentümerin: Elisabeth Monika Gohl-Oesch, geb. 9.1.1953), an erster Pfandstelle als Gesamtpfandrecht
 - Saldo/Wert: CHF 475'000
 - Ausgestellt am: 07.04.1993
 - Auskündungsfrist: 07.05.2003
 - Bemerkungen: ES020012
- Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich
(00632114)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief + Inhaberschuldbrief**
 - Lautend auf: den damaligen Schuldner und Pfandigentümer Jakob Schaub, geb. 1896, von Gelterkinden, in Winterthur-Veltheim.
 - Lastend auf: der Liegenschaft Kat. 1440 an der Büelrainstrasse 5 in Winterthur mit 543,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Grundbuch Winterthur-Stadt Blatt 4484) im zweiten Rang:
a) Namensschuldbrief für Fr. 18'000.--, ausgestellt am 19. Februar 1929
b) Inhaberschuldbrief für Fr. 10'000.--, ausgestellt am 14. Juli 1950
 - Auskündungsfrist: 06.09.2003
 - Bemerkungen: ES020023
- Bezirksgericht Winterthur
8400 Winterthur
(00634150)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
 - Lastend auf: der Liegenschaft Rosenbergrasse 53, 8304 Wallisellen, Kataster Nr. 6237, an 2. Pfandstelle, Grundbuchamt Wallisellen, Grundbuchblatt 2430
 - Nr. des Titels: Pfb.6/635
 - Saldo/Wert: CHF 40'000
 - Ausgestellt am: 20.02.1958
 - Auskündungsfrist: 06.09.2003
 - Bemerkungen: ES020022/K1
- Bezirksgericht Bülach
8180 Bülach
(00634214)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namenaktie der Groupe Caib Auxifer SA Zürich**
 - Lautend auf: Jacques F. Weerts, Brüssel
 - Nr. des Titels: 40'498
 - Saldo/Wert: CHF 500.00
 - Auskündungsfrist: 04.03.2003
 - Bemerkungen: E0020040
- Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(00715434)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: livret d'épargne au porteur**
 - Au nom de: Maurice Gentizon, de la caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise
 - N° du titre: T 0020.80.48
 - Solde/Valeur: CHF 749.90
 - Expiration de l'échéance: 12.05.2003
 - Remarques: JN02.012092/DO/11
- Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne
(00715464)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: 2 Aktienzertifikate**
 - Lautend auf: -
 - Nr. des Titels: -
 - Saldo/Wert: CHF 0.00
 - Auskündungsfrist: 05.05.2003
 - Bemerkungen: Nr. 17D über 40 Namenaktien Nr. 7171-7180 und Nr. 22 über 560 Namenaktien Nr. 7441-8'000 von je Fr. 1'000.-- Nominalwert der VOLCAFE Holding Ltd mit Sitz in Winterthur
- Bezirksgericht Winterthur
8400 Winterthur
(00717648)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Aktienzertifikat**
 - Lautend auf: den Namen Fatemah Jaber Al-Al-Al-Sabah; Aktienzertifikat Nr. C-713/0 über 40 Namenaktien (Aktien-Nr. 138929-138968) und Aktienzertifikat Nr. C-1465/0 über 80 Namenaktien (Aktien-Nr. 138769-138848) der Arab Bank (Switzerland), Zürich, im Nennwert von je CHF 120.--
 - Auskündungsfrist: 06.03.2003
 - Bemerkungen: E0020045
- Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(00719040)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: livret d'Epargne de la Banque Cant. Neuchâtoise**
 - N° du titre: E 1611.78.09
 - Solde/Valeur: CHF 37'356.20
 - Expiration de l'échéance: 04.05.2003
 - Remarques: TI.2002.28/em
- Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel
(00759532)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: certificat d'actions**
 - Au nom de: certificat d'actions de la Société Golf Maison Blanche SA, comprenant 2 actions de type B de CHF 20'000.- de valeur nominale chacune, entièrement libérées
 - N° du titre: 437 et 438
 - Expiration de l'échéance: 06.05.2003
 - Remarques: C/22045/2002-12 SP
- Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(00759534)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**

2. *Gravant*: en 2e rang, avec profit des cases libres, le bien-fonds PPE no 9365/F du cadastre de Neuchâtel
3. *N° du titre*: 23.1967
4. *Solde/Valeur*: CHF 10'000
5. *Expiration de l'échéance*: 04.12.2003
6. *Remarques*: TI.2002.30/em
- Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel
- (00769820)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel*: **Sparheft der Bank Coop AG (vormals GZB)**
2. *Lautend auf*: Alfred Flubacher-Wagner
3. *Nr. des Titels*: 171573.06.00.21-6
4. *Auskündungsfrist*: 18.06.2003
5. *Bemerkungen*: AM 2002.38

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(00781880)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel*: **Sparheft der Bank Coop AG (vormals GZB)**
2. *Lautend auf*: Albert Keuser
3. *Nr. des Titels*: 038830.00.00.10-8
4. *Auskündungsfrist*: 18.06.2003
5. *Bemerkungen*: AM 2002.41

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(00781884)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo*: **cartella ipotecaria al portatore**
2. *gravante su*: la part. n. 905 RFD del Comune di Bellinzona, in III° grado, al 5%, con diritto di subingresso; proprietà della ditta Mirella SA, Bellinzona.
3. *No. del titolo*: dg. 700 S
4. *Saldo / Valore*: CHF 100'000
5. *rilasciato il*: 15.02.1972
6. *Termine per la pubblicazione*: 19.12.2003
7. *Osservazioni*: CN.2002.00401

Pretura del distretto di Bellinzona
6500 Bellinzona

(00781910)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo*: **cartella ipotecaria al portatore**
2. *gravante su*: PPP 1536 e 1624 del fondo base part. n. 253 RFD di Brissago, in 1° grado, interessi 7%, di proprietà Thomas Barth, Abu Dhabi.
3. *No. del titolo*: dg 9337
4. *Saldo / Valore*: CHF 200'000
5. *rilasciato il*: 07.11.1979
6. *Termine per la pubblicazione*: 03.12.2003
7. *Osservazioni*: CN.2002.00350

Pretura di Locarno-Campagna
6601 Locarno

(00786288)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo*: **Cartelle ipotecarie**
2. *gravante su*: il fondo Part n. 4026, PPP n. 129, del Comune Biasca, emessa il 12 marzo 1969:
a) cartella ipotecaria al portatore di nominali CHF 50'000.- (DG 33) in 1. grado;
b) cartella ipotecaria al portatore di nominali CHF 30'000.- (DG 42), in 2. grado.
3. *Termine per la pubblicazione*: 03.12.2003
4. *Osservazioni*: DI.2002.00105 SP

Pretura di Biasca
6710 Biasca

(00786290)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel*: **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf*: Peter Fritz Heman
3. *Lastend auf*: Grundbuch Basel, Sektion I, Parzelle 1798 1, Lenzgasse 4, Basel, im II. Rang mit Zins bis 7 %
4. *Saldo/Wert*: CHF 40'000.00
5. *Ausgestellt am*: 23.08.1963
6. *Auskündungsfrist*: 04.12.2003
7. *Bemerkungen*: AM 2002.36

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(00786292)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo*: **cartella ipotecaria al portatore**
2. *gravante su*: map. n. 1145 RFD di Locarno, in 1° rango, di proprietà di Vittorio Mariotti
3. *Saldo / Valore*: CHF 35'000.00
4. *Termine per la pubblicazione*: 20.12.2003
5. *Osservazioni*: CN.2002.00254

Pretura di Locarno-Città
6601 Locarno

(00788512)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel*: **Schuldbrief**
2. *Lastend auf*: Adelboden-Grundbuchblatt Nr. 96, im 1. Rang konkurrenzlos, im Eigentum von Fritz Buser-Stampfli, Halen 8, 3037 Herrenschwand; zu Gunsten der Solothurner Bank SoBa, Kriegstetten.
3. *Nr. des Titels*: Beleg II/90
4. *Saldo/Wert*: CHF 32'000
5. *Ausgestellt am*: 24.10.1951
6. *Auskündungsfrist*: 31.12.2003
7. *Bemerkungen*: Z.02.1025 KUE

Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis

(00796900)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel*: **Schuldbrief**
2. *Lautend auf*: Leni Guggisberg-Stettler, Belpberg
3. *Lastend auf*: Thun-Strättlingen Gbbl. Nr. 1364, im 1. Rang; Zins 6 %
4. *Nr. des Titels*: 4246
5. *Saldo/Wert*: CHF 15'000
6. *Ausgestellt am*: 06.08.2002
7. *Auskündungsfrist*: 31.12.2003
8. *Bemerkungen*: Z.02.1957 FRR

Gerichtskreis X Thun
3601 Thun

(00796902)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel*: **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf*: Berner Kantonbank
3. *Lastend auf*: Gurzelen-Gbbl. Nr. 214 des Fischer-Krähenbühl Emst, zu max. 6%, im 1. Rang
4. *Nr. des Titels*: Beleg 1/3000
5. *Saldo/Wert*: CHF 16'000
6. *Ausgestellt am*: 30.03.1926
7. *Auskündungsfrist*: 31.12.2003
8. *Bemerkungen*: Z.02.1027 LE1

Gerichtskreis IX Schwarzenburg - Seftigen
3123 Belp

(00796906)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel*: **Schuldbrief**
2. *Lastend auf*: Seedorf-Gbbl. Nr. 2678-1, Zins 8 %
3. *Nr. des Titels*: Beleg 797
4. *Saldo/Wert*: CHF 25'500
5. *Ausgestellt am*: 11.05.1987
6. *Auskündungsfrist*: 31.12.2003
7. *Bemerkungen*: Z.02.1652 SCJ

Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
3270 Aarberg

(00796918)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel*: **Eigentümerschuldbrief**
2. *Lastend auf*: Möriegen-Grundbuchblatt Nr. 685 Kirschbaumweg 5, 2572 Möriegen, im 5. Rang
3. *Nr. des Titels*: Beleg 2201
4. *Saldo/Wert*: CHF 30'000
5. *Ausgestellt am*: 02.09.1980
6. *Auskündungsfrist*: 31.12.2003
7. *Bemerkungen*: Z.02.3017 NUJ

Gerichtskreis II Biel - Nidau
2501 Biel

(00796922)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel*: **Eigentümerschuldbrief**
2. *Lastend auf*: Worben-Grundbuchblatt Nr. 429, im III. Rang
3. *Nr. des Titels*: Beleg 1983/1941/0
4. *Saldo/Wert*: CHF 50'000
5. *Ausgestellt am*: 22.11.1983
6. *Auskündungsfrist*: 31.12.2003
7. *Bemerkungen*: Z.02.3284 NUJ

Gerichtskreis II Biel - Nidau
2501 Biel

(00796924)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel*: **Schuldbriefe**
2. *Lastend auf*: der Liegenschaft Madiwil Grundbuchblatt Nr. 322:
a) Eigentümerschuldbrief im 1. Rang von CHF 8'500.- (eingetragen am 13.02.1903, Beleg 25/234);
b) Eigentümerschuldbrief im 4. Rang von CHF 1'500.- (eingetragen am 20.04.1905, Beleg 25/502);
c) Namensschuldbrief im 5. Rang von CHF 7'000.- (eingetragen am 05.10.1905, Beleg 25/514).
3. *Auskündungsfrist*: 31.12.2003
4. *Bemerkungen*: Z.02.1889 LE3

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen

(00797008)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel*: **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf*: GB Seengen, Nrn. 38, 235, 363, 387, 838, 1295, 1297, 1792, 1793, 1794, 1797, 1799, im 1. Rang; Gläubigerin: Bank in Menziken (neu: IRB Interregio Bank AG, Reinach); Schuldner: Max Hegnauer-Häfeli, geb. 17. Juni 1914, von und in Seengen AG.
3. *Auskündungsfrist*: 31.12.2003

Gerichtspräsidentium Lenzburg
5600 Lenzburg

(00797010)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel*: **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf*: die Gemeinschaft Evangelisch Taufgesinnter, Verein mit Sitz in Schafisheim, als Schuldnerin und Pfand-eigentümerin
3. *Lastend auf*: GB Schafisheim Nr. 523, Plan 2, im 1. Rang
4. *Saldo/Wert*: CHF 60'000
5. *Ausgestellt am*: 01.02.1962
6. *Auskündungsfrist*: 31.12.2003

Gerichtspräsidentium Lenzburg
5600 Lenzburg

(00797012)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel*: **Schuldbrief Lit. A**
2. *Lastend auf*: GB Nr. 322 Grundbuch Einsiedeln-Oberbinnen, Eigentümerin Erica Eberle-Simonet, Benzigerstrasse 2, 8840 Einsiedeln
3. *Saldo/Wert*: CHF 70'000
4. *Ausgestellt am*: 14.04.1961
5. *Auskündungsfrist*: 31.12.2003
6. *Bemerkungen*: B 061/02

Bezirksgericht Einsiedeln
8840 Einsiedeln

(00797014)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel*: **Schuldbriefe**
2. *Lastend auf*: GB Nr. 386 Grundbuch Einsiedeln-Oberbinnen, Eigentümer Prof. Dr. Hermann Lübbe, Wachsenberg 43, A-9560 Steuerberg/Feldkirchen:
a) Schuldbrief Lit. A vom 18.12.1964 über CHF 70'000.-;
b) Schuldbrief Lit. B vom 27.01.1965 über CHF 30'000.-
3. *Auskündungsfrist*: 31.12.2003
4. *Bemerkungen*: B 061/02

Bezirksgericht Einsiedeln
8840 Einsiedeln

(00797016)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel*: **Schuldbrief Lit. C**
2. *Lastend auf*: GB Nr. 195 und 240 Grundbuch Einsiedeln/Dorf A, Eigentümerin AG Neus Diorama Bethlehem, 8840 Einsiedeln.
3. *Saldo/Wert*: CHF 100'000
4. *Ausgestellt am*: 07.09.1954
5. *Auskündungsfrist*: 31.12.2003
6. *Bemerkungen*: B 061/02

Bezirksgericht Einsiedeln
8840 Einsiedeln

(00797018)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel*: **Inhaberschuldbrief Ziffer 6**
2. *Lastend auf*: GB Nr. 10 A VI Grundbuch Einsiedeln/Dorf A, Eigentümerin Annemarie Lienhardt-Schnyder, Seestrasse 39a, 6314 Unterägeri
3. *Saldo/Wert*: CHF 4'000
4. *Ausgestellt am*: 31.08.1942
5. *Auskündungsfrist*: 31.12.2003
6. *Bemerkungen*: B 061/02

Bezirksgericht Einsiedeln
8840 Einsiedeln

(00797020)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** Baurechtsparzelle Nr. 3653, Grundbuch Muttenz, im 1. Rang
 3. **Nr. des Titels:** Beleg Nr. 3877
 4. **Saldo/Wert:** CHF 80'000
 5. **Ausgestellt am:** 18.08.1980
 6. **Auskündungsfrist:** 31.12.2003
 7. **Bemerkungen:** 48-02/934 (D 375)
- Kantonsgesetz Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(00797022)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Sandino Zonca-Meierhofer
3. **Lastend auf:** auf Parzellen S 3313 und S 3314 Grundbuch Binningen, im 1. Rang, Zins bis 7% und Kosten
4. **Nr. des Titels:** Beleg 2495
5. **Saldo/Wert:** CHF 110'000
6. **Ausgestellt am:** 09.10.1981
7. **Auskündungsfrist:** 31.12.2003

8. **Bemerkungen:** 48-02/1029 (D 390)
- Kantonsgesetz Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(00797024)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief Lit. A**
 2. **Lastend auf:** GB Nr. 245 Grundbuch Einsiedeln/Dorf A, Eigentümer Alfred Zehnder-Zehnder, Kronenstrasse 22, 8840 Einsiedeln
 3. **Saldo/Wert:** CHF 200'000
 4. **Ausgestellt am:** 16.03.1951
 5. **Auskündungsfrist:** 31.12.2003
 6. **Bemerkungen:** B 061/02
- Bezirksgericht Einsiedeln
8840 Einsiedeln
(00797026)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief Lit. A**
2. **Lastend auf:** GB Nr. 246 Grundbuch Einsiedeln/Dorf A, Eigentümer Alfred Zehnder-Zehnder, Kronenstrasse 22, 8840 Einsiedeln

3. **Saldo/Wert:** CHF 30'000
 4. **Ausgestellt am:** 08.03.1955
 5. **Auskündungsfrist:** 31.12.2003
 6. **Bemerkungen:** B 061/02
- Bezirksgericht Einsiedeln
8840 Einsiedeln
(00797028)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** Lauenen-Grundbuchblatt, Nr. 1407, im 3. Rang, Maximalzinsfuss 8% z.G. di Maio-Chianese Maria Grazia
 3. **Nr. des Titels:** Beleg I/9910
 4. **Saldo/Wert:** CHF 100'000
 5. **Ausgestellt am:** 15.01.1976
 6. **Auskündungsfrist:** 31.12.2003
 7. **Bemerkungen:** Z 02 310 RIR
- Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen
(00797030)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberobligation mit Grundpfandver-schreibung**
 2. **Lastend auf:** Corcelles-Cormondrèche-Grundbuchblatt Nr. 3220, im 1. Rang, 4,50% (hypothèque au porteur)
 3. **Nr. des Titels:** 450 1932, Réq. G1019
 4. **Saldo/Wert:** CHF 100'000
 5. **Ausgestellt am:** 31.12.1932
 6. **Auskündungsfrist:** 30.06.2003
 7. **Bemerkungen:** Z 02 5081
- Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern
(00797038)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaber-Schuldbrief**
 2. **Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 518, Grundbuch Meggen, im 3. Rang, Vorgang CHF 14'000.-
 3. **Saldo/Wert:** CHF 5'000
 4. **Ausgestellt am:** 01.10.1934
 5. **Auskündungsfrist:** 31.12.2003
 6. **Bemerkungen:** 03 02 1394
- Amtsgericht Luzern-Land
6011 Kriens
(00797040)

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch**

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Diverse Diversi Diversi

1. Auftraggeber:

Verein für Deutschen Schulunterricht
95a, avenue de Châtelaine
CH-1219 Châtelaine
www.dsgen.ch

2. Wettbewerbsdurchführung:

JP STEFANI – Architecte SIA DPLG
concours-dsg@frei-stefani.ch
Wettbewerbssekretariat:

Deutsche Schule Genf
Concours d'architecture
95a, avenue de Châtelaine
CH-1219 Châtelaine

3. Art des Wettbewerbs:

Einstufiger, anonymer Projektwettbewerb mit vorgeschaltetem GPA/WTO – offenem Selektionsverfahren nach SIA 142.

4. Beschreibung des Vorhabens:

Realisierungswettbewerb für einen Schulneubau mit deutscher Primar- und Sekundarschule mit (Fach-) Klassenräumen, Bibliothek, Aula, Sporthalle usw. entsprechend dem aktuellen Raumbedarf. Die HPH beträgt ca. 3.300 m². Das Gelände befindet sich in der Gemeinde Vernier, Kanton Genf. Die Eröffnung der Schule ist zum Schulbeginn im August 2006 geplant.

5. Vorbehalt für einen besonderen Berufsstand:

Zur Bewerbung um die Teilnahme zugelassen sind im Zulassungsbereich ansässige Architekten, die zum Zeitpunkt der Auslobung dieses Wettbewerbs entsprechend den Regelungen ihres Heimatstaates berechtigt sind, die Berufsbezeichnung Architekt zu führen. Von den Bewerbern wird ein entsprechender Nachweis eines offiziellen Architektenregisters erwartet, der das Recht zur vollen Berufsausübung im Staat der Ansässigkeit seines Büros bestätigt.

Die zur Teilnahme am Wettbewerb ausgewählten Kandidaten werden zur Bildung einer Arbeitsgemeinschaft mit Fachplanern für Tragwerksplanung und Technische Gebäudeausrüstung aufgefördert (Gesamplanerteam).

6. Auswahlverfahren:

- a) Beabsichtigte Zahl der Teilnehmer:
25 bis max. 30 Bewerber werden zur Teilnahme am Wettbewerb zugelassen. Die Jury möchte junge Büros zur Bewerbung ermutigen und angemessen berücksichtigen.
- b) Auswahlkriterien:
– Bewerbung in Übereinstimmung mit den verlangten Unterlagen
und in absteigender Wertungsreihenfolge:
– aktuelle Referenzprojekte (Realisierungen, Planungen),
– berufliche Fachkunde, Eignung, Zuverlässigkeit und Leistungsfähigkeit,
– die aufgabenbezogene Motivation des Bewerbers laut „letter of intent“,
– die Qualität der Präsentation (Gesamteindruck)
- c) Bewerbungsunterlagen:
Die Bewerbungsunterlagen in französisch oder deutsch, in freigestellter Darstellung (auf maximal 9 Seiten DIN A4) müssen beinhalten:
– eine Präsentation des Kandidaten, die über seine Leistungsfähigkeit, Organisationsstruktur und die Qualifikation der Projektbeteiligten informiert,
– eine Liste der wesentlichen Realisierungen und Wettbewerbe der Jahre 1999 – 2002 von vergleichbarer Bedeutung, dokumentiert mit Plänen und/oder Fotos,
– ein Schreiben zur Motivation in Bezug auf diese Wettbewerbsaufgabe („letter of intent“),
– die Präsentation von 1 oder 2 Referenzprojekten (Realisierung oder Planung), die am besten mit dem Profil des Bewerbers übereinstimmen,
– eine Bescheinigung der Einschreibung in einem offiziellen Architektenregister.
- d) Wettbewerbsprache:
Französisch. Rückfragen werden jedoch auf französisch oder deutsch akzeptiert und zweisprachig beantwortet. Der Auslobungstext wird zweisprachig zur Verfügung gestellt.
7. **Schlussfrist für den Eingang der Teilnahmeanträge:**
Die Bewerbungsunterlagen müssen beim Auftraggeber spätestens am **Freitag, 24. Januar 2003, bis 17.00 Uhr** vorliegen.
Adresse des Wettbewerbssekretariats:
Deutsche Schule Genf – Concours d'architecture
95a, avenue de Châtelaine
CH - 1219 Châtelaine
8. **Vorläufiger Zeitplan:**
– Auswahl der Teilnehmer: Ende Januar 2003
– Versand der Wettbewerbsunterlagen: Februar 2003
– Abgabe der Wettbewerbsarbeiten: Ende April 2003
– Preisgerichtssitzung: Mai 2003

9. **Wettbewerbssumme:**
Die Jury verfügt über eine Wettbewerbssumme von CHF 150.000.– (ca. 100.000.– €) netto.
10. **Eigenerklärung:**
Es wird von den Teilnehmern am Verfahren nicht der übliche Umfang von Bescheinigungen verlangt. Mit der Teilnahme am Verfahren garantiert der Teilnehmer jedoch die Anwendung von und den Respekt vor den beruflichen Gepflogenheiten seines Heimatstaates und der im Kanton Genf gültigen sozialen und administrativen Verpflichtungen.
Der erste Preisträger wird von Beauftragung die erforderlichen Belege dem Auftraggeber vorlegen müssen.
11. **Zusammensetzung der Jury:**
Präsident:
A. Galfetti, Architekt, Lugano
Stimmberechtigte:
F. Mausbach, Präsident des BBR, Berlin-Bonn.
E. Wendland, Vorstand der Deutschen Schule Genf
J. Freund, Direktor der Deutschen Schule Genf
C. Iseli, Bürgermeister der Gemeinde Vernier
D. Waelchli, Architektin, Lausanne
C. Remensperger, Architektin, Stuttgart
M. Allmann, Architekt, München
L. Chenu, Architekt, Genf
Stellvertreter:
R. Döbelstein, Deutscher Generalkonsul in Genf
K.D. Klein, Vorstandsvorsitzender der DS Genf
T. Eden, Verwaltungsdirektor der DS Genf
P. Dittlich, Architekt BBR, Berlin
C. Stendardo, Architekt, Genf
Sachverständige:
J. Moglia, Architekt, Genfer Baubehörde DAEL
R. Fink, Primarstufenleiter der DS Genf
A. Fossati, Liegenschaftsverwalter Vernier
Berater:
JP Stefani, Architekt SIA DPLG
12. **Bindende Entscheidung des Preisgerichts:**
Der Auftraggeber beabsichtigt den ersten Preisträger mit den weiteren Planungsleistungen zur Realisierung zu beauftragen, sobald die dem Wettbewerb zugrunde liegende Aufgabe zur Realisierung ansteht.
13. **Auskünfte:**
Der vorläufige Auslobungstext kann ab 10.01.2003 unter FTP://dsgen@frei-stefani.ch (user name: dsgenf; password: concours) eingesehen werden.
Telefonische Auskünfte zum Verfahren und zu dieser Bekanntmachung werden nicht erteilt.

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeber:

Gesundheitsministerium der Ukraine
Treuhandisch vertreten durch das
Schweizerisches Tropicinstitut
Socinstrasse 57
Postfach
CH 4002 Basel
Telefon 061 284 82 29 / Fax. 061 271 86 54
im Rahmen eines Finanzhilfeprojektes der
Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit (DEZA),
Freiburgerstrasse 130, CH 3003 Bern

2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren.
- 3a. **Erbringungsort:**
verschiedene Orte in der Ukraine
- 3b. **Lieferauftragsbeschreibung:**
Im Rahmen der Finanzhilfe für die Ukraine wurde mit der Regierung der Ukraine ein Projektabkommen über eine nicht rückzahlbare Finanzhilfe zur Verbesserung der Ausstattung von Gesundheitseinrichtungen abgeschlossen. Zu diesem Zweck sollen 1 Ultraschall Farbdoppler, 5 Kardiokardiographen, 14 Beatmungsgeräte bzw. CPAP-Geräte mit Kompressoren, 12 Patienten-Monitore, 15 Pulsoxymeter, 7 Absaugpumpen, 5 offene Intensivpflegeplätze (Neugeborene), 8 Baby-Inkubatoren, 8 Phototherapielampen, 9 Spritzenpumpen, 8 Entbindungsbetten, 1 Blutzuckermessgerät, 3 Laboranalysegeräte (1 Blutgas, 1 Elektrolyt, 1 Biochemie) sowie Verbrauchsmaterial für diese Geräte für ca. 1 Jahre geliefert werden. Die Lieferung schliesst Transport und Versicherung der Geräte zu einem Lager in der Schweiz ein. Installation der Geräte, eine ausführliche Einführung der Anwender und die Schulung von Technikern zur Basisinstandhaltung in der Ukraine ist ebenfalls Teil der Leistungen. Details können den Ausschreibungsunterlagen entnommen werden.
4. **Voraussichtliche Liefertermine:**
Die entsprechenden Lieferverträge sollen bis Ende März 2003 erstellt sein; die Lieferung der Gerätschaften soll im Juli 2003 erfolgen.
5. **Bietergemeinschaften:**
Sind möglich
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebots:**
17.02.2003
(Eingang im Schweizerischen Tropicinstitut)
Die Angebotsöffnung ist am 18. Februar 2003, um 10.00 Uhr, am Schweizerischen Tropicinstitut, Socinstrasse 57, Basel.

- 6b. **Ausschreibungsunterlagen:**
Sie können beim Zentrum für Internationale Gesundheit des Schweizerischen Tropicinstituts gegen Schutzgebühr von CHF 50.– angefordert werden.
Schweizerisches Tropicinstitut
Zentrum für Internationale Gesundheit
Socinstrasse 57, Postfach, CH-4002 Basel
Telefon 061 284 82 29 / Fax. 061 271 86 54
Der Versand der Unterlagen erfolgt gegen Nachnahme
- 6c. **Adresse zur Einreichung des Angebots:**
siehe 6b
- 6d. **Sprache des Angebots:** Englisch.
7. –
8. **Kautionen/Sicherheiten:** keine
9. **Zahlungsbedingungen:**
Die Zahlungen erfolgen in Schweizer Franken. Details sind den Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen.
10. **Nachweis/Eignung:**
Die offerierenden Firmen sollen eine ständige Repräsentanz in der Ukraine haben und die Instandhaltung der Geräte in der Ukraine sicherstellen können. Ihre Erfahrungen in der Ukraine sind mit relevanten Beispielen und Referenzen zu dokumentieren.
11. **Zuschlagskriterien:**
Das wirtschaftlich günstigste Angebot wird den Zuschlag erhalten. Die Wirtschaftlichkeit wird durch Preis und Qualität, Betriebskosten, Kundendienst vor Ort, Zweckmässigkeit der Ausstattung und Lieferfristen ermittelt werden.
12. **Beschaffungsart:**
Kauf. Die Finanzierung erfolgt aus Mitteln der schweizerischen Finanzhilfe für die Ukraine.
13. **Teilangebote:**
Teilangebote können abgegeben werden.
14. **Ausschreibung:**
Ausschreibung nicht der WTO unterstellt.
15. **Gültigkeit des Angebots:** 180 Tage
16. **Einzelzubehörende Kosten:**
Transport (in ein Sammellager eines Spediteurs in der Schweiz), adäquate Verpackung, Installation und Inbetriebnahme sowie gegebenenfalls Ausbildung von Servicepersonal und Einführung der Anwender vor Ort. 2 Jahre Garantie. Detaillierte Angaben können den Ausschreibungsunterlagen entnommen werden.
17. –
18. **Geschäftsbedingungen:** –
19. **Verhandlungen:** Bleiben vorbehalten.
20. **Verfahrensgrundsätze:**
Es werden keine telefonischen Auskünfte erteilt
21. **Rechtsmittelbelehrung:**
Das Ergreifen von Rechtsmitteln ist ausgeschlossen

Résumé
1. **Pouvoir adjudicateur:**
Ministère de la Santé, Ukraine
Représenté par:
Institut Tropical Suisse
Centre Suisse de Santé Internationale

- Case postale**
4002 Bâle
Téléphone 061 284 82 29 / Fax. 061 271 86 54
dans le cadre d'un projet de l'aide financière de la
Direction du Développement et de la Coopération, Freiburg-
gerstrasse 130, CH 3003 Bern
2. **Mode de passation:** Procédure ouverte.
 - 3a. **Lieu de destination:**
différents lieux (Hôpitaux) en Ukraine
 - 3b. **Description du mandat de livraison:**
Dans le cadre de l'aide financière en Ukraine, un accord relatif à une aide financière non remboursable est intervenu avec le Gouvernement de l'Ukraine dans le but d'améliorer les équipements des services de la santé, principalement l'équipement de base. A cet effet, il est nécessaire de faire livrer 1 Doppler couleur, 5 Cardiocardiographes, 14 Respirateurs (ou machines CPAP) et compresseurs, 12 Moniteurs, 15 oximètre de pouls, 7 dispositifs d'aspiration des sécrétions, 5 table de réanimation pour nouveau-nés, 8 couveuses, 8 lampes pour photothérapie, 9 pompes à seringue, 8 lits d'accouchement, 1 glucomètre, 3 appareils d'analyse (analyseur de gaz sanguine, analyseur d'électrolytes, analyseur pour analyse biochimique) ainsi que du matériel consommable pour une année. Le mandat de livraison inclue la livraison et assurance des équipements à un dépôt en Suisse, l'installation des équipements et la formation d'utilisateurs et du personnel de maintenance en Ukraine. Les détails se trouvent dans le dossier d'appel d'offre.
 4. **Délais de livraison:**
Les contrats de livraisons devront être établis au plus tard fin mars 2003. La livraison des équipements en Ukraine est prévue pour juillet 2003.
 5. **Communautés de soumissionnaires:** admises
 - 6a. **Délai pour la soumission des offres:**
17.02.2003
(Date d'entrée à l'Institut Tropical Suisse)
L'ouverture des offres est prévue le 18 février 2003 à 10 h 00 à l'Institut Tropical Suisse, Socinstrasse 57, 4002 Bâle
 - 6b. **Document d'appel offre:**
Peut être obtenu contre paiement d'un montant de CHF 50.– à:
l'Institut Tropical Suisse
Centre Suisse de Santé Internationale
Case postale, 4002 Bâle
Téléphone 061 284 82 29 / Fax. 061 271 86 54
La documentation sera envoyée contre remboursement.
 - 6c. **Adresse pour le dépôt des offres:**
voir 6b
 - 6d. **Langues de l'offre:** Anglais

Vergabene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in donformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Paul Scherrer Institut
Einkauf
5232 Villigen PSI / CH
Telefon 056 310 29 05
- 1.2 **Art des Auftraggebers:** Bund
- 1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**
Planear In-Vakuum Undulator für die Erzeugung hochbrill. el.-magn. Strahlung im Bereich 5-18.5 keV
- 2.2 **Nummer des Gemeinschaftsvokabulars (CPV):** 33158100
3. **Verfahren**
- 3.1 **Vergabekriterien:**
ohne Angabe
- 3.2 **Berücksichtigter Anbieter:**
SUMITOMO CORPORATION
8-11, Harumi 1-chome, Chuo-ku
104-8610 Tokyo / JP
- 3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein
- 3.4 **Angabe über den Preis:** Preisspanne von 1'367'500.00 CHF bis 2'101'800.00 CHF
- 3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Bestes Preis-Leistungsverhältnis
4. **Sonstige Informationen:**
- 4.1 **Sonstige Angaben:** Ausschreibung im SHAB-Nr. 63 vom 03.04.2002
Für Projekt PSI/SLS
- 4.2 **Datum des Zuschlags:** 18.12.2002
- 4.3 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe
- 4.4 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
(00029545)
1. **Pouvoir adjudicateur**
- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Paul Scherrer Institut
Einkauf
5232 Villigen PSI / CH
Téléphone 056 310 29 05
- 1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
- 1.3 **Mode de procédure choisie:** Procédure ouverte
- 1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures
2. **Objet du marché**
- 2.1 **Titre du projet du marché:**
Ondulateurs plan in-vacuum pour la prod. du rayonnement el.-magn. de haute brillance de 5 et 18.5keV
- 2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**
33158100
3. **Procédure**
- 3.1 **Critères d'adjudication:**
sans indication
- 3.2 **Désignation de l'adjudicataire retenu:**
SUMITOMO CORPORATION
8-11, Harumi 1-chome, Chuo-ku
104-8610 Tokyo / JP
- 3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non
- 3.4 **Indication sur le prix:** Fourchette de prix 1'367'500.00 CHF jusqu'à 2'101'800.00 CHF
- 3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** Meilleur rapport performance/prix
4. **Autres informations:**
- 4.1 **Autres indications:** Appel d'offres dans la FOSC n° 63 du 03.04.2002
Pour le projet PSI/SLS
- 4.2 **Date de l'adjudication:** 18.12.2002
- 4.3 **Nombre d'offres contractées:** sans indication
- 4.4 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
(00029547)

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Verlängerungen Prolongations Proroghe

- (111) ■ **P-324016** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 14.01.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-324038** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.02.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-325119** - Prolongation - Protection à partir du: 01.02.2003 - (580) *Enregistré le:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-325439** - (540) **CELINE DELBARD** - Prolongation - Protection à partir du: 11.05.2003 - (580) *Enregistré le:* 12.12.2002
- (111) ■ **P-325646** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 20.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.12.2002
- (111) ■ **P-325667** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 20.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-325798** - (540) **SALIXAN** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 27.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.12.2002
- (111) ■ **P-325811** - (540) **CREON** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 03.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-325964** - (540) **VITALIS** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 27.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.12.2002
- (111) ■ **P-326444** - (540) **XEVIUS** - Prolongation - Protection à partir du: 18.02.2003 - (580) *Enregistré le:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-326822** - (540) **FLAVILLON** - Prolongation - Protection à partir du: 20.06.2003 - (580) *Enregistré le:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-326823** - (540) **LES POUDETTES** - Prolongation - Protection à partir du: 20.06.2003 - (580) *Enregistré le:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-327077** - (540) **UNISPERSE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-327330** - (540) **RENDEZVOUS** - Prolongation - Protection à partir du: 26.08.2003 - (580) *Enregistré le:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-327434** - (540) **ULTRA** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 27.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.12.2002
- (111) ■ **P-327448** - (540) **PERRET & BERTHOUD GENEVE** - Prolongation - Protection à partir du: 29.01.2003 - (580) *Enregistré le:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-327680** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 02.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.12.2002
- (111) ■ **P-327838** - (540) **SCHULKREIDE CRAIE POUR TABLEAU GESSO PER SCUOLA** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 30.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-327969** - (540) **FINETTA** - Prolongation - Protection à partir du: 09.12.2003 - (580) *Enregistré le:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-328720** - (540) **PERGASOL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 24.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-329860** - (540) **VALLORO** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 18.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-330061** - (540) **NIGHT & DAY** - Prolongation - Protection à partir du: 20.12.2003 - (580) *Enregistré le:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-330148** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 12.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-334266** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 21.08.2004 - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-403987** - (540) **IRGAMET** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 19.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-404002** - (540) **TINOFAST** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-404065** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 22.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-406545** - (540) **EDITEX SWITZERLAND** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-406573** - (540) **TERATOP** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 13.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-406759** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-407380** - Prolongation - Protection à partir du: 19.08.2003 - (580) *Enregistré le:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-408004** - (540) **PARK PLAZA** - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-408026** - (540) **IRGALITE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-408159** - Prolongation - Protection à partir du: 17.08.2003 - (580) *Enregistré le:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-408169** - (540) **MILKA PUPPET** - Prolongation - Protection à partir du: 30.08.2003 - (580) *Enregistré le:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-408209** - (540) **RENOANTIC** - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-408401** - (540) **BGB** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-408456** - (540) **MILKA HAPPY COWS** - Prolongation - Protection à partir du: 26.11.2003 - (580) *Enregistré le:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-409125** - Prolongation - Protection à partir du: 31.03.2013 - (580) *Enregistré le:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-409224** - (540) **ALADYS** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 17.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-409667** - (540) **BIOSCAN** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-409697** - (540) **BATH & BODY WORKS** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-409698** - (540) **STRUCTURE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-409837** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 19.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-410052** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-410053** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-410168** - (540) **EUROFLEET** - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 12.12.2002
- (111) ■ **P-410423** - (540) **INTRUM** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-410424** - (540) **JUSTITIA INKASSO** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-410450** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-410473** - (540) **PRIMEWAY** - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-410474** - (540) **LLOYDS** - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-410475** - (540) **LLOYDS BANK** - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-410476** - (540) **BLACK HORSE** - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-410478** - (540) **THOROUGHbred** - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-410501** - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-410504** - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-410665** - (540) **VICTORIA'S SECRET** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-410686** - (540) **REUTERS** - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-410720** - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-410721** - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-410722** - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-410723** - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-411138** - (540) **THE LIMITED** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-411139** - (540) **LIMITED TOO** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-411145** - (540) **WEKA** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-411431** - (540) **ERANTHIS** - Prolongation - Protection à partir du: 26.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-411432** - (540) **SELECTION EXCELSUS** - Prolongation - Protection à partir du: 26.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-411501** - Prolongation - Protection à partir du: 22.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-411527** - Prolongation - Protection à partir du: 05.05.2003 - (580) *Enregistré le:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-411736** - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-411858** - Prolongation - Protection à partir du: 16.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-412087** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 27.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-412088** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 27.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-412447** - (540) **POLYFLEX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 12.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2002
- (111) ■ **P-412626** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 19.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-412681** - (540) **CREAFLEX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 07.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-412682** - (540) **CREASEAL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 07.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-412683** - (540) **CREAGARD** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 07.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
- (111) ■ **P-427477** - (540) **KLUG** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 24.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2002

Vollständige oder teilweise Löschungen

auf Antrag des/der Inhaber/s
Radiations totales ou partielles sur requête du titulaire
Cancellazioni totali o parziali su richiesta del titolare

- (111) ■ **465286 465287 465720**
Radiation sur requête du titulaire.
(580) *Enregistré le:* 27.11.2002
- (111) ■ **475181**
(540) **KAVETTEN** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 09.12.2002
- (111) ■ **479757**
(540) **BANANA REPUBLIC** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 14 Juwelier- und Schmuckwaren; Uhren und Zeitmessinstrumente.
- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in Klasse 18 enthalten; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattelwaren.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbekleidungen.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühlléis; Fertigmahlzeiten, soweit in Klasse 30 enthalten.
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten einschliesslich Detailhandel, auch mittels weltweiten Telekommunikationsnetzwerken (Internet und e-mail).
- 36 Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Ausgabe von Kredit- und Geschenkkarten und der Abwicklung von Geldgeschäften mit Kredit- und Geschenkkarten; Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Aufbringen, Sammeln und Verteilen von Geldmitteln zu Wohltätigkeitszwecken.
- 42 Verpflegung von Gästen in Restaurants und Cafés; Catering.
(580) *Eingetragen am:* 06.12.2002
- (111) ■ **487588**
(540) **LUCIDEA** - Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 1 Produits chimiques et réactifs chimiques destinés à l'industrie, à la science et à la recherche; préparations biochimiques et biologiques destinées à l'industrie, à la science et à la recherche; préparations chimiques à usage scientifique; préparations pour diagnostics à usages scientifiques; éléments radioactifs, isotopes, préparations et réactifs destinés à l'industrie, à la recherche et à des fins scientifiques; réactifs chimiques fluorescents pour hybridation en micro-rangée (microarray); réactifs chimiques pour essais d'expression de gènes; produits chimiques pour analyses de laboratoire (non à usage médical ou vétérinaire), à savoir kits d'encodage pour ADN; tous les produits précités pour usage comme réactifs avec des appareils et instruments destinés au domaine de la biotechnologie.
- 5 Produits chimiques et réactifs chimiques à usage diagnostique, médical ou de laboratoire clinique se rapportant à la recherche pharmaceutique; tous les produits précités pour usage comme réactifs avec des appareils et instruments destinés au domaine de la biotechnologie.
- 9 Appareils et instruments destinés à la science et à la recherche; dispositifs de micro-rangée (microarray); appareils et instruments de mesure; appareils et instruments d'imagerie; appareils et instruments de radiologie à usage industriel; ordinateurs et imprimantes et programmes d'ordinateur destinés à leur usage; verrerie de laboratoire (comprise dans cette classe); parties et accessoires (compris dans cette classe) pour les produits précités; tous les appareils et instruments précités pour usage dans le domaine de la biotechnologie.
- 41 Services d'éducation dans les domaines des sciences de la vie; organisation et conduite de séminaires, conférences, symposiums et ateliers relatifs à l'industrie des sciences de la vie; services de formation pratique (training) relatifs aux services précités.
- 42 Services de recherche et développement scientifique; services de consultation en matière de recherche chimique et pharmaceutique; services de consultation en matière de découverte et d'évaluation de médicaments et composants à propriétés diagnostiques, prophylactiques et/ou thérapeutiques; services d'assistance technique; services d'analyses scientifiques et médicales; services biotechnologiques; services de conseils se rapportant aux services précités.
(580) *Enregistré le:* 09.12.2002
- (111) ■ **498522**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 42 Erstellen von branchenspezifischer Software, Beratung bei Implementierung und Anwendung; Implementierung und Beratung von und bei Computerprogrammen, nämlich SAP-Produkten (Systeme, Anwendungen, Programme für Datenverarbeitung AG).
(580) *Eingetragen am:* 10.10.2002
- (111) ■ **498523**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 42 Erstellen von branchenspezifischer Software, Beratung bei Implementierung und Anwendung; Implementierung und Beratung von und bei Computerprogrammen, nämlich SAP-Produkten (Systeme, Anwendungen, Programme für Datenverarbeitung AG).
(580) *Eingetragen am:* 10.10.2002
- (111) ■ **498745**
(540) **MEROX** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 10 Medizinische Geräte für therapeutische Zwecke, elektromedizinische Geräte und deren Teile, insbesondere elektronische Geräte zur Elektrostimulation von Gewebe und Nerven, wie externe oder implantierbare Herzschrittmacher, Programmier- und Prüfgeräte für Herzschrittmacher, Defibrillatoren, Kardioverter, Elektroden; Kreislaufentlastungsgeräte, kardiologische Diagnostikgeräte, Katheter, insbesondere PTCA-Katheter; Systeme zum Implantieren von Stents, Stents; Geräte für die Ballondilatation, Analysengeräte, Patientenüberwachungsgeräte sowie medizinische Mess- und Regelgeräte; künstliche Organe, Endoprothesen, Implantate; alle vorgenannten Waren für den Gebrauch im medizinischen Bereich der Kardiologie.
(580) *Eingetragen am:* 09.12.2002
- (111) ■ **501625**
(540) **ATEGRA** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 02.12.2002
- (111) ■ **502028**
(540) **SKYTEC** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 (Sende) Empfänger; Misch- und Steuengeräte; elektronische Rechenmaschinen; elektronische Lötkolben; Radiosender und -empfänger; Sender für elektronische Signale; Geräte zum Aufzeichnen, Empfangen und Reproduzieren von Bild und Ton; Frequenzsensoren (Scanner); Spannungsumwandler; Kassetten; Telefonapparate; Telefonzentralen; Notfall- und Alarmzentralen; Kabel; Kommutatoren; Mikrophone; Lautsprecher; Verstärker; CD-Spieler; CD-Aufzeichnungsgeräte; DVD-Anlagen; DVD-Aufzeichnungsgeräte; Ton- und Video-Aufzeichnungs- und -Wiedergabegeräte; Navigationsgeräte; Computer; Computerprogramme (aufgezeichnet); Batterien und Ladegeräte für Batterien; Fernsehgeräte; Zeitaufzeichnungsgeräte; Computermäuse; Computertastatur; elektronisches Telemeter; drahtlose Niederfrequenzmikrophone für den professionellen Gebrauch, drahtlose Niederfrequenzlautsprecheranlagen für privaten Gebrauch, drahtlose Niederfrequenzanlagen für Ton- und Video-Aufzeichnungen und -Wiedergabe für den privaten Gebrauch; Verbindungskabel; UTP/STP-Anschlüsse, D- und Sub-D-Anschlüsse; Drucker, Monitor und Tastaturschalter; digitale und analoge Vielfachmessgeräte; Klemmmessgeräte; Batterietestgeräte; Messgeräte für Licht- und Lautstärke.
- 11 Beleuchtungsgeräte einschliesslich Disco-Beleuchtung; spezielle Beleuchtungseffekte; Lasereffekte; Lampen für die vorerwähnten Waren; Zubehör für die vorerwähnten Beleuchtungsgeräte und Beleuchtungseffekte soweit in Klasse 11 enthalten; Rauchmaschinen.
(580) *Eingetragen am:* 06.12.2002
- (111) ■ **502576**
(540) **SWIZZLE** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; alle vorgenannten Waren nicht für die Auto- oder Bootspflege; Parfümerie, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel.
- 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster; Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
- 9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, elektrische, photographische, Film-, optische, Wägem-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsmaschinen und Mechaniken für geldbetrieblige Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgestelle und Computer; Feuerlöschergeräte.
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckererzeugnisse; Buchbinderartikel, Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichts-

- material (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Drucklettern; Druckstücke.
- 28 Spielkarten.
- 35 Detailhandels-Dienstleistungen, einschliesslich durch Telekommunikation, insbesondere Telefon, Telefax, E-Mail und Internet; Zusammenstellen, Arrangieren und Publizieren von Warenkatalogen; Einzelverkaufsförderung; Marketing, einschliesslich Direktmarketing; Direktversandwerbung; Werbung, einschliesslich Werbung über den Versandhandel, beim Verkaufspunkt, durch Verkaufsförderung; Online-Werbung, Online-Direktverkauf, Verkaufsförderung; Organisation von Modenschauen und Präsentation von Kosmetika für Werbe- und verkaufsfördernde Zwecke.
- 36 Leasing von Filmprojektoren und Zubehör; Leasing von Filmen (Schmalfilmen).
- 38 Telekommunikation.
- 40 Drucken von Versandhauskatalogen.
- 41 Erziehung, Ausbildung, Unterricht in Schönheitsbehandlung, Friseurunterricht, weitere Ausbildung oder Unterricht in den Bereichen der Kunst und Handwerk/Sport/Wissenschaft, öffentliche Bibliotheken, Produktion von Radio/Fernsehprogrammen, Zurverfügungstellen von Unterhaltungsmöglichkeiten, Vermietung/Leasing von Filmprojektoren und Zubehör, Vermietung/Leasing von Filmen (Schmalfilme), Leihbüchereien, Vermietung von Schallplatten, bespielten Magnetbändern und Zurverfügungstellen von Ausbildungs- und Unterrichtsprgrammen; Erteilen von Unterricht, Durchführung von Seminaren, Konferenzen, und Workshops in den Bereichen der Finanzplanung, Gemeinschaftsbewusstsein, gesunde Lebensführung und Bildungsmöglichkeiten; Organisation von Modenschauen und Präsentation von Kosmetika für Ausbildungs- und unterhaltende Zwecke.
- 42 Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten; wissenschaftliche Forschung; Entwicklung von kosmetischen Präparaten und Parfums; Franchising und Lizenzierung an Parfümerien und Kosmetikgeschäften und Schulen mittels Vermittlung von technischem und handwerklichem und organisatorischem Know-how; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
- 43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.
- 44 Gesundheits- und Schönheitspflege; Schönheitsberatung, Ernährungsberatung, kosmetische Behandlungen; Dienstleistungen von Schönheitsgeschäften, Beauty Farms und kosmetischen Forschungsinstituten; ärztliche Versorgung, Hygienepflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft.
(580) *Eingetragen am:* 06.12.2002
- (111) ■ **502676**
(540) **EQUIPOR** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 12.12.2002
- (111) ■ **502938**
(540) **REDUXAL** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 10.12.2002
- (111) ■ **503285**
(540) **TELETOURS** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Magnetaufzeichnungsträger, belichtete Filme, unbespielte Musikassettens, Compact-Disks und Videokassetten; bespielte und unbespielte CD-ROMs, interaktive Compact Disks und CD-ROMs, Speicherträger, Schallplatten, Aufzeichnungen von Ton und/oder Bild auf Schallplatten, Disketten, Bändern, Kassetten, Einschüben (Plugins), Magnet-, Steckkarten und andere Träger, die sämtliche Tonaufnahmen, Daten, Bilder, Spiele, Grafiken, Text, Programme und/oder Informationen tragen oder dafür gedacht sind, sie zu tragen, soweit in Klasse 9 enthalten; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und/oder Bild; Computer, Datenverarbeitungsgeräte und -Anlagen; Computerperipheriegeräte; vom Internet herunterladbare elektronische Publikationen und Daten; Spiele und Geräte zur Verwendung mit einem Fernsehschirm oder Videobildschirm; Software und Programme für Computer und die Datenverarbeitung; Computerspiele; elektronische Spiele, die über einen Bildschirm laufen¹⁾ Videospiele; Spielkassetten für die Verwendung mit elektronischen Spielgeräten; Teile und Anschlüsse für alle vorerwähnten Waren der Klasse 9; bespielte Musikassettens, bespielte CDs und Videofilme.
- 16 Druckererzeugnisse und Drucksachen, insbesondere Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Broschüren, Prospekte, Magazine, Kataloge, Führer, regelmässig erscheinende Publikationen, Flugblätter, Informationsblätter, gedruckte Programme; Instruktions- und Lehrmaterialien (mit Ausnahme von Geräten); nicht-magnetische Kundenkarten, Telefonkarten; Spielkarten; Schreibwaren; Schreibutensilien, insbesondere Federn, Bleistifte, Farbstifte, Radiergummis, Lineale; Poster, Fotografien; Fotoalben; Ringordner; Mappen; Notizbücher, Notizblöcke, Tagebücher; Kalender; Postkarten; Grusskarten; Zeichnungen (graphisch); Sticker; Abziehbilder; Ersatzteile und Zubehör für alle vorgenannten Waren der Klasse 16 (soweit in Klasse 16 enthalten).
- 28 Münz- oder spielmarkenbetriebene elektrische oder elektronische Unterhaltungsgeräte, elektronische Spiele, die über eine Flüssigkristallanzeige (LCD-Display) laufen.

- 35 Marketing; Werbung, insbesondere Kino-, Rundfunk- und Fernsehwerbung; Verbreitung von Werbung, insbesondere Verkaufsförderung von Waren- und Dienstleistungen Dritter durch die Platzierung von Reklame und Werbedisplays in einer elektronischen Site (namentlich Internet), auf die über Computernetzwerke (namentlich Internet) zugegriffen werden kann; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; betriebswirtschaftliche Beratung; Büroarbeiten; Marketing von Plattformen für On-line-Angebote in Computernetzwerken (namentlich Internet) für Waren und Dienstleistungen einschliesslich Beratung für Dritte für diese Tätigkeiten; Detailhandel für Waren aller Art; Organisation, Veranstaltung, Durchführung und Leitung von kommerziellen Messen und Ausstellungen; Vermitteln von Verträgen für den Vertrieb und Verkauf von Fernseh- und/oder Rundfunkprogrammen an mehrere Fernseh- und/oder Rundfunkanstalten; Betrieb von Software und Programmen für die Datenverarbeitung, einschliesslich Beratung für Dritte für diese Tätigkeit; Zusammenstellen verschiedener Waren (ausgenommen deren Transport) für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren bei einem Grossisten zu erleichtern; Beratung im Bereich aller vorgenannten Dienstleistungen.
- 39 Reservierungsdienstleistungen und Organisation, Veranstaltung und Durchführung aller Art von Reisen, Stadtbeseichtigungen, Kreuzfahrten Touren, Rad- Ski- und Wandertouren, Ferienlagern, Erholungs- und Kuraufenthalten, Ausflügen einschliesslich Besichtigungen; Buchung von Reisen; Platzreservierungen für Reisende; Reisebegleitung; Dienstleistungen von Verkehrsbüros ausgenommen Zimmerreservierung in Hotels und Pensionen; Beförderung von Personen und Gütern mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Gepäckträgerdienste, Lufttransporte, Transport von Geld- und Wertsachen; Lagerung und Verpackung von Waren; Kurierdienste, Transport; Auskünfte über Transportangelegenheiten; Vermietung von Fahrzeugen, Kraftfahrzeugen, Flugzeugen, Schiffen und Booten; Beratung im Bereich aller vorgenannten Dienstleistungen.
- 41 Zusammenstellung von Fernsehprogrammen; Ausbildung, Unterricht, Unterweisung und Erziehung; Unterhaltung, insbesondere durch oder in Bezug auf Rundfunk und Fernsehen; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Produktion und Präsentation von Fernseh- und/oder Rundfunkprogrammen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Produktion, Redaktion und Publikation von Fernseh- und Rundfunksendungen; Veranstaltungen von Fernseh- und Rundfunksendungen; Produktion von Filmen; Verleih von Fernseh- und Rundfunkprogrammen sowie von Filmen und Bild- und Tonaufnahmen; Herausgabe von Büchern; Zusammenstellung von Rundfunk- und Fernsehunterlagen; Organisation, Produktion und Präsentation von Preisausschreiben, Wettbewerben, Spielen, Reiseberichten, Veranstaltungen für Zwecke der Bildung, Kultur oder Unterhaltung; Herausgabe von Texten und Bildern (ausgenommen Werbetexte) über das Internet in Form von On-line-Zeitungen und -Zeitschriften; Beratung im Bereich aller vorgenannten Dienstleistungen.
- 42 Computer-Dienstleistungen (insbesondere einschliesslich Internet-Dienstleistungen), nämlich; Design, Erstellung, Einspeisung und Unterhalt von Software und Programmen für die Datenverarbeitung, einschliesslich Beratung für Dritte für diese Tätigkeiten; Design, Erstellung und Unterhalt von Software, für kommerzielle Plattformen für On-line-Angebote für Waren und Dienstleistungen und für Plattformen für Angebote für Engros- und Detailhandel in und über Computernetzwerken (namentlich Internet) einschliesslich Beratung für Dritte für diese Tätigkeiten; Vermietung von Zugriffszeit auf Computerdatabanken in und über Computernetzwerke (namentlich Internet), welche kommerzielle Plattformen für On-line-Angebote für Waren und Dienstleistungen und Plattformen für Angebote für Engros- und Detailhandel enthalten, einschliesslich Beratung für Dritte für diese Tätigkeit; Design, Erstellung und Unterhalt von Homepages (in Computernetzwerken (namentlich Internet) abrufbare Seiten); Design, Erstellung und Unterhalt von Seiten in Computernetzwerken (insbesondere in Internet) für Dritte; Design, Erstellung und Unterhalt von Software, nämlich von Indizes und Suchmaschinen für das Auffinden von Informationen, Seiten und anderen auf Computernetzwerken (insbesondere Internet) verfügbaren Ressourcen; Verschaffen von Suchmaschinen und Hyperlinks zum Betrachten von Daten und Informationen über globale Netzwerke; Vermieten von Zugriffszeit auf Computernetzwerken und Computerdatenbanken; Informatikdienstleistungen für den Zugang zu und Zugriff auf Informationen, Nachrichten, Text, Ton, Bilder, Daten, Rundfunk- und Fernsehprogrammen über einen Computer oder ein Computernetzwerk; Informatikdienstleistungen für On-line-Shopping; Design von Web-Seiten; Computerinformationsdienste; Vermittlung und Vermietung von Zugangs- und Zugriffsmöglichkeiten zu digitalen Netzen, Datenetzen, Kommunikationsnetzwerken und Computernetzwerken; Vermittlung und Vermietung von Zugriffszeit auf elektronisch (insbesondere über Computernetzwerke) abrufbare Verzeichnisse für das Auffinden von Informationen aller Art sowie Angeboten in Computernetzwerken (insbesondere in Internet); Vermittlung und Vermietung von Zugriffszeit auf Suchmaschinen in Computernetzwerken (insbesondere Internet) für das Auffinden von Informationen aller Art sowie Angeboten in Computernetzwerken (insbesondere in Internet); Vermittlung und Vermietung von Zugangs- und Zugriffsmöglich-

- keiten auf Ton, Bilder, Text, Informationen und Daten über digitale Netze, Datenetze, Kommunikationsnetzwerke und Computernetzwerke; Vermittlung und Vermietung von Zugriffszeit zu digitalen Netze, Datenetzen, Kommunikationsnetzwerken und Computernetzwerken, welche Ton, Bilder, Text, Informationen und Daten enthalten; Dienstleistungen eines Ingenieurs oder Grafikers, nämlich elektronische Darstellung von Informationen, Nachrichten, Text, Ton, Bildern und Daten; Beratung im Bereich aller vorgenannten Dienstleistungen.
- 43 Vermietung von Ferienwohnungen und Ferienappartements; Beratung im Bereich aller vorgenannten Dienstleistungen.
(580) *Eingetragen am:* 10.12.2002
- (111) ■ **503861**
(540) **ALADIN** - Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 9 Système, appareils et instruments de codage et de décodage, de cryptage et de décryptage d'images, de son et de données pour la télévision numérique; systèmes, appareils et instruments pour l'enregistrement, la reproduction et la transmission d'images, de son et de données sous forme codée et en clair dans le domaine de la télévision et des télécommunications; lecteurs de cassettes, lecteurs de disques compacts; magnétoscopes; systèmes, appareils et instruments de contrôle d'accès dans le domaine de la télévision; systèmes, appareils et instruments pour la gestion électronique de la clientèle dans le domaine de la télévision et des télécommunications; mécanismes à préparation pour appareils de télévision; systèmes, appareils et instruments de contrôle d'accès à des réseaux informatiques publics ou privés, tous ces produits n'étant pas destinés à être utilisés dans le domaine de la gestion d'immeubles.
- 38 Services de contrôle d'accès pour la télévision et les télécommunications; services de télécommunication, à savoir communications d'images, de son et de données codées et en clair, services de réception et d'émission de programmes de télévision en accès libre ou conditionnel; services d'émission et de réception de données par voie de télécommunication; services de télécommunication, y compris cryptage de données.
- 42 Maintenance et mise à jour de systèmes de codage et de décodage, de cryptage et de décryptage, ainsi que de communication de données codées et en clair, tous les services précités pour le software dans le domaine de la télévision et des télécommunications; services de programmation, services de consultation en lien avec les domaines scientifique et industriel, concernant le codage et le cryptage dans le domaine de la télévision et des télécommunications; conseils aux entreprises dans le domaine de la sécurité et des systèmes d'identification pour la télévision et les télécommunications; conception, élaboration, mise à jour et maintenance de logiciels dans le domaine de la télévision et des télécommunications; consultation en matière d'intégration de solution de gestion électronique de la clientèle dans le domaine de la télévision et des télécommunications, tous ces services n'étant pas destinés à être utilisés dans le domaine de la gestion d'immeubles.
(580) *Enregistré le:* 10.12.2002

Berichtigungen
Rectifications
Retifiche

- (111) ■ **475724**
Rectification:
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 31.08.2000
- (111) ■ **500174**
Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarpflegeprodukte; Seifen; Zahnpfutzmittel.
- 5 Pharmazeutische Präparate, insbesondere homöopathische- und phytotherapeutische Erzeugnisse, medizinische Kräuter und Kräutertees, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Nahrungsergänzungsmittel für medizinische Zwecke, Babykost.
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckererzeugnisse; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen- und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Drucklettern; Druckstücke.
- 29 Nahrungsergänzungsmittel auf der Basis von Früchten und Gemüese.
- 30 Kaffee, Tee; Kräutertees, nicht medizinische; Kakao, Zucker, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate, Brote, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Mallestruier, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze; Nahrungsergänzungsmittel auf der Basis von Getreide.
(580) *Eingetragen am:* 19.06.2002

- (111) ■ 501444
 (540) **FÜR SIE NUR DAS BESTE LAURASTAR** - Rectification:
 on:
 (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
 7 Appareils électroménagers de nettoyage à usage domestique, comprenant un dispositif de production de vapeur.
 9 Appareils électroménagers de repassage à usage domestique comprenant un dispositif de production de vapeur, fers à repasser électriques et à vapeur, presses à repasser électriques, presses à repasser à vapeur, housses de fers à repasser.
 11 Appareils de production de vapeur en particulier générateurs de vapeur.
 21 Planches à repasser, housses pour planches à repasser, planches à repasser à vapeur, supports de fers à repasser. Rectification.
 (580) *Enregistré le:* 24.07.2002

- (111) ■ 501445
 (540) **VOUS MERITEZ LE MEILLEUR LAURASTAR** - Rectification:
 (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
 7 Appareils électroménagers de nettoyage à usage domestique, comprenant un dispositif de production de vapeur.
 9 Appareils électroménagers de repassage à usage domestique comprenant un dispositif de production de vapeur, fers à repasser électriques et à vapeur, presses à repasser électriques, presses à repasser à vapeur, housses de fers à repasser.
 11 Appareils de production de vapeur en particulier générateurs de vapeur.
 21 Planches à repasser, housses pour planches à repasser, planches à repasser à vapeur, supports de fers à repasser. Rectification.
 (580) *Enregistré le:* 24.07.2002

- (111) ■ 501525
 Berichtigung der Adresse:
 (740) *Vertrèter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (580) *Eingetragen am:* 24.07.2002

- (111) ■ 503633
 (540) **TAXI BY GETTY IMAGES** - Berichtigung:
 (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Waage-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsmittel und -instrumente Apparate und Instrumente zum Leiten, Schalten, Umwandeln, Speichern, Regeln und Kontrollieren von Elektrizität; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsausrüstungen und Mechanismen für geldbetriebene Apparate, Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Feuerlöschergeräte; Computersoftware, Computersoftware auf CD-Rom oder in herunterladbarem Format zum Gebrauch auf dem Gebiet der Erstellung und Bearbeitung von visuellen Medien, grafischen Bildern, Nachrichtenbildern, Illustrationen, digitalen Animationen, Video Clips, Gesamtängen von Filmen, Audiodaten; Computersoftware auf CD-Rom oder in herunterladbarem Format zur Ermöglichung von Publikationen auf dem Computer Desktop, zur Ermöglichung von elektronischen Publikationen und dem Druck von Schriftbildern, Clip Arts und fotografischen Bildern, ausdrücklich ausgenommen Buchpublikationen; fotografische Diapositive; vorbereitete digitale CD-Roms beinhaltend Bilder, Darstellungen, Text und Ton; Computersoftware zur Steigerung der audio-visuellen Fähigkeiten von Multimediale Anwendungen, nämlich zur Integration von Text, Ton, Grafiken, stehenden und bewegten Bildern; Computersoftware und CD-Roms für den Zugriff auf Produkte digitaler Medien zum kommerziellen Gebrauch, stehende Bilder; bewegte Bilder, Ton und Text via globale Computernetzwerke (Internet); Computersoftware zur Verfügung gestellt auf computerlesbaren Medien namentlich ROM, RAM, EEPROM, Flash-Speicher (flash memory), magnetische Speichermedien, CD-Rom, DVD, optische Speichermedien, magnetischen Bändern, magnetischen Bandkassetten, magnetischen Festplatten und Floppy-Disketten und Computersoftware zur Verfügung gestellt als Produkt auf Kommunikationsmedien namentlich verkabelten Netzwerken, direkt-verkabelten Verbindungen, akustisch, via Radio Frequenz und via Infrarot Zugang über globale Computernetzwerke (Internet) auf Produkte digitaler Medien für den Geschäftsbereich; Datenverwaltungssoftware zur Suche, zum Durchblättern, zum Anrufen und zum Wiederringen von Dateien innerhalb eines Programms und zum Öffnen und Speichern von Bildern in verschiedenen Dateiformaten.
 16 Papier, Papp (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit sie in dieser Klasse enthalten sind); Druckereierzugsstoffe; Buchbinderartikel; Fotografieren; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel, Schreibmaschinen und Büromittel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in dieser Klasse enthalten sind); Druckletzen; Druckstöcke; Bücher, Kataloge, Broschüren und Nachschlagewerke auf dem Gebiet von visuellen Medien, grafischen Bildern, gedruckten Bildern auf Fotogra-

- fen, grafischem Design, gedrucktem Design, Clip Arts, Nachrichtenbildern, Illustrationen, digitalen Animationen, Video Clips, Gesamtängen von Filmen; aufgezogene oder unaufgezogene fotografische Drucke; Poster.
 38 Telekommunikation; insbesondere Zurverfügungstellung elektronischer Lieferung von Bildern, Fotografien, Kunst, grafischen Bildern und grafischem Design, Clip Arts, Nachrichtenbildern, Illustrationen, digitalen Animationen, Video Clips, Gesamtängen von Filmen über Globale Computernetzwerke (Internet) und andere Computernetzwerke.
 (580) *Eingetragen am:* 26.09.2002
 (111) ■ 504882
 (540) **VISTAMAXX** - Berichtigung der Adresse:
 (740) *Vertrèter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (580) *Eingetragen am:* 06.11.2002

Teilweise und vollständige Übertragungen

- Transfers totaux et partiels**
Trasmissioni totali e parziali
 (111) ■ P-271919 P-273681 P-275786 P-279607 P-279655 P-279656 P-280274 P-283051 P-283731 P-283732 P-285526 P-295197 P-296592 P-300053 P-306460 P-307215 320781 321495 321922 324009 329309 330854 330855 331874 332666 332667 332668 334235 337854 341680 342947 344767 345231 350248 350287 350288 354411 356217 356592 357909 359059 359812 362151 362171 362172 362244 362488 362489 362990 363122 369323 371701 372619 372876 375653 377576 379966 381064 381733 382289 384236 385516 389965 393371 394603 396463 399910 400110 405344 409688 411022 412105 414151 415274 420720 442458 - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Unilever Bestfoods Schweiz GmbH, Bahnhofstrasse 19, 8240 Thayngen - (740) *Vertrèter/in:* UNILEVER (SCHWEIZ) AG, Grafenau 12, 6301 Zug - (580) *Eingetragen am:* 12.11.2002

- (111) ■ P-279968 P-303192 P-303759 P-306274 P-309666 P-320572 335152 335928 367534 368762 368763 376062 377504 378649 410375 419172 421201 423476 441834 476974 478173 480892 480898 481259 492108 494996 495062 502654 502835 - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Richemont International SA, Route des Biches 10, 1752 Villars-sur-Glâne - (740) *Mandatàire:* Berkeley Intellectual Property Services, 8, Boulevard James-Fazy, P.O. Box 2161, CH-1211 Genève 2 - (580) *Enregistré le:* 31.10.2002

- (111) ■ P-279968 (540) **MECANA** - Übertragung an:
 (730) *Inhaber/in:* Mecana Umwelttechnik AG, Industrie- und Vogtsweg, Schiffachstrasse, 8864 Reichenburg - (740) *Vertrèter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002
 (111) ■ P-298813 P-304336 P-308444 P-311178 P-311357 P-311384 P-322223 358704 362586 369832 372154 373250 373251 373252 373426 378763 382222 382871 393260 409733 417005 417088 417128 435937 435938 443054 446956 452691 467383 467503 471430 475003 475853 475854 475855 475856 475857 482438 494909 499791 501128 502262 503884 - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Richemont International SA, Route des Biches 10, 1752 Villars-sur-Glâne - (740) *Mandatàire:* Berkeley Intellectual Property Services, 8, Boulevard James-Fazy, P.O. Box 2161, CH-1211 Genève 2 - (580) *Enregistré le:* 31.10.2002

- (111) ■ P-314823 - (540) **SCOOTER** - Übertragung an:
 (730) *Inhaber/in:* Baghdadi International AG, Neumattstrasse 29, 5000 Aarau - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

- (111) ■ P-317326 - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* WRH Walter Reist Holding AG, c/o Lilienberg Unternehmertenforum, 8272 Ermatingen - (740) *Vertrèter/in:* Frei Patentanwälte, Postfach 768, 8029 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002

- (111) ■ P-322211 - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Ernst Hess AG SES-Sterling, Metzlerstrasse 38, 4115 Mariastein - (740) *Vertrèter/in:* A. Braun Braun Héritier Eschmann AG Patentanwälte VSP, Holbeinstrasse 36-38 Postfach 160, 4003 Basel - (580) *Eingetragen am:* 12.12.2002

- (111) ■ P-322261 - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Vishay Techno Components Corp., 5041 Greystone Dr., Ontario (CA 91761), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertrèter/in:* A. Braun Braun Héritier Eschmann AG Patentanwälte VSP, Holbeinstrasse 36-38 Postfach 160, 4003 Basel - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2002

- (111) ■ P-323257 - (540) **SHORT HEAD** - Übertragung an:
 - (730) *Inhaber/in:* Metso Minerals Industries, Inc., 3073 S. Chase Avenue, Milwaukee (WI 53207), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertrèter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 12.12.2002

- (111) ■ 323840 323841 323842 323843 - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Nuxo AG, Brauerweg, 8640 Rapperswil SG - (740) *Vertrèter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 09.12.2002

- (111) ■ 326959 329891 335808 336905 352469 354510 354562 354563 357541 360340 369004 381610 427840 443715 470084 471988 473225 493714 494605 494606 - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* International Business Machines Corporation, New Orchard Road, Armonk, New York 10504, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertrèter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 27.11.2002

- (111) ■ 329434 - (540) **CHARLIEU** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Laboratoires Nigy, 6, avenue de l'Europe, 78400 CHATOU, FR-France - (740) *Mandatàire:* WILLIAM BLANC & CIE Consultants en Propriété Industrielle SA, Avenue du Pailly 25, 1220 Les Avanchets - (580) *Enregistré le:* 09.12.2002

- (111) ■ 333065 333066 401062 - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Food Service Products Company, Boise, Idaho, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertrèter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 06.12.2002

- (111) ■ 333065 333066 401062 - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Heinz Frozen Food Company, 1062 Progress Street, Pittsburgh, PA 15212, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertrèter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 06.12.2002

- (111) ■ 337844 343939 350460 375300 - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* INVERNESS MEDICAL SWITZERLAND GmbH, Bundesplatz 1, 6300 Zug - (740) *Vertrèter/in:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Les Acacias - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2002

- (111) ■ 343706 - (540) **MILFORD** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Kapman AB, 811 81, Sandvikens, SE-Süde - (740) *Mandatàire:* Bovard AG, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Enregistré le:* 06.12.2002

- (111) ■ 347421 392527 393320 - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Sakura Fineket Japan Kabushiki Kaisha, (a/v) Sakura Fineket Japan Co., Ltd.), 1-9, Honcho 3-Chome, Nishimbashi, Chuo-Ku, Tokyo, JP-Japan - (740) *Vertrèter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 09.12.2002

- (111) ■ 353942 - (540) **SOLAGEL** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Galderma SA, 6330 Cham - (740) *Vertrèter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14 Postfach, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2002

- (111) ■ 359048 - (540) **VENTOMATIC** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Ventomatic A/S, Vigerslev Alle 77, 2500 Valby, Kopenhagen, DK-Danemark - (740) *Mandatàire:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horgenstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Enregistré le:* 25.10.2002

- (111) ■ 364581 - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Illinois Tool Works Inc., 3600 West Lake Avenue, Glenview (IL 60025), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertrèter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horgenstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 09.12.2002

- (111) ■ 369097 - Transfert à: - (730) *Titulaire:* River Ranch Fresh Foods, LLC, 1156 Abbott Street, Salinas, CA 93901, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandatàire:* Bovard AG, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Enregistré le:* 03.12.2002

- (111) ■ 374632 - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Pratt Maschinen- und Apparatebau AG, Kraftwerkstrasse 3, 4133 Pratteln - (740) *Vertrèter/in:* Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenholzstrasse 40, 4052 Basel - (580) *Eingetragen am:* 04.12.2002

- (111) ■ 380487 - (540) **POLYHEME** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Octapharma AG, Seidenstrasse 2, 8853 Lachen - (740) *Vertrèter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwillingweg 7, 8038 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2002

- (111) ■ 382848 392423 412691 414656 420066 420007 437561 437562 447344 447358 447784 452937 464737 492324 494449 494450 496541 496571 496725 497943 500741 - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Morgan Stanley, a Delaware Corporation, 1585 Broadway, New York (NY 10036), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertrèter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 21.11.2002

- (111) ■ 387797 - (540) **LOTUS** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* LOTOS Textil GmbH, Lautinger Strasse 151, 72458 Albstadt, DE-Deutschland - (740) *Vertrèter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2002

- (111) ■ 400864 - (540) **TOPFLOR** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* sePRO Corporation, an Indiana corporation, 11550 N. Meridian Street, Suite 600, Carmel, Indiana 46032, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertrèter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 03.12.2002

- (111) ■ 402180 - Transfert à: - (730) *Titulaire:* KIMACÓ SA, 25, chemin du Pré-Bouvier, 1242 Saigny - (740) *Mandatàire:* BEGNON SA, 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Enregistré le:* 06.12.2002

- (111) ■ 402535 - (540) **FRUITCAKE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Lahor Jakrlin, Im Lehn 164, 3674 Bleiken - (740) *Vertrèter/in:* Thomas Zachmann Fürsprecher, Thumstrasse 9, 3110 Münsingen - (580) *Eingetragen am:* 12.12.2002

- (111) ■ 404076 - (540) **TRIMEDIA** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Trimedia (International) AG, Zollikerstrasse 141, 8008 Zürich - (740) *Vertrèter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14 Postfach, 8024 Zürich - (740) *Vertrèter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2002

- (111) ■ P-406545 - (540) **EDITEX SWITZERLAND** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* TEXTILVERBAND SCHWEIZ, Beethovenstrasse 20, 8022 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 04.11.2002

- (111) ■ P-408209 - (540) **RENOANTIC** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Lacroix Renointic S.A., Route de Blonay 128, 1814 La Tour-de-Peilz - (740) *Mandatàire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Gaignulle & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne - (580) *Enregistré le:* 11.12.2002

- (111) ■ 408845 - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Hovel Chenothokian, 38, allée de l'Ermitage, 93340 Le Raincy, FR-France - (740) *Mandatàire:* INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds - (580) *Enregistré le:* 03.12.2002

- (111) ■ 422221 456210 463570 487446 - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Swisscom System AG, Webergstrasse 5, 3052 Zollikofen - (740) *Vertrèter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2002

- (111) ■ 436931 - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Dandy A/S, Dandyvej, 7100 Vejle, DK-Dänemark - (740) *Vertrèter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 04.12.2002

- (111) ■ 447448 - (540) **PANACTIV** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Unilever Bestfoods Schweiz GmbH, Bahnhofstrasse 19, 8240 Thayngen - (740) *Vertrèter/in:* UNILEVER (SCHWEIZ) AG, Grafenau 12, 6301 Zug - (580) *Eingetragen am:* 12.11.2002

- (111) ■ 451915 - (540) **INTERVENTAS** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* PATROL GmbH, Merkurstrasse 1, Postfach, 8640 Rapperswil SG - (580) *Eingetragen am:* 23.10.2002

- (111) ■ 454096 - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Interwage S.A., 89-91, rue de Lyon, 1203 Genève - (740) *Mandatàire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève - (580) *Enregistré le:* 10.12.2002

- (111) ■ 460506 - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Biocompatibles UK Limited, Chapman House, Farnham, Surrey GU9 8QL, GB-Grossbritannien - (740) *Vertrèter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 02.12.2002

- (111) ■ 468298 468306 - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Newport Square Holdings S.à.r.l., 26, Boulevard Royal, Luxembourg, LU-Luxemburg - (740) *Vertrèter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern - (580) *Eingetragen am:* 02.12.2002

- (111) ■ 478048 - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Inter.net Global LLC, 12120 Sunset Hills Road, Suite 410, Reston, VA 20190, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandatàire:* Ueli Grüter, L.M., Rechtsanwalt, SURY BRUN HOOL, Frankenstrasse 12, 6002 Luzern - (580) *Enregistré le:* 15.10.2002

- (111) ■ 483446 - (540) **TRAVELERS** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Travelers Property Casualty Corp., One Tower Square, SMS, Hartford, CT 06183, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertrèter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 09.12.2002

- (111) ■ 483553 490001 490002 491678 491679 491680 491681 491682 491683 491684 491685 491686 491687 491688 491689 491690 491691 - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* MSP Singapore Company, LLC, 300 Beach Road, The Concourse #13-05/06, Singapur 199555, SG-Singapur - (740) *Vertrèter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 02.12.2002

- (111) ■ 485023 - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Knowledge Bridge Consulting AG, Brauerstrasse 4, 8004 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 20.11.2002

- (111) ■ 485976 - (540) **SOLIDWAYS** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Stephan Junker, Executive Search, Spitalgasse 4, 3011 Bern - (730) *Inhaber/in:* Thomas Spiegelberg, Executive Search, Dufourstrasse 56, 8008 Zürich - (740) *Vertrèter/in:* Laese & Partner, Rechtsanwälte, Dufourstrasse 56, Postfach, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 21.10.2002

- (111) ■ 502764 - (540) **SKYEHALER** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Jagotec AG, Epingerstrasse 51, 4132 Muttenz - (740) *Vertrèter/in:* KIRKNER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am:* 05.12.2002

Firmaänderungen
Modifications de raison
 Modificazioni della ragione commerciale

- (111) ■ P-320231 - (540) **KAMBLY VITACIT** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Kambly SA Spécialités de biscuits, Mühlestrasse, 3555 Trubschachen - (580) *Eingetragen am:* 13.12.2002

- (111) ■ P-320897 - (540) **KAMBLY CHOCO-FEUILLES** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Kambly SA Spécialités de biscuits suisses, Mühlestrasse, 3555 Trubschachen - (580) *Eingetragen am:* 13.12.2002

- (111) ■ 325543 325891 - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* CONSERVAS ALVA, S.A., Avenida Engenho Duarte Pacheco, MATOSINHOS, PT-Portugal - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002

- (111) ■ 333065 333066 401062 - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Ore-Ida Foods, Inc., Boise, Idaho, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 06.12.2002

- (111) ■ 371422 385793 390866 390867 423868 438422 438423 438424 - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Amersham Health AS, Nyveien 2, 0485 Oslo, NO-Norwegen - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2002

- (111) ■ P-411736 - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* Groupe MAGRO SA, Case postale, 1951 Sion - (580) *Enregistré le:* 21.10.2002

- (111) ■ 464963 468033 469056 474178 501868 - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Laureus World Sports Awards Limited, 15 Hill Street, London W1X 7FB, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am:* 02.12.2002

(111) ■ **503686 503687** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Landis+Gyr AG, Feldstrasse 1, 6300 Zug - (580) *Eingetragen am*: 09.12.2002

Firmaänderungen und Sitzverlegungen Modifications de raison et transferts de siège Modificazioni della ragione commerciale e trasferimenti di sede

(111) ■ **P-334266** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Wikland AG, Hochdorfstrasse 9, 6275 Ballwil - (580) *Eingetragen am*: 16.10.2002

(111) ■ **423956** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Schweizer Skischulstiftung, Hühnerhübelstrasse 95, 5123 Belp - (580) *Eingetragen am*: 26.11.2002

Firma- und Adressänderungen Modifications de raison et changements d'adresse Modificazioni della ragione commerciale e dell'indirizzo

(111) ■ **P-313663** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in*: J. S. STAEDTLER GmbH & Co. KG, Moosackerstrasse 3, 90427 Nürnberg, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am*: 09.12.2002

(111) ■ **P-324883 P-324884** - Nouvelle raison sociale et adresse: - (730) *Titulaire*: Deville-Mazout Sàrl, 4, chemin du Moulin-des-Frères, 1214 Vernier - (580) *Enregistré le*: 13.12.2002

(111) ■ **348875** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in*: J. S. STAEDTLER GmbH & Co. KG, Moosackerstrasse 3, 90427 Nürnberg, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am*: 09.12.2002

(111) ■ **349942 353757 372333 455672** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in*: PartnerOffice Ltd., Roosstrasse 23, 8832 Wollerau - (580) *Eingetragen am*: 21.11.2002

(111) ■ **429112** - (540) **KORREX - DOSIERLÖSUNG** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Hawako AG, Finckenstrasse 25, Muttenz, 4127 Birsfelden - (580) *Eingetragen am*: 19.11.2002

(111) ■ **468298 468306** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Reckitt Benckiser S.à.r.l., 39 Boulevard Joseph II, 1840 Luxembourg, G.D. De, LU-Luxemburg - (580) *Eingetragen am*: 02.12.2002

Sitzverlegungen Transferts de siège

(111) ■ **P-322106** - (540) **ACURAM** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: The Wellcome Foundation Limited, Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue, Greenford (Midx UB6 0NN), GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 10.12.2002

(111) ■ **P-322656** - (540) **ACULEX** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: The Wellcome Foundation Limited, Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue, Greenford (Midx UB6 0NN), GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 10.12.2002

(111) ■ **398317** - (540) **COMBIFRINIL** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire*: Frilab SA, Rue François-Le-Fort 25, 1206 Genève - (580) *Enregistré le*: 06.12.2002

(111) ■ **P-406615** - (540) **ICB** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire*: ICB Ingénieurs Conseils en Brevets SA, Rue des Sors 7, 2074 Marin - (580) *Enregistré le*: 13.12.2002

(111) ■ **P-411527** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire*: Isabelle Sermet, Doloirs 6, 2063 Saules - (580) *Enregistré le*: 10.12.2002

Adressänderungen Changements d'adresse Cambiamenti d'indirizzo

(111) ■ **2P-263931** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Kriegel + Schaffner AG, Wien-Strasse 2, 4002 Basel - (580) *Eingetragen am*: 21.11.2002

(111) ■ **P-318954** - (540) **LAPUB** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Jean EVARD, 205, Route de Chavannes, 1000 Lausanne 23 - (580) *Enregistré le*: 10.12.2002

(111) ■ **P-323528** - (540) **FUROSPIR** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Mepha AG, Domacherstrasse 114, CH-4147 Aesch Bl. - (580) *Eingetragen am*: 10.12.2002

(111) ■ **404289** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Wata-time (M) SDN. BHD., No. 36-1 & 36-2, Jalan 4/91, Taman Shamelin Perkasa, Cheras, 56100 Kuala Lumpur, MY-Malaisie - (580) *Enregistré le*: 06.12.2002

(111) ■ **P-409837** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Dragon Line Ltd., Rylf 93, 3280 Murten - (580) *Eingetragen am*: 10.12.2002

(111) ■ **411396 411456** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Factors AG, Weberstrasse 5, 8036 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 06.12.2002

(111) ■ **413691** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Qualipet AG, Industriestrasse 34, 8305 Dietlikon - (580) *Eingetragen am*: 20.11.2002

(111) ■ **503747** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Helvetia Patria Versicherungen, St. Alban-Anlage 26, 4002 Basel - (580) *Eingetragen am*: 02.11.2002

Vertreterbestellungen Désignations d'un mandataire Designazioni di un mandatario

(111) ■ **398317** - (540) **COMBIFRINIL** - Premier/ère - (740) *Mandataire*: Bovard SA Ingénieurs-conseils, Optingenstrasse 16, 3000 Berne 25 - (580) *Enregistré le*: 06.12.2002

(111) ■ **471869** - (540) **G.M.T.** - Premier/ère - (740) *Mandataire*: AGORA RETAIL SA, Quai Wilson 33, 1201 Genève - (580) *Enregistré le*: 05.12.2002

(111) ■ **503686 503687** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: OK pat AG, Chamerstrasse 50, 6300 Zug - (580) *Eingetragen am*: 09.12.2002

Vertreterlösungen Radiations de mandataire Cancellazioni di mandatari

(111) ■ **P-323065** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.12.2002

(111) ■ **326518 326519 355786** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 25.10.2002

(111) ■ **402996** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.12.2002

(111) ■ **405668** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel - (580) *Eingetragen am*: 11.12.2002

(111) ■ **409597** - (540) **HIPPOTHERAPIE-K** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: U. Künzle, Florastrasse 36, 4102 Binningen - (580) *Eingetragen am*: 10.12.2002

(111) ■ **411100 411101 411102 411142** - Radiation du mandataire: - (740) *Mandataire*: Dr. Ute Bugnion, 14, rue du Rhône, 1204 Genève - (580) *Enregistré le*: 13.12.2002

Vertreteränderungen Modifications de mandataire Modificazioni di mandatari

(111) ■ **P-318954** - (540) **LAPUB** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: Micheli & Cie ingénieurs-conseils, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex (Genève) - (580) *Enregistré le*: 10.12.2002

(111) ■ **P-322106** - (540) **ACURAM** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: A. Braun Braun Héritier Eschmann AG Patentanwälte VSP, Holbeinstrasse 36-38 Postfach 160, 4003 Basel - (580) *Eingetragen am*: 10.12.2002

(111) ■ **P-322656** - (540) **ACULEX** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: A. Braun Braun Héritier Eschmann AG Patentanwälte VSP, Holbeinstrasse 36-38 Postfach 160, 4003 Basel - (580) *Eingetragen am*: 10.12.2002

(111) ■ **P-324001** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 13.12.2002

(111) ■ **348980** - (540) **COMPEX** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: ANDRE ROLAND IPS Conseils en Propriété Intellectuelle, Avenue Tissot 15 Case postale 1255, 1001 Lausanne - (580) *Enregistré le*: 10.12.2002

(111) ■ **382846 382847 473612 473846 475021** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 05.12.2002

(111) ■ **406134** - (540) **SCHLEUNIGER** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Christian Gisler, Schwalbenweg 1, 9470 Werdenberg - (580) *Eingetragen am*: 20.08.2002

(111) ■ **P-406615** - (540) **ICB** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: The Swatch Group SA (The Swatch Group AG) (The Swatch Group Ltd) Service des Marques, 6, Faubourg du Lac, CH-2501 Biel/Bienne - (580) *Enregistré le*: 13.12.2002

(111) ■ **P-408004** - (540) **PARK PLAZA** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets/Genève - (580) *Enregistré le*: 10.12.2002

(111) ■ **P-409837** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel - (580) *Eingetragen am*: 10.12.2002

(111) ■ **P-410473** - (540) **PRIMEWAY** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets - (580) *Enregistré le*: 10.12.2002

(111) ■ **P-410474 P-410475 P-410476 P-410478 P-410501 P-410504** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets - (580) *Enregistré le*: 10.12.2002

(111) ■ **411396 411456** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 06.12.2002

(111) ■ **P-411527** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtalès, 2001 Neuchâtel - (580) *Enregistré le*: 10.12.2002

(111) ■ **423956** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 26.11.2002

(111) ■ **499175 499218** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 05.12.2002

Änderung von Vertreteradressen und Vertreterfirmen Changement d'adresse et de raison d'un mandataire Cambiamento d'indirizzo di persone e ditte mandatarie

(111) ■ **P-325646** - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: - (740) *Vertreter/in*: Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 12.12.2002

(111) ■ **P-412052** - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: - (740) *Vertreter/in*: Advokatur Dr. Lisa Bener, Postfach 86, 7002 Chur - (580) *Eingetragen am*: 13.12.2002

Verpfändungen - Nutzungen - Verfügungsbeschränkungen Droits de gage - usufruits - restrictions au pouvoir de disposition Diritti di pegno - usufrutti - limitazioni della facoltà di disporre

(111) ■ **393863** - Mainlevée du droit de gage: - *Créancier gagiste*: Jean-Pierre JAQUET, rue du Premier-Mars 10, 2300 La Chaux-de-Fonds - (580) *Enregistré le*: 21.10.2002

www.igie.ch

Andere gesetzliche Publikationen

 Autres publications légales
 Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag

 Contrat de travail
 Contratto di lavoro

Requête aux fins d'étendre le champ d'application de l'avenant sur les salaires de la convention collective de travail des travailleuses et travailleurs des entreprises de parc, jardin et paysage du Valais romand

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail - LR 221.215.311)

Les organisations signataires de l'avenant sur les salaires la convention collective de travail convention collective de travail des travailleuses et travailleurs des entreprises de parc, jardin et paysage du Valais romand et, demandent que le Conseil d'Etat du canton du Valais étende le champ d'application de plusieurs clauses de cet accord.

Les organisations en demandent l'application :

- à toute la partie francophone du canton Valais;
- à tous les employeurs et tous les travailleurs des entreprises exécutant des travaux de parc et jardin (création et entretien) et de paysage, ce à l'exception du personnel administratif et de l'extension de l'avenant porte effet jusqu'au 30 avril 2004 et remplace l'avenant étendu selon arrêté du Conseil d'Etat du 20 août 2002 (BO n° 44 du 1er novembre 2002).

L'extension n'est requise que pour les clauses imprimées en caractère gras dans le texte publié ci-après. Il peut être fait opposition à la requête dans les quatorze jours, à dater de la présente publication, avec un exposé des motifs en cinq exemplaires auprès de l'autorité soussignée.

L'extension n'est requise que pour les clauses imprimées en caractère gras dans le texte publié dans le bulletin officiel du canton du Valais No 52 du 27 décembre 2002.

Il peut être fait opposition à la requête dans les quatorze jours, à dater de la publication, avec un exposé des motifs en cinq exemplaires auprès de l'autorité soussignée.

Berne, le 06 janvier 2003

Département de la Santé, des Affaires sociales

et de l'Energie du canton du Valais

Service social de protection des travailleuses et des relations du travail

Bundesgesetz über die Anlagefonds
 Loi fédérale sur les fonds de placement
 Legge federale sui fondi d'investimento

Zweite Veröffentlichung

Mitteilung an die Anteilhaber
Galileo China Fund

 (vormals F.I.T. Czech Investment Fund)
 Anlagefonds nach irischem Recht

Wir teilen Ihnen mit, dass der Anlagefonds Galileo China Fund mit Wirkung ab 10. Oktober 2002 die folgenden wesentlichen Veränderungen erfahren hat:

1. Namensänderung des Anlagefonds Galileo China Fund in F.I.T.-Galileo China Fund

Der Name des Anlagefonds wurde von Galileo China Fund in F.I.T.-Galileo China Fund geändert.

2. Änderung der Anlagepolitik

Der Prospekt wurde hinsichtlich der Anlagepolitik wie folgt geändert:

«Das Ziel des Fonds ist es, mittel- bis langfristiges Kapitalwachstum zu erzielen, durch eine flexible Anlagepolitik, welche die Mittel des Fonds investiert in einem Depot aus Aktien und/oder Optionsanleihen von Firmen, welche eine starke Geschäftstätigkeit in China haben und deren Aktien gelistet sind in Hongkong, Shanghai oder Shenzhen.

Die Anlagepolitik des Fonds besteht darin, ein mittel- bis langfristiges Kapitalwachstum durch Anlagen in Bluechips, Redchips und H-Shares, welche in Hongkong, und in B-Shares, welche an den Börsen von Shanghai oder Shenzhen gehandelt werden, zu erzielen. Die Investitionen unterliegen den Anlagebeschränkungen, welche auf den Seiten 40-43 [des Prospekts] zusammengefasst sind.

Der Fonds darf auch «equity related» Anlagen tätigen wie Wandelobligationen, Vorzugsaktien und Optionscheine (in Bezug auf Optionscheine ist das Maximum 10% des Fondsvermögens). Er kann in «Certificates of Deposits, Treasury Bills, US Treasury Bonds», Staatsobligationen und Obligationen von Gesellschaften investieren, sollte der Anlageberater unter den gegebenen Marktbedingungen ein solches Investment als interessant einschätzen. Das Minimum Rating von Standard & Poor's für Obligationen soll mindestens ein «A» aufweisen.

Mindestens zwei Drittel der Emittenten der Anlagen haben ihren Sitz oder ihre hauptsächliche Geschäftstätigkeit in China. Der Fonds kann ebenfalls zusätzliche flüssige Mittel halten.»

Nyon/Zürich, 19. Dezember 2002

 Die Vertreterin und Zahlstelle in der Schweiz:
 Banque MeesPierson BGL S.A., Nyon

 Adresse für Anfragen, Mitteilungen und Zahlungen:
 Banque MeesPierson BGL S.A., Zweigniederlassung Zürich
 Rennweg 57, 8023 Zürich

Auf Anfrage sind bei der obengenannten Zweigniederlassung der Vertreterin ein Exemplar des abgeänderten Prospekts sowie die Jahres- und Halbjahresberichte kostenlos erhältlich.

Zweite Veröffentlichung

Mitteilung an die Anteilhaber
Galileo Global Fund

 (vormals F.I.T. Frontier Fund)
 Anlagefonds nach irischem Recht

Wir teilen Ihnen mit, dass der Anlagefonds Galileo Global Balanced Fund mit Wirkung ab 10. Oktober 2002 die folgenden wesentlichen Veränderungen erfahren hat:

1. Namensänderung des Anlagefonds Galileo Global Balanced Fund in F.I.T.-Galileo Global Fund

Der Name des Anlagefonds wurde von Galileo Global Balanced Fund in F.I.T.-Galileo Global Balanced Fund geändert.

2. Änderung der Anlagepolitik

Der Prospekt wurde hinsichtlich der Anlagepolitik wie folgt geändert:

«Das Ziel des Fonds ist es in erster Linie, mittel- bis langfristiges Kapitalwachstum zu erzielen, durch eine flexible Anlagepolitik, welche die Mittel des Fonds investiert in ein Depot aus Aktien, Bonds und Wandelanleihen, emittiert an einer anerkannten Börse, wie separat beschrieben.

Anlagestrategie und -politik

Der Fonds soll bis zu maximal 35% seiner Mittel in kotierte Aktien investieren, welche an anerkannten Börsen (im Anhang erwähnt) gehandelt werden und bis zu maximal 65% in Obligationen anlegen, welche ein Rating von Standard & Poor's von mindestens «A» oder besser aufweisen (ausgenommen sind Wandelobligationen). Der Fonds kann gehandelte Optionen und Warrants verwenden, um ein effizientes Depot-Management sicher zu stellen. Der Fonds kann ebenfalls zusätzlich flüssige Mittel halten. Alle Dividendenzahlungen, Kapitalgewinne und Zinsströme werden automatisch reinvestiert.»

Nyon/Zürich, 19. Dezember 2002

Die Vertreterin und Zahlstelle in der Schweiz:

Banque MeesPierson BGL S.A., Nyon

Adresse für Anfragen, Mitteilungen und Zahlungen:

 Banque MeesPierson BGL S.A., Zweigniederlassung Zürich
 Rennweg 57, 8023 Zürich

Auf Anfrage sind bei der obengenannten Zweigniederlassung der Vertreterin ein Exemplar des abgeänderten Prospekts sowie die Jahres- und Halbjahresberichte kostenlos erhältlich.

Zweite Veröffentlichung

Ergänzungen und Korrigenda der Publikationen vom 12. und 16. Oktober 2002 in der Finanz- und Wirtschaft bzw. vom 14. und 16. Oktober 2002 im Schweizerischen Handelsamtsblatt

UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel als Fondsleitung und UBS AG, Basel und Zürich als Depotbank ergänzen die Bestimmungen betreffend die Fonds Nr. 45-52 [Serie UBS (CH) VVA] in den oben genannten Publikationen in § 4 Ziffer 4 mit dem Satz «Für die Auswahl der Anlagen, welche die Fondsleitung im Rahmen der Anlagevorschriften trifft, ist die Depotbank nicht verantwortlich» und in § 8 Ziffer 1 mit dem Text von § 7 Ziffer 1 des jeweils für den entsprechenden Fonds gültigen, von der Aufsichtsbehörde im Jahr 2000 bewilligten Fondsreglements. Der Wortlaut von § 12 Ziffer 2, dritter Abschnitt ist zu korrigieren und lautet richtig: «Auf der Einsatz eines derivativen Finanzinstrumentes dem Kauf von Basiswerten ähnlich, so müssen die dem derivativen Finanzinstrument zu Grunde liegenden Basiswerte gemäss § 8 als Anlage zulässig und die eingegangenen Verpflichtungen unter

Vorbehalt von Ziff. 8 dauernd durch geldnahe Mittel gedeckt sein.»

Im Weiteren sind die oben genannten Publikationen sowie die Ergänzungen und die Korrigenda auch für UBS (CH) VVA - A1 (CHF) gültig, der bei der Aufsichtsbehörde im ordentlichen Reglementsänderungsverfahren eingereicht worden ist, jedoch aufgrund eines Versehens im Titel des ursprünglichen Publikationstextes keine Berücksichtigung gefunden hat.

Sämtliche Ergänzungen und Korrigenda sind rein formeller Natur und haben keinen Einfluss auf die Anlagepolitik bzw. entsprechen den bisherigen Fondsreglementen.

Der vollständige Text der Publikationen vom Oktober 2002 kann jederzeit kostenlos bei der Fondsleitung bezogen werden.

Wir weisen die Anleger von UBS (CH) VVA - A1 (CHF) darauf hin, dass sie innert 30 Tagen seit der zweiten und letzten Veröffentlichung dieser Reglementsänderungen bei der Eidgenössischen Bankkommission, Postfach, 3001 Bern Einwendungen erheben oder die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen können. Basel, 28. Dezember 2002

Die Fondsleitung:

UBS Fund Management (Switzerland) AG

Die Depotbanken:

UBS AG
Register der Ursprungsbezeichnungen und geografischen Angaben

 Registre des appellations d'origine et des indications géographiques
 Registro delle denominazioni di origine e delle indicazioni geografiche

Veröffentlichung der Eintragung von geschützten Ursprungsbezeichnungen (GUB) und geografischen Angaben (GGA)

Gestützt auf Artikel 12 Absatz 2 der Verordnung vom 28. Mai 1997 über den Schutz von Ursprungsbezeichnungen und geografischen Angaben für landwirtschaftliche Erzeugnisse und verarbeitete landwirtschaftliche Erzeugnisse (SR 910.12; GUB/GGA-Verordnung) wird folgende Kennzeichnung im Register der Ursprungsbezeichnungen und geografischen Angaben eingetragen:

Abricotine / Eau-de-vie d'abricot du Valais als geschützte Ursprungsbezeichnung (GUB), gemäss Verfügung des Bundesamts für Landwirtschaft vom 6. November 2002.

Bundesamt für Landwirtschaft

Publication de l'enregistrement d'appellations d'origine contrôlées (AOC) et d'indications géographiques protégées (IGP)

Conformément à l'article 12 alinéa 2 de l'ordonnance du 28 mai 1997 concernant la protection des appellations d'origine et des indications géographiques des produits agricoles et des produits agricoles transformés (RS 910.12; Ordonnance sur les AOP et les IGP), la dénomination suivante est inscrite au registre des appellations d'origine et des indications géographiques:

Abricotine / Eau-de-vie d'abricot du Valais en tant qu'appellation d'origine contrôlée (AOC), selon la décision de l'Office fédéral de l'agriculture du 6 novembre 2002.

Office fédéral de l'agriculture

Publicazione della registrazione di denominazioni di origine protette (DOC) e di indicazioni geografiche protette (IGP)

In virtù dell'articolo 12 capoverso 2 dell'ordinanza del 28 maggio 1997 sulla protezione delle denominazioni di origine e delle indicazioni geografiche dei prodotti agricoli e dei prodotti agricoli trasformati (RS 910.12; ordinanza DOP/IGP), la seguente denominazione è iscritta nel registro delle denominazioni di origine e delle indicazioni geografiche:

Abricotine / Eau-de-vie d'abricot du Valais, quale denominazione di origine controllata (DOC), giusta la decisione del 6 novembre 2002 dell'Ufficio federale dell'agricoltura.

Ufficio federale dell'agricoltura

Schuldübernahmen

 Reprises de dettes
 Assunzioni di debito

Deuxième publication

Avis selon l'art. 181 CO

Caterpillar Overseas Credit Corporation S.A. reprend de Caterpillar Overseas S.A., avec effet au 1er janvier 2003, conformément à l'art. 181 CO, les activités de vente et de distribution sur le marché chinois, suivant bilan pro forma annexé au contrat de transfert du 19 décembre 2002.

Ensuite et dans le courant de la même journée, Caterpillar S.A.R.L., à Genève, succursale de Singapour, reprend de Caterpillar Overseas Credit Corporation S.A. les activités de vente et de distribution sur les marchés chinois et australiens, suivant bilan pro forma annexé au contrat de transfert du 19 décembre 2002.

Ces transferts d'actifs et de passifs sont effectués sous la forme d'apport à fonds perdu, dans le cadre d'une réorganisation. Genève, le 20 décembre 2002

 Caterpillar Overseas Credit Corporation S.A.
 Caterpillar S.A.R.L.

Erbenruf

 Sommatum aux ayants droit
 Ricerca eredi sconosciuti

Dritte Veröffentlichung

Erbenruf

Es wird ein Erbenruf erlassen über:

Eva Stipančić geb. Skrbac, geb. 22.2.1940, von Zufikon AG, Ehefrau des Rok-Ratimir Stipančić, Tochter des Josip Skrbac und der Liza Skrbac geb. Pohl, in 5734 Reinach, Aarauerstrasse 19 wohnhaft gewesen, gestorben am 29.9.2002.

Allfällige Erben haben sich bis zum 23. Dezember 2003 beim Gerichtspräsidium Kulm, 5726 Unterkulm, zu melden und sich über ihre Erbberechtigung unkundlich auszuweisen. Gehen innert dieser Frist keine Meldungen ein, so fällt die Erbschaft, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, an den bereits bekannten Erben.

5726 Unterkulm, 24. Dezember 2002

Gerichtspräsidium Kulm

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: ab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

HBM BioVentures AG

Zugerstrasse 50, 6340 Baar

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 4. Februar 2003, ab 15.00 Uhr

Lorzensaal
Dorfplatz 3
6330 Cham

Öffnung des Kontrollbüros: 14.30 Uhr

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Deklarative Kapitalherabsetzung

Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, das Aktienkapital der Gesellschaft von bisher CHF 766 000 000.– wie folgt zu reduzieren:

- das Aktienkapital der Gesellschaft wird um CHF 153 200 000.– von bisher CHF 766 000 000.– auf neu CHF 612 800 000.– herabgesetzt;
- als Ergebnis des besonderen Revisionsberichtes der Ernst & Young AG gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind; und
- die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Herabsetzung des Nennwertes jeder Namenaktie von CHF 100.– auf neu CHF 80.–, wobei der Herabsetzungsbetrag im Umfang von CHF 153 200 000.– zur Beseitigung einer durch Verluste entstandenen Unterbilanz gestützt auf den besonderen Revisionsbericht der Ernst & Young AG gemäss Art. 732 Abs. 2 OR dient.

2. Kapitalherabsetzung zur Umwandlung in freie Reserven

Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, das Aktienkapital der Gesellschaft wie folgt zu reduzieren:

- das Aktienkapital der Gesellschaft wird um CHF 153 200 000.– von bisher CHF 612 800 000.– auf neu CHF 459 600 000.– herabgesetzt;
- die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Herabsetzung des Nennwertes jeder Namenaktie von CHF 80.– auf CHF 60.–, wobei der Herabsetzungsbetrag im Umfang von CHF 153 200 000.– in freie Reserven umgewandelt wird; und
- die Artikel 3 und 3a der Statuten sind entsprechend anzupassen (siehe Traktandum 5).

3. Fusion der HBM BioVentures AG mit der NMT New Medical Technologies

Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die Fusion mit NMT New Medical Technologies gemäss Fusionsvertrag vom 23. Dezember 2002 zwischen HBM BioVentures AG und NMT New Medical Technologies zu genehmigen.

Dieser Beschluss untersteht der Bedingung und tritt nur in Kraft, wenn die Generalversammlung der NMT New Medical Technologies der Fusion ebenfalls zustimmt. Der Vollzug der Fusion richtet sich nach den Bestimmungen des Fusionsvertrages.

4. Kapitalerhöhung zufolge Fusion

Unter dem Vorbehalt der Zustimmung der Generalversammlung zu den Anträgen gemäss Traktandum 3 beantragt der Verwaltungsrat, eine ordentliche Kapitalerhöhung im Rahmen der Fusion mit der NMT New Medical Technologies nach Massgabe der folgenden Bestimmungen zu beschliessen:

- Erhöhung des Aktienkapitals um CHF 163 296 000.– durch Ausgabe von 2 721 600 voll einbezahlten Namenaktien von je CHF 60.– Nennwert (nach Kapitalherabsetzung). Der Verwaltungsrat wird ermächtigt, den Ausgabebetrag festzusetzen. Die Aktien sind für das Geschäftsjahr 2002/2003 voll dividendenberechtigt.
- Die im Rahmen der Kapitalerhöhung notwendigen Einlagen erfolgen durch Sacheinlage im Rahmen der Fusion mit der NMT New Medical Technologies durch den Aktienüberschuss gemäss Fusionsbilanz der NMT New Medical Technologies per 30. September 2002 von CHF 221 000 000.–, welcher gemäss Art. 748 OR infolge Universal sukzession per 1. Oktober 2002 auf die HBM BioVentures AG übergeht.
- Das Bezugsrecht der bisherigen Aktionäre ist ausgeschlossen und ist den Aktionären der NMT New Medical Technologies zuzuweisen, welche im Umtausch für ihre bisherige NMT New Medical Technologies-Beteiligung gemäss Fusionsvertrag vom 23. Dezember 2002 zwischen HBM BioVentures AG und NMT New Medical Technologies für 1 NMT New Medical Technologies-Namenaktie 16,8 HBM BioVentures AG-Namenaktien zugebilligt erhalten, wobei dieses Austauschverhältnis je nach Entwicklung der Umstände bis zur Durchführung der Generalversammlung geändert werden kann.
- Die neuen Namenaktien unterstehen den Übertragungsbeschränkungen von Art. 6 der Statuten.

Dieser Beschluss untersteht der Bedingung und tritt nur in Kraft, wenn die Generalversammlung der NMT New Medical Technologies der Fusion ebenfalls zustimmt.

5. Statutenanpassung

Unter dem Vorbehalt der Zustimmung der Generalversammlung zur Kapitalherabsetzung gemäss Traktanden 1 und 2 sowie zur Fusions-Kapitalerhöhung gemäss Traktandum 4 beantragt der Verwaltungsrat der Generalversammlung:

- Art. 3 («Aktienkapital») der Statuten wie folgt anzupassen:

«Art. 3

Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 622 896 000.– und ist eingeteilt in 10 381 600 Namenaktien zum Nennwert von je CHF 60.–. Die Namenaktien sind voll einbezahlt.»

- den bisherigen Maximalbetrag des genehmigten Kapitals von CHF 250 000 000.– (bereinigt um rechnerische Abweichungen) im Wesentlichen beizubehalten und die Zahl der zur Verfügung stehenden Namenaktien als Folge der Nennwertreduktion zu erhöhen sowie dementsprechend Art. 3a («Genehmigtes Kapital») der Statuten wie folgt anzupassen:

«Art. 3a

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, das Aktienkapital der Gesellschaft bis zum 4. Februar 2005 um höchstens CHF 246 000 000.– zu erhöhen durch Ausgabe von höchstens 4 100 000 Namenaktien zum Nennwert von je CHF 60.–.»

[Rest unverändert]

Unterlagen

Den Aktionären wird eine Informationsbroschüre mit Erläuterungen zu den Traktanden 1 bis 5 sowie mit dem Fusionsvertrag, den Statuten der HBM BioVentures AG, der Fusionsbilanz der NMT New Medical Technologies per 30. September 2002 und den Fairness Opinions zugelegt. Sämtliche Aktionäre können die Unterlagen überdies am Sitz der Gesellschaft, Zugerstrasse 50, 6340 Baar, ab 6. Januar 2003, Montag bis Freitag, 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr, einsehen.

Zutrittskarten/Stimmmaterial

Aktionäre, die am 3. Januar 2003 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Einladung, das Anmeldeformular sowie auf entsprechende Anforderung hin die persönliche Zutrittskarte mit Stimmmaterial direkt von der Gesellschaft zugestellt.

An der Generalversammlung sind die am 3. Januar 2003 (Stichtag) im Aktienregister der Gesellschaft als stimmberechtigt eingetragenen Aktionäre teilnahmeberechtigt. Auf jede Aktie entfällt eine Stimme. Aktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräussert haben, sind nicht mehr stimmberechtigt.

Vollmachterteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich durch einen anderen Aktionär, eine Drittperson, ihre Bank, einen Beauftragten der Gesellschaft oder durch Herrn Walter Boss, Treuhänder mit eidg. Fachausweis, KBT Treuhand AG, Zugerstrasse 50, 6340 Baar, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR vertreten lassen.

Die Vollmacht auf dem Anmeldeformular ist entsprechend auszufüllen, zu unterzeichnen und bis spätestens 27. Januar 2003 an die Gesellschaft oder den unabhängigen Stimmrechtsvertreter zurückzusenden.

Ohne ausdrückliche anderslautende Instruktion stimmen der Beauftragte der Gesellschaft sowie der unabhängige Stimmrechtsvertreter im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates. Aktionäre, die ihre Vollmacht unterschreiben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten der Gesellschaft zustellen, werden durch einen Beauftragten der Gesellschaft vertreten; ihr Stimmrecht wird im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne des Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl und Art der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekannt zu geben, spätestens bis zum 4. Februar 2003, 14.45 Uhr, dem Kontrollbüro.

Kontrollbüro

Das Kontrollbüro ist am Tag der Generalversammlung ab 14.30 Uhr geöffnet. Die Aktionäre werden gebeten, ihre Zutrittskarten bei der Eingangskontrolle vorzuweisen.

Anmeldung

Wir bitten Sie, sich bis zum 27. Januar 2003 für die Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung anzumelden.

Baar, 3. Januar 2003

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident:
Dr. Dr. h.c. Henri B. Meier

214100

Caterpillar Overseas Credit Corporation S.A.

Avis selon l'art. 181 CO

Caterpillar Overseas Credit Corporation S.A. reprend de Caterpillar Overseas S.A., avec effet au 1^{er} janvier 2003, conformément à l'art. 181 CO, les activités de vente et de distribution sur le marché chinois, suivant bilan pro forma annexé au contrat de transfert du 19 décembre 2002.

Ensuite et dans le courant de la même journée, Caterpillar S.À R.L., à Genève, succursale de Singapour, reprend de Caterpillar Overseas Credit Corporation S.A. les activités de vente et de distribution sur les marchés chinois et australien, suivant bilan pro forma annexé au contrat de transfert du 19 décembre 2002.

Ces transferts d'actifs et de passifs sont effectués sous la forme d'apport à fonds perdu, dans le cadre d'une réorganisation.

Genève, le 19 décembre 2002

Caterpillar Overseas Credit Corporation S.A.
Caterpillar S.À R.L.

213736

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer
Entscheidungshilfe



Banque Cantonale de Fribourg

avec garantie de l'Etat

Faisant usage de la faculté prévue dans les conditions d'émission, la Banque Cantonale de Fribourg dénonce au remboursement par anticipation l'emprunt suivant:

5 1/2 % Banque Cantonale de Fribourg 1993-2005 de Fr. 70'000'000 au 3 mars 2003 Numéro de valeur 042498

Prix de remboursement: 100%
Paielement des intérêts: Les titres cesseront de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement

Remboursement: Le remboursement s'effectue sans frais, contre remise du titre muni de tous les coupons non encore échus aux guichets des banques suivantes:

| | |
|------------------------------|----------------------------|
| Banque Cantonale de Fribourg | Banque Cantonale de Genève |
| Banque Cantonale de Bâle | Banque Cantonale Vaudoise |
| Banque Cantonale de Zurich | |

Fribourg, le 3 janvier 2003

Banque Cantonale de Fribourg

213529

FMG MIR SICAV

Société d'Investissement à Capital Variable
23, avenue de la Porte Neuve
L-2227 Luxembourg
Grand Duché de Luxembourg
RC Luxembourg B 53.392

AVIS DE CONVOCATION

Les actionnaires (ci-après les «actionnaires») du fonds FMG Mir Sicav (le «fonds») sont informés par la présente que l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires (l'«assemblée») du fonds se tiendra par-devant notaire au siège social du fonds

le 15 janvier 2003, à 10 h 30

en vue d'examiner l'ordre du jour suivant:

1. Changement de la dénomination du fonds en «Mir Quality Growth Sicav»;
2. Modification de l'article 1 des statuts du fonds (les «statuts») afin de prendre en compte la modification ci-dessus;
3. Modification de l'article 9 des statuts en vue de supprimer la solidarité des différents compartiments du fonds;
4. Modification de l'article 5 des statuts afin de remplacer toute référence au franc luxembourgeois par une référence à l'euro;
5. Suppression de l'article 10 c) des statuts afin de supprimer toute référence à une interruption des moyens de communication ou de calcul comme constituant une raison de suspension de la valeur nette d'inventaire par action;
6. Modification de l'article 17 des statuts en vue de modifier son intitulé;
7. Modification de l'article 21 des statuts afin de supprimer toute référence à la «Banque Paribas Luxembourg» en tant que banque dépositaire;
8. Modification des articles 1, 3, 20 et 27 des statuts afin de modifier toutes références à la loi du 30 mars 1988 sur les organismes de placement collectif telle que cette loi a été ou pourra être amendée;
9. Divers.

Les actionnaires sont informés que le quorum exigé pour l'assemblée dont ci-dessus est d'au moins cinquante pour cent du capital émis du fonds, et que les décisions seront valablement adoptées ou votées à la majorité des deux tiers des actions présentes ou représentées. Si ce quorum n'est pas atteint, une seconde assemblée sera convoquée avec le même ordre du jour. Aucun quorum n'est exigé lors de cette seconde assemblée, et les décisions y seront valablement adoptées ou votées à la majorité des deux tiers des actions présentes ou représentées.

Tout actionnaire autorisé à assister et à voter lors de l'assemblée peut nommer un mandataire pour y assister et voter en son nom; ce mandataire n'a pas besoin d'être actionnaire. Il est demandé aux actionnaires n'ayant pas la possibilité d'assister personnellement à l'assemblée d'utiliser le formulaire de procuration prescrit (disponible au siège social du fonds) et de le retourner au moins cinq jours ouvrables avant la date fixée pour l'assemblée.

Le présent avis de convocation et un formulaire de procuration sont envoyés à tous les actionnaires nominatifs enregistrés au 23 décembre 2002.

Les actionnaires nominatifs devront informer le conseil d'administration par courrier de leur intention d'assister à l'assemblée cinq jours ouvrables au moins avant la date fixée pour l'assemblée.

Tout actionnaire au porteur devra, pour être admis à assister à l'assemblée, déposer ses certificats d'actions aux guichets situés au 10A, boulevard Royal, L-2093 Luxembourg, cinq jours ouvrables avant la date fixée pour l'assemblée.

Les statuts amendés sont disponibles sur demande adressée au siège social du fonds.

Les actionnaires seront informés du résultat de l'assemblée par un avis publié dans le «Luxemburger Wort» et dans tous les autres journaux étrangers utiles.

Pour le conseil d'administration

213926

Seniorensparheft Nr. 42 115.588.9/10, ausgestellt von der MIGROSBANK, mit einem Guthaben von Fr. 7684.30 plus Zinsen, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert drei Monaten, von heute an gerechnet, an einem Schalter der MIGROSBANK vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt wird.

Zürich, 23. Dezember 2002

214164

MIGROSBANK

Inserate erschliessen den Markt

Jelmoli Holding AG, Zürich

Information gemäss Artikel 20 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel

Die Jelmoli Holding AG hat folgende Mitteilungen von Aktionären erhalten:

Mit aufschiebend bedingtem Vertrag vom 11. September 2002 haben Herr Walter Fust, Quellenrain 34, 3063 Ittigen, die von ihm kontrollierte Walter Fust Holding AG, Riedmoosstrasse 31, 3172 Niederwangen bei Bern (Gemeinde Köniz), und deren Tochtergesellschaft Gramag Holdingsgesellschaft für Warenhauswerte AG, Riedmoosstrasse 10, 3172 Niederwangen bei Bern, als Verkäufer sowie die Pelham Investments SA, Rue des Alpes 7, 1201 Genève, als Käuferin die Übertragung von 343 633 Namenaktien entsprechend einem Stimmrechtsanteil von 19,73% vereinbart. Dieser Kaufvertrag ist nunmehr ersatzlos dahingefallen, wie es dessen Artikel 13 Abs. 3 vorsah, da auf Grund der Einsprache eines Aktionärs bei der Eidgenössischen Bankenkommision innerhalb von 3 Monaten seit Unterzeichnung des Vertrages keine rechtskräftige Entscheidung der Übernahmekommision vorgelegen hat. Als Folge des Wegfalls des Vertrags vom 11. September 2002 bestehen wiederum die früheren Beteiligungsverhältnisse. Herr Walter Fust verfügt über 1 026 358 Namenaktien und 24 075 Inhaberaktien, entsprechend einem Stimmrechtsanteil von insgesamt 60,29%. Die Pelham Investments SA hat demgegenüber 5% der Stimmrechte an der Jelmoli Holding AG unterschritten.

Zürich, 24. Dezember 2002

214131

Anzeigen- Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im
SHAB, dem einzigen offiziellen
Publikationsorgan
der Eidgenossenschaft,
welches regelmässig mit den neusten amtlichen
Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen
Bekanntmachungen erscheint.

Veröffentlichung betreffend Transfer von Aktien der Helvetia Patria Holding, St. Gallen

Die Nouvelle Compagnie de Réassurances, rue de l'Athénée 6-8, Genève, Tochtergesellschaft der Münchener Rückversicherungs-Gesellschaft, Königinstrasse 107, D-80791 München, hat per 19. Dezember 2002 an die letztgenannte 659 720 Namenaktien (10,48% der Helvetia Patria Holding, Dufourstrasse 40, St. Gallen, übertragen.

St. Gallen, 27. Dezember 2002

Helvetia Patria Holding

214123

Phoenix Mecano AG, Stein am Rhein

Gestützt auf Artikel 20 des Börsengesetzes hat die Phoenix Mecano AG, 8260 Stein am Rhein, die Mitteilung erhalten, dass Tweedy, Browne Company LLC, 350 Park Avenue, New York, NY 10022, USA, als Fondsleitung einen Stimmrechtsanteil von 5,68% entsprechend 62 569 Inhaberaktien kontrolliert.

Stein am Rhein, 24.12.2002

Phoenix Mecano AG

214130